

# ZAFIRA

Sürücü El Kitabı





---

# İçindekiler

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| Giriş .....                            | 2   |
| Özet bilgiler .....                    | 6   |
| Anahtar, Kapılar ve Camlar .....       | 19  |
| Koltuklar, Güvenlik Sistemleri .....   | 36  |
| Eşya saklama ve bagaj bölümleri .....  | 64  |
| Göstergeler ve kumanda birimleri ..... | 86  |
| Aydınlatma .....                       | 119 |
| Bilgi ve Eğlence Sistemi .....         | 129 |
| Klima Sistemi .....                    | 180 |
| Sürüş ve kullanım .....                | 189 |
| Araç bakımı .....                      | 248 |
| Servis ve bakım .....                  | 295 |
| Teknik bilgiler .....                  | 298 |
| Müşteri bilgilendirme .....            | 309 |
| Dizin .....                            | 322 |

## Giriş

|                        |                                     |                      |                      |                      |
|------------------------|-------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Yakıt                  | Tanım                               | <input type="text"/> |                      |                      |
| Motor yağı             | Sınıf                               | <input type="text"/> |                      |                      |
|                        | Viskozite                           | <input type="text"/> |                      |                      |
| Lastik hava basınçları | Lastik ebadı                        |                      | Ön                   | Arka                 |
|                        | Yaz lastikleri                      | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|                        | Kış lastikleri                      | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| Ağırlıklar             |                                     |                      |                      |                      |
|                        | Müsaade edilen toplam araç ağırlığı | <input type="text"/> |                      |                      |
|                        | - Boş ağırlık, temel model          | <input type="text"/> |                      |                      |
|                        | = Yükleme                           | <input type="text"/> |                      |                      |



## Araç Bilgileri

Kolay ulaşabilmek amacıyla aracınıza ait bilgileri önceki sayfadaki ilgili yerlere yazın. Bu bilgiler "Servis ve Bakım" ve "Teknik Bilgiler" bölümünde olduğu gibi, araç tip etiketinde ve servis kitapçığında da bulunmaktadır.

## Giriş

Aracınız ileri teknolojinin, mükemmel bir emniyet, çevresel uyum ve kullanımda ekonomik olmanın ideal sentezini temsil etmektedir.

Aracınızı güvenle kullanmak ve mükemmel performansını görmek artık sizin elinizde. Sürücü el kitabı bunun için gerekli tüm bilgileri sunmaktadır.

Araçta bulunan yolcuları yanlış kullanım neticesinde meydana gelebilecek muhtemel kaza ve yaralanmalar konusunda bilgilendirin.

Aracınızı kullanmakta olduğunuz ülkenin ilgili kanunlarına ve düzenlemelerine mutlaka uyun. İlgili kanunlar bu sürücü el kitabındaki bilgilerden farklılık gösterebilir.

Bu el kitabında verilen tanımın dikkate alınmaması garantinizi etkileyebilir.

Servis gerektiren durumlarda Opel Yetkili Servisine başvurmanızı tavsiye ederiz. Gaz yakıtlı araçlar için gaz yakıtlı araçlarda servis çalışmaları yapmak için yetkilendirilmiş bir Opel tamircisini önermekteyiz.

Tüm Opel Bayileri ve Yetkili Servisleri uygun fiyatlarla birinci sınıf bir servis sunmaktadır. Opel tarafından eğitilmiş tecrübeli teknisyenler özel Opel standartlarına göre çalışmaktadır.

Sürücü el kitabı, Infotainment sistemi kullanma kılavuzu ve servis kitapçığı daima araç içinde hazırda bulundurulmalıdır.

## Kullanım kılavuzundan yararlanın

- Bu el kitabında, bu model için mevcut olan bütün seçenek ve özellikler açıklanmıştır. **Ekran ve menü fonksiyonları ile ilgili bilgileri içeren belirli açıklamalar,**

**model farklılıkları, ülkelere özgü modeller, seçime bağlı donanım veya aksesuarlar nedeni ile aracınız için geçerli olmayabilir.**

- "Özet bilgiler" bölümü size genel bir bakış sunar.
- Kitabın ve her bölümün başındaki "İçindekiler" kısmı aradığınızı bilgiyi bulmaya yardımcı olacaktır.
- İstediğinizi bulmada size yardım edecek bir fihrist vardır.
- Bu kullanım kılavuzu soldan direksiyonlu araç modeli için oluşturulmuştur. Sağdan direksiyonlu modellerin kullanımı kitapta anlatılanlara çok benzerdir.
- Sürücü El Kitabı'nda motor tanımlama kodu kullanılır. İlgili satış tanımı ve mühendislik kodu "Teknik bilgiler" bölümündedir.
- Kitap içerisindeki resimlemelerde kullanılan sağ ve sol, ön ve arka gibi yönlendirme bilgileri her zaman sürüş yönü baz alınarak verilmiştir.

- Ekranlar size özel dili desteklemeyebilir.
- Ekran mesajları ve dahili etiketler **kalın** harfler ile yazılmıştır.

## Tehlike, Uyarı, Dikkat

### ⚠ Tehlike

Üzerinde ⚠ **Tehlike** başlığı olan metinler risk ve hayati tehlikeleri belirtir. Talimatların dikkate alınmaması hayati tehlikeye neden olabilir.

### ⚠ Uyarı

Üzerinde ⚠ **Uyarı** başlığı olan metinler muhtemel kaza ve yaralanma tehlikelerini belirtir. Talimatların dikkate alınmaması yaralanmaya sebep olabilir.

### Dikkat

Üzerinde **Dikkat** başlığı olan metinler araç ile ilgili muhtemel hasar tehlikelerini belirtir. Talimatların dikkate alınmaması aracın hasar görmesine sebep olabilir.

## Sembollerin anlamları

Sayfa atıfları ➡. ➡ işaretiyle belirtilmiştir.

Sayfa referansları ve dizin girişleri, içindekiler bölümünde verilmiş olan içe girintili başlıklara göndermede bulunmaktadır.

Aracınızı daima keyifle kullanmanızı dileriz.

**Opel Ekibiniz**



## Özet bilgiler

Aracınızı ilk sürüşünüz  
ile ilgili önemli bilgiler

### Araç kilidinin ve kapının açılması



Kapıların ve bagaj kapağının kilidini açmak için  tuşuna basın. Kapıyı açmak için, kapı kolunu çekin. Arka bagaj kapağını açmak için tutamak çıkıntısının altındaki dokunmatik tuşa basın.

Uzaktan kumanda ⇨ 20, Merkezi kilit sistemi ⇨ 21, Bagaj bölümü ⇨ 24.

### Koltuk ayarı

Boylamasına ayar



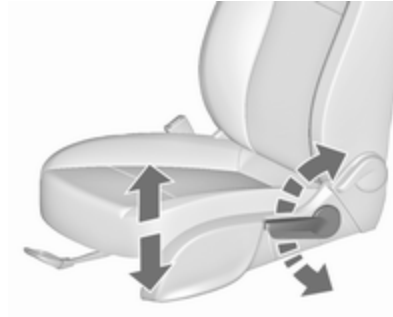
Kolu çekin, koltuğu kaydırın, kolu bırakın. Koltuğun yerine oturup kilitlendiğinden emin olmak için koltuğu ileri geri oynatmaya çalışın.

Koltuk pozisyonu ⇨ 38, Manüel koltuk ayarı ⇨ 39.

**Sırtlık eğimi**

Kolu çekin, eğimi ayarlayın ve kolu bırakın. Koltuğun hissedilebilir bir şekilde kilitlenmesini sağlayın.

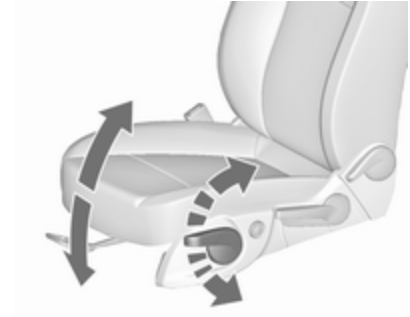
Koltuk pozisyonu ⇨ 38, Manüel koltuk ayarı ⇨ 39.

**Koltuk yüksekliği**

Kol pompalama hareketi

yukarı doğru : koltuk yükselir  
aşağı doğru : koltuk alçalır

Koltuk pozisyonu ⇨ 38, Manüel koltuk ayarı ⇨ 39.

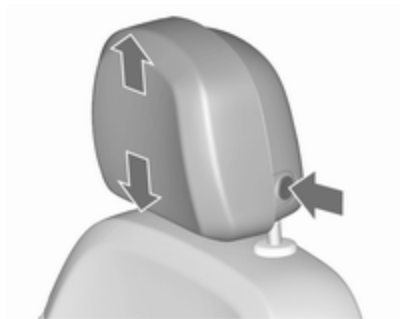
**Koltuk eğiminin ayarlanması**

Kol pompalama hareketi

yukarı doğru : koltuğun ön kısmı yükselir  
aşağı doğru : koltuğun ön kısmı alçalır

Koltuk pozisyonu ⇨ 38, Manüel koltuk ayarı ⇨ 39.

## Koltuk başlık yüksekliklerin ayarlanması



Açma düğmesine basın, yükseliği ayarlayın.

Koltuk başlıkları ⇨ 36.

## Emniyet kemeri



Emniyet kemerini çekin ve kemer kilidine takın. Kemerler takılırken hiçbir tarafı bükülmemelidir ve gövde üzerinde sıkıca oturmalıdır. Koltuk sırtlıkları geriye doğru çok fazla yatırılmamalıdır (tavsiye edilen açı yaklaşık 25°).

Kemerı açmak için kemer kilidi üzerindeki kırmızı düğmeye basın.

Koltuk pozisyonu ⇨ 38, Emniyet kemerleri ⇨ 45, Hava yastığı sistemi ⇨ 50.

## Ayna ayarı

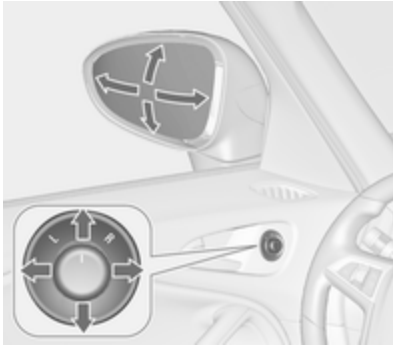
### Dikiz aynası



Aynayı ayarlamak için, ayna mahfazasını istenen yöne oynatın.

Göz kamaşması engelleyici manüel dikiz aynası ⇨ 30, Göz kamaşması engelleyici otomatik dikiz aynası ⇨ 30.

## Yan aynalar



Ayar düğmesini sola **(L)** veya sağa **(R)** çevirerek istediğiniz yan aynayı seçin. İlgili aynayı, dört yönlü kumanda düğmesini eğerek ayarlayın.

Dışbükey aynalar ⇨ 28, Elektrik kumandalı yan aynalar ⇨ 28, Yan aynaların katlanması ⇨ 29, Isıtmalı yan aynalar ⇨ 29.

## Direksiyon ayarı

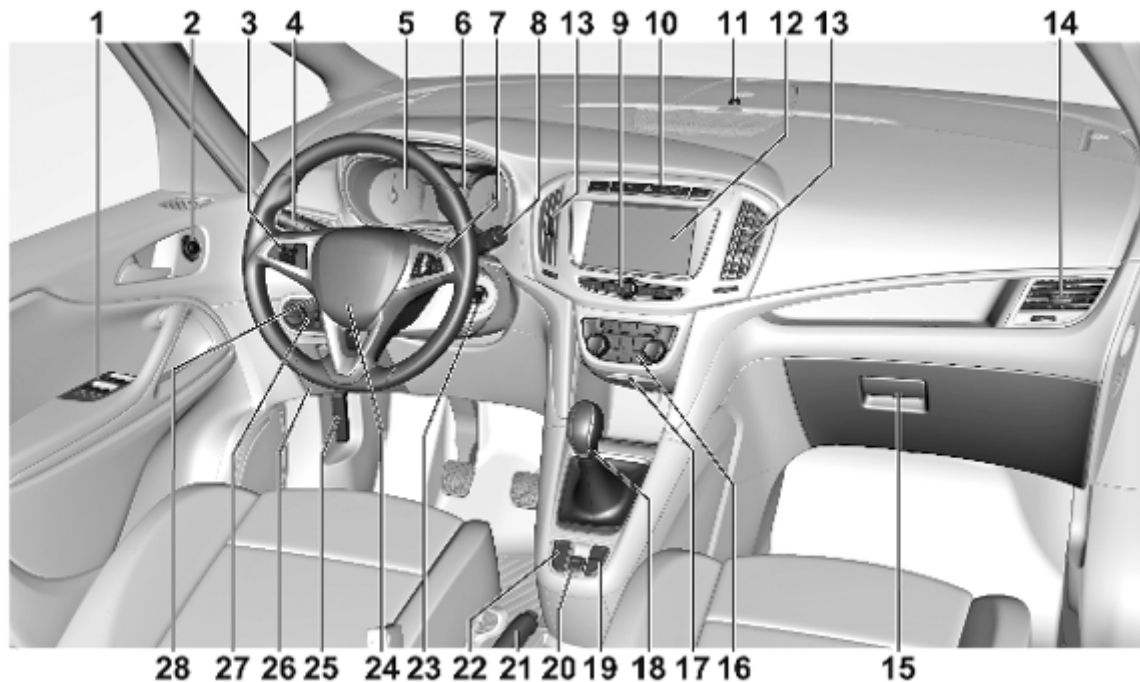


Kolu aşağıya doğru yatırın, yüksekliği ve derinliği ayarlayın, kolu yukarıya doğru kaldırın, kilitlenmesini sağlayın.

Direksiyonu sadece araç durağan konumda iken ve direksiyon kilidi açık konumda iken ayarlayın.

Hava yastığı sistemi ⇨ 50, Kontak anahtarı konumları ⇨ 190.

## Gösterge paneline genel bakış





|   |                                                                                                                               |     |    |                                                          |     |    |                                                  |     |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|----------------------------------------------------------|-----|----|--------------------------------------------------|-----|
| 1 | Elektrik kumandalı camlar .....                                                                                               | 31  | 9  | Bilgi Ekranı çalıştırma<br>kumanda birimleri .....       | 110 | 19 | Çekiş kontrol sistemi .....                      | 208 |
| 2 | Yan aynalar .....                                                                                                             | 28  | 10 | Merkezi kilit sistemi .....                              | 21  |    | Elektronik Stabilite<br>Kontrolü .....           | 209 |
| 3 | Hız Sabitleme Sistemi .....                                                                                                   | 212 |    | Dörtlü ikaz flaşörü .....                                | 124 |    | Şerit değiştirme uyarısı .....                   | 237 |
|   | Hız sınırlayıcı .....                                                                                                         | 214 |    | Sport sürüş modu .....                                   | 211 | 20 | Elektrikli el freni .....                        | 206 |
|   | Ayarlanabilir hız sabitleyici ..                                                                                              | 215 |    | Tour sürüş modu .....                                    | 211 | 21 | Manuel park freni (el freni) ..                  | 206 |
|   | Önden çarpışma alarmı .....                                                                                                   | 221 |    | Hava yastığı devre dışı<br>bırakma kontrol lambası ..... | 100 | 22 | Park asistanı sistemleri .....                   | 227 |
| 4 | Dönüş ve şerit değiştirme<br>sinyalleri, selektör, kısa<br>huzmeli ve uzun huzmeli<br>far, uzun huzmeli far<br>asistanı ..... | 124 | 11 | Hırsızlık alarm sistemi<br>LED lambaları .....           | 26  |    | Stop-start sistemi için Eco<br>düğmesi .....     | 193 |
|   | Araçtan çıkış aydınlatması ..                                                                                                 | 127 | 12 | Bilgi ekranı .....                                       | 110 | 23 | Direksiyon kilidine sahip<br>kontak kilidi ..... | 190 |
|   | Park lambaları .....                                                                                                          | 125 | 13 | Orta havalandırma çıkışları ..                           | 186 | 24 | Korna .....                                      | 88  |
|   | Sürücü bilgi sistemi<br>düğmeleri .....                                                                                       | 106 | 14 | Yan havalandırma çıkışları ..                            | 186 |    | Sürücü hava yastığı .....                        | 53  |
| 5 | Göstergeler .....                                                                                                             | 93  | 15 | Torpidο gözü .....                                       | 64  | 25 | Motor kaputu açma kolu ....                      | 251 |
| 6 | Sürücü Bilgi Sistemi .....                                                                                                    | 106 | 16 | Klima Sistemi .....                                      | 180 | 26 | Sigorta kutusu .....                             | 268 |
| 7 | Direksiyondaki kumanda<br>tuşları .....                                                                                       | 87  | 17 | USB girişi .....                                         | 10  |    | Eşya saklama bölümleri .....                     | 66  |
| 8 | Cam silecekleri, cam<br>yıkama sistemi, ön far<br>yıkama sistemi, arka cam<br>sileceği, arka cam yıkama<br>sistemi .....      | 88  |    | Aksesuar prizi .....                                     | 92  | 27 | Aydınlatma anahtarı .....                        | 119 |
|   |                                                                                                                               |     | 18 | Vites kolu, manuel<br>şanzıman .....                     | 204 |    | Far seviye ayarlaması .....                      | 121 |
|   |                                                                                                                               |     |    | Otomatik şanzıman .....                                  | 201 |    | Ön sis farları .....                             | 124 |
|   |                                                                                                                               |     |    |                                                          |     |    | Arka sis lambası .....                           | 125 |
|   |                                                                                                                               |     |    |                                                          |     |    | Gösterge aydınlatması .....                      | 126 |
|   |                                                                                                                               |     |    |                                                          |     | 28 | Direksiyon simidi ayarı .....                    | 87  |

## Dış aydınlatma



**AUTO** : otomatik ışık kontrolü  
gündüz sürüş farları ile far  
arasında otomatik olarak  
geçiş yapar

☞ : park lambaları

☞ : farlar

Farın otomatik olarak açılması

☞ 120.

### Sis farı

Aydınlatma düğmesine basın:

☞ : ön sis farları

☞ : arka sis lambası

Aydınlatma ☞ 119.

## Selektör, uzun huzmeli far ve kısa huzmeli far



selektör : kolu direksiyona doğru  
çekin

uzun  
huzmeli  
far : kolu ileri doğru itin

kısa  
huzmeli  
far : kolu direksiyona doğru  
çekin veya ileri doğru itin

Uzun hüzmeli far ☞ 120.

Selektör ☞ 121.

LED ön farlar ☞ 123.

Uzun hüzmeli far asistanı ☞ 123.

## Dönüş ve şerit değiştirme sinyalleri



kol yukarı doğru : sağ sinyal  
kol aşağı doğru : sol sinyal

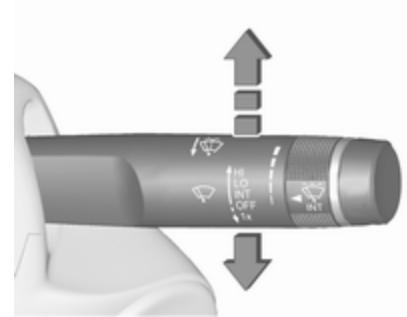
Dönüş ve şerit değiştirme sinyalleri  
☞ 124, Park lambaları ☞ 125.

**Dörtlü ikaz flaşörü**

▲ tuşuna basarak çalıştırılır.  
Dörtlü ikaz flaşörü ⇨ 124.

**Korna**

🔊 işareti olan kısma bastırın.

**Cam silme ve yıkama sistemleri****Ön cam silecekleri**

**HI** : hızlı  
**LO** : yavaş  
**INT** : fasıllı silme veya yağmur sensörlü otomatik yıkama  
**OFF** : kapalı

Ön cam sileceği kapalı konumdayken tek bir silme işlemi için kolu aşağıya doğru **1x** konumuna bastırın.

Ön cam silecekleri ⇨ 88, Silecek lastiklerinin değiştirilmesi ⇨ 256.

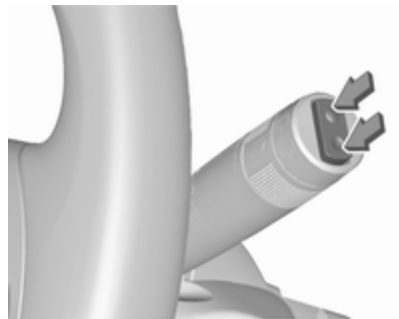
### Cam yıkama sistemi



Kolu çekin.

Ön cam yıkama sistemi ⇨ 88,  
Yıkama sıvısı ⇨ 254.

### Arka cam sileceği



Arka cam sileceğini etkinleştirmek için iki pozisyonlu kumanda düğmesine basın:

üst anahtar : sürekli çalıştırma  
alt anahtar : fasılalı çalıştırma  
orta konum : kapalı

### Arka cam yıkama sistemi



Kolu ileri doğru itin.

Arka cama cam yıkama sıvısı püskürtülür ve silecekler birkaç silme hareketi yapmak üzere çalıştırılır.

Arka cam sileceği ve yıkama sistemi ⇨ 90.

## Klima Sistemi

Isıtmalı arka cam, ısıtmalı yan aynalar



Isıtma özelliği  tuşuna basılarak çalıştırılır.

Isıtmalı arka cam ➔ 33.

Camların buğudan ve buzdan arındırılması



 tuşuna basın.

Sıcaklık ayar düğmesini en yüksek seviyeye getirin.

Arka cam ısıtıcısını  açın.

Klima Sistemi ➔ 180.

## Şanzıman

Manuel şanzıman



Geri vites: Araç durur vaziyetteyken debriyaj pedalına basın, vites kolundaki düğmeye basın, vitesi takın.

Manuel şanzıman ➔ 204.

## Otomatik şanzıman



- P** : park konumu  
**R** : geri vites  
**N** : boş vites modu  
**D** : otomatik mod  
**M** : manuel mod  
**+** : vites yükseltme  
**-** : vites düşürme

Vites kolu yalnızca kontak açık konumdayken ve fren pedalı basılı iken **P** konumundan çıkarılabilir. **P** veya **R** konumuna geçmek için vites kolundaki düğmeye basın.

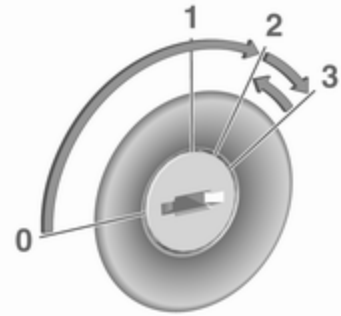
Otomatik şanzıman ⇨ 201.

## Sürüşe başlamak

## Hareket etmeden önce yapılması gereken kontroller

- Lastik basınçları ve lastik durumu ⇨ 272, ⇨ 308.
- Motor yağı seviyesi ve sıvı seviyeleri ⇨ 251.
- Tüm camlar, aynalar, dış aydınlatma ve araç plakaları temiz olmalı, üzerinde kar ve buz olmamalı ve fonksiyonunu yerine getirecek durumda olmalıdır.
- Koltukların, emniyet kemerinin ve aynaların doğru konuma getirilmiş olması gerekir ⇨ 28, ⇨ 38, ⇨ 47.
- Düşük hızda frenleme fonksiyonu, özellikle frenler ıslak iken.

## Motorun çalıştırılması



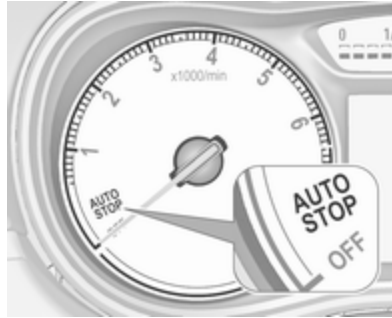
- Kontak anahtarını 1. konuma çevirin.
- Direksiyon kilidini açmak için direksiyonu biraz hareket ettirin.
- Debriyaj ve fren pedallarına basın.
- Otomatik şanzıman: Fren pedalına basın ve vites kolunu **P** veya **N** konumuna getirin.
- Gaz pedalına basmayın.

- Dizel motorlar: ön ısıtma için anahtarı **2** konumuna çevirin ve  kontrol lambası sönene kadar bekleyin.
- Anahtarı **3** konuma çevirin ve bırakın.

Motorun çalıştırılması ⇨ 191.

Anahtarı **2** konumundan **1** veya **0** konumuna geri döndürün, ilk önce anahtarı sonuna kadar direksiyon sütununa doğru itin.

### Stop-start sistemi



Araç düşük bir hızdaysa veya duruyorsa, bazı koşullar yerine getirildiğinde, bir Autostop aşağıdaki gibi etkinleştirilir:

- Debriyaj pedalına basın.
- Vites boşa alın.
- Debriyaj pedalını bırakın.

Autostop motor devir saatindeki konumundaki ibrede bir **AUTOSTOP** ile gösterilir.

Motoru yeniden başlatmak için yeniden debriyaj pedalına basın. Bir yeniden çalıştırma, ibrenin devir saatindeki rölanti devri konumunda olmasıyla gösterilir.

Stop-start sistemi ⇨ 193.

## Park etme

### ⚠ Uyarı

- Aracı, kolay tutuşur bir yüzeye park etmeyin. Egzoz sisteminin yüksek sıcaklığı, yüzeyi tutuşturabilir.
- Park frenini daima çekin. Manuel park frenini (el freni) daima, açma düğmesine bastırmadan sıkıca çekin. Yokuş aşağı veya yokuş yukarı durumlarda mümkün olduğunca sıkı çekin. Çalıştırma kuvvetini azaltmak için aynı zamanda fren pedalına da basın. Elektrikli park frenli araçlarda, (P) anahtarını yaklaşık bir saniye çekin. Kontrol lambası (P) yandığında elektrikli park freni uygulanır ⇨ 100.
- Motoru durdurun.
- Düz yolda veya yokuş yukarı durumda, kontak anahtarını

çıkarmadan önce vitesi birinci vitese alın veya vites kolunu **P** konumuna getirin. Yokuş yukarı durumda ayrıca ön tekerleklerin kaldırımı doğru bakmamasını sağlayın.

Araç yokuş aşağı duruyorsa, kontak anahtarını çıkarmadan önce aracı geri vitese alın veya vites kolunu **P** konumuna getirin. Ön tekerleklerin kaldırımı doğru bakmasını sağlayın.

- Camları kapatın.
- Kontak anahtarın kontakta çıkarın. Direksiyon simidi kilidinin yerine oturması hissedilinceye kadar direksiyonu çevirin. Otomatik şanzımanlı araçlarda kontak anahtarı sadece vites kolu **P** konumunda çıkartılabilir.

- Aracınızı, uzaktan kumanda üzerindeki (P) tuşuna basarak kilitleyin.
- Hırsızlık alarm sistemini etkinleştirin ⇨ 26.
- Motor soğutma vantilatörü motor stop edildikten sonra da çalışmaya devam edebilir ⇨ 250.

### Dikkat

Yüksek motor devir sayılarından veya yüksek motor yükünden sonra, turbo şarjı korumak için motoru düşük yükte veya yaklaşık 30 saniye boyunca rölantide çalıştırın.

Anahtarlar, kilitler ⇨ 19, Aracı uzun süreliğine park etme ⇨ 249.



# Anahtar, Kapılar ve Camlar

|                                                     |           |
|-----------------------------------------------------|-----------|
| <b>Anahtarlar, kilitler</b> .....                   | <b>19</b> |
| Anahtarlar .....                                    | 19        |
| Radyo frekanslı uzaktan kumanda .....               | 20        |
| Kayıtlı ayarlar .....                               | 21        |
| Merkezi kilit sistemi .....                         | 21        |
| Otomatik kilitleme .....                            | 24        |
| Çocuk emniyet kilitleri .....                       | 24        |
| <b>Kapılar</b> .....                                | <b>24</b> |
| Bagaj bölümü .....                                  | 24        |
| <b>Araç güvenliği</b> .....                         | <b>25</b> |
| Hırsızlığı önleyici kilit sistemi .....             | 25        |
| Hırsızlık alarm sistemi .....                       | 26        |
| Elektronik şifreli devre kesici (Immobilizer) ..... | 28        |
| <b>Yan aynalar</b> .....                            | <b>28</b> |
| Dış büyük aynalar .....                             | 28        |
| Elektrik kumandalı yan aynalar .....                | 28        |
| Katlanabilen yan aynalar .....                      | 29        |
| Isıtmalı aynalar .....                              | 29        |

|                                                          |           |
|----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Dikiz aynası</b> .....                                | <b>30</b> |
| Gözlerin kamaşmasını engelleyen manuel ayarlı ayna ..... | 30        |
| Gözlerin kamaşmasını otomatik engelleyen ayna .....      | 30        |
| <b>Camlar</b> .....                                      | <b>30</b> |
| Ön cam .....                                             | 30        |
| Manuel kumandalı camlar .....                            | 31        |
| Elektrik kumandalı camlar .....                          | 31        |
| Isıtmalı arka cam .....                                  | 33        |
| Güneşlikler .....                                        | 33        |
| Stor perdeler .....                                      | 33        |
| <b>Tavan</b> .....                                       | <b>34</b> |
| Cam panel .....                                          | 34        |

## Anahtarlar, kilitler

### Anahtarlar

#### Dikkat

Kontak anahtarına ağır veya hacimli cisimler bağlamayın.

### Yedek anahtarlar

Anahtar numarası çıkarılabilir bir etikette belirtilmiştir.

Anahtar elektronik şifreli devre kesicinin bir parçasıdır ve anahtar numarası yedek anahtar sipariş edilirken bildirilmelidir.

Kilitler ⇨ 291.

Kilitli büjonların adaptörünün kod numarası bir kartta belirtilmiştir. Yeni bir adaptörü sipariş ederken bu kod numarası belirtilmelidir.

Tekerlek değiştirme ⇨ 281.

**Katlanabilir kilit dışına sahip anahtar**

Dışarı çıkarmak için tuşa basın. İçeri katlamak için önce tuşa basın.

**Radyo frekanslı uzaktan kumanda**

Uzaktan kumanda ile:

- merkezi kilit sistemi
- hırsızlığı önleyici kilit sistemi
- hırsızlık alarm sistemi
- elektrik kumandalı camlar

Uzaktan kumandanın etki mesafesi yaklaşık 20 metre. Etki mesafesi dış etkenlerden dolayı azalabilir. Dörtlü ikaz flaşörü işlev kontrolü için kısa süreli yanar.

Uzaktan kumanda itinalı kullanılmalı, nem ve yüksek ısıdan korunmalıdır. Kumanda gereksiz yere kullanılmamalıdır.

**Arıza**

Merkezi kilit sistemi radyo frekanslı uzaktan kumanda ile çalıştırılmıyorsa bunun sebepleri şunlar olabilir:

- Menzil dışına çıkıldı.
- Pil gücü çok düşük.
- Radyo frekanslı uzaktan kumandanın etki mesafesinin dışında ardarda çalıştırılması.
- Kısa aralıklarla sık sık çalıştırarak merkezi kilit sistemine aşırı yüklenilmesi sebebiyle akım beslemesinin kısa süreliğine kesilmesi.
- Harici telsiz tesislerinden yüksek güçte radyo dalgalarının alınması sebebiyle meydana gelen parazitler.

Kilidin açılması ⇨ 21.

## Temel ayarlar

Bazı ayarlar, Bilgi Ekranındaki Ayarlar menüsünden değiştirilebilir. Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi ➤ 112.

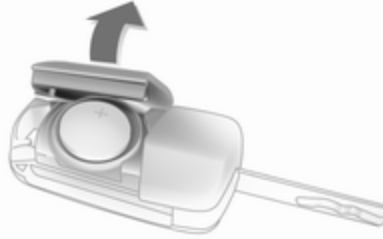
## Uzaktan kumanda pilinin değiştirilmesi

Pili uzaktan kumandanın çekim alanı azaldığı anda değiştirin.



Kullanılmış aküler ev çöpüne atılmamalıdır. Akülerin uygun bir geri dönüşüm merkezine bırakılması gerekir.

## Katlanabilir kilit dişine sahip anahtar



İçeride katlanmış anahtarı dışarı çıkartın ve içinde pil olan üniteyi açın. Pili değiştirin (pil tipi CR 2032), bu esnada takma konumuna dikkat edin. Üniteyi kapatın ve uzaktan kumandayı senkronize edin.

## Sabit kilit dişine sahip anahtar

Akü değişimini bir servise yaptırın.

## Kayıtlı ayarlar

Kontak her kapatıldığında, aşağıdaki ayarların bazı işlevleri uzaktan kumanda ünitesi tarafından otomatik olarak hafızaya alınabilir:

- aydınlatma
- Infotainment Sistemi
- merkezi kilit sistemi
- Sport sürüş modu ayarları
- konfor ayarları

Kaydedilmiş ayarlar, uzaktan kumanda ünitesinin hafızaya alınmış anahtarıyla bir sonraki kontak açılmasında otomatik olarak kullanılır ➤ 190.

Burada daha önce bilgi ekranı kişisel ayarlarında **Sürücü kişiselleştirmesi** etkinleştirilmiş olmalıdır. Bu ayar kullanılan her uzaktan kumanda ünitesi için yapılmalıdır. Durum değişikliği sadece araç kilitlendikten veya kilidi açıldıktan sonra kullanılabilir.

Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi ➤ 112.

## Merkezi kilit sistemi

Kapıların, bagaj kapağı ve depo kapağının kilitlenmesi ve kilitlerinin çözülmesini sağlar.

İç kapı kollarından birinin çekilmesi durumunda ilgili kapı kilidi çözülür konuma geçer. Kolun tekrar çekilmesi ile kapı açılır.

### Not

Hava yastıklarının açıldığı veya kemer gerdiricilerin devreye girdiği bir kaza sonrasında araç kilitleri otomatik olarak açılır.

### Not

Uzaktan kumanda ile gerçekleştirilen bir kilit açma işleminden sonra herhangi bir kapının açılmaması durumunda kapılar otomatik olarak yeniden kilitlenir.

## Kilidin açılması



 tuşuna basın.

İki ayar mümkündür:

- Sadece sürücü kapısının ve yakıt deposu kapağının kilidinin açılması için  düğmesine bir kez basın. Tüm kapıların ve bagaj bölümünün kilidini açmak için,  tuşuna iki kez basın.
- Tüm kapıların, bagaj kapağının ve yakıt deposu kapağının kilidinin çözülmesi için  tuşuna bir kez basın.

Bu ayar, Bilgi Ekranındaki Settings (Ayarlar) menüsünden değiştirilebilir.

Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi  112.

Ayarlar kullanılan anahtar içine kaydedilebilir.

Kayıtlı ayarlar  21.

## Kilitlemek

Kapıları, bagaj kapağını ve yakıt depo kapağını kapatın.



 tuşuna basın.

Sürücü kapısı düzgün kapanmadıysa merkezi kilit sistemi çalışmaz.

### Bagaj kapağının kilidinin çözülmesi ve açılması



Kontak kapalı konumdayken  tuşuna basın. Bagaj kapağının kilidi çözülür ve tutamağın altındaki dokunmatik tuşa basılarak bagaj kapağı açılabilir.

### Merkezi kilit tuşları

Kapıların, bagaj kapağı ve depo kapağının yolcu bölümünden kilitlemesi veya kilitlerinin çözülmesini sağlar.



Kilitlemek için  tuşuna basın.  
Kilidi açmak için  tuşuna basın.

### Uzaktan kumanda fonksiyonunda arıza

#### Kilidin açılması



Anahtarın kapı kilidinde çevrilmesi ile sürücü kapısının kilidi manuel olarak çözülür. Contağı açın, tüm kapıların, bagaj kapağının ve yakıt deposu kapağının kilidini çözmek için  tuşuna basın. Kontak açıldığında, hırsızlık alarm sistemi de devre dışı bırakılır.

#### Kilitlemek

Anahtarın kapı kilidinde çevrilmesi ile sürücü kapısı manuel olarak kilitletir.

## Merkezi kilit sisteminde arıza

### Kilidin açılması

Anahtarın kapı kilidinde çevrilmesi ile sürücü kapısının kilidi manuel olarak çözülür. Diğer kapılar iç kapı kollarının iki kez çekilmesi ile açılabilir. Bagaj ve yakıt deposu kapağı açılmaz. Hırsızlık emniyet sistemini devre dışı bırakmak için kontağı çevirin ⇨ 26.

### Kilitlemek

Sürücü kapısı haricindeki tüm kapıların kilit düğmelerini içe doğru bastırın. Sürücü kapısını kapatın ve anahtarı kullanarak araç dışından kilitleyin. Yakıt depo kapağı ve bagaj kapağı kilitlenemez.

## Otomatik kilitleme

Bu güvenlik fonksiyonu, araç belli bir hızın üstüne çıktığı zaman tüm kapılar, bagaj kapağı ve yakıt deposu kapağı otomatik olarak kilitlenecek şekilde ayarlanabilir.

Ayarlar, Bilgi Ekranındaki Ayarlar menüsünden değiştirilebilir. Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi ⇨ 112.

Ayarlar kullanılan anahtar içine kaydedilebilir ⇨ 21.

## Çocuk emniyet kilitleri



### ⚠ Uyarı

Çocuk emniyet kilidini arka koltuklarda çocuklar seyahat ettiği müddetçe kullanın.

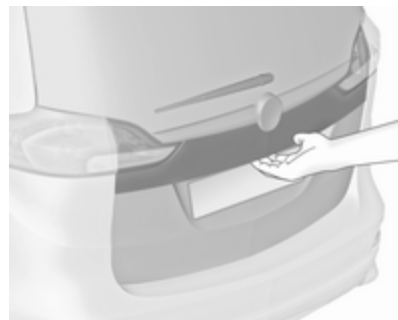
Arka kapıdaki çocuk emniyet kilidini bir tornavida yardımıyla çevirerek yatay konuma getirin. Bu durumda kapı içeriden açılmaz. Devre dışı bırakmak için çocuk emniyet kilidini tekrar dikey pozisyona çevirin.

## Kapılar

### Bagaj bölümü

#### Bagaj kapağı

#### Açılması



Kilidi çözdükten sonra bagaj kapağı çantası altındaki dokunmatik tuşa basın ve bagaj kapağını açın.

Merkezi kilit sistemi ⇨ 21.

**Kapatılması**

İç tarafta bulunan tutamağı tutarak kapatın.

Kapatma esnasında arka kapak tutamağı altındaki tuşa basmayın, aksi durumda arka kapak kilidi yeniden açılır.

Merkezi kilit sistemi ➔ 21.

**Bagaj kapağının çalıştırılması ile ilgili genel ipuçları****⚠ Tehlike**

Örneğin büyük nesneleri taşımak amacıyla arka kapak açık veya aralık konumdayken seyahat etmeyin, zira gözle görülemeyen ve kokusu alınamayan zehirli egzoz gazları araç içine girebilir. Bu durum şuur kaybına sebep olabilir ve hatta ölüm ile sonuçlanabilir.

**Dikkat**

Arka kapağı açmadan önce, ör. garaj kapısı gibi, arka kapağa zarar verebilecek olan baş üstü engeller olmadığını kontrol edin. Arka kapağın üstünde veya arkasında olan hareket alanını mutlaka kontrol edin.

**Not**

Bagaj kapağına aksesuarların takılması sonucunda bagaj kapağı artık açık konumda tutulamaz.

**Araç güvenliği****Hırsızlığı önleyici kilit sistemi****⚠ Uyarı**

Aracınızda insanlar varken sistemi kullanmayınız. Kapıların kilidi içerden açılmaz.

Tüm kapılar açılmayacak şekilde emniyet altına alınır. Tüm kapılar kapalı konumda olmalıdır aksi halde sistem etkinleştirilemez.

Aracın kilitlerinin çözülmesi mekanik hırsızlık emniyet sistemini devre dışı bırakır. Merkezi kilit düğmesi ile bu mümkün değildir.

### Etkinleştirilmesi



Uzaktan kumandanın  tuşuna 5 saniye içinde iki kez basın.

### Hırsızlık alarm sistemi

Hırsızlık alarm sistemi, mekanik hırsızlık emniyet sistemi ile birlikte işlevini yerine getirir.

Aşağıdaki üniteleri denetler:

- kapılar, bagaj kapağı, motor kaputu
- yolcu bölmesi ve bagaj bölümü
- aracın eğimi, örn. araç kaldırılırken
- ateşleme

### Etkinleştirilmesi

- Araç kilitlendikten sonra 30 saniye içinde otomatik olarak etkinleşir (sistemin başlatılması).

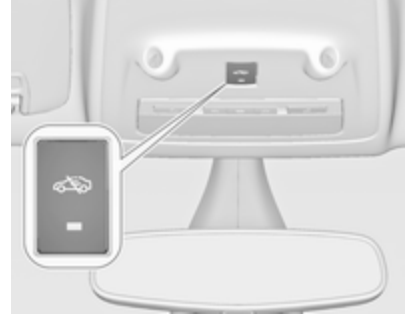


- Uzaktan kumandanın  tuşuna basıldığında direkt olarak etkinleştirilir.

### Not

Yolcu bölümü içindeki değişiklikler, örn. koltuk kılıflarının kullanılması cam veya sürgülü tavanın açık konumda olması, araç içi denetleme fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir.

### Araç iç bölümünü ve eğimini denetlemeksizin çalıştırma



Araç içinde hayvan kalacağı zaman yüksek seviyedeki ultrasonik sinyaller ve araçtaki muhtemel hareketler alarmı tetikleyeceğinden dolayı araç iç bölümünü ve eğimini denetleme özelliği kapatılmalıdır. Ayrıca, araç gemi veya tren ile taşındığında da bu özellik kapatılmalıdır.

1. Arka kapağı, kaputu ve camları kapatın.
2.  tuşuna basın. Düğmesi üzerindeki LED ışığı maksimum on dakika yanar.

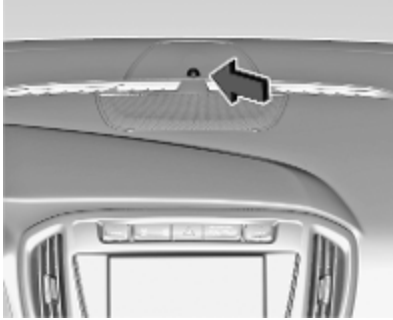


3. Kapıları kapatın.

4. Hırsızlık alarm sisteminin etkinleştirin.

Sürücü Bilgi Sisteminde durum mesajı görüntülenir.

### LED ışığı



Hırsızlık alarm sisteminin LED ışığı gösterge paneli üzerindeki sensörün içine entegre edilmiştir.

Alarm sistemini etkinleştirme sürecinde ilgili tuşa basıldıktan sonra ilk 30 saniye içindeki durum:

LED ışığı : sistem kendini denetler, devreye girmek için gerekli bekleme süresi işler

LED hızlı yanıp : kapılar, bagaj söndüğünde kapağı veya motor kaputu tam olarak kapatılmamıştır veya sistemde bir hata mevcuttur

Sistem devreye girdikten sonraki durum:

LED yavaşça : sistem devreye yanıp girmiştir söndüğünde

Eğer bir sistem hatası ortaya çıkarsa, yardım için servise başvurun.

### Devre dışı bırakılması

Araç kilitlerinden birinin açılması hırsızlık alarm sistemini devre dışı bırakır.

### Alarm

Alarm devreye girdiğinde korna çalar ve eş zamanlı olarak dörtlü ikaz flaşörleri yanıp söner. Alarmin sayısı ve süresi ilgili kanun ve yönetmeliklere göre ayarlanmıştır.

Radyo frekanslı uzaktan kumandadaki herhangi bir tuşa basarak veya kontağı açarak alarm sesini kesebilirsiniz.

Hırsızlık alarm sistemi ancak  tuşuna basılarak veya kontak açılarak devre dışı bırakılabilir.

Tetiklenen bir alarm, sürücü tarafından kesilmedi ise, dörtlü flaşörlerle gösterilir. Araç radyo frekanslı uzaktan kumanda ile bir sonraki seferde açıldığında, üç defa hızlı hızlı yanıp sönerler. Ayrıca, kontak açıldıktan sonra Sürücü Bilgi Sisteminde (Driver Information Center) bir uyarı mesajı görüntülenir.

Araç mesajları  111.

Araç aküsünün sökülmesi gerekiyorsa (örn. bakım işleri için), alarm sireni bu şekilde etkisiz hale

getirilmelidir: Kontaklı açın ve sonra kapatın, akü bağlantılarını 15 saniye içinde ayırın.

## Elektronik şifreli devre kesici (Immobilizer)

Bu sistem kontak anahtarına entegre edilmiştir ve aracın kullanılmakta olan anahtarla çalıştırılmasının uygun olup olmadığını kontrol eder.

Anahtar kontakta çıkarılır çıkarılmaz elektronik şifreli devre kesici (immobilizer) etkinleşir.

Kontrol lambasının  kontak açık konumdayken yanması sistemde bir hata olduğuna işaret eder, motor çalıştırılmaz. Kontaklı kapatın ve çalıştırmayı tekrar deneyin.

Kontrol lambası yanıp sönmeye devam ederse, ikinci anahtarı kullanarak motoru tekrar çalıştırmayı deneyin ve vakit geçirmeden bir servise başvurun.

### Not

Elektronik şifreli devre kesici kapıları kilitlemez. Aracı terk ederken daima kilitlemeniz ve hırsızlık emniyet sistemini çalıştırmanız gerekir ⇨ 21, ⇨ 26.

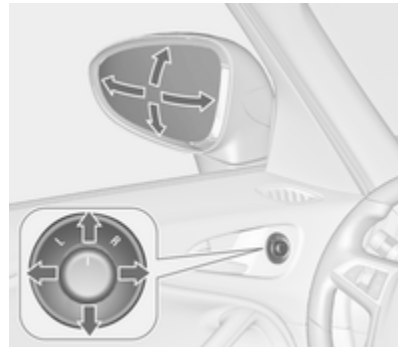
Kontrol lambası  ⇨ 104.

## Yan aynalar

### Dış bükey aynalar

Aynanın bombeli yapısından dolayı nesneler aynada daha küçük görülür ve arkada bulunan aracın mesafesini doğru tahmin etme olanağı sınırlanır. Yan kör nokta alarmı ⇨ 230.

### Elektrik kumandalı yan aynalar



Ayar düğmesini sola (L) veya sağa (R) çevirerek istediğiniz yan aynayı seçin. İlgili aynayı, dört yönlü kumanda düğmesini eğerek ayarlayın.

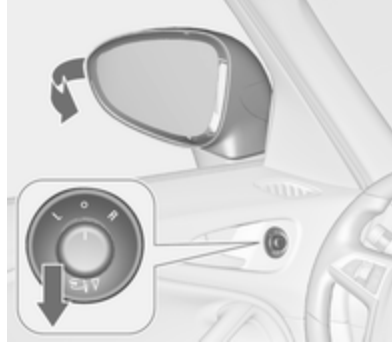
0 konumunda hiçbir ayna seçilmemiştir.

### Katlanabilen yan aynalar



Yan aynalar yayaların güvenliğini sağlamak amacıyla bir darbeye maruz kaldıklarında içe doğru katlanırlar. Hafifçe bastırarak tekrar normal konumuna getirin.

### Elektrikli katlanabilen yan aynalar



Ayar düğmesini 0 konumuna çevirin ve sonra aşağıya doğru itin. Her iki yan ayna da katlanır.

Ayar düğmesine tekrar basın, her iki yan ayna ilk konumlarına geri döner.

Elektriksel kumanda ile içe doğru katlanmış bir ayna daha sonra manuel olarak açılırsa ayar düğmesi aşağıya doğru bastırıldığında sadece diğer ayna elektriksel kumanda ile açılır.

### Isıtmalı aynalar



tuşuna basarak çalıştırılır.

Isıtma fonksiyonu araç çalışır vaziyetteyken devreye girer ve kısa bir süre sonra otomatik olarak kapanır.

## Dikiz aynası

Gözlerin kamaşmasını engelleyen manuel ayarlı ayna



Göz kamaşmasını azaltmak için ayna gövdesinin altındaki kolu istenilen yönde hareket ettirerek ayarlayın.

## Gözlerin kamaşmasını otomatik engelleyen ayna



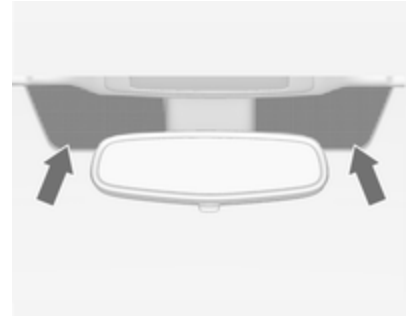
Karanlıkta sürüş esnasında karşıdan gelen araçların yarattığı göz kamaşması otomatik olarak azaltılır.

## Camlar

### Ön cam

#### Isıyı yansıtan ön cam

Isıyı yansıtan ön camda güneş ışınımını yansıtan bir kaplama mevcuttur. Ayrıca veri sinyalleri, örneğin ücretli geçiş terminallerinin sinyalleri, de yansiyabilir.



Ön camdaki işaretli alanlar kaplama ile kaplanmış değildir. Elektronik veri kaydı ve ücret ödeme cihazları bu alanlara takılmalıdır. Aksi takdirde veri kayıt hataları oluşabilir.

### Ön cam çıkartmaları

Ücretli yol veya benzeri çıkartmaları ön camda dikiz aynası yakınlarına yapıştırmayın. Aksi takdirde, sensörün tespit alanı ve ayna gövdesindeki kameranın görüş alanı kısıtlanabilir.

### Ön cam değişimi

#### Dikkat

Araç sürücü destek sistemleri için öne bakan bir kamera sensörüne sahipse, herhangi bir ön cam değişiminin Opel teknik özelliklerine göre doğru şekilde yapılması çok önemlidir. Aksi takdirde bu sistemler düzgün çalışmayabilir ve bu sistemlerin beklenmedik davranış sergileme ve/veya mesajlar gönderme riski söz konusudur.

### Manuel kumandalı camlar

Kapı camları, cam çevirme kollarıyla açılıp kapatılabilir.

### Elektrik kumandalı camlar

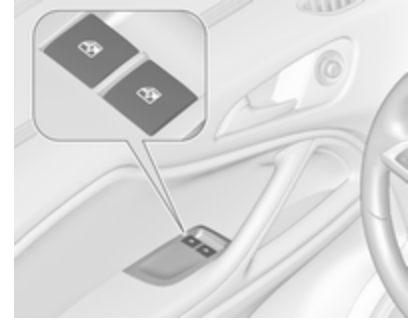
#### ⚠ Uyarı

Elektrik kumandalı camları kullanırken dikkatli olun. Özellikle çocuklar için yaralanma tehlikesi söz konusudur.

Arka koltuklarda çocuklar seyahat ediyorsa elektrikli camların çocuk emniyet sistemini etkin konuma getirin.

Camları kapanış esnasında yakından takip edin. Camlar hareket halindeyken arasında birşey sıkışmadığından emin olun.

Elektrik kumandalı camları çalıştırabilmek için kontağı açın. Korunan güç kapalı ➔ 191.



İlgili cam için olan kumanda düğmesini bastırarak camı açabilir veya kumanda düğmesini çekerek camı kapatabilirsiniz.

Düğmenin ilk direnç noktasına kadar bastırılması veya çekilmesi: Düğmenin kullanıldığı süre boyunca cam açılır veya kapatılır.

Düğmenin ikinci direnç noktasına kadar bastırılması veya çekilmesi: cam emniyet fonksiyonuyla birlikte otomatik olarak tamamen açılır veya kapatılır. Kapanma veya açılma hareketini durdurmak için düğmeyi aynı yönde tekrar kullanın.

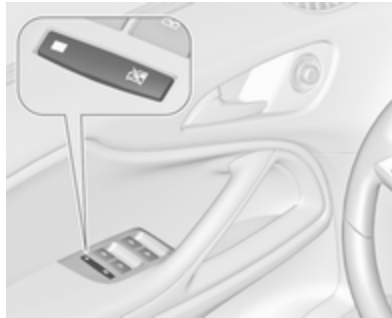
### Koruma fonksiyonu

Cam, otomatik kapanma esnasında orta seviyelerde bir dirençle karşılaşır, kapanma işlemi derhal durur ve cam tekrar açılır.

### Emniyet fonksiyonunu devre dışı bırakmak

Donma veya benzeri sebeplerden zor kapanırsa, kontağı açın, anahtarı ilk dirence kadar getirin ve bu konumda tutun. Cam emniyet fonksiyonu etkinleştirilmeden kapanır. Tavan hareketini durdurmak için düğmeyi bırakın.

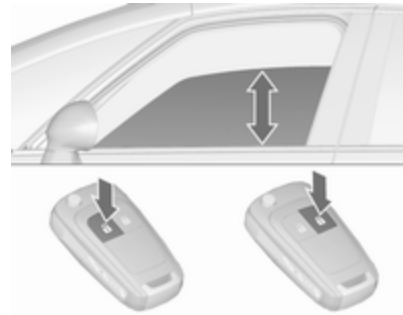
### Arka camlar için çocuk emniyet sistemi



Arka kapılardaki cam kumanda düğmelerini etkinleştirmek veya pasif hale getirmek için  düğmesini kullanın. Düğmelerdeki LED lambaları yanar. Etkinleştirmek için tekrar  düğmesine basın.

### Camların dışardan kumanda edilmesi

Camlar uzaktan kumanda yardımıyla araç dışından açılıp kapatılabilir.



Camları açmak için  tuşuna basın ve tuşu basılı tutun.

Camları kapatmak için  tuşuna basın ve tuşu basılı tutun.

Camın hareketini durdurmak için tuşu bırakın.

Camlar tamamen açılıp kapatıldı ise, dörtlü flaşörler iki kez yanıp söner.

### Aşırı yüklenme

Kısa aralıklarla sık sık çalıştırıldığında cam kumandası kısa süreliğine iptal edilir.

### Elektrikli cam kumandasını yeniden aktif hale getirmek

Camları otomatik olarak kapatmak mümkün değilse (örneğin araç aküsü bağlantısının sökülmesinden sonra) Sürücü Bilgi Sisteminde (Driver Information Center) bir uyarı mesajı görüntülenir.

Araç mesajları → 111.

Cam kumandası aşağıda belirtildiği gibi yeniden aktif hale getirilebilir:

1. Kapıları kapatın.
2. Kontaklı açın.
3. Cam kapanana kadar düğmeyi çekin ve ilaveten iki saniye daha çekin.
4. Bu işlemi her cam için uygulayın.

### Isıtmalı arka cam



 tuşuna basarak çalıştırılır.

Isıtma fonksiyonu araç çalışır vaziyetteyken devreye girer ve kısa bir süre sonra otomatik olarak kapanır.

Egzoz filtreli araçlarda partikül filtresi temizlenirken ısıtmalı arka cam otomatik olarak devreye girer.

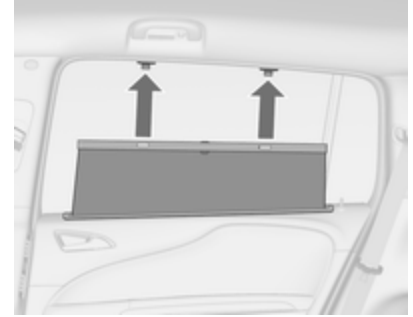
### Güneşlikler

Göz kamaşmalarını önlemek için güneşlikler katlanabilir veya yana yatırılabilir.

Sürüş esnasında aynaların kapağı kapalı olmalıdır.

Güneşliklerin arkasında kart tutucu bulunmaktadır.

### Stor perdeler

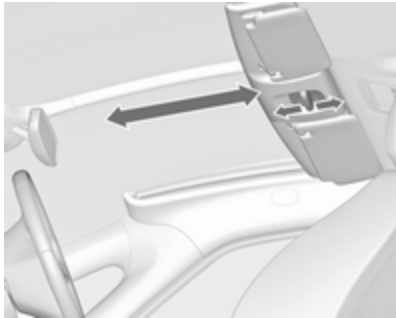


İkinci sıradaki koltuklara gelen güneş ışınlarını azaltmak için tutamağı kullanarak stor perdeyi yukarı çekin ve kapı çerçevesinin üst kısmına sabitleyin.

## Tavan

### Cam panel

#### Panorama tavan



Panorama tavanın kapağını açmak için sürgüyü çekin.

Panorama tavanı örtmek için sürgüyü itin.

#### Stor perde

Arka koltukların üstünde bulunan stor perde elektrikle çalışır.



 : açma  
 : kapatma

İlk direnç noktasına kadar  veya  tuşuna hafifçe basın: Düğmenin basılı olduğu süre boyunca sürgülü açılır tavan açılır veya kapatılır.

İkinci direnç noktasına kadar  veya  tuşuna biraz daha sert basın ve sonra düğmeyi bırakın: sürgülü açılır tavan otomatik olarak açılır veya kapatılır. Açılma veya kapanma hareketini durdurmak için düğmeye bir defa daha basın.

#### Koruma fonksiyonu

Stor perde otomatik kapanma işlemi esnasında bir engel tespit ederse hemen durur ve tekrar açılır.

#### Hazırda bekleme (stand-by) fonksiyonu

Kontak anahtarı 1 konumunda stor perde kullanıma hazırdır ➔ 190.

#### Bir güç kesintisinden sonra yeniden başlatma

Bir güç kaybından sonra, stor perde sadece kısıtlı bir şekilde çalıştırılabilir. Sistemi aşağıdaki şekilde başlangıç durumuna getirin:

1. Kontak anahtarını pozisyon 1 konumuna çevirin.
2. İlk direnç noktasına kadar  (aç) tuşuna yavaşça iki kez basın, stor perde bir miktar açılır.
3. Hemen ilk direnç noktasına kadar  (kapat) tuşuna yavaşça iki kez basın, stor perde bir miktar kapanır.



3. basamaktan sonra stor perde emniyet işlevleri olmadan bir başlatma modundadır.
4. İlk direnç noktasına kadar  (aç) tuşuna yavaşça, stor perde tamamen açılincaya kadar basın.
5. İlk direnç noktasına kadar  (kapat) tuşuna yavaşça, stor perde tamamen kapanıncaya kadar basın.

Bu prosedürden sonra, stor perde güvenlik işlevi etkinleştirilerek başlatılır.

Başlatma esnasında ikinci direnç noktasına kadar  veya  tuşuna sıkıca basın, prosedür iptal edilir.

## Koltuklar, Güvenlik Sistemleri

|                                              |           |
|----------------------------------------------|-----------|
| <b>Koltuk başlıkları</b> .....               | <b>36</b> |
| Aktif koltuk başlıkları .....                | 37        |
| <b>Ön koltuklar</b> .....                    | <b>38</b> |
| Koltuk pozisyonu .....                       | 38        |
| Manüel koltuk ayarı .....                    | 39        |
| Kol dayanağı .....                           | 41        |
| Isıtma .....                                 | 42        |
| <b>Arka koltuklar</b> .....                  | <b>42</b> |
| İkinci sıradaki koltuklar .....              | 42        |
| Üçüncü sıra koltukları .....                 | 44        |
| <b>Emniyet kemerleri</b> .....               | <b>45</b> |
| Üç noktalı emniyet kemeri .....              | 47        |
| <b>Hava yastığı sistemi</b> .....            | <b>50</b> |
| Ön hava yastığı sistemi .....                | 53        |
| Yan hava yastığı sistemi .....               | 54        |
| Perde hava yastığı sistemi .....             | 55        |
| Hava yastığının devre dışı bırakılması ..... | 55        |
| <b>Çocuk emniyet sistemi</b> .....           | <b>57</b> |
| Çocuk emniyet sistemi montaj noktaları ..... | 60        |

## Koltuk başlıkları

### Pozisyon

#### ⚠ Uyarı

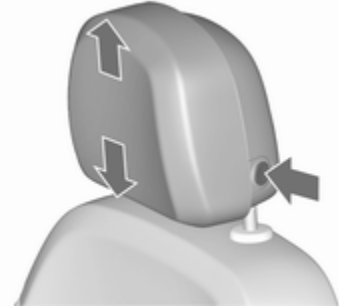
Aracınızı sadece koltuk başlıkları doğru pozisyondayken sürünüz.



Koltuk başlığının üst kenarı üst baş hizasında olmalıdır. Bu durum, uzun boylu kişiler için mümkün değilse, mümkün olan en yüksek konum, çok kısa kişiler için en alt konum ayarlanmalıdır.

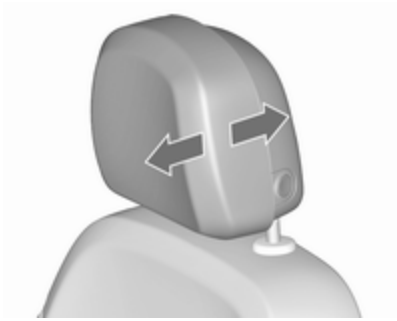
## Ayar işlemi

### Ön koltuklardaki koltuk başlıkları



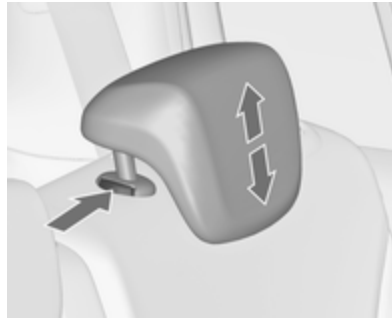
### Yükseklik ayarı

Açma düğmesine basın, yükseliği ayarlayın.

**Yatay ayar**

Yatay olarak ayarlamak için, koltuk başlığını öne doğru çekin. Birden fazla konumda yerine oturur.

En geri konuma geri getirmek için tamamen öne çekin ve serbest bırakın.

**Arka koltuklardaki koltuk başlıkları****Yükseklik ayarı**

Koltuk başlığını yukarıya doğru çekin veya serbest kalması için kilit yayına basın ve koltuk başlığını aşağıya doğru bastırın.

**Sökülmesi**

Her iki kilit yayını bastırın, başlığı yukarıya doğru çekerek çıkarın.

**Aktif koltuk başlıkları**

Aracın arkasından gelecek darbelerde aktif koltuk başlıklarının ön parçaları bir miktar ileri doğru hareket eder. Araç içindeki kişilerin

başı bu sayede daha iyi desteklenir ve bu sayede baş ve boyun bölgesinde olabilecek yaralanma tehlikesi azaltılmış olur.

**Not**

Onaylanmış aksesuarların takılabilmesi için koltuk boş olmalıdır.

## Ön koltuklar

### Koltuk pozisyonu

#### ⚠ Uyarı

Sadece doğru koltuk ayarı ile sürüş yapın.

#### ⚠ Uyarı

Koltukları asla araç seyir halindeyken ayarlamayın. Koltuklar kontrolsüz bir şekilde hareket edebilir.

#### ⚠ Tehlike

Gerektiğinde hava yastığının emniyetli bir şekilde devreye girebilmesi için direksiyona 25 cm'den daha yakın mesafede oturmayın.

#### ⚠ Uyarı

Koltukların altına herhangi bir nesne koymayın.



- Kalçanızı olabildiğince koltuk sırtlığına dayayın. Koltuk ve pedallar arasındaki mesafeyi ayarlayın. Pedallara basarken biraz açı bırakın. Ön yolcu koltuğunu olabildiğince arkaya çekin.
- Koltuk yüksekliğini tüm taraflara ve gösterge paneline iyi bir bakış sağlayacak şekilde ayarlayın. Tavan döşemesi ile başınız arasında en az bir el mesafesi

bulunmalıdır. Üst baldırlarınız koltuğa doğru bastırılmadan koltuğa hafifçe dayanmalıdır.

- Omuzlarınızı olabildiğince koltuk sırtlığına dayayın. Koltuk sırtlığının açısını, kollarınızla rahatça direksiyon simidine ulaşabilecek konuma getirin. Direksiyon simidini çevirirken omuzlarınızın sırtlığa temas ettiğinden emin olun. Sırtlığı gereğinden fazla geriye yatırmayın. Maksimum 25°'lik bir eğim tavsiye ederiz.
- Koltuk ve direksiyon simidini, kollar tamamen uzatılmış ve omuzlar koltuk sırtlığındayken bilekler direksiyon simidinin tepesinde olacak şekilde ayarlayın.
- Direksiyon simidini ayarlayın ⇨ 87.
- Koltuk başlığını ayarlayın ⇨ 36.
- Emniyet kemerinin yüksekliğini ayarlayın ⇨ 47.

- Koltuk üst baldır desteğini ayarlayın, koltuğun köşesi ile diz çukuru arasında iki parmak kadar bir mesafe kalmalıdır.
- Koltuğun omurga desteğini omurganın doğal halini destekleyecek şekilde ayarlayın.

## Manüel koltuk ayarı

Sadece koltuklar ve sırtlıkları takılı ise, sürün.

### Boylamasına ayar



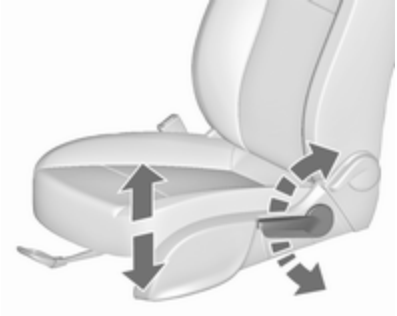
Kolu çekin, koltuğu kaydırın, kolu bırakın. Koltuğun yerine oturup kilitlendiğinden emin olmak için koltuğu ileri geri oynatmaya çalışın.

### Sırtlık eğimi



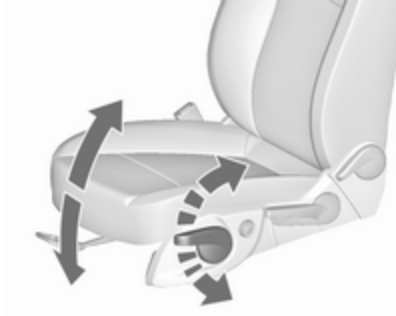
Kolu çekin, eğimi ayarlayın ve kolu bırakın. Koltuk sırtlığının hissedilebilir bir şekilde kilitlenmesini sağlayın.

### Koltuk yüksekliği



### Kol pompalama hareketi

yukarı doğru : koltuk yükselir  
aşağı doğru : koltuk alçalır

**Koltuk eğiminin ayarlanması**

Kol pompalama hareketi

- yukarı doğru : koltuğun ön kısmı yükselir  
aşağı doğru : koltuğun ön kısmı alçalır

**Omurga desteği**

Omurga desteğini, dört yönlü düğme ile istediğinize uygun şekilde ayarlayabilirsiniz.

Omurga desteğini yukarı ve aşağı yönde hareket ettirmek: Düğmenin üst veya alt kısmına basın.

Omurga desteğini arttırmak veya azaltmak: Düğmenin ön veya arka kısmına basın.

**Ayarlanabilir üst baldır desteği**

Kolu çekin ve üst baldır desteğini kaydırın.

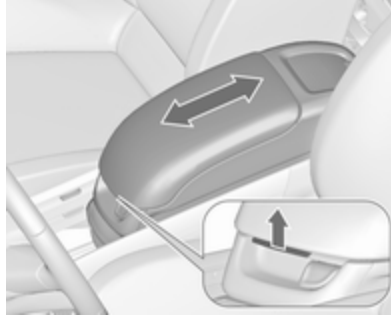
## Kol dayanağı

### Temel kol dayanağı



Kol dayanağı öne doğru kaydırılabilir.

### FlexConsole kol dayanağı



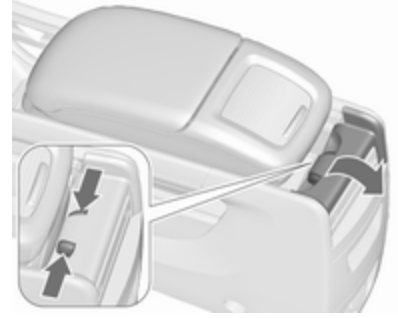
Kol dayanağı bir orta konsolun içine hareket ettirilebilir. Kol dayanağını kaydırmak için tutamağı çekin.

Kol dayanağı konsolunda iki eşya saklama yeri, bir çekmece ve bir hareket ettirilebilen bardak tutucu bulunur.

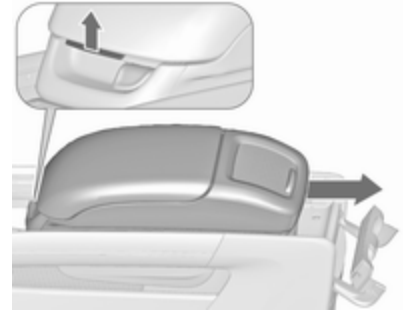
Kol dayanağındaki eşya saklama gözü ➔ 67.

### Kol dayanağının çıkartılması

Flex konsol kol dayanağı çıkartılabilir.



Bağlantı elemanlarını içeriye doğru bastırın ve kol dayanağının arka ucunda bulunan kilitleme mekanizmasını aşağıya doğru katlayın.



Kol dayanağının ön tarafındaki tutamağı çekin ve kol tutamağını arkaya doğru konsoldan çıkartın.

Takarken, sökme işleminin tersini uygulayın.

## Isıtma



İlgili koltuğu istenilen ayara kadar ısıtmak için  tuşuna bir veya daha fazla kez basın. Tuştaki kontrol lambası ayar durumunu gösterir.

Hassas cilde sahip kişilerde koltuk ısıtmasının sürekli olarak en üst kademedede tutulması tavsiye edilmez.

Koltukların ısıtılması motor çalışırken ve bir Autostop esnasında gerçekleşir.

Stop-start sistemi ⇨ 193.

## Arka koltuklar

### İkinci sıradaki koltuklar

#### ⚠ Uyarı

İkinci ve üçüncü sıradaki koltuklar veya koltuk sırtlıkları ayarlandı veya katlandı ise, ellerinizi ve bacaklarınızı hareketli alandan uzak tutun.

Koltukların altına herhangi bir şey koymayın.

Koltukları asla araç seyir halindeyken ayarlamayın.

Koltuklar kontrolsüz bir şekilde hareket edebilir.

Sadece emniyet kemerleri ve koltuk sırtlıkları kilitli olarak sürün.

### Temel koltuklar

#### Koltuk pozisyonu

İkinci koltuk sırasındaki her koltuk tek başına ileriye veya geriye doğru hareket ettirilebilir.





Tutamağı çekin, koltuğu kaydırın, kolu bırakın ve koltuğun kilitlenmesini sağlayın.

Koltuklar orta pozisyonlara tespit edilebilir.

#### Koltuk sırtlıkları

Her koltuk arkalığının eğimi üç ayrı pozisyona ayarlanabilir.



Tutma kayışını çekin, eğimi ayarlayın, bandı bırakın ve koltuk arkalığını yerine oturtun.

#### ⚠ Uyarı

Koltuk arkalıklarının dik pozisyonunu oturmak için değil, sadece genişletilmiş bagaj alanı olarak kullanın.

Bagaj bölümü, aşağıya katlanabilen koltuk sırtlıkları ➤ 68.

#### Kolay giriş pozisyonu

Üçüncü sıra koltuklarına kolay giriş sağlamak için, ikinci sıranın dış koltukları yatırılabilir.

Açma kolunu çekin, koltuk arkalığını yatırın ve koltuğu öne doğru hareket ettirin.



#### Kolay giriş için arkaya katlama

Önce koltuğu istenen konuma hareket ettirin ve sonra da koltuk arkalığını kaldırın.

#### ⚠ Uyarı

Yukarıya kaldırıldığında, aracı sürmeden önce koltuğun yerine güvenli bir şekilde kilitlendiğinden emin olun. Aksi takdirde, sert bir

fren veya bir çarpışma durumunda kişisel yaralanma meydana gelebilir.

## Üçüncü sıra koltukları

### ⚠ Uyarı

İkinci ve üçüncü sıradaki koltuklar veya koltuk sırtlıkları ayarlandı veya katlandı ise, ellerinizi ve bacaklarınızı hareketli alandan uzak tutun.

Koltukların altına herhangi bir şey koymayın.

Koltukları asla araç seyir halindeyken ayarlamayın.

Koltuklar kontrolsüz bir şekilde hareket edebilir.

Sadece emniyet kemerleri ve koltuk sırtlıkları kilitli olarak sürün.



### Dikkat

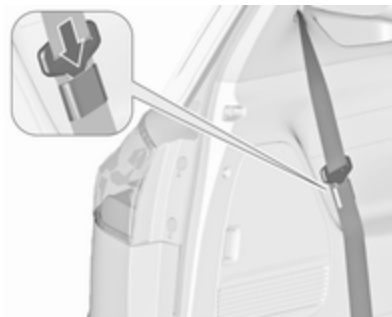
Koltukları kaldırmadan veya katlamadan önce, yan raylarda ve sabitleme halkalarında bulunan tüm komponentler alınmalıdır. Sabitleme halkaları saklama pozisyonunda olmalıdır.

Araçtaki üçüncü sıra koltukları gerekli olmadığında veya bagaj alanını genişletmek için zemine yatırılabilirler.

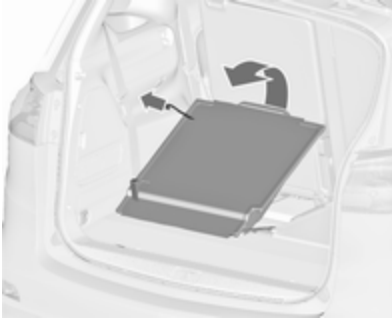
Üçüncü sırada koltukları sadece, ikinci sıradaki koltuklar lounge pozisyonunda değilse, kullanılabilir.

## Koltukları yerleştirme

- İç koruyucu örtüyü ⇨ 73 katlayın ve bagaj bölmesi örtüsünü çıkartın ⇨ 71.



- Emniyet kemerinin kilit dilini kemer üzerinde bulunan cebe yerleştirin.



- Koltuğu üstteki kayışla yukarıya çekin, dışa katlayın ve koltuğun dik konumda kilitlemesini sağlayın.

### Koltukların araç tabanına katlanması

- Kilit yayını bastırarak koltuk başlığını aşağıya doğru itin ⇨ 36.
- Emniyet kemerinin kilit dilini kemer üzerinde bulunan cebe yerleştirin.



- Alttaki kayışı çekin, aynı zamanda koltuk aracın zeminine inene kadar sırtlığı döndürün.
- İç koruyucu örtüyü ⇨ 73 ve bagaj bölmesi örtüsünü takın ⇨ 71.

## Emniyet kemerleri



Aracınızdaki ani hızlanma veya yavaşlamalarda, emniyet kemerleri araç içindeki şahısları koltuk konumunda sabit tutmak için kilitletir. Bu sebepten yaralanma riski büyük oranda azaltılmış olur.

**⚠ Uyarı**

Her sürüşten önce kemerlerinizi bağlayınız.

Emniyet kemeri takmayan yolcular kaza esnasında diğer tüm yolcuları ve kendilerini tehlikeye atmış olurlar.

Emniyet kemerleri aynı anda sadece tek kişi tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Çocuk emniyet sistemi ➤ 57.

Belli aralıklarla emniyet kemeri sisteminin tüm parçalarını doğru çalışma, kirlenme ve fonksiyon açısından kontrol edin.

Hasarlı parçaları değiştirin. Bir kaza dolayısıyla işlevselliğini yitirmiş olan emniyet kemerlerinin ve kemer gerdiricilerin bir servis tarafından yenileriyle değiştirilmesini sağlayın.

**Not**

Kemerin, keskin kenarlı cisimlere takılarak veya ayakkabılar nedeniyle hasar görmesini veya sıkışmasını

engelleyin. Kemer sargılarının içine yabancı maddelerin girmesini engelleyin.

**Emniyet kemeri takma uyarısı**

Her koltuk bir emniyet kemeri takma uyarısı ile donatılmıştır. Bu uyarı ön koltuklar için takometrede  kontrol lambası ile ➤ 99 veya arka koltuklar için Sürücü Bilgi Sisteminde  ya da  simgesi ile gösterilir ➤ 106.

**Kemer kuvveti sınırlayıcıları**

Ön koltuklardaki emniyet kemerlerinin kemer kuvveti sınırlayıcıları, bir çarpışma anında araç içindeki yolcuların vücutlarına etki edecek olan yükü, kemerleri kademeli olarak gevşetmek suretiyle en aza indirir.

**Kemer gerdiricileri**

Emniyet kemerleri, aracın ön veya arka kısmında olabilecek belli bir şiddetin üzerindeki çarpışmalarda, aşağı doğru çekilerek gerdirilir.

**⚠ Uyarı**

Usulüne uygun olmayan kullanım (örn. kemerlerin sökülmesi veya takılması) kemer gerdiricilerin işlevselliğinin sona ermesine sebep olabilir.

Kemer gerdiricilerin bir defa devreye girmesinin ardından işlevselliğinin sona erdiği  kontrol lambasının sürekli yanması ile gösterilir ➤ 99.

Devreye girmiş ve bu yüzden tekrar fonksiyonunu yerine getirmeyecek olan kemer gerdiricileri servis tarafından değiştirilmelidir. Kemer gerdiriciler sadece bir defa devreye girer ve fonksiyonlarını bir kez yerine getirirler.

**Not**

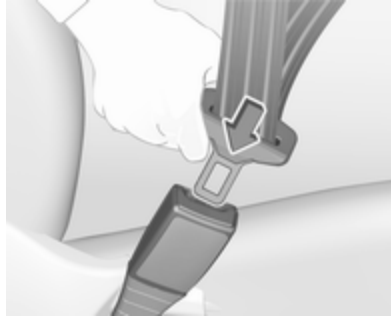
Aksesuarların ve diğer malzemelerin, kemer gerdiricileri etki alanı içinde bir yerde bulundurmamasına özen gösterin. Kemer gerdiricilerinde herhangi bir modifikasyon yapmayın, aksi takdirde aracınızın kullanım izni geçersiz olacaktır.

## Üç noktalı emniyet kemeri

### Bağla



Emniyet kemerini sarma tertibatından (gergi makarası) dışarı doğru çekin, bükülmemesine dikkat ederek vücudunuzun üzerinden geçirin. Kemerin ucundaki kilit dilini kilidin içine yerleştirin. Sürüş esnasında kemerin omzunuzun üzerinden geçen kısmını çekerek, kemerin bel kısmını gerdirin.



Kalın giysiler emniyet kemerinin vücuda sıkı oturmasını olumsuz etkiler. Emniyet kemeri ile vücudunuz arasında hiçbir nesne, örn. el çantası, cep telefonu, bulunmamalıdır.

### ⚠ Uyarı

Emniyet kemeri, elbise ceplerinizin içindeki kırılabilir nesnelere dayanmamalıdır.

Emniyet kemeri takma uyarısı   
 ⇨ 99, ⇨ 106

## Yükseklik ayarı



1. Kemerı dışa doğru biraz çekin.
2. Yükseklik ayarlayıcısını yukarı kaldırın veya düğmeye basıp ayırın ve yükseklik ayarlayıcısını aşağıya doğru itin.



Yükseklik ayarı, emniyet kemeri omuz üzerinden geçerek omuza yerleşecek şekilde yapılmalıdır. Emniyet kemeri boyun veya kol üzerinden geçirilmemelidir.

Yükseklik ayarını sürüş esnasında yapmayın.

## Çöz



Kemeri çıkartmak için kemer kilidi üzerindeki kırmızı düğmeye basın.

## İkinci koltuk sırasının orta emniyet kemeri

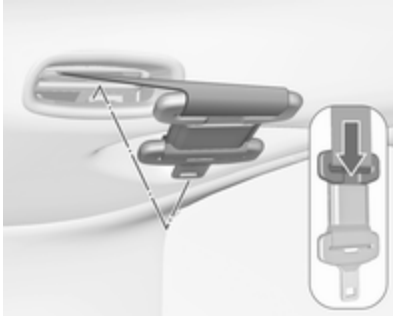
Orta koltuk özel bir üç noktalı emniyet kemeri ile donatılmıştır.

Kilit dillerini kemerle birlikte tavandaki kemer tutucudan çekip çıkartın.



Alt kilit dilini tutucusundan çıkartın ve orta koltuktaki sol kemer kilidine (1) takın. Kemer diz alanının ve omuzların üzerine gelecek şekilde (bükmeyin) yönlendirin ve üst kilit dilini orta koltuktaki sağ kemer kilidine (2) geçirin.

Emniyet kemerini çıkarmak için sağ kemer kilidindeki (2) tuşa basın ve üst kemer dilini çıkarın. Sol kemer kilidi (1) üzerindeki tuşa basın ve alt kemer dilini çıkarın. Emniyet kemeri otomatik olarak geri sarılır.



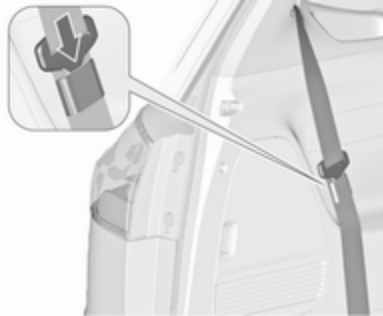
Üst kemer dilini tutucusuna doğru itin. Birbirine geçirilmiş kilit dillerini emniyet kemerine doğru katlayın.



Kilit dilini, öne doğrultarak tavandaki emniyet kemeri tutucusuna yerleştirin.

### Üçüncü koltuk sırasındaki emniyet kemeri

Üçüncü koltuk sırasındaki emniyet kemeri üç noktalı emniyet kemeri ile donatılmıştır.



Emniyet kemeri kullanılmadığında veya koltuklar katlanırken, her emniyet kemerinin kilit dilini kemer üzerinde bulunun her taraftaki ceplere yerleştirin.

İkinci koltuk sırasının orta koltuğu boş değilse ve emniyet kemeri takılı ise, üçüncü koltuk sırasındaki sol koltuğun sadece boyları maks. 150 cm olan kişiler tarafından kullanılmasına izin verilir.

Üçüncü koltuk sırasındaki sol koltukta oturacak yolcu uyarılmak için, orta kemerin arka yüzünde dışarıya çekildiğinde görünen bir uyarı etiketi mevcuttur.

### Hamilelik esnasında emniyet kemerlerinin kullanımı



**⚠ Uyarı**

Özellikle hamile bayanlarda, karın üzerine basınç gelmesini engellemek için kemerin bel üzerinden gelen kısmı karnın olabildiğince altından geçmelidir.

**Hava yastığı sistemi**

Araç ekipmanlarına bağlı olarak, hava yastığı sistemi birbirinden ayrı birçok sistemden oluşmaktadır.

Etkinleştiklerinde hava yastıkları milisaniyelik bir zaman zarfında şişer. Hava yastıkları çarpışma anında fark edilemeyecek bir hız ile açılır ve şişerler.

**⚠ Uyarı**

Hava yastığı sistemi patlayıcı bir şekilde açılır, onarımlar sadece uygun vasıflı personel tarafından yapılmalıdır.

**⚠ Uyarı**

Aracın şasisi, tampon sistemi, yüksekliliği, ön ucu veya yan sacını değiştiren aksesuarlar eklenmesi, hava yastığı sisteminin düzgün çalışmasını engelleyebilir. Hava yastığı sisteminin çalışması, ön koltuklar, emniyet kemerleri, hava yastığı algılama ve arıza teşhisi

modülü, direksiyon simidi, gösterge paneli, hoparlörler de dahil olmak üzere iç kapı contaları, hava yastıklarının herhangi biri, tavan veya direk çıtası, ön sensörler, yan darbe sensörleri veya hava yastığı kablo tesisatında yapılan herhangi bir parça değişiminden de etkilenebilir.

**Not**

Orta konsol bölümünde hava yastığı ve kemer gergi sisteminin kumanda elektroniği bulunmaktadır. Bu bölümde manyetik özellikli eşyalar bulundurmayın.

Hava yastığı kapaklarına herhangi bir şey sabitlemeyin ve başka malzemelerle kaplamayın. Hasarlı kapakları bir atölyede değiştirin.

Her hava yastığı sadece bir defa açılır. İşlevselliği sona ermiş hava yastığının derhal bir servis tarafından değiştirilmesini sağlayın. Ayrıca direksiyon simidi, gösterge paneli, tüm panel parçaları, kapı contaları, tutamaklar ve ön koltukların değişmesi gerekli olabilir.



Araç kullanım iznini geçersiz kılacağı için, hava yastığı sisteminde hiçbir değişiklik yapmayın.

Hava yastığı sistemleri için kontrol lambası  99.

### Hava yastığı sistemli ön yolcu koltuğunda çocuk emniyet sistemleri

ECE R94.02'ye göre uyarı:



**EN:** NEVER use a rearward-facing child restraint on a seat protected by an ACTIVE AIRBAG in front of it; DEATH or SERIOUS INJURY to the CHILD can occur.

**DE:** Nach hinten gerichtete Kindersitze NIEMALS auf einem Sitz verwenden, der durch einen davor befindlichen AKTIVEN AIRBAG geschützt ist, da dies den TOD oder SCHWERE VERLETZUNGEN DES KINDES zur Folge haben kann.

**FR:** NE JAMAIS utiliser un siège d'enfant orienté vers l'arrière sur un siège protégé par un COUSSIN GONFLABLE ACTIF placé devant lui, sous peine d'infliger des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES à l'ENFANT.

**ES:** NUNCA utilice un sistema de retención infantil orientado hacia atrás en un asiento protegido por un AIRBAG FRONTAL ACTIVO. Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES para el NIÑO.

**RU:** ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать детское удерживающее устройство лицом назад на сиденье автомобиля, оборудованном фронтальной подушкой безопасности, если ПОДУШКА НЕ ОТКЛЮЧЕНА! Это

может привести к СМЕРТИ или СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ РЕБЕНКА.

**NL:** Gebruik NOOIT een achterwaarts gericht kinderzitje op een stoel met een ACTIEVE AIRBAG ervoor, om DODELIJK of ERNSTIG LETSEL van het KIND te voorkomen.

**DA:** Brug ALDRIG en bagudvendt autostol på et forsæde med AKTIV AIRBAG, BARNET kan komme i LIVSFARE eller komme ALVORLIGT TIL SKADE.

**SV:** Använd ALDRIG en bakåtvänd barnstol på ett säte som skyddas med en framförvarande AKTIV AIRBAG. DÖDSFALL eller ALLVARLIGA SKADOR kan drabba BARNET.

**FI:** ÄLÄ KOSKAAN sijoita taaksepäin suunnattua lasten turvaistuinta istuimelle, jonka edessä on AKTIIVINEN TURVATYYNY, LAPSI VOI KUOLLA tai VAMMAUTUA VAKAVASTI.

**NO:** Bakovervendt barnesikringsutstyr må ALDRI brukes på et sete med AKTIV KOLLISJONSPUTE foran, da det kan

føre til at BARNET utsettes for LIVSFARE og fare for ALVORLIGE SKADER.

**PT:** NUNCA use um sistema de retenção para crianças voltado para trás num banco protegido com um AIRBAG ACTIVO na frente do mesmo, poderá ocorrer a PERDA DE VIDA ou FERIMENTOS GRAVES na CRIANÇA.

**IT:** Non usare mai un sistema di sicurezza per bambini rivolto all'indietro su un sedile protetto da AIRBAG ATTIVO di fronte ad esso: pericolo di MORTE o LESIONI GRAVI per il BAMBINO!

**EL:** ΠΟΤΕ μη χρησιμοποιείτε παιδικό κάθισμα ασφάλειας με φορά προς τα πίσω σε κάθισμα που προστατεύεται από μετωπικό ΕΝΕΡΓΟ ΑΕΡΟΣΑΚΟ, διότι το παιδί μπορεί να υποστεί ΘΑΝΑΣΙΜΟ ή ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ.

**PL:** NIE WOLNO montować fotelika dziecięcego zwróconego tyłem do kierunku jazdy na fotelu, przed którym znajduje się WŁĄCZONA PODUSZKA POWIETRZNA. Niezastosowanie się do tego

zalecenia może być przyczyną ŚMIERCI lub POWAŻNYCH OBRAŻEŃ u DZIECKA.

**TR:** Arkaya bakan bir çocuk emniyet sistemini KESİNLİKLE önünde bir AKTİF HAVA YASTIĞI ile korumakta olan bir koltukta kullanmayınız. ÇOCUK ÖLEBİLİR veya AĞIR ŞEKİLDE YARALANABİLİR.

**UK:** НИКОЛИ не використовуйте систему безпеки для дітей, що встановлюється обличчям назад, на сидінні з УВІМКНЕНОЮ ПОДУШКОЮ БЕЗПЕКИ, інакше це може призвести до СМЕРТІ чи СЕРІОЗНОГО ТРАВМУВАННЯ ДИТИНИ.

**HU:** SOHA ne használjon hátrafelé néző biztonsági gyerekülést előlről AKTÍV LÉGZSÁKKAL védett ülésen, mert a GYERMEK HALÁLÁT vagy KOMOLY SÉRÜLÉSÉT okozhatja.

**HR:** NIKADA nemojte koristiti sustav zadržavanja za djecu okrenut prema natrag na sjedalu s AKTIVNIM ZRAČNIM JASTUKOM ispred njega, to bi moglo dovesti do SMRTI ili OZBILJNIH OZLJEDA za DIJETE.

**SL:** NIKOLI ne nameščajte otroškega varnostnega sedeža, obrnjenega v nasprotni smeri vožnje, na sedež z AKTIVNO ČELNO ZRAČNO BLAZINO, saj pri tem obstaja nevarnost RESNIH ali SMRTNIH POŠKODB za OTROKA.

**SR:** NIKADA ne koristiti bezbednosni sistem za decu u kome su deca okrenuta unazad na sedištu sa AKTIVNIM VAZDUŠNIM JASTUKOM ispred sedišta zato što DETE može da NASTRADA ili da se TEŠKO POVREDI.

**MK:** НИКОГАШ не користете детско седиште свртено наназад на седиште заштитено со АКТИВНО ВОЗДУШНО ПЕРНИЧЕ пред него, затоа што детето може ДА ЗАГИНЕ или да биде ТЕШКО ПОВРЕДЕНО.

**BG:** НИКОГА не използвайте детска седалка, гледаща назад, върху седалка, която е защитена чрез АКТИВНА ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА пред нея - може да се стигне до СМЪРТ или СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ на ДЕТЕТО.

**RO:** Nu utilizați NICIODATĂ un scaun pentru copil îndreptat spre partea din spate a mașinii pe un scaun protejat de un AIRBAG ACTIV în fața sa; acest lucru poate duce la DECESUL sau VĂTĂMAREA GRAVĂ a COPILULUI.

**CS:** NIKDY nepoužívejte dětský zádržný systém instalovaný proti směru jízdy na sedadle, které je chráněno před sedadlem AKTIVNÍM AIRBAGEM. Mohlo by dojít k VÁŽNÉMU PORANĚNÍ nebo ÚMRTÍ DÍTĚTE.

**SK:** NIKDY nepoužívajte detskú sedačku otočenú vzad na sedadle chránenom AKTÍVNÝM AIRBAGOM, pretože môže dôjsť k SMRTI alebo VÁŽNÝM ZRANENIAM DIEŤAŤA.

**LT:** JOKIU BŪDU nemontuokite atgal atgretos vaiko tvirtinimo sistemas sėdynėje, prieš kurią įrengta AKTYVI ORO PAGALVĖ, nes VAIKAS GALI ŽŪTI arba RIMTAI SUSIŽALOTI.

**LV:** NEKĀDĀ GADĪJUMĀ neizmantojiet uz aizmuguri vērstu bērnu sēdekļi sēdvietā, kas tiek aizsargāta ar tās priekšā uzstādītu

AKTĪVU DROŠĪBAS SPILVENU, jo pretējā gadījumā BĒRNS var gūt SMAGAS TRAUMAS vai IET BOJĀ.

**ET:** ÄRGE kasutage tahapoole suunatud lapseturvaistet istmel, mille ees on AKTIIVSE TURVAPADJAGA kaitstud iste, sest see võib põhjustada LAPSE SURMA või TÕSISE VIGASTUSE.

**MT:** QATT tuża trażzin għat-tfal li jħares lejn in-naħa ta' wara fuq sit protett b'AIRBAG ATTIV quddiemu; dan jista' jikkawża l-MEWT jew ĠRIEHI SERJI lit-TFAL.

**GA:** Ná húsáid srian sábháilteachta linbh cúil RIAMH ar shuíochán a bhfuil mála aeir ag feidhmiú os a chomhair. Tá baol BÁIS nó GORTÚ DONA don PHÁISTE ag baint leis.

ECE R94.02 uyarınca gerekli uyarının ötesinde, güvenlik nedenlerinden ötürü öne bakan bir çocuk emniyet sistemi sadece tablo ⇨ 60'de yer alan talimatlar ve kısıtlamalara tabi şekilde kullanılmalıdır.

### ⚠ Tehlike

Çocuk emniyet sistemini ön hava yastığı etkin durumda ön yolcu koltuğunda kullanmayınız.

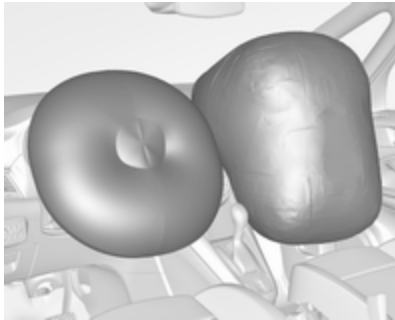
Hava yastığı etiketi ön yolcu güneşliğinin her iki tarafında bulunur.

Hava yastığının devre dışı bırakılması ⇨ 55.

### Ön hava yastığı sistemi

Ön hava yastığı sistemi direksiyona ve ön yolcu tarafındaki gösterge paneline takılmış olan ve şişirme düzeneğine sahip birer hava yastığından oluşur. Bunlar **AIRBAG** yazısından tanınabilir.

Ön hava yastığı önden gelen belli şiddetin üzerindeki darbelerde açılır. Kontağın açılması gerekir.



Açılan hava yastıkları darbeyi sönümler, bu şekilde ön koltukta oturan kişilerin baş ve kalça kısmının yaralanma riskini büyük oranda azaltır.

### ⚠ Uyarı

Ön hava yastığı sistemi ile mükemmel bir koruma; koltuklar, koltuk sırtlıkları ve başlıklar doğru bir şekilde ayarlandığı takdirde sağlanır.

Koltuk pozisyonu ➔ 38.

Hava yastıklarının açılma alanına hiçbir eşya yerleştirmeyin.

Emniyet kemerini vücudunuz üzerinden doğru şekilde çekerek ayarlayın ve kemer kilidinin içine tam olarak sokun. Hava yastığı sistemi ile koruma sadece bu durumda sağlanabilir.

### Yan hava yastığı sistemi



Yan hava yastığı sistemi sürücü ve ön yolcu koltuğunun sırtlığında bulunan birer hava yastığından oluşur. Üzerindeki **AIRBAG** yazısından tanınabilir.

Yan hava yastığı yandan gelen belli şiddetin üzerindeki darbelerde açılır. Kontağın açılması gerekir.



Açılan hava yastıkları darbeyi sönümler, bu şekilde aracın yan taraflarının hasar gördüğü çarpışmalarda vücudun üst ve kalça kısmının yaralanma riskini büyük oranda azaltır.

### ⚠ Uyarı

Hava yastıklarının açılma alanına hiçbir eşya yerleştirmeyin.

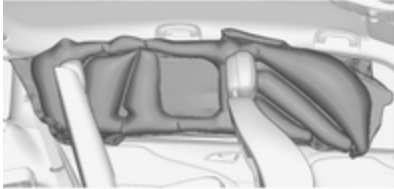
### Not

Sadece izin verilen koltuk kılıflarını kullanın. Hava yastıklarının üzerinin örtülmemesine dikkat edin.

## Perde hava yastığı sistemi

Perde hava yastığı aracın sağ ve sol tavan çerçevesi bölümündeki birer hava yastığından oluşur. Tavan direklerindeki **AIRBAG** yazısından tanınabilir.

Perde hava yastığı yandan gelen belli şiddetin üzerindeki darbelerde açılır. Kontağın açılması gerekir.



Açılan hava yastıkları darbeyi sönümler, bu şekilde aracın yan taraflarının hasar gördüğü çarpışmalarda baş kısmının yaralanma riskini büyük oranda azaltır.

Perde hava yastığı sistemi üçüncü koltuk sırasındaki yolcuları korumaz.

### ⚠ Uyarı

Hava yastıklarının açılma alanına hiçbir eşya yerleştirmeyin.

Tavan çerçevesindeki askılar hafif eşyaların asılması içindir. Bu askılara elbise askısı asmayınız. Bu bölümde sürekli eşya durmasına müsaade etmeyiniz.

## Hava yastığının devre dışı bırakılması

Çocuk emniyet sistemi ön yolcu koltuğunda kullanıldığında, ön yolcu için olan hava yastığı sistemi devre dışı bırakılmalıdır. Yan hava yastığı ve perde hava yastığı sistemi, ön kemer gerdiriciler ve tüm sürücü hava yastığı sistemleri aktif kalmaya devam eder.



Ön yolcu hava yastığı sistemi, gösterge panelinin yolcu tarafındaki anahtarlı düğme vasıtası ile çalışmaz duruma getirilebilir.

Kontak anahtarını kullanarak gerekli konumu seçin:

OFF  : ön yolcu hava yastığı devre dışı konumdadır ve bir çarpışma esnasında açılmayacaktır. Orta konsoldaki OFF  kontrol lambası sürekli olarak yanar. **Çocuk emniyet sistemi montaj noktaları** tablosundaki bilgilere uygun şekilde bir çocuk koltuğu monte edilebilir ⇨ 60. Yetişkin olmayanların ön yolcu koltuğuna oturması yasaktır

ON  : ön yolcu hava yastığı etkin konumdadır. Çocuk emniyet sistemi monte edilemez

### Tehlike

Ön yolcu hava yastığı etkin konumdayken çocuk emniyet sistemi ile ön yolcu koltuğunda seyahat eden çocuk için çok ciddi yaralanma riski mevcuttur.

Ön yolcu hava yastığı devre dışı konumdayken ön koltukta yetişkin bir şahıs seyahat ettiğinde çok ciddi yaralanma riski mevcuttur.



Kontak açıldıktan sonra, kontrol göstergesi ON  yakl. 60 saniye süreyle yanarsa, ön yolcu koltuğu hava yastığı sistemi bir çarpışma durumunda şişecektir.

Her iki kontrol lambası aynı anda yanarsa, sistemde bir arıza var demektir. Sistemin durumu tespit edilemez, bu yüzden ön yolcu koltuğuna kimse oturamaz. Derhal bir servise başvurun.

Değişiklikleri ancak araç hareketsiz ve kontak kapalı konumdayken uygulayın.

Yapılan değişiklik bir sonraki değişikliğe kadar ayarlı kalır.

Hava yastığı devre dışı bırakma kontrol lambası ⇨ 100.

## Çocuk emniyet sistemi

### ⚠ Tehlike

Ön yolcu koltuğunda arkaya bakan bir çocuk emniyet sistemi kullanılıyorsa, ön yolcu koltuğundaki hava yastığı sistemi devreden çıkarılmalıdır. Bu durum, tablo 60'de belirtildiği üzere belli öne bakan çocuk emniyet sistemleri için de geçerlidir.

Hava yastığının devre dışı bırakılması ⇨ 55, Hava yastığı etiketi ⇨ 50.

Aracınıza uygun olarak tasarlanmış bir çocuk emniyet sistemini kullanmanızı tavsiye ederiz. Daha fazla bilgi için, yetkili servis ile irtibata geçin.

Bir çocuk koltuğunu tespit etmeden önce, baş desteğini kullanma pozisyonuna ayarlayın ⇨ 36.

Çocuk emniyet sistemi kullanılırken aşağıda belirtilen kullanma ve montaj talimatlarına ve çocuk emniyet sistemi ile birlikte verilen kullanım kılavuzuna uyun.

Yerel ve ulusal kurallara ve düzenlemelere mutlaka uyun. Bazı ülkelerde çocuk emniyet sistemlerinin ön koltuklarda kullanılmasına müsaade edilmez.

Çocuk emniyet sistemleri şunlarla sabitlenebilir:

- Üç noktalı emniyet kemeri
- ISOFIX braketleri
- Top-tether

### Üç noktalı emniyet kemeri

Çocuk emniyet sistemleri üç noktalı emniyet sistemi kullanılarak sabitlenebilir. Kullanılan çocuk emniyet sistemlerinin büyüklüğüne bağlı olarak, ikinci sıradaki dış koltuklara ve üçüncü sıradaki koltuklara en fazla iki çocuk emniyet sistemi takılabilir. Çocuk emniyet sistemini taktıktan sonra emniyet kemerinin sıkılması gerekir ⇨ 60.

### ISOFIX braketleri



Aracınız için kullanımına müsaade edilen ISOFIX çocuk emniyet sistemlerini ISOFIX braketlerine sabitleyin. Özel araç ISOFIX çocuk emniyet sistemi konumları ISOFIX tablosunda gösterilmektedir ⇨ 60.

ISOFIX braketleri koltuk sırtlığındaki etiketlerden tanınabilir.



İkinci koltuk sırasında ISOFIX ile bağlanmış bir çocuk emniyet sistemi kullanıldığında, ilgili dış koltuğu, temel koltuklara göre, arka konumdan itibaren üçüncü çentiğe ayarlamanızı öneririz. Lounge koltuk, eğer varsa, normal pozisyonda olmalıdır ➤ 42.

Bir i-size çocuk emniyet sistemi BM Yönetmeliği No. 129'a uygun universal bir ISOFIX çocuk emniyet sistemidir.

Tüm i-size çocuk emniyet sistemleri, i-size için uygun herhangi bir araç koltuğunda kullanılabilir, i-size tablosu ➤ 60.

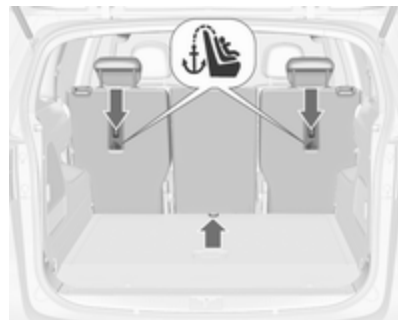
ISOFIX braketlerine ek olarak bir Top-tether kayış veya destek ayağı kullanılmalıdır.



i-size çocuk koltukları ve i-size onaylı araç koltukları üzerinde i-size sembolü bulunur, çizime bakınız.

### Top-tether bağlantı noktaları

Top-tether bağlantı noktaları, çocuk koltuğu için  sembolüyle işaretlenmiştir.



ISOFIX braketlerine ek olarak, Top-tether kayışını Top-tether bağlantı noktalarına sabitleyin.

Üniversal kategorideki ISOFIX çocuk emniyet sistemleri ilgili çizelgede IUF ibaresiyle gösterilmektedir ➤ 60.

### Doğru sistem seçimi

Çocuk emniyet sistemlerin bağlanması için arka koltuklar en rahat yerdir.

Çocuğunuz araç içerisinde mümkün olduğunca yüzü aracın arka kısmına bakacak şekilde taşınmalıdır. Bu durum çocuğun yetişkinlere kıyasla



çok zayıf olan bel kemiğinin bir kaza durumunda daha az yüklenmeye maruz kalmasını sağlar.

Geçerli UN ECE kurallarına uygun çocuk emniyet sistemleri uygundur. Çocuk emniyet sistemlerinin zorunlu olarak kullanılması ile ilgili olarak yerel yasaları ve talimatları gözden geçirin.

Aşağıdaki ağırlık sınıfları için şu çocuk emniyet sistemleri tavsiye edilmektedir:

Grup 0 ve Grup 0+ için 13 kg'a kadar olan çocuklar için Maxi Cosi Cabriofix ve Grup I'de 13 kg ila 18 kg ağırlıktaki çocuklar için Duo Plus.

Monte edilecek çocuk koltuğu sisteminin araç tipiyle uyumlu olduğundan emin olun.

Çocuk emniyet sisteminin araç içindeki sabitleme konumunun doğru olduğundan emin olun, bkz. aşağıdaki tablolar.

Çocukların araca, araç trafiğinin olmadığı taraftan binip inmelerini sağlayın.

Çocuk emniyet sistemi kullanılmadığında emniyet kemeriyle sabitleştirin veya araçtan çıkartın.

### **Not**

Çocuk emniyet sistemlerinin üzerine bir şey yapıştırmayın ve başka bir malzeme ile kaplamayın.

Bir kazadan sonra, kazadan etkilenen çocuk emniyet sisteminin değiştirilmesi gerekir.

## Çocuk emniyet sistemi montaj noktaları

Üç noktalı emniyet kemerli bir çocuk emniyet sistemi için izin verilen seçenekler

| Ağırlık sınıfı             | Ön yolcu koltuğunda |                         | İkinci koltuk sırasındaki dış koltuklar | İkinci koltuk sırasındaki orta koltuk | Üçüncü koltuk sırasının koltukları |
|----------------------------|---------------------|-------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
|                            | hava yastığı etkin  | hava yastığı devre dışı |                                         |                                       |                                    |
| Grup 0: 10 kg'a kadar      | X                   | U <sup>1,2</sup>        | U/L <sup>3</sup>                        | X                                     | U/L <sup>3</sup>                   |
| Grup 0+: 13 kg'a kadar     | X                   | U <sup>1,2</sup>        | U/L <sup>3</sup>                        | X                                     | U/L <sup>3</sup>                   |
| Grup I: 9 - 18 kg arası    | X                   | U <sup>1,2</sup>        | U/L <sup>3,4</sup>                      | X                                     | U/L <sup>3,4</sup>                 |
| Grup II: 15 - 25 kg arası  | X                   | X                       | U/L <sup>3,4</sup>                      | X                                     | U/L <sup>3,4</sup>                 |
| Grup III: 22 - 36 kg arası | X                   | X                       | U/L <sup>3,4</sup>                      | X                                     | U/L <sup>3,4</sup>                 |

U : üç noktalı emniyet kemeri ile birlikte çok amaçlı kullanıma uygun

L : "araca özel", "kısıtlı" ve "yarı universal" kategorilerine ait belirli çocuk emniyet sistemleri için uygundur. Çocuk emniyet sistemi belli araç tipi için onaylanmış olmalıdır (çocuk emniyet sisteminin araç tipi listesine başvurun)

X : bu ağırlık gurubunda çocuk emniyet sistemine müsaade edilmez

<sup>1</sup> : emniyet kemerinin üst bağlantı noktasından ileri doğru uzanmasını sağlamak üzere, koltuğu gerektiği kadar öne doğru getirin ve koltuk sırtlığını gerektiği kadar dik bir konuma ayarlayın

<sup>2</sup> : emniyet kemerinin toka tarafında sıkı olmasını sağlamak üzere, koltuğu gerektiği kadar yukarı doğru getirin ve koltuk sırtlığını gerektiği kadar dik bir konuma ayarlayın

<sup>3</sup> : ilgili ön koltuğu, çocuk emniyet sisteminin gerektiği kadar önüne doğru getirin

<sup>4</sup> : ilgili baş dayanağını gerektiği gibi ayarlayın veya gerekirse çıkarın

## ISOFIX braketli ISOFIX çocuk emniyet sistemleri için müsaade edilen kullanım yöntemleri

Bu tablo tüm ISOFIX çocuk emniyet sistemleri ile ilgilidir

| Ağırlık sınıfı             | Ebat sınıfı | Sabitleme | Ön yolcu koltuğunda | İkinci koltuk sırasındaki dış koltuklar | İkinci koltuk sırasındaki orta koltuk | Üçüncü koltuk sırasının koltukları |
|----------------------------|-------------|-----------|---------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| Grup 0: 10 kg'a kadar      | G           | ISO/L2    | X                   | X                                       | X                                     | X                                  |
|                            | F           | ISO/L1    | X                   | X                                       | X                                     | X                                  |
|                            | E           | ISO/R1    | X                   | IL <sup>3</sup>                         | X                                     | X                                  |
| Grup 0+: 13 kg'a kadar     | E           | ISO/R1    | X                   | IL <sup>3</sup>                         | X                                     | X                                  |
|                            | D           | ISO/R2    | X                   | IL <sup>3</sup>                         | X                                     | X                                  |
|                            | C           | ISO/R3    | X                   | IL <sup>3</sup>                         | X                                     | X                                  |
| Grup I: 9 - 18 kg arası    | D           | ISO/R2    | X                   | IL <sup>3,4</sup>                       | X                                     | X                                  |
|                            | C           | ISO/R3    | X                   | IL <sup>3,4</sup>                       | X                                     | X                                  |
|                            | B           | ISO/F2    | X                   | IL, IUF <sup>3,4</sup>                  | X                                     | X                                  |
|                            | B1          | ISO/F2X   | X                   | IL, IUF <sup>3,4</sup>                  | X                                     | X                                  |
|                            | A           | ISO/F3    | X                   | IL, IUF <sup>3,4</sup>                  | X                                     | X                                  |
| Grup II: 15 - 25 kg arası  |             |           | X                   | IL <sup>3,4</sup>                       | X                                     | X                                  |
| Grup III: 22 - 36 kg arası |             |           | X                   | IL <sup>3,4</sup>                       | X                                     | X                                  |

- IL : 'araca özel', 'kısıtlı' veya 'yarı üniversal' kategorilerine ait belirli ISOFIX çocuk emniyet sistemleri için uygundur. ISOFIX emniyet sistemi belli araç tipi için onaylanmış olmalıdır (çocuk emniyet sisteminin araç tipi listesine başvurun)
- IUF : bu ağırlık grubunda kullanıma izin verilen üniversal kategorideki öne doğru bakan ISOFIX çocuk emniyet sistemleri için uygundur
- X : bu ağırlık grubunda ISOFIX çocuk emniyet sistemine müsaade edilmez
- <sup>1</sup> : emniyet kemerinin üst bağlantı noktasından ileri doğru uzanmasını sağlamak üzere, koltuğu gerektiği kadar öne doğru getirin ve koltuk sırtlığını gerektiği kadar dik bir konuma ayarlayın
- <sup>2</sup> : emniyet kemerinin toka tarafında sıkı olmasını sağlamak üzere, koltuğu gerektiği kadar yukarı doğru getirin ve koltuk sırtlığını gerektiği kadar dik bir konuma ayarlayın
- <sup>3</sup> : ilgili ön koltuğu, çocuk emniyet sisteminin gerektiği kadar önüne doğru getirin
- <sup>4</sup> : ilgili baş dayanağını gerektiği gibi ayarlayın veya gerekirse çıkarın
- A - ISO//F3 : 9-18 kg arasındaki ve maksimum boy uzunluğuna sahip çocuklar için yüzü öne bakan çocuk emniyet sistemi.
- B - ISO//F2 : 9-18 kg arasında olan daha küçük çocuklar için yüzü öne bakan çocuk emniyet sistemi.
- B1 - ISO//F2X : 9-18 kg arasında olan daha küçük çocuklar için yüzü öne bakan çocuk emniyet sistemi.
- C - ISO//R3 : 18 kg'a kadar ve maksimum boy uzunluğuna sahip çocuklar için yüzü arkaya bakan çocuk emniyet sistemi.
- D - ISO//R2 : 18 kg ağırlığa kadar olan daha küçük çocuklar için yüzü arkaya bakan çocuk emniyet sistemi.
- E - ISO//R1 : 13 kg ağırlığa kadar olan daha küçük çocuklar için yüzü arkaya bakan çocuk emniyet sistemi.

### ISOFIX braketli i-Size çocuk emniyet sistemleri için müsaade edilen kullanım yöntemleri

|                                       | Ön yolcu koltuğunda   |                            | İkinci koltuk<br>sirasındaki dış<br>koltuklar | İkinci koltuk<br>sirasındaki orta koltuk | Üçüncü koltuk<br>sirasının koltukları |
|---------------------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------|
|                                       | hava yastığı<br>etkin | hava yastığı<br>devre dışı |                                               |                                          |                                       |
| i-Size çocuk<br>emniyet<br>sistemleri | X                     | X                          | i - U                                         | X                                        | X                                     |

i - U : i-Size 'üniversal' öne ve arkaya bakan çocuk emniyet sistemleri için uygundur

X : oturma konumu i-Size 'üniversal' çocuk emniyet sistemleri için uygun değil

## Eşya saklama ve bagaj bölümleri

|                                         |           |
|-----------------------------------------|-----------|
| <b>Eşya saklama bölümleri</b>           | <b>64</b> |
| Torpedo gözü                            | 64        |
| İçecek tutucuları                       | 65        |
| Ön kısımdaki eşya saklama gözü          | 66        |
| Kapı panelindeki eşya koyma yeri        | 66        |
| Baş üstü konsolu                        | 66        |
| Koltuğun altındaki eşya koyma gözü      | 67        |
| Kol dayanağındaki eşya saklama gözü     | 67        |
| Orta konsoldaki eşya koyma yeri         | 67        |
| <b>Bagaj bölümü</b>                     | <b>68</b> |
| Arka kısımdaki eşya muhafaza bölümü     | 70        |
| Bagaj bölmesi örtüsü                    | 71        |
| Arka tabandaki eşya saklama gözü kapağı | 73        |
| Bagaj bölmesindeki kızaklar ve kancalar | 77        |
| Sabitleme halkaları                     | 78        |

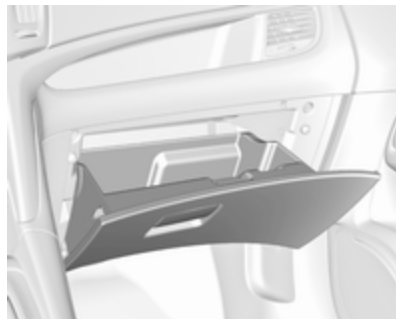
|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| Yük yönetim sistemi (FlexOrganizer) | 78        |
| Emniyet ağı                         | 80        |
| Katlanabilir servis masası          | 81        |
| Üçgen ikaz reflektörü               | 82        |
| İlk yardım çantası                  | 82        |
| <b>Tavan üstü bagaj taşıyıcısı</b>  | <b>83</b> |
| Tavan bagajı                        | 83        |
| <b>Aracı yükleme talimatı</b>       | <b>84</b> |

## Eşya saklama bölümleri

### ⚠ Uyarı

Eşya saklama bölümlerinde ağır veya keskin nesneler saklamayın. Aksi takdirde ani fren yapıldığında, ani yön değiştirmelerde veya bir kaza durumunda eşya saklama bölümünün kapağı açılabilir ve etrafa savrulan nesneler araçta bulunan kişilerin yaralanmalarına sebep olabilir.

### Torpedo gözü



Torpedo gözünü açmak için kolu çekin.

Torpedo gözünde kilitli büjonlar için bir adaptör bulunur.

Sürüş esnasında torpedo gözü kapalı olmalıdır.

## İçecek tutucuları

### Ön bardak tutucu



Bardak tutucular ön koltuklar arasındaki orta konsolda bulunur.

### FlexConsole kol dayanağındaki kaydırılabilen bardak tutucu

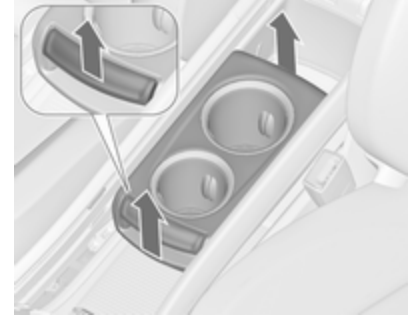
Bardak tutucu kılavuz raylarla FlexConsole kol dayanağına kaydırılabilir veya tamamen çıkartılabilir.



Sürmek için bardak tutucudaki tutamağa basın.

Kol dayanağı ⇨ 41.

### Bardak tutucunun çıkartılması



Bardak tutucunun önündeki tutamağı çekin ve düşey olarak konsoldan dışarıya çıkartın.

Takarken, sökme işleminin tersini uygulayın.

### Not

Bardak tutucuyu şekilde gösterilen yönde takın. Aksi takdirde, bardak tutucu tam olarak oturmaz.

**Arka bardak tutucu**

Üçüncü sıradaki koltukların arasında ek bardak tutucu bulunur.

**Şişe tutucu**

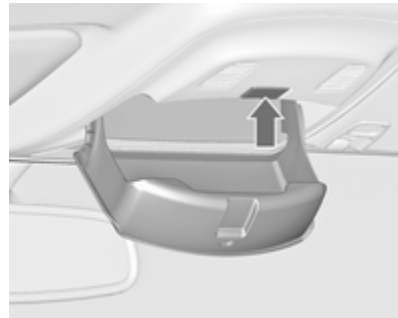
Ön ve arka kapı cepleri şişe taşımak için tasarlanmıştır.

**Ön kısımdaki eşya saklama gözü**

Direksiyonun yanında bir eşya saklama gözü bulunmaktadır.

**Kapı panelindeki eşya koyma yeri**

Ön kapı kaplamasında cep telefonu vb. için küçük cepler mevcuttur.

**Baş üstü konsolu**

Eşya saklama kutusunu açmak için düğmeye basın.

Kutu maks. 0,2 kg yük taşıyabilir.



## Koltuğun altındaki eşya koyma gözü

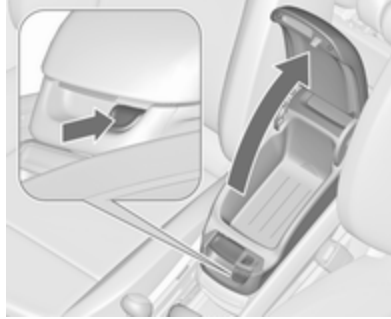
Koltuk altındaki çekmece



Girinti kısmındaki düğmeye basın ve çekmece şeklindeki gözü dışarı çıkarın. Maksimum yük taşıma kapasitesi: 3 kg. Eşya koyma gözünü kapatmak için koltuk altına itin ve yerine oturmasını sağlayın.

## Kol dayanağındaki eşya saklama gözü

FlexConsole kol dayanağındaki eşya saklama bölümü



Kol dayanağındaki eşya saklama bölümünü açmak için düğmeye basın.

Kol dayanağının altında başka bir eşya saklama bölümü mevcuttur. Açmak için kapağı sürün.

## Orta konsoldaki eşya koyma yeri

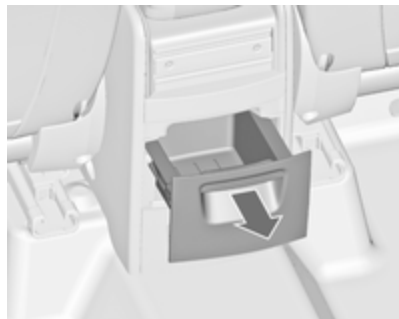
Orta konsol



Bu göz küçük eşyaların muhafaza edilmesi için kullanılır.

Açmak için kapağı arkaya doğru sürün.

## Arka konsol



FlexConsole'un arka tarafında bir eşya saklama çekmecesine mevcuttur. Açmak için dışarıya çekin.

**Dikkat**

Kül veya diğer yanan nesneler için kullanmayınız.

## Bagaj bölümü

Üçüncü sıradaki koltuklar teker teker aracın zeminine katlanabilir. İkinci sıradaki koltukların sırtlıkları ayrı ayrı öne doğru katlanabilir.

Arka tabandaki eşya saklama gözü kapağı ➤ 73.

**⚠ Uyarı**

Koltuklar veya koltuk sırtlıkları ayarlandı veya katlandı ise, ellerinizi ve bacaklarınızı hareketli alandan uzak tutun.

Koltukların altına herhangi bir şey koymayın.

Sadece emniyet kemeri ve koltuk sırtlıkları kilitli olarak sürün.

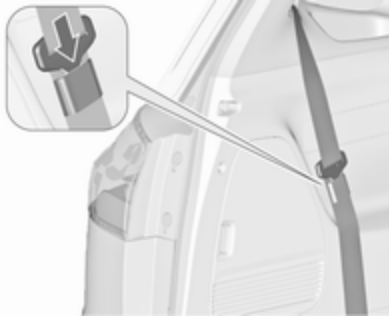
**Dikkat**

Koltukları kaldırmadan veya katlamadan önce, yan raylarda ve sabitleme halkalarında bulunan tüm componentler alınmalıdır.

Sabitleme halkaları saklama pozisyonunda olmalıdır.

**Üçüncü sıradaki koltukların aşağıya katlanması**

- Kilit yayını bastırarak koltuk başlığını aşağıya doğru itin ➤ 36.



- Emniyet kemerinin kilit dilini kemer üzerinde bulunan cebe yerleştirin.



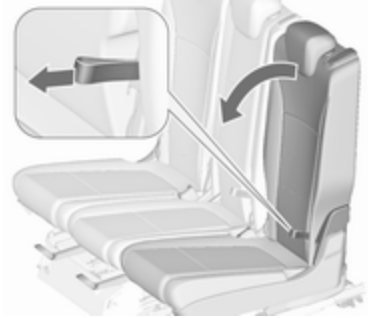
- Altta tutma kayışını çekin ve aynı zamanda koltuk aracın zeminine inene kadar sırtlığı döndürün.
- İç zemin örtüsünü ⇨ 73 ve gerektiğinde bagaj bölümü örtüsünü ⇨ 71 takın.

### Koltukları yerleştirme

Koltuğu üstteki kayışla yukarıya çekin, dışa katlayın ve koltuğun dik konumda kilitletmesini sağlayın.

### İkinci sıradaki koltuk sırtlıklarının katlanması

- Gerekliyse bagaj bölümü örtüsünü çıkartınız ⇨ 71.
- Kilit yayını bastırarak koltuk başlıklarını aşağıya doğru itin ⇨ 36.
- Ön yolcu koltuğunu, katlanmış olan koltuk sırtlıklarındaki koltuk başlıklarına temas etmeyeceği bir konuma getirin.



- Tutma kayışını çekin ve koltuk sırtlığını koltuk minderinin üzerine katlayın.

**Dikkat**

- Koltuklar lounge oturma pozisyonunda ise, dış koltuk sırtlıklarını katlamayın ➔ 42.
- Koltuk sırtlığı aşağıya katlanmış durumda, kolay giriş fonksiyonunu açma kolunu çekmeyin.

Koltuklar zarar görebilir.

- Alternatif olarak tutma kayışını çekin ve koltuk arkalığını dik durumda kargo pozisyonu olarak ayarlayın.

**⚠ Uyarı**

Koltuk arkalıklarının dik pozisyonunu oturmak için değil, sadece genişletilmiş bagaj alanı olarak kullanın.

**Koltuk sırtlığının katlanması**

Koltuk sırtlığını dik duruma yükseltin. Eğimi ayarlamak için tutma kayışını çekin.

Tüm konumların doğru olarak kilitlendiğinden emin olun.

**⚠ Uyarı**

Aracınızı ancak koltuk sırtlığı emniyetli bir şekilde yerine sabitlendikten sonra sürmeye başlayın. Aksi halde ani fren veya çarpışma durumunda araç

içindeki şahıslar yaralanabilir, araç veya araç içindeki nesneler zarar görebilir.

**Arka kısımdaki eşya muhafaza bölümü**

Bagaj bölümünün her iki tarafında eşya saklama rafları mevcuttur.



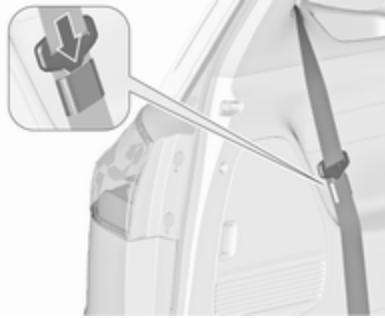
Açmak için, yan kaplama paneldeki kapağı çözün ve çıkarın.

**Zemindeki eşya saklama bölümü**

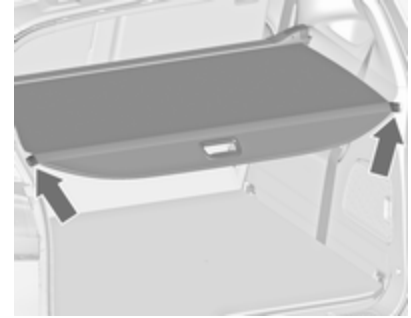
Üçüncü koltuk sırası olmayan modelde zemin kapağının altında eşya saklama ve bagaj bölümleri bulunur. Açmak için kapağı kaldırın.

**Bagaj bölmesi örtüsü**

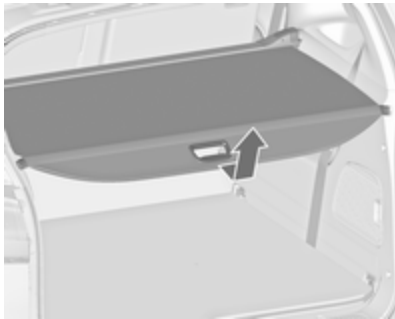
Eşyaları bagaj bölümü örtüsü üzerine ağır ve keskin uçlu nesneler yerleştirmeyin.



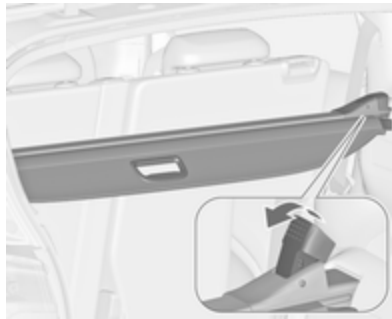
Bagaj bölümünün örtüsünü çalıştırmadan önce, emniyet kemerinin kilit dilini kemer üzerinde bulunan cebe yerleştirin.

**Kapatılması**

Bagaj bölümü örtüsünü tutamaktan tutup geriye doğru çekin ve tutucuları bagaj bölümü örtüsünün her iki yanında bulunan tutamalara yerleştirin.

**Açılması**

Bagaj bölümü örtüsünü yan taraftaki tutuculardan çıkarın. Kolu tutun ve bagaj bölümü örtüsünü tamamen katlanana kadar sarın.

**Çıkarılması**

Bagaj bölmesi örtüsünü açın. Serbest bırakma kolunu yukarı çekin ve çekili tutun. Bagaj bölümü örtüsünü kaldırın ve yan girintilerden çıkarın.

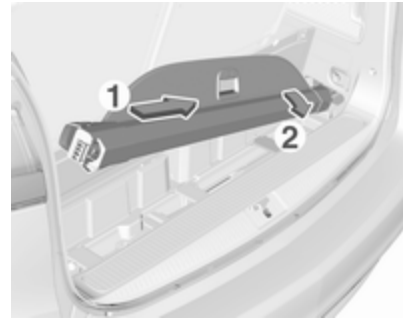
**Bagaj bölümünde eşya saklama**

Bagaj bölümü örtüsü kullanılmadığında, aracın zemininde bulunan eşya saklama yerinde saklayın.

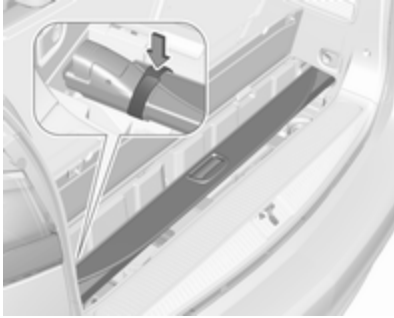
Arka kapağın önündeki eşya saklama bölmesinin örtüsünü açın.

Bagaj bölümü örtüsünü çıkarın ve döndürün ki açma kolu sola yönelsin.

Gövdeyi, üst tarafı öne ve kolun olduğu parçayı yukarıya bakacak şekilde yerleştirin.



Bagaj bölümü örtüsünü eşya saklama bölümünün (1) sağ tarafındaki açıklığa yerleştirin ve bunu kol gövdede (2) düz olana kadar döndürün.



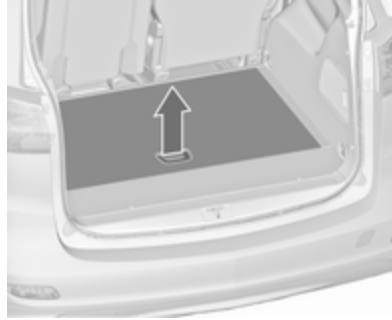
Bagaj bölmesi örtüsünü eşya saklama bölmesine cırt cırt bantla tespit edin.

### Montaj

Bagaj bölümü örtüsünün sol tarafını yerleştirin, serbest bırakma kolunu yukarı çekin ve çekili tutun, bagaj bölümü örtüsünün sağ tarafı yerleştirin ve yerine oturmasını sağlayın.

## Arka tabandaki eşya saklama gözü kapağı

### Zemin kapağı



Üçüncü koltuk sırası olmayan modellerde zemin kapağının altında eşya saklama ve bagaj bölümleri bulunur. Açmak için kapağı kaldırmak ve arka koltukların arkasında dik olarak katlayın.

### İç koruyucu örtü

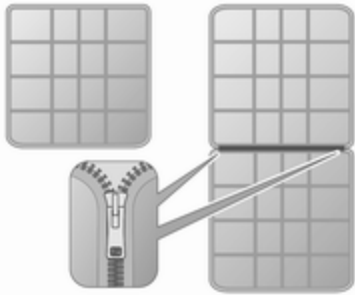
İç koruyucu tüm koltuklar/sırtlıklar katlandığında kullanılacak olan bir örtü veya koruma özelliğidir.

Örtü katlanıp uzatılarak bir çok münferit uygulama olanağı mümkündür.

İç koruyucu örtü iki farklı tipte sunulur:

- **Standart koruyucu örtü** üçüncü sıra tamamen katlandığında veya bir koltuk aşağıya katlanırsa kullanılan arka kapakla ikinci sıra koltukları arasındaki mesafeyi örter.
- **Flex kaplama iç koruma örtüsü** standart koruyucu kapağın iki katı boydadır, bir fermuarla bağlanır. İkinci ve üçüncü sıra koltukların tümü veya teker teker aşağıya katlandığında, bagaj bölmesini tamamen örter.

Koruyucu örtü, enlemesine 4 parçaya katlanabilen bir orta fermuar ile uzunlamasına 4 parça (standart) veya 8 parça (Flex örtü) halinde katlanabilir.



Aşağıda örtülerin kullanılması ile ilgili bir iki örnek gösterilmektedir.

Bir örtüyü katlamadan veya açmadan önce, yan raylarda ve sabitleme halkalarında bulunan tüm komponentler çıkartılmalıdır. Sabitleme halkaları depolandı pozisyonunda olmalıdır.

**Bagaj bölümünün arka kapak ile ikinci koltuk sırası arasının örtülmesi** fermuarla yarı boyuna (çift kat) katlanan hem **standart koruyucu örtü** hem de **Flex kapak iç koruyucu örtü** ile mümkündür.



Örtü üçüncü sıradaki koltukların arkasındaki dört katlı kapağın arkasında bulunur.

- Üçüncü sıra koltukları aşağıya katlayın.



- Katlanmış olan örtünün parçalarını, ilk parça ikinci sıradaki koltuk sırtlığına kaldırılmış şekilde genişletin.
- İkinci sıra koltuk sırtlıkları aşağıya katlanırken, örtü otomatik olarak genişler ve her iki koltuk sırası arasındaki yeri kaplar.
- Üçüncü sıradaki tek bir koltuğu kaldırmak için, örtüyü uzunlamasına yarıya kadar katlayın.





- Ağır nesneler yüklenirken bagaj bölümünü korumak için örtüyü bir miktar dışarıya çekin. Arka kapağı kapatmadan önce, örtünün üst tarafını kaldırın.

#### Bagaj bölümünün ön koltukların sırtlıklarına kadar örtülmesi

Sadece **Flex kapak iç koruyucu örtü** fermuarla yarı boyuna katlandığında mümkündür (çift kat).

Örtü, daha önce de açıklandığı gibi ikinci sıradaki koltuklara kadar uzanır.



- İkinci sıra koltuk sırtlıklarını aşağıya katlayın.

- Çift katlı örtünün üst kısımlarını bagaj bölümü tamamen örtülebilecek kadar genişletin. Örtünün birinci parçası şimdi artık ön koltukların sırtlıklarına kadar kaldırılır.



- Arka kapağı kapatmadan önce, üstte kalan arka parçayı örtünün altına katlayın.

#### Bagaj bölümünün kısmen örtülmesi

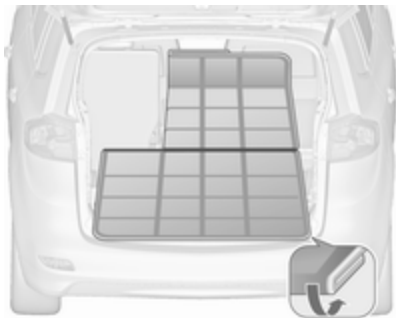
Sadece **Flex kapak iç koruyucu örtü** fermuarla yarı boyuna katlandığında mümkündür (çift kat).

**Uygulama örneği: sol dış koltuk arkılığı aşağıya katlanmadığında**  
Örtü daha önce de açıklandığı gibi ikinci sıradaki koltuklara kadar uzanır.

- Üstleri örtülecek koltuk sırtlıklarını aşağıya katlayın.



- Yukarıya kaldırılan koltuk arkalığının arkasındaki fermuarı açın.
- Örtüyü, ilk parçası bagaj bölümü zemininde düz olana kadar dışarıya çekin.
- Fermuarla açılan parçayı uzunlamasına kaldırın ve ortaya katlayın.



- Çift katlı örtünün üst parçasını katlanmış olan koltuk sırtlıklarının üzerine serin.
- Arka kapağı kapatmadan önce, üstte kalan arka parçayı örtünün altına katlayın.

Aynı işlemi bir dış koltuk sırtlığı ve orta koltuk sırtlığı aşağıya katlanmadığında da yapın.

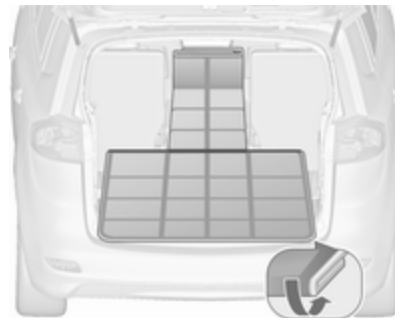
**Uygulama örneği: sadece orta koltuk arkılığı aşağıya katlandığında**

Örtü daha önce de açıklandığı gibi ikinci sıradaki koltuklara kadar uzanır.

- Üstü örtülecek olan orta koltuk arkalığını aşağıya katlayın.

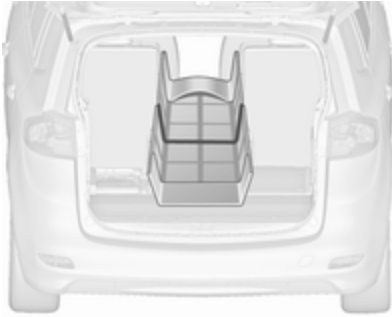


- Sol ve sağ koltuk sırtlıklarının arkalarındaki fermuarları açın.
- Örtüyü, ilk parçası bagaj bölümü zemininde düz olana kadar dışarıya çekin.
- Fermuarla açılan iki parçayı uzunlamasına kaldırın ve ortaya katlayın.



- Sonra, çift katlı örtünün küçük üst parçasını orta koltuk sırtlığının üzerine serin.
- Arka kapağı kapatmadan önce, üstte kalan arka parçayı örtünün altına katlayın.

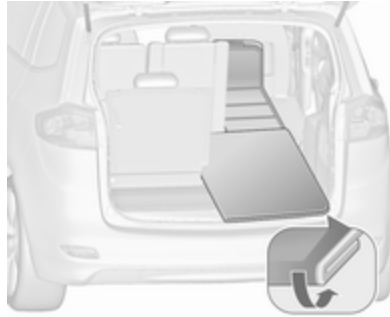
Aşağıdaki resimlerde bir iki örnek daha gösterilmektedir.



Örn. kayaklar gibi uzun ve dar nesneler için örnek.

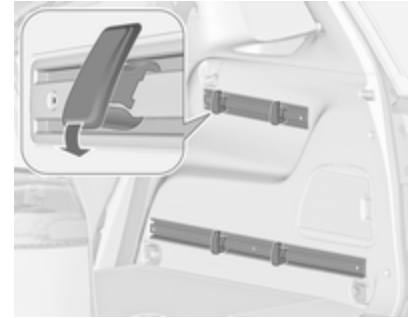


Yan koruyucu örtü için örnek.



İkinci sırada ve katlanmış koltuk arkılığı ve üçüncü sırada katlanmış bir koltuk için örnek.

## Bagaj bölmesindeki kızıaklar ve kancalar



Kancaları istenilen pozisyonda kızaklara yerleştirin: bunun için kancayı kızıağın üstteki yuvasına yerleştirin ve alttaki yuvarın içine bastırın.

## Sabitleme halkaları



Sabitleme halkaları, eşya taşırken, sabitleme kayışlarıyla veya bagaj ağıyla eşyaları kaymaya karşı emniyete almak için tasarlanmıştır.

## Yük yönetim sistemi (FlexOrganizer)

FlexOrganizer sistemi, bagaj bölgesini bölümlere ayırmak için esnek bir sistemdir.

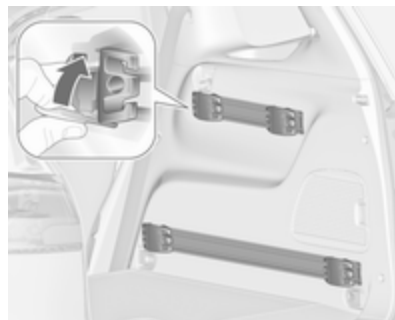
Sistem şu parçalardan oluşur:

- adaptörler
- muhafaza cepleri

- kancalar
- değişken ayırıcı ağı

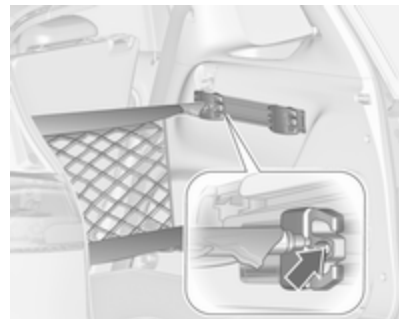
Bu bileşenler bagaj bölgesinin her iki yan panelindeki kılavuz kızaklara adaptör ya da kanca kullanılarak monte edilmektedir.

### Adaptörleri kızağa yerleştirme



Tutamak plakasını açın, adaptörü kızağın üstteki ve alttaki yuvasına yerleştirin, istenilen pozisyonda ayarlayın. Tutamak plakasını adaptörü sabitlemek için yukarı doğru çevirin. Çıkarmak için tutamak plakasını aşağı doğru çevirin ve kızaklardan çıkarın.

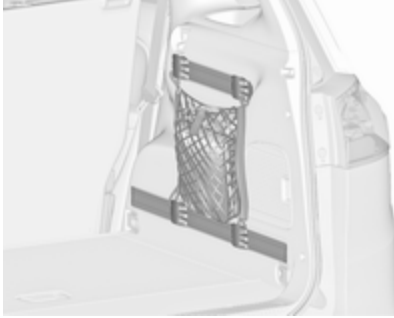
## Değişken ayırıcı ağı



Adaptörleri istenilen pozisyonda kızaklara yerleştirin. Ağı çubuklarını yapıştırın.

Montaj işlemi için çubukları biraz birbirine bastırın ve adaptörün ilgili yuvalarına yerleştirin.

Sökmek için çubukları biraz birbirine bastırın ve adaptörden çıkarın.

**File şeklinde muhafaza cebi**

Adaptörleri istenilen pozisyonda kızıklara yerleştirin. Adaptörlere muhafaza cebi asılabilir.

**Kızıklara kancaların takılması**

Kancayı istenilen pozisyonda kızıklara yerleştirin, bunun için kancayı kızığın üstteki yuvasına takın ve alttaki yuvarın içine bastırın. Çıkarmak için önce üstteki yuvadan çekiniz.

**Bagaj kapağının önündeki ayırıcı ağ**

Arka kapağın doğrudan önüne takın.

Takmadan önce, ağ çubuğunun dört uç parçasını teker teker saatin tersi yönde çevirerek içeriye bastırın.

Takmak için ağ çubuğunun parçalarını arka kapak çerçevesindeki deliklere geçirin. Uzun olan çubuk üst kısma yerleştirilmelidir.

Ayırıcı ağın çubuklarını birbirine bastırın yuvalarından çıkarın.

## Emniyet ağı

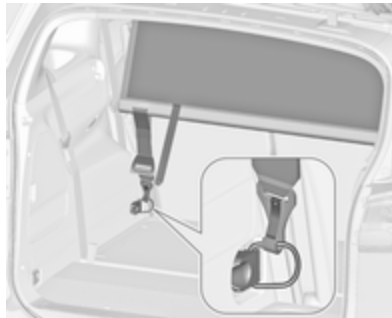
Emniyet ağı ikinci sıra koltukların veya ön koltukların arkasına takılabilir.

Emniyet ağının arkasında herhangi bir şahıs taşınmamalıdır.

### İkinci sıradaki koltukların arkasına takılması



- İkinci sıradaki koltukların üzerindeki tavan çerçevesinde montaj delikleri mevcuttur: ağ çubuğunun bir tarafını uzatın ve yerine oturtun, çubuğu bastırın ve diğer tarafını bastırıp yerine oturtun.

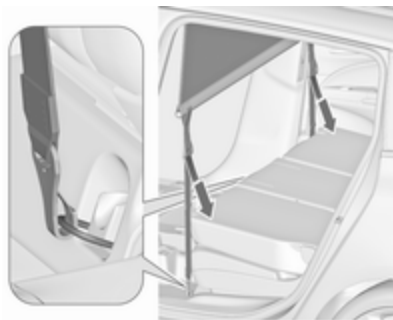


- Emniyet ağı kayışlarının kancalarını bagaj bölümündeki her iki tarafta bulunan öndeki bağlantı gözlerine takın.
- Uçlarından çekerek her iki kayışı da gerdirin.

### Ön koltukların arkasına takılması

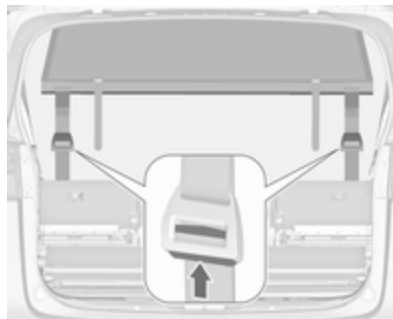


- Ön koltukların üzerindeki tavan çerçevesinde montaj delikleri mevcuttur: ağ çubuğunun bir tarafını uzatın ve yerine oturtun, çubuğu bastırın ve diğer tarafını bastırıp yerine oturtun.



- Emniyet ağı kayışlarının kancalarını zeminde koltukların önünde zeminde, her iki tarafta bulunan bağlantı gözlerine takın.
- Uçlarından çekerek her iki kayışı da gerdirin.

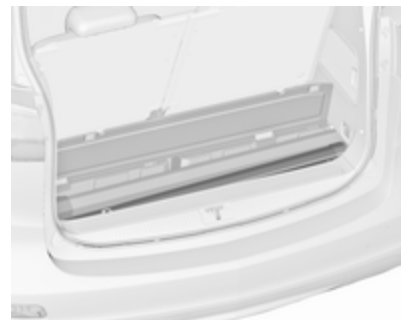
### Sökülmesi



Kayıışı her iki taraftan çözmek için sıkma düzenindeki tuşa basın. Kancaları halkalardan çözün. Emniyet ağının çubuklarını tavan çerçevesindeki braketlerden çıkartın. Ağı sarın ve kayışla bağlayın.

### Muhafaza edilmesi

Arka kapağın önündeki bagaj bölümünün zeminindeki eşya saklama ve bagaj bölümlerinin kapağını açın.



Emniyet ağını eşya saklama bölümüne bırakın ve kapağı kapatın.

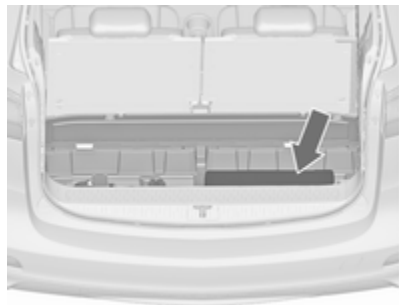
### Katlanabilir servis masası

Ön koltukların koltuk sırtlıklarıdır. Dışarı çıkarmak için yerine oturuncaya kadar yukarıya doğru çekin.

Aşağı katlamak için direnç noktasına karşı aşağı doğru bastırın.

Katlanabilir servis masaları üzerine ağır eşyalar koymayın.

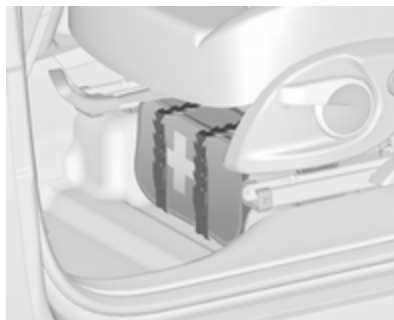
## Üçgen ikaz reflektörü



Üçgen ikaz reflektörünü arka kapağın önündeki bagaj bölümünün zeminindeki eşya saklama yerine yerleştirin.

## İlk yardım çantası

İlk yardım çantasını ve ikaz yeleğini sürücü koltuğunun altında muhafaza edin.



Tespit etmek için kayışları kullanın.



Diğer tipinde ilk yardım çantası sürücü koltuğunun altındaki bir eşya saklama kutusunda bulunur. Kutuyu açıp kapatmak için storu kaydırın.



## Tavan üstü bagaj taşıyıcısı

### Tavan bagajı

Emniyet açısından ve aracın tavanına zarar vermemek için, kullanımı onaylanmış olan tavan üstü bagaj taşıyıcı sistemlerini kullanın. Daha fazla bilgi için yetkili servis ile irtibata geçin.

Sistem ile birlikte verilen kullanım kılavuzuna uyun tavan üstü bagaj taşıyıcısını gerekmediğinde çıkarın.

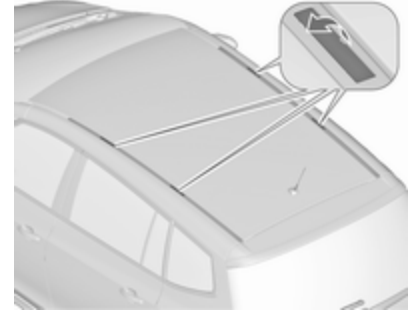
### Tavan üstü bagaj taşıyıcısının monte edilmesi

#### Tavan rayı olan araçlar



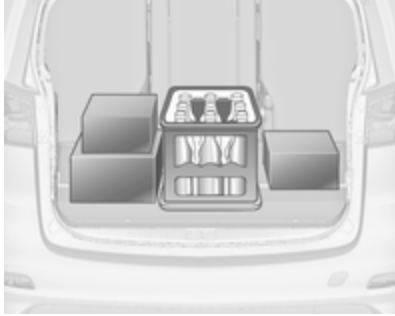
Tavan bagajını deliklerin olduğu bölgeye sabitleyin.

### Tavan rayı olmayan araçlar



Bir tavan bagajını sabitlemek için tavan şeritlerinde bulunan kapakları açın. Montaj hazırlıklarını talimatta belirtildiği gibi resimde gösterilen tespit elemanına takın.

## Aracı yükleme talimatı



- Bagaj bölümündeki ağır eşyaları koltuk sırtlıklarına doğru yerleştirin. Koltuk sırtlıklarının güvenli bir şekilde sabit konumda ayarlı olduğundan emin olun. Üst üste konulan eşyalarda en ağır olanı en alta yerleştirin.
- Serbest eşyaları, sabitleme halkalarına bağlı kayışlarla sabitleyerek kaymalarını engelleyin ⇨ 78.
- Yük koltuk sırtlıklarının üst kenarından daha yüksek olmamalıdır.

- Bagaj bölümü örtüsü ve gösterge paneli üzerine herhangi bir eşya koymayın.
- Yapılacak yüklemeler pedalların, el freninin ve vites kolunun kullanılmasını engellememelidir ve sürücünün hareket alanını kısıtlamamalıdır. Aracın iç bölümünde sabit olmayan ve gevşek konumda eşya bulundurmayın.
- Bagaj kapağı açık konumda seyahat etmeyin.

### ⚠ Uyarı

Araçtaki yüklerin her zaman emniyetli bir şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Aksi halde yükler ve eşyalar araç içinde savrulabilir ve yaralanmalara ve aracınızda veya nesnelerde hasar oluşmasına sebep olabilir.

- Faydalı yük, müsaade edilen toplam ağırlık (Tip etiketine bakın, ⇨ 298) ve AB'ye göre boş ağırlık arasındaki farktır.

Faydalı yükün hesaplanması için, aracınızın bilgilerini bu kılavuzun ön kısmındaki ağırlıklar tablosuna kaydedin.

EC boş ağırlığı sürücünün ağırlığı (68 kg), bagaj (7 kg) ve tüm sıvıları (yakıt deposu %90 dolu) içerir.

Özel donanım ve aksesuarlar boş ağırlığı artırır.

- Tavan yükü aracın yan rüzgar hassasiyetini artırır ve araç ağırlık merkezinin yükselmesi nedeniyle direksiyon hakimiyetini zorlaştırır. Yük tüm tavana eşit olarak dağıtılmalı ve yükün kaymamasını emniyet altına almak için kemerlerle sabitlenmelidir. Lastik basınçlarını ve araç hızını yük durumuna göre ayarlayın. Yük sabitleyici bant ve kayışları sıkça kontrol edin ve gerektiğinde gerin.

Saatte 120 km'den daha hızlı gitmeyin.

Tavanda taşımaya izin verilen yük tavan rayı olmayan modeller için 75 kg ve tavan rayı olmayan

modeller için 100 kg'dır. Tavan yükü, aracın üzerine takılan tavan üstü bagaj taşıyıcısı ve yükün toplamına eşittir.

## Göstergeler ve kumanda birimleri

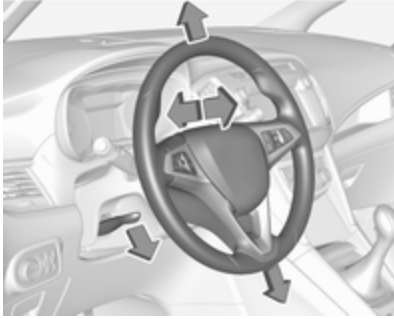
|                                                                      |           |
|----------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Kumanda birimleri</b> .....                                       | <b>87</b> |
| Direksiyon ayarı .....                                               | 87        |
| Direksiyondaki kumanda tuşları .....                                 | 87        |
| Isıtmalı direksiyon .....                                            | 87        |
| Korna .....                                                          | 88        |
| Ön cam silecekleri ve yıkama sistemi .....                           | 88        |
| Arka cam sileceği ve yıkama sistemi .....                            | 90        |
| Dış hava sıcaklığı .....                                             | 90        |
| Saat .....                                                           | 91        |
| Aksesuar prizleri .....                                              | 92        |
| Çakmak .....                                                         | 92        |
| Küllükler .....                                                      | 93        |
| <b>İkaz lambaları, ekran göstergeleri ve kontrol lambaları</b> ..... | <b>93</b> |
| Göstergeler .....                                                    | 93        |
| Kilometre saati .....                                                | 93        |
| Kilometre sayacı .....                                               | 93        |
| Seyir kilometre sayacı .....                                         | 93        |
| Motor devir saati .....                                              | 94        |
| Yakıt göstergesi .....                                               | 94        |

|                                                              |     |
|--------------------------------------------------------------|-----|
| Motor soğutma sıvısı sıcaklık göstergesi .....               | 95  |
| Servis ekranı .....                                          | 95  |
| Kontrol lambaları .....                                      | 96  |
| Dönüş lambaları .....                                        | 98  |
| Emniyet kemeri takma uyarısı ...                             | 99  |
| Hava yastığı sistemi ve kemer gerdiriciler .....             | 99  |
| Hava yastığının devre dışı bırakılması .....                 | 100 |
| Ateşleme sistemi .....                                       | 100 |
| Arıza gösterge lambası .....                                 | 100 |
| Fren ve debriyaj sistemi .....                               | 100 |
| Pedalı çalıştırın .....                                      | 101 |
| Elektrikli park freni .....                                  | 101 |
| Elektrikli park freninde arıza ...                           | 101 |
| Anti blokaj fren sistemi (ABS) ..                            | 101 |
| Vites değiştirme .....                                       | 102 |
| Servo direksiyon .....                                       | 102 |
| İzleme mesafesi .....                                        | 102 |
| Şerit değiştirme uyarısı .....                               | 102 |
| Elektronik Stabilite Kontrolü kapalı .....                   | 102 |
| Elektronik stabilite kontrolü ve çekiş kontrol sistemi ..... | 102 |
| Çekiş kontrol sistemi kapalı ....                            | 102 |
| Ön ısıtma .....                                              | 102 |
| Egzoz filtresi .....                                         | 103 |
| AdBlue .....                                                 | 103 |
| Lastik basıncı kontrol sistemi ..                            | 103 |

|                                                     |            |
|-----------------------------------------------------|------------|
| Motor yağ basıncı .....                             | 103        |
| Düşük yakıt seviyesi .....                          | 104        |
| Elektronik şifreli devre kesici (Immobilizer) ..... | 104        |
| Dış aydınlatma .....                                | 104        |
| Uzun huzmeli far .....                              | 104        |
| Uzun huzmeli far asistanı .....                     | 104        |
| LED ön farlar .....                                 | 104        |
| Ön sis farları .....                                | 105        |
| Arka sis lambası .....                              | 105        |
| Hız Sabitleme Sistemi (Cruise control) .....        | 105        |
| Ayarlanabilir hız sabitleyici ....                  | 105        |
| Önde araç tespit edildi .....                       | 105        |
| Hız sınırlayıcı .....                               | 105        |
| Trafik işareti asistanı .....                       | 105        |
| Kapı açık .....                                     | 105        |
| <b>Ekranlar</b> .....                               | <b>106</b> |
| Sürücü bilgi sistemi .....                          | 106        |
| Bilgi ekranı .....                                  | 110        |
| <b>Araç mesajları</b> .....                         | <b>111</b> |
| Uyarı sesleri .....                                 | 111        |
| Pil gücü .....                                      | 112        |
| <b>Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi</b> .....   | <b>112</b> |
| <b>Telematik hizmeti</b> .....                      | <b>114</b> |
| OnStar .....                                        | 114        |

## Kumanda birimleri

### Direksiyon ayarı



Kolu aşağıya doğru yatırın, yüksekliği ve derinliği ayarlayın, kolu yukarıya doğru kaldırın, kilitletmesini sağlayın.

Direksiyonu sadece araç sabit ve direksiyon kilidi açık konumda iken ayarlayın.

### Direksiyondaki kumanda tuşları



Bilgi ve Eğlence Sistemi, bazı sürücü destek sistemleri ve bağlı konumdaki bir cep telefonu direksiyon simidi üzerindeki kumanda birimleri ile çalıştırılabilir.

Daha ayrıntılı bilgiyi Infotainment kullanma kılavuzunda bulabilirsiniz.

Sürücü destek sistemleri ➔ 212.

### Isıtmalı direksiyon



☺ tuşuna basarak ısıtmayı etkin hale getirin. Basılan tuşun etkinleştirildiği tuş üzerindeki LED ışığının yanması ile anlaşılır.



Direksiyon simidindeki tavsiye edilen tutma yerleri, diğer yerlere göre daha yüksek sıcaklıkta ve daha hızlı bir şekilde ısıtılır.

Isıtma, motor çalışırken ve bir Autostop esnasında gerçekleşir.

Stop-start sistemi ➔ 193.

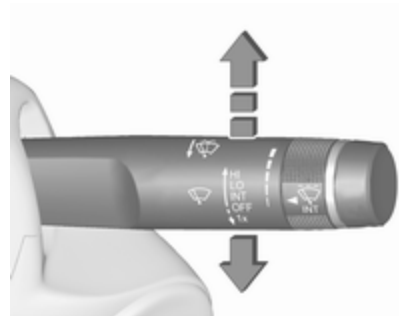
## Korna



☚ işareti olan kısma bastırın.

## Ön cam silecekleri ve yıkama sistemi

### Ön cam silecekleri



**HI** : hızlı

**LO** : yavaş

**INT** : fasıllı silme veya yağmur sensörlü otomatik yıkama

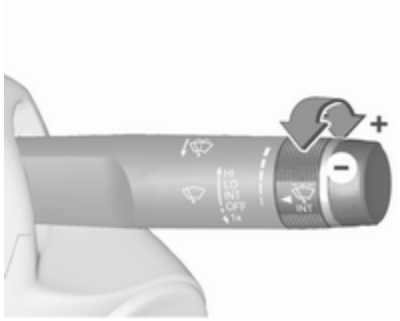
**OFF** : kapalı

Ön cam sileceği kapalı konumdayken tek bir silme işlemi için kolu aşağıya doğru **1x** konumuna bastırın.

Ön camın buzlu olması halinde silecekleri kullanmayın.

Araç yıkama tesislerinde kapatın.

### Ayarlanabilir fasılalı silme

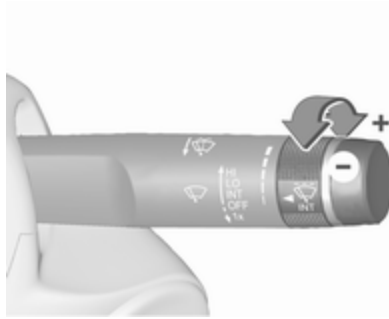


Silecek kolu **INT** konumunda.

Silme aralığını ayarlamak için ayar çarkını çevirin:

- |                    |                                     |
|--------------------|-------------------------------------|
| kısa silme aralığı | : ayar çarkını yukarı yönde çevirin |
| uzun silme aralığı | : ayar çarkını aşağı yönde çevirin  |

### Yağmur sensörü hassaslık derecesinin ayarlanması



Silecek kolu **INT** konumunda .

Yağmur sensörünün hassasiyetini ayarlamak için ayar çarkını çevirin.

Yağmur sensörü ön camdaki yağmurun miktarını algılar ve silme sıklığı ve hızını otomatik olarak ayarlar.

Silme aktivitesinin olmadığı 20 saniye sonra, silecek kolları yavaşça park konumuna geçer.



Yağmur sensörünün sensör alanını toz, kir ve buzdan uzak tutun.

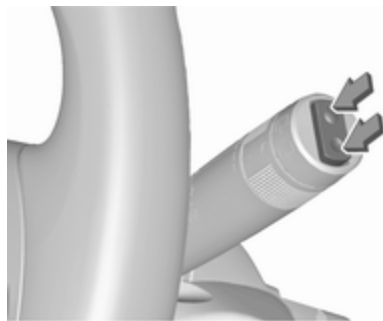
### Cam yıkama sistemi



Kolu çekin. Ön cama cam yıkama suyu püskürtülür ve silecekler birkaç silme hareketi yapmak üzere çalıştırılır.

Cam yıkama suyu → 254

## Arka cam sileceği ve yıkama sistemi



Arka cam sileceğini etkinleştirmek için iki pozisyonlu kumanda düğmesine basın:

üst konum : sürekli çalıştırma  
alt konum : fasıllı çalıştırma  
orta konum : kapalı



Kolu ileri doğru itin. Arka cama cam yıkama sıvısı püskürtülür ve silecekler birkaç silme hareketi yapmak üzere çalıştırılır.

Arka camın buzlu olması halinde silecekleri kullanmayın.

Araç yıkama tesislerinde kapatın.

Arka cam sileceği, ön cam silecekleri açık konumdayken ve geri vites takıldığı zaman otomatik olarak devreye girer.

Bu fonksiyon, Bilgi Ekranı'ndaki Ayarlar menüsünde etkinleştirilebilir veya iptal edilebilir.

Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi  
→ 112.

## Dış hava sıcaklığı



Düşen sıcaklık hemen, artan sıcaklık ise gecikmeli olarak gösterilir.



**Buzlanma Olabilir**  
**Dikkatli Sürün**



Dış hava sıcaklığı 3 °C'nin altına düştüğünde, Sürücü Bilgi Sisteminde (Driver Information Center) bir uyarı mesajı görünür.

### ⚠ Uyarı

Ekranı 0 °C'nin birkaç derece üzerinde olduğu gösterilmesine rağmen zeminde buzlanma oluşmuş olabilir.

## Saat

Tarih ve saat bilgi ekranında (Info-Display) gösterilir.

### R 4.0 IntelliLink

☰ düğmesine basın, ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

İlgili alt menüyü görüntülemek için **Saat ve Tarih** menü ögesini seçin.



#### Saat Biçimini Ayarla

İstenen saat biçimini ayarlamak için, **12 sa** veya **24 sa** ekran tuşlarına dokununuz.

#### Tarih Biçimini Ayarla

İstenen tarih formatını seçmek için, **Tarih Biçimini Ayarla** ögesini seçin ve alt menüdeki seçenekler arasından seçim yapınız.

#### Oto. Ayar

Saat ve tarihin otomatik mi yoksa manuel mi ayarlanması arasında seçim yapmak için, **Oto. Ayar** ögesini seçin.

Saat ve tarihin otomatik olarak ayarlanması için, **Açık - RDS** ögesini seçin.

Saat ve tarihin manuel olarak ayarlanması için, **Kapalı - Manüel** ögesini seçin. **Oto. Ayar Kapalı - Manüel** olarak ayarlanırsa, alt menü öğeleri **Saati Ayarla** ve **Tarihi Ayarla** çıkar.

#### Saat ve tarih ayarlama

Saat ve tarih ayarlarını yapmak için, **Saati Ayarla** veya **Tarihi Ayarla** ögesini seçin.

Ayarları yapmak için **+** veya **-** ögesini dokununuz.

## Aksesuar prizleri



12 Volt aksesuar prizi ön konsolda bulunmaktadır. Örtüyü aşağı doğru katlayın.



Başka 12 Volt aksesuar prizleri arka konsolda



ve bagaj bölümünün sol yan panelinde.

Prizlere bağlanan elektrikli aksesuarın maksimum akım çekişi 120 Watt üzerine çıkmamalıdır.

Kontak kapatıldığında aksesuar prizleri devre dışı bırakılır. Ayrıca araç akü voltajının düşmesi durumunda da aksesuar prizleri devre dışı bırakılırlar.

Bağlanan elektrikli aksesuarların elektromanyetik dayanıklılığı DIN VDE 40 839 normuna uygun olmalıdır.

Akım sağlayıcı aksesuarları bağlamayın, örn. şarj cihazı veya akü.

Uygun olmayan soketleri takarak prizleri hasara uğratmayın.

Stop-start sistemi ➔ 193.

## Çakmak



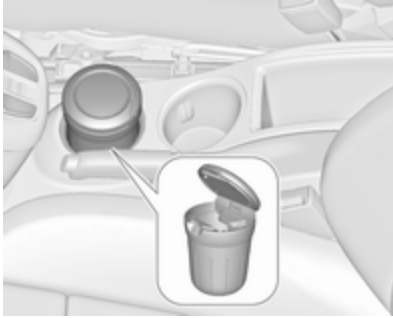
Çakmak, ön konsolda bulunmaktadır. Örtüyü aşağı doğru katlayın.

Çakmağa bastırın. Rezistansı yeteri kadar kızdığında çakmak otomatik olarak atar. Çakmağı yerinden çıkarın.

## Küllükler

### Dikkat

Küllüğü sadece kül için kullanın, içerisine yanıcı artık maddeler atmayın.



Portatif küllük bardak tutucularına yerleştirilebilir.

## İkaz lambaları, ekran göstergeleri ve kontrol lambaları

### Göstergeler

Bazı modellerde göstergelerin kontrol lambaları kontak kapalı olduğunda kısaca son konuma döner.

### Kilometre saati



Araç hızını gösterir.

## Kilometre sayacı



Toplam kaydedilen mesafe km olarak görüntülenir.

### Seyir kilometre sayacı

Son sıfırlama işleminden sonraki kaydedilmiş mesafeyi gösterir.

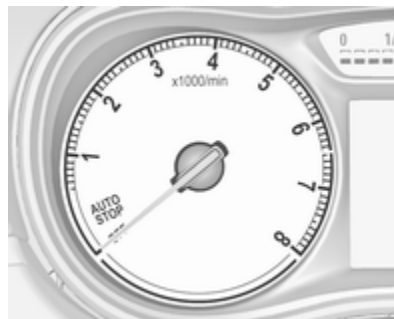


Seyir kilometre sayacı en fazla 9999 km'lik bir mesafeyi sayar ve ardından 0'dan tekrar başlar.

Dört farklı seyahat için iki seyr kilometre sayacı sayfası seçilebilir.

Dönüş sinyal kolu üzerindeki **Menu** düğmesine basarak **/i\** ögesini seçin. Dönüş sinyali kolu üzerindeki ayar tekerini çevirerek **/i\1** veya **/i\2**'yi seçin. Her seyr kilometre sayacı sayfası, ilgili menüdeyken dönüş sinyali kolu üzerindeki **SET/CLR** düğmesine birkaç saniye basılmak suretiyle ayrı ayrı sıfırlanabilir.

## Motor devir saati



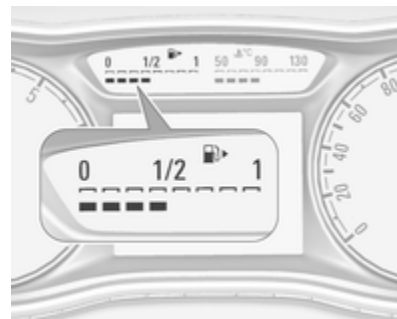
Motor devrini gösterir.

Bütün viteslerde aracınızı mümkün olduğunca düşük motor devrinde sürün.

### Dikkat

İbrenin kırmızı renkli ikaz alanında bulunması müsaade edilen azami motor devrinin aşıldığını gösterir. Motor için tehlike bulunmaktadır.

## Yakıt göstergesi



Kullanılan yakıtla bağlı olarak depodaki yakıt seviyesini gösterir.

Görüntülenen LED sayısı yakıt deposundaki seviyeyi gösterir. 8 LED, yakıt deposunun dolu olduğu anlamına gelir.

### Düşük yakıt göstergesi

Beyaz yanan tek bir LED, yakıt düzeyinin düşük olduğunu gösterir.

LED kırmızıya döner ve sarı renkte yanarsa, kısa süre içinde yakıt alın.

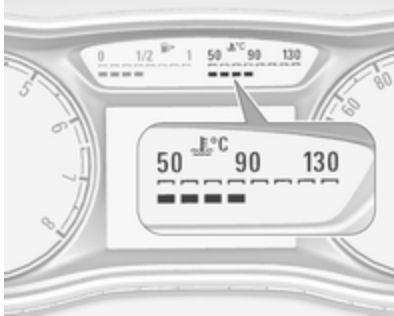
LED kırmızıya döner ve sarı renkte yanıp sönerse, derhal yakıt alın.

Hiçbir zaman aracı depo tamamen boşalana kadar çalıştırmayın.

Ok işareti, aracın yakıt dolum kapağının bulunduğu yanını gösterir.

Depoda artakalan yakıttan dolayı doldurulması gereken yakıt miktarı belirlenmiş olan depo kapasitesinden daha az olabilir.

## Motor soğutma sıvısı sıcaklık göstergesi



Görüntülenen LED sayısı soğutma sıvısı sıcaklığını gösterir.

- en fazla 3 LED : motor işletme sıcaklığına henüz erişilemedi
- 4 ila 6 LED : normal işletim sıcaklığı
- 6'dan fazla LED : sıcaklık çok yüksek

### Dikkat

Motor soğutma sıvısı sıcaklığı çok yüksek ise aracı durdurun ve motoru stop edin. Motor ile ilgili bir tehlike söz konusu olabilir. Soğutma sıvısı seviyesini kontrol edin.

### Servis ekranı

Motor yağı kullanım ömrü sistemi motor yağının ve filtresinin ne zaman değiştirilmesi gerektiğini bildirir. Sürüş şartlarına bağlı olarak ekranda gösterilen motor yağı ve filtresi değiştirme aralığı farklılık gösterebilir.

Sistem motor yağı kullanım ömrünün azaldığını belirlediğinde sürücü bilgi sisteminde **Yakında Motor Yağı Değ** görüntülenir. Motor yağınızı ve filtresini,

hangisinin önce geldiğine bağlı olarak bir hafta veya 500 km içerisinde bir serviste değiştirin.

Bu, ek bir motor yağı ve filtresi değişimi olabilir veya normal servis kapsamında yer alabilir.

Kalan yağ ömrü süresi menüsü Sürücü bilgi sisteminde (Driver Information Center) gösterilir ⇨ 106.



Dönüş sinyal kolu üzerindeki **MENU** düğmesine basarak Araç Bilgileri Menüsünü  seçin. Ayar düğmesini çevirerek **Kalan Yağ Ömrü**.

Kalan  
Yağ Ömrü

100%

Kalan yağ ömrü süresi yüzde cinsinden belirtilir.

### Sıfırla

Sıfırlamak için, dönüş sinyali kolu üzerindeki **SET/CLR** ögesini birkaç saniye basılı tutun. Kontak açık konumda olmalı, fakat motor çalıştırılmamalıdır.

Sistemin düzgün çalışmasını sağlamak için, yağı her değiştirdiğinizde sistemi sıfırlamalısınız. Bir servise başvurun.

### Sonraki servis

Araca bakım yapılması gerektiğinde, Sürücü Bilgi Sisteminde bir mesaj çıkar. Bakım işlemini, hangisinin önce geldiğine bağlı olarak bir hafta veya 500 km içinde bir serviste yaptırın.

Servis/bakım bilgisi ⇨ 295.

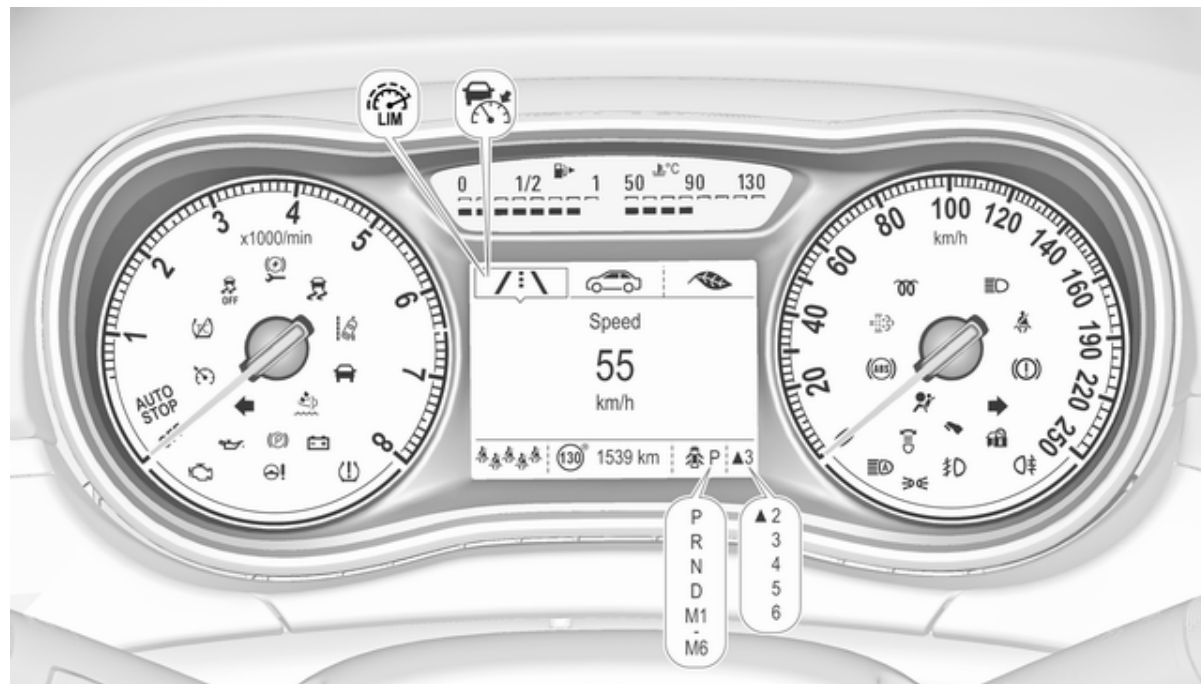
### Kontrol lambaları

Anlatılan kontrol lambaları her araçta mevcut değildir. Açıklamalar her gösterge modeli için uygundur. Kontrol lambalarının yerleri donanıma bağlı olarak değişebilir. Kontak açıldığında birçok kontrol lambası fonksiyon testi için kısa süreliğine yanar.

Kontrol lambaları renklerinin anlamları:

kırmızı : tehlike, önemli hatırlatma  
sarı : uyarı, açıklama, arıza  
yeşil : etkinleştirme onayı  
mavi : etkinleştirme onayı  
beyaz : etkinleştirme onayı

## Gösterge panelindeki kontrol lambaları



## Genel bakış

↺ Dönüş sinyali ⇨ 98

🚒 Emniyet kemeri takma uyarısı ⇨ 99

🚒 Hava yastığı sistemi ve kemer gerdiricileri ⇨ 99

🚒 Hava yastığının devre dışı bırakılması ⇨ 100

🔌 Şarj sistemi ⇨ 100

🔌 Arıza gösterge lambası ⇨ 100

⚠ Fren ve debriyaj sistemi ⇨ 100

Ⓟ Elektrikli park freni ⇨ 101

Ⓟ Elektrikli park freni arızası ⇨ 101

👉 Pedala basın ⇨ 101

Ⓜ Anti blokaj fren sistemi (ABS) ⇨ 101

▲ Vites değiştirme ⇨ 102

📏 İzleme mesafesi ⇨ 102

🔄 Servo direksiyon ⇨ 102

📏 Şerit değiştirme uyarısı ⇨ 102

📏 Elektronik Stabilite Kontrolü kapalı ⇨ 102

📏 Elektronik Stabilite Kontrolü ve Çekiş Kontrol sistemi ⇨ 102

📏 Çekiş Kontrol Sistemi kapalı ⇨ 102

🔌 Ön ısıtma ⇨ 102

📏 Egzoz filtresi ⇨ 103

📏 AdBlue ⇨ 103

⚠ Lastik basıncı kontrol sistemi ⇨ 103

📏 Motor yağ basıncı ⇨ 103

📏 Düşük yakıt seviyesi ⇨ 104

📏 Elektronik şifreli devre kesici (immobilizer) ⇨ 104

➡ Dış aydınlatma ⇨ 104

📏 Uzun hüzmeli far ⇨ 104

📏 Uzun hüzmeli far asistanı ⇨ 104

📏 LED ön farlar ⇨ 123

📏 Sis farı ⇨ 105

📏 Arka sis lambası ⇨ 105

📏 Hız Sabitleme Sistemi (Cruise control) ⇨ 105 / Ayarlanabilir hız sabitleyici ⇨ 105

📏 Ayarlanabilir hız sabitleyici ⇨ 105

📏 Önde araç tespit edildi ⇨ 105

📏 Hız sınırlayıcı ⇨ 105

📏 Trafik işareti asistanı ⇨ 105

📏 Kapı açık ⇨ 105

## Dönüş lambaları

Kontrol lambası ⇨ yeşil renkte yanar veya yanıp söner.

## Kısa süre yanarsa

Park lambaları yanar.

## Yanıp sönerse

Dönüş sinyali veya dörtlü ikaz flaşörleri etkin hale gelir.



Hızlı yanıp sönmesi: Bir sinyal lambasında veya ilgili sigortada arıza, karavan/römork sinyal lambasında arıza.

Ampullerin değiştirilmesi ⇨ 257,  
Sigortalar ⇨ 264.

Dönüş sinyal lambaları ⇨ 124.

## Emniyet kemeri takma uyarısı

### Ön koltuklarda emniyet kemeri takma uyarısı

Sürücü veya ön yolcu koltuğu için , gösterge grubunda kırmızı renkte yanar veya yanıp söner.

#### Yanması durumunda

Kontak açıldıktan sonra emniyet kemeri takılana kadar yanar.

#### Yanıp sönerse

Motor maksimum 100 saniye çalıştırıldıktan sonra, emniyet kemeri takılana kadar.

Emniyet kemerinin takılması ⇨ 47.

### Arka koltuklarda emniyet kemeri takma uyarısı



Motor çalıştırıldıktan sonra, Sürücü Bilgi Sisteminde  beyaz veya gri renkte yanıp söner.

#### Beyaz renkte yanarsa

Emniyet kemeri takılı değildir.

#### Gri renkte yanarsa

Emniyet kemeri takılmıştır.

#### Beyaz veya gri renkte yanıp söner

Takılı olan emniyet kemeri açılmıştır.

Emniyet kemerinin takılması ⇨ 47.

## Hava yastığı sistemi ve kemer gerdiriciler

Kontrol lambası  kırmızı renkte yanar.

Kontak açıldığında kontrol lambası yaklaşık dört saniye yanar. Kontrol lambası yanmıyor, dört saniye sonunda sönmüyor veya sürüş esnasında yanıyorsa, hava yastığı sisteminde bir arıza var demektir. Bir servise başvurun. Bu durumda, bir kaza anında hava yastıkları ve kemer gerdiriciler fonksiyonlarını yerine getiremeyebilirler.

Kemer gerdiricilerin bir defa devreye girmesinin ardından işlevselliğinin sona ermesi  kontrol lambasının sürekli yanması ile gösterilir.

### ⚠ Uyarı

Arızanın bir servis tarafından en kısa zamanda giderilmesini sağlayın.

Kemer gerdiriciler, hava yastığı sistemi ⇨ 45, ⇨ 50.

## Hava yastığının devre dışı bırakılması



ON  sarı renkte yanar.

Kontak açıldıktan sonra yakl. 60 saniye süre yanar. Ön yolcu hava yastığı etkin konumdadır.

OFF  sarı renkte yanar.

Ön yolcu hava yastığı devre dışı bırakılmıştır  55.

## ⚠ Tehlike

Ön yolcu hava yastığı etkin konumdayken çocuk emniyet sistemi ile ön yolcu koltuğunda seyahat eden çocuk için çok ciddi yaralanma riski mevcuttur.

Ön yolcu hava yastığı devre dışı konumdayken ön koltukta yetişkin bir şahıs seyahat ettiğinde çok ciddi yaralanma riski mevcuttur.

## Ateşleme sistemi

Kontrol lambası  kırmızı renkte yanar.

Kontak açıldıktan sonra yanar, motor çalıştıktan kısa bir süre sonra söner.

## Motor çalışırken yanarsa

Aracınızı durdurun, motoru stop edin. Araç aküsü şarj etmiyor. Motorun soğutması kesilmiş olabilir. Fren gücü takviyesinin etkinliği sona ermiş olabilir. Bir servise başvurun.

## Arıza gösterge lambası

Kontrol lambası  sarı renkte yanar veya yanıp söner.

Kontak açıldıktan sonra yanar, motor çalıştıktan kısa bir süre sonra söner.

## Motor çalışırken yanarsa

Emisyon kontrol sisteminde arıza. Müsaade edilen emisyon sınırları aşılmış olabilir. En kısa zamanda bir servise başvurun.

## Motor çalışırken yanıp sönerse

Katalitik konvertörde bir hasara yol açabilecek bir arıza. Kontrol lambasının yanıp sönmeye duruncaya kadar ayağınızı gaz pedalından çekin. En kısa zamanda bir servise başvurun.

## Fren ve debriyaj sistemi

Kontrol lambası  kırmızı renkte yanar.

Manüel park freni uygulandığında fren ve debriyaj sıvı seviyesi fazla düşük  254.

**⚠ Uyarı**

Aracı durdurun. Seyahate devam etmeyin. Bir servise başvurun.

Manüel park freni uygulandığında ve kontak açıkken yanar ⇨ 206.

**Pedalı çalıştırın**

Kontrol lambası  sarı renkte yanar veya yanıp söner.

**Yanması durumunda**

Elektrikli park frenini çözmek için fren pedalına basılmalıdır ⇨ 206

Autostop modunda motoru çalıştırmak için debriyaj pedalına basılmalıdır. Stop-start sistemi ⇨ 193.

**Yanıp sönerse**

Anahtar ⇨ 16 ile motoru çalıştırmak için debriyaj pedalına basılmalıdır, ⇨ 191.

Bazı versiyonlarda, Sürücü Bilgi Sisteminde debriyaj pedalına basılmasını belirten bir mesaj çıkar ⇨ 111.

**Elektrikli park freni**

Kontrol lambası  kırmızı renkte yanar veya yanıp söner.

**Yanması durumunda**

Elektrikli park freni devrededir ⇨ 206.

**Yanıp sönerse**

Elektrikli park freni tam olarak devreye girmemiş veya indirilmemiştir. Kontakı açın, fren pedalına basın ve elektrikli park frenini önce çözüp sonra devreye alarak sistemi sıfırlamaya çalışın.  yanıp sönmeye devam ederse aracı durdurun ve bir servise başvurun.

**Elektrikli park freninde arıza**

Kontrol lambası  sarı renkte yanar veya yanıp söner.

**Yanması durumunda**

Elektrikli park freni işlevini kısıtlı olarak yerine getirir ⇨ 206.

**Yanıp sönerse**

Elektrikli park freni servis modundadır. Aracı durdurun, işlevinin sıfırlanması için elektrikli park frenini devreye alın ve tekrar çözün.

**⚠ Uyarı**

Arızanın bir servis tarafından en kısa zamanda giderilmesini sağlayın.

**Anti blokaj fren sistemi (ABS)**

Kontrol lambası  sarı renkte yanar.

Kontak açıldıktan sonra birkaç saniyeliğine kontrol lambası kırmızı renkte yanar. Kontrol lambası söndüğünde sistem artık kullanıma hazırdır.

Kontrol lambasının birkaç saniye sonra sönmemesi veya sürüş esnasında yanması durumunda

ABS'de bir hata var demektir. Fren tertibatı bu durumda, ABS fonksiyonu devrede olmadan çalışır durumdadır. Anti blokaj fren sistemi (ABS) ⇨ 205.

## Vites değiştirme

Yakıt tasarrufu nedeniyle vites yükseltilmesi tavsiye edildiğinde, daha yüksek bir vitesin rakamıyla birlikte ▲ gösterilir.

## Servo direksiyon

Kontrol lambası ⊖! sarı renkte yanar.

## Direksiyon desteği azaldığında yanar

Sistem aşırı şekilde ısındığından direksiyon desteği gücü azalır. Sistem soğuduğunda kontrol lambası söner.

Stop-start sistemi ⇨ 193.

## Direksiyon desteği devre dışı ise yanar

Servo direksiyon sisteminde arıza. Bir servise başvurun.

## İzleme mesafesi

⚠, içi dolu mesafe çubuklarını kullanarak, önden çarpışma alarmının alarm zamanlama hassasiyeti için izleme mesafesi ayarını gösterir.

Önden çarpışma alarmı ⇨ 221.

## Şerit değiştirme uyarısı

Kontrol lambası 🟢 yeşil yanar veya sarı renkte yanıp söner.

## Yeşil renkte yanarsa

Sistem devrededir ve çalışmaya hazır konumdadır.

## Sarı renkte yanıp sönerse

Sistem beklenmeyen (öncesinde sinyal verilmeden) şerit değişikliği tespit etmiş demektir.

## Elektronik Stabilite Kontrolü kapalı

Kontrol lambası 🟡 sarı renkte yanar.

Sistem devre dışı kalır.

## Elektronik stabilite kontrolü ve çekiş kontrol sistemi

Kontrol lambası 🟡 sarı renkte yanar veya yanıp söner.

## Yanması durumunda

Sistemde arıza söz konusudur. Sürüşü devam edilebilir. Sürüş performansı yol yüzeyi şartlarına bağlı olarak kötüleşebilir.

Arızanın bir servis tarafından giderilmesini sağlayın.

## Yanıp sönerse

Sistem etkin şekilde devrededir. Motor gücü azalabilir ve araç otomatik olarak biraz frenlenir.

Elektronik denge kontrolü ⇨ 209, Çekiş kontrol sistemi ⇨ 208.

## Çekiş kontrol sistemi kapalı

Kontrol lambası 🟡 sarı renkte yanar.

Sistem devre dışı kalır.

## Ön ısıtma

Kontrol lambası 🟡 sarı renkte yanar.

Ön ısıtma etkinleştirilmiştir. Sadece dış hava sıcaklığının düşük olması durumunda etkinleşir.

## Egzoz filtresi

Kontrol lambası  sarı renkte yanar veya yanıp söner.

Egzoz filtresinin temizlenmesi gerekir.

Aracı  sönene kadar sürmeye devam edin. Mümkünse motor devrinin 2000 devir/dakikanın altına düşmesine müsaade etmeyin.

## Yanması durumunda

Egzoz filtresi dolu. Temizleme işlemini en kısa zamanda başlatın.

## Yanıp sönerse

Filtre maksimum dolum seviyesine ulaşmıştır. Motorda hasar oluşmasını engellemek için temizleme işlemini derhal başlatın.

Egzoz filtresi  196, Stop-start sistemi  193.

## AdBlue

 kontrol lambası sarı renkte yanıp söner.

AdBlue seviyesi düşük. Motorun çalışmasının engellenmemesi için AdBlue'yu kısa sürede doldurun.

AdBlue  198.

## Lastik basıncı kontrol sistemi

Kontrol lambası  sarı renkte yanar veya yanıp söner.

## Yanması durumunda

Lastik basınç kaybı. Aracı derhal durdurun ve lastik basıncını kontrol edin.

## Yanıp sönerse

Sistemde hata vardır veya basınç sensörüne sahip olmayan bir lastik takılmıştır (örneğin yedek lastik). 60 - 90 saniye sonra kontrol lambası sürekli yanmaya devam eder. Bir servise başvurun.

## Motor yağ basıncı

Kontrol lambası  kırmızı renkte yanar.

Kontak açıldıktan sonra yanar, motor çalıştıktan kısa bir süre sonra söner.

## Motor çalışırken yanarsa

### Dikkat

Motorun yağlanması kesilmiş olabilir. Bu durum motorun hasar görmesine veya tahrik tekerleklerinin bloke olmasına neden olabilir.

1. Debriyaj pedalına basın.
2. Vitesi boşa alın, seçme kolunu **N** konumuna getirin.
3. Diğer araçlara engel olmayacak şekilde, mümkün olduğunca çabuk şekilde akıcı trafikten uzaklaşın.
4. Konağı kapatın.

### ⚠ Uyarı

Kontak kapalı iken frenleme ve direksiyon çevirmek için daha fazla kuvvet uygulamak gerekir. Autostop esnasında fren servo birimi hala çalışır durumda olacaktır.

Araç dururken anahtarı çıkartmayın, aksi takdirde direksiyon simidi kilidi beklenmedik bir şekilde kilitlenecektir.

Motoru kapalı tutun ve aracı bir atölyeye çektin.

### Düşük yakıt seviyesi

Kontrol lambası  sarı renkte yanar veya yanıp söner.

### Yanması durumunda

Yakıt deposundaki yakıt seviyesi çok düşüktür.

### Yanıp sönerse

Yakıt kalmamıştır. Vakıit kaybetmeden yakıt doldurun. Hiçbir zaman depoyu tamamen boşaltmayın.

Yakıt doldurma  $\diamond$  240.

Katalitik konvertör  $\diamond$  197.

Dizel yakıt sistemi havasının alınması  $\diamond$  256.

### Elektronik şifreli devre kesici (Immobilizer)

 kontrol lambası sarı renkte yanıp söner.

Elektronik şifreli devre kesme sisteminde arıza var demektir. Motor çalıştırılmaz.

### Dış aydınlatma

Kontrol lambası  yeşil renkte yanar.

Dış aydınlatma lamları (farlar) açık  $\diamond$  119.

### Uzun huzmeli far

Kontrol lambası  mavi renkte yanar.

Uzun hüzmeli far açık iken, selektör sırasında  $\diamond$  120 veya uzun hüzmeli far uzun hüzmeli far asistanıyla birlikte açık iken yanar  $\diamond$  120.

### Uzun huzmeli far asistanı

Kontrol lambası  yeşil renkte yanar.

Uzun huzmeli far yardımı aktive edilir  $\diamond$  123.

### LED ön farlar

Kontrol lambası  sarı renkte yanar veya yanıp söner.

### Yanması durumunda

Sistemde arıza var.

Bir servise başvurun.

### Yanıp sönerse

Sistem simetrik kısa huzmeli fara ayarlanmıştır.

Kontak açıldıktan sonra kontrol lambası  yaklaşık dört saniye simetrik ön farlar için bir anımsatıcı olarak yanıp söner  122.

## Ön sis farları

Kontrol lambası  yeşil renkte yanar.  
Ön sis farları açık  124.

## Arka sis lambası

Kontrol lambası  sarı renkte yanar.  
Arka sis lambası açık  125.

## Hız Sabitleme Sistemi (Cruise control)

Kontrol lambası  beyaz veya yeşil renkte yanar.

### Beyaz renkte yanarsa

Sistem etkin konumdadır.

### Yeşil renkte yanarsa

Hız Sabitleme Sistemi aktif. Ayarlı hız Sürücü Bilgi Sisteminde gösterilir.  
Cruise control  212.

## Ayarlanabilir hız sabitleyici

Kontrol lambası  beyaz veya yeşil renkte yanar.

Sürücü Bilgi Sistemindeki  yanıp söner.

### Kontrol lambası beyaz renkte yanar

Sistem etkin konumdadır.

### Kontrol lambası yeşil renkte yanar

Ayarlanabilir hız sabitleyici aktif.  
Ayarlanabilir hız sabitleyici açık veya devredeyken, Sürücü Bilgi Sisteminde ayarlı hızla birlikte  gösterilir.  
Ayarlanabilir hız sabitleyici  215.

## Önde araç tespit edildi

Kontrol lambası  yeşil renkte yanar.

### Yeşil renkte yanarsa

Önde aynı şeritte bir araç tespit edildi.  
Ayarlanabilir hız sabitleyici  215,  
Önden çarpışma alarmı  221.

## Hız sınırlayıcı

Hız sınırlayıcı aktifken, Sürücü Bilgi Sisteminde  yanar. Ayarlanmış hız  sembolünün yanında belirtilir.  
Hız sınırlayıcı  214.

## Trafik işareti asistanı

 algılanan trafik işaretlerini kontrol lambası şeklinde görüntüler.  
Trafik işareti asistanı (Traffic sign assistant)  234.

## Kapı açık

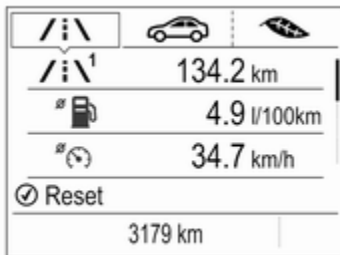
Kontrol lambası  kırmızı renkte yanar.  
Bir kapı veya bagaj kapağı açıktır.

## Ekranlar

### Sürücü bilgi sistemi

Sürücü Bilgi Sistemi gösterge grubunda bulunur.

Aşağıdaki menüler, dönüş sinyali kolu üzerindeki düğmeler kullanılarak Sürücü Bilgi Sisteminde seçilebilir:



- yol/yakıt bilgileri, / \ tarafından gösterilir, aşağıdaki açıklamaya bakın
- araç bilgileri, tarafından gösterilir, aşağıdaki açıklamaya bakın
- ekonomi bilgileri menüsü, tarafından gösterilir, aşağıdaki açıklamaya bakın

Aşağıdaki göstergeler gerekirse görünür:

- uyarı mesajları ⇨ 111
- vites değiştirme göstergesi ⇨ 102
- sürüş modu göstergesi ⇨ 201
- lastik hava basıncı uyarısı ⇨ 273
- emniyet kemeri takma uyarısı göstergesi ⇨ 99
- servis/bakım bilgisi ⇨ 95

Gösterilen işlevlerden bazıları aracın sürülüyor veya duruyor olmasına bağlı olarak değişir. Bazı işlevler sadece araç sürüldüğünde kullanılabilir.

### Menü ve fonksiyonların seçimi

Sinyal kolu üzerindeki tuşlar ile menü ve fonksiyon seçilebilir.



Menüler arasında değişiklik yapmak veya bir alt menüden bir üst menüye geçmek için **MENU** tuşuna basın.





Ana menünün bir alt menüsünü seçmek ya da sayısal bir değer ayarlamak için ayar tekerini çevirin.



Bir işlev seçmek ve onaylamak için **SET/CLR** basın.

Gerekirse Sürücü Bilgi Sistemi içindeki araç ve servis mesajları açılır. Mesajları **SET/CLR** üzerine basarak onaylayın. Araç mesajları ↗ 111.

### Yol/Yakıt bilgileri / i \

Olası sayfalar:

- dijital araç hızı
- seyir kilometre sayacı
- ortalama yakıt ekonomisi
- ortalama araç hızı
- anlık yakıt ekonomisi
- yakıt menzili
- yakıt menzili, iki yakıtlı motor
- yakıt seviyesi, iki yakıtlı motor
- kronometre

#### Dijital araç hızı

Anlık hız dijital olarak gösterilir.

#### Seyir kilometre sayacı

Seyir kilometre sayacı belirli bir sıfırlamadan sonra mevcut mesafeyi gösterir.

Seyir kilometre sayacı en fazla 9999 km'lik bir mesafeyi sayar ve ardından 0'dan tekrar başlar.

Yol sayfası 1 ve 2 arasında seçim yapmak için ayar tekerini çevirin.

Sıfırlamak için, bu sayfayı görüntülerken **SET/CLR** öğesine birkaç saniye basın.

Yol sayfası 1 ve 2'de yer alan bilgiler, ilgili ekran aktifken ayrı ayrı sıfırlanabilir.

#### Ortalama yakıt ekonomisi

Ortalama yakıt tüketimi gösterilir. Ölçüm her zaman sıfırlanabilir ve varsayılan bir değerle yeniden başlar.

Sıfırlamak için, bu sayfayı görüntülerken **SET/CLR** öğesine birkaç saniye basın.

Yol sayfası 1 ve 2'de yer alan bilgiler, ilgili ekran aktifken ayrı ayrı sıfırlanabilir.

#### Ortalama araç hızı

Ortalama hız gösterilir. Ölçüm her an sıfırlanabilir.

Sıfırlamak için, bu sayfayı görüntülerken **SET/CLR** öğesine birkaç saniye basın.

Yol sayfası 1 ve 2'de yer alan bilgiler, ilgili ekran aktifken ayrı ayrı sıfırlanabilir.

### Anlık yakıt ekonomisi

Anlık yakıt tüketimi gösterilir.

### Yakıt menzili

Menzil, depoda mevcut olan yakıt seviyesi ile anlık tüketimden hesaplanır. Ortalama değerler ile gösterilir.

Yakıt ikmalinden sonra menzil kısa bir süre sonra otomatik olarak güncellenir.

Depodaki yakıt seviyesi azaldığında, ekranda bir mesaj görünür ve yakıt göstergesindeki  kontrol göstergesi yanar.

Depoya acil olarak yakıt ikmali gerektiğinde, bir uyarı mesajı görünür ve ekranda kalır. Buna ek olarak, yakıt göstergesinde  kontrol lambası yanıp söner ➔ 104.

### Yakıt menzili, iki yakıtlı motor



Yaklaşık toplam yakıt menzili gösterimi. Herhangi bir depodaki düşük bir yakıt seviyesi, ilgili bölümdeki **DÜŞÜK** ile gösterilir.

### Yakıt düzeyi

Yakıt düzeyinin yüzde cinsinden gösterimi.

### Timer (Kronometre)

Kullanmak için ekrandaki talimatları takip edin.

### AdBlue

Tahmini AdBlue seviyesini gösterir. Yüzde rakamı geri kalan AdBlue miktarını gösterir. Ayrıca, seviyenin yeterli veya düşük olduğu da belirtilir.

### Araç bilgileri

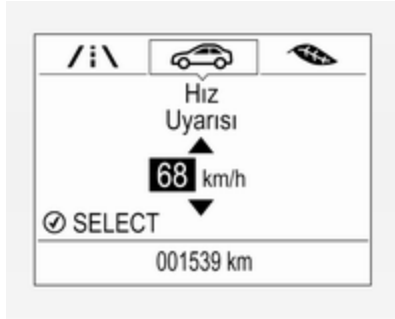
Olası sayfalar:

- birim
- hız uyarısı
- kalan motor yağ ömrü göstergesi
- lastik hava basınçları
- lastik yükü
- izleme mesafesi
- trafik işareti asistanı

### Birim

Sayfa görüntülenirken **SET/CLR** düğmesine basın. Ayar tekerini döndürerek İngiliz (birim 1) veya metrik (birim 3) sistemini seçin. Ölçüm birimini girmek için **SET/CLR** düğmesine basın.

## Speed Warning (Hız uyarısı)



Hız uyarı fonksiyonu, ayarlanmış bir hız aşıldığında sürücüyü uyarır.

Hız uyarısını ayarlamak için, sayfa görüntülenirken **SET/CLR** basın. Ayar düğmesini çevirerek değeri seçin. Hızı ayarlamak için **SET/CLR** basın.

Seçili hız sınırı aşılsa bir uyarı zili çalar. Hız ayarlandıktan sonra, bu sayfa görüntülendiğinde **SET/CLR** basılarak bu özellik kapatılabilir.

## Kalan yağ ömrü

Yağın kullanım ömrü için bir tahmin gösterir. Yüzdedeki rakam geçerli olan kalan yağ ömrünü belirtir ve motor yağı ve filtresini değiştirme zamanını gösterir ⇨ 95.

## Lastik hava basınçları

Sürüş esnasında bütün tekerleklerin lastik basınçları bu sayfada görüntülenir ⇨ 273.

## Lastik yükü

Lastiğe basılan gerçek hava basıncına göre lastik basıncı kategorisi seçilebilir ⇨ 273.

## İzleme mesafesi

Önde giden araca olan saniyeler içinde mesafeyi gösterir ⇨ 225. Ayarlanabilir hız sabitleyici etkin ise izleme mesafesi aracı yerine bu sayfa gösterilir.

## Trafik işareti asistanı

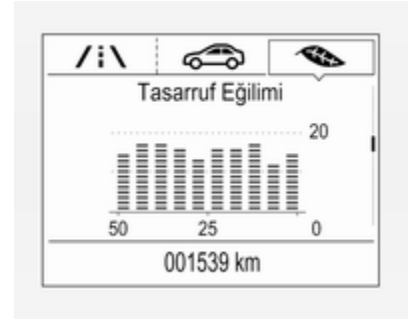
Güncel güzergah bölümü için algılanan trafik işaretlerini gösterir ⇨ 234.

Ekonomi bilgileri menüsü 

Olası sayılar:

- ekonomi trendi
- ekonomi endeksi
- en çok yakıt tüketenler

## Ekonomi trendi



Ortalama tüketimin 50 km'lik bir mesafedeki gelişmesini gösterir. İçi dolu segmentler tüketimi 5 km'lik adımlarla gösterirler ve arazi yapısı ile sürüş davranışının yakıt tüketimine olan etkisini belirtirler.

Grafik, **SET/CLR** öğesine basılarak sıfırlanabilir.

### Ekonomi indeksi

Güncel yakıt tüketimi ekonomik bir skalada gösterilir. Tasarruflu bir sürüş için, içi dolu bölümleri Eco alanında tutmak için sürüş tarzını adapte edin. Ne kadar fazla segmentin içi dolu ise, yakıt tüketimi de o kadar yüksek olur.

Aynı zamanda, ortalama tüketimi değeri de gösterilir.

### En çok yakıt tüketenler

Güncel olarak devrede olan en önemli konfor tüketicilerinin bir listesi alçalan sırada gösterilir. Yakıt tasarrufu potansiyeli gösterilir.

Düzensiz sürüş koşullarında, motor, motor yükünü artırmak için ısıtılmalı arka camı otomatikman devreye sokacaktır. Bu durumda, ısıtılmalı arka cam müşteri tarafından çalıştırılmadan en fazla enerji tüketen öğelerden biri olarak gösterilir.

### Bilgi ekranı

Bilgi Ekranı gösterge grubunun yanındaki gösterge panosunda yer alır.

Araç, dokunmatik ekran fonksiyonlu bir 7" R 4.0 IntelliLink ekrana sahiptir.

Bilgi ekranları şunları gösterebilir:

- saat ↻ 91
- dış hava sıcaklığı ↻ 90
- tarih ↻ 91
- Bilgi ve Eğlence sistemi, bkz. Bilgi ve Eğlence sistemi kullanma kılavuzu
- arka görüş kamerası gösterimi ↻ 232
- park asistanı göstergesi ↻ 227
- navigasyon, bkz. Bilgi ve Eğlence sistemi kullanma kılavuzu
- sistem mesajları
- araç ayarlarının kişiselleştirilmesi ile ilgili ayarlar ↻ 112

### R 4.0 IntelliLink

#### Ayar ve menülerin seçimi

Menü ve ayarlara ekran vasıtasıyla erişilir.



Ekranı açmak için ⏻ düğmesine basın.

Ana sayfayı görüntülemek için 🏠 düğmesine basın.

Gereken menü ekranı simgesine parmakla dokununuz.

Bir seçimi onaylamak için ilgili simgeye dokununuz.

Bir üst menü seviyesine geri dönmek için ↶ öğesine dokununuz.

Ana sayfaya dönmek için 🏠 düğmesine basın.

Daha ayrıntılı bilgi için Bilgi ve Eğlence Sistemi kılavuzuna bakınız.

Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi  
⇒ 112.

## Araç mesajları

Mesajlar çoğunlukla Sürücü Bilgi Sisteminde gösterilir, bazı durumlarda uyarı ve uyarı sesi ile birlikte gösterilir.



### Sürücü Bilgi Sistemindeki araç ve servis mesajları

Araç mesajları metin olarak görüntülenir. Metinlerdeki talimatları takip edin.

Bir mesajı onaylamak için **SET/CLR**, **MENU** öğesine basın veya ayar düğmesini çevirin.

### Bilgi ekranındaki mesajlar

Bazı önemli mesajlar ek olarak Bilgi Ekranında çıkabilir. Bazı mesajlar sadece bir iki saniye görünebilir.

### Uyarı sesleri

Aynı anda birden fazla uyarı çıkarsa, sadece bir uyarı sesi çalar.

### Motor çalıştırırken veya sürüş esnasında

Emniyet kemerlerinin bağlanmadığını bildiren uyarı sesi diğerlerine göre daha önceliklidir.

- Emniyet kemerinin takılmadığı uyarısı.
- Sürüşe başlarken kapıların veya bagaj kapağının tam olarak kapanmadığı tespit edildiğinde.
- El freni çekilirken müsaade edilen hızın üzerine çıktığında.
- Ayarlanabilir hız sabitleyici otomatik olarak devre dışı kalır.
- Öndeki bir araca çok yaklaşıldığında.

- Programlanmış bir hız değeri veya hız sınırı aşıldığında.
- Sürücü Bilgi Sisteminde bir uyarı mesajı görüntüleniyorsa.
- Park asistanı bir nesne tespit ettiğinde.
- Beklenmedik bir şerit değiştirme olursa.
- Geri vites takılı ve arka taşıyıcı sistemi dışarı çıkarılmış konumdaysa.
- Egzoz filtresi maksimum dolun seviyesine ulaşırsa.

### Araç park edildiğinde ve/veya sürücü kapısı açıldığında

- Dış aydınlatma lambaları açık olduğunda.

### Autostop esnasında

- Sürücü kapısı açıldığında.
- Autostart için herhangi bir koşul yerine getirilmemişse.

### Pil gücü

Araç aküsünün gücü zayıfladığında, Sürücü Bilgi Merkezinde bir uyarı mesajı görünür.

1. Derhal, güvenli bir sürüş için gerekli olmayan, örn. koltuk ısıtması, ısıtmalı arka cam veya diğer ana tüketiciler gibi elektrik tüketicilerini kapatın.
2. Aracı bir süre devamlı olarak sürerek veya bir araç aküsü şarj cihazı kullanarak aküyü şarj edin.

Motor, gerilim düşüşü olmadan arka arkaya iki defa çalıştırılmışsa uyarı mesajı silinir.

Araç aküsü şarj edilemiyorsa, arızanın bir servis tarafından giderilmesini sağlayın.

### Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi

Bilgi ekranında ayarların değiştirilmesi ile araç sürüş ayarları kişiselleştirilebilir.

Farklı sürücüler için olan bazı kişisel ayarlar araç anahtarına tek tek özel şekilde kaydedilebilir. Kayıtlı ayarlar  21.

Araç donanımlarına ve aracın kullanıldığı ülkeye özgü düzenlemelere bağlı olarak, aşağıda belirtilen fonksiyonlardan bazıları mevcut olmayabilir.

Bazı fonksiyonlar sadece motor çalışırken gösterilir veya etkinleştirilir.

### Kişisel ayarlar

#### 7" IntelliLink Ekran

Dokunmatik ekranda  öğesine basın, **Ayarlar** ve ardından **Araç** öğesini seçin.



İlgili alt menülerde aşağıdaki belirtilen ayarlar değiştirilebilir:

#### Araç

- **Klima ve Hava Kalitesi**

**Otomatik Maks Fan Hızı:** Fan ayarları değiştirilebilir. Değiştirilen ayar, kontağın kapatılıp tekrar açılmasından sonra aktif olacaktır.

**Klima Modu:** Kontak açıldığında her zaman soğutma sistemini etkinleştirir veya devre dışı bırakır ya da en son seçilen ayarı kullanır.

**Otomatik Buğu Çözme:** Otomatik buğu gidermeyi etkinleştirir veya iptal eder.

**Otomatik Arka Buğu Çözme:** Isıtmalı arka camı otomatik olarak etkinleştirir.

- **Çarpma / Algılama Sistemleri**

**Arka Kamera Kılavuz Çizgileri:** Bilgi ekranındaki arka görüş kamerası kılavuzunu etkinleştirir veya devreden çıkarır.

**Park Yardımcısı:** Ultrasonik park asistanı özelliğini etkinleştirir veya iptal eder. Devreye sokma, bağlı römork kaplini var veya yokken seçilebilir.

**Otomatik Çarpışma Hazırlığı:** Bir çarpışma tehlikesinin ortaya çıkması halinde, aracın otomatik fren fonksiyonunu devreye sokar veya devreden çıkarır. Şunlar seçilebilir: sistem fren kontrolünü ele alır, sadece zil sesiyle uyarır veya tamamen devreden çıkar.

**Yan Kör Alan Uyarısı:** Kör bölge alarmını etkinleştirir veya devre dışı bırakır.

- **Konfor ve Rahatlık**

**Zil Sesi Seviyesi:** Uyarı seslerinin yüksekliğini değiştirir.

**Sürücü Tarafından**

**Kişiselleştirme:** Kişiselleştirme fonksiyonunu etkinleştirir veya iptal eder.

**Geri Viteste Otomatik Yıkama:**

Geri vitese takıldığında arka cam sileceklerinin otomatik olarak çalıştırılmasını etkinleştirir veya iptal eder.

- **Aydınlatma**

**Araç Yerini Belirten Işıklar:** Giriş aydınlatmasını etkinleştirir veya iptal eder.

**Araçtan Çıkış Aydınlatması:**

Çıkış aydınlatmasını etkinleştirir, iptal eder veya süresini değiştirir.

- **Elektrikli Kapı Kilitleri**

**Dışarıda Kalmayı Önleme Açık:**

Sürücü kapısı açık durumdayken kapı kilitleme fonksiyonunun etkin olup olmayacağını belirler.

**Otomatik Kapı Kilitleme:** Kontakı kapattıktan sonra, otomatik kapı kilidi açma işlevini etkinleştirir

veya iptal eder. Konağı kapattıktan sonra, otomatik kapı kilitleme işlevini etkinleştirir veya iptal eder.

**Gecikmeli kapı kilidi:** Gecikmeli kapı kilitleme fonksiyonunu etkinleştirir veya iptal eder.

- **Uzaktan Kilitleme, Açma, Başlatma**

**Uzaktan Kilit Açma Işıklı**

**Geribildirim:** Kilit açma esnasında dörtlü ikaz flaşörünün yanıp sönmesi fonksiyonunu etkinleştirir veya iptal eder.

**Uzak kilit açma geri bildirim:** Araç kilitlendiğinde verilen geri bildirim türünü değiştirir.

**Uzaktan Kapı Aç:** Kilit açma esnasında sadece sürücü kapısı veya tüm kapıların kilitlerinin açılması arasında seçim yapar.

**Uzaktan Açılan Kapıları Tekrar Kilit:** Kilitlerin çözülmesinden sonra araç kapılarının açılmaması üzerine otomatik tekrar kilitleme fonksiyonunu etkinleştirir veya iptal eder.

## Telematik hizmeti

### OnStar

OnStar, entegre Wi-Fi bağlantı noktasına sahip kişisel bir bağlantırlık ve hizmet yardımcısıdır. OnStar servisi günde 24 saat, haftada yedi gün sunulmaktadır.

#### Not

OnStar bütün pazarlarda mevcut değildir. Daha fazla bilgi için, yetkili servis ile irtibata geçin.

#### Not

Mevcut ve kullanılabilir olması için, OnStar'ın geçerli bir OnStar aboneliği, çalışan araç elektrik sistemi, mobil servis ve GPS uydu bağlantısına ihtiyacı vardır.

OnStar servislerini etkinleştirmek ve bir hesap oluşturmak için, ⓘ düğmesine basın ve bir danışmanla görüşün.

Araç donanımına bağlı olarak aşağıdaki servisler mevcuttur:

- Araç arızalanması halinde acil durum hizmetleri ve desteği
- Wi-Fi Etkin Noktası

- Akıllı telefon uygulaması
- Uzaktan servisler, örn. aracın konumu, klakson ve ışıkların çalıştırılması, merkezi kilit sisteminin kontrolü
- Çalınan Araç Yardımı
- Araç arıza teşhisleri
- Varış Noktası İndirme

#### Not

On gün boyunca marşa basılmazsa, araçtaki OnStar modülü devre dışı kalır. Marşa basıldıktan sonra veri bağlantısı gerektiren işlevler tekrar mevcut olacaktır.

### OnStar düğmeleri





**Not**

Donanıma bağlı olarak, OnStar düğmeleri dikiz aynasına entegre edilmiş de olabilir.

**Gizlilik düğmesi**

Araç konumunu aktarılmasını devreye sokmak veya devreden çıkarmak için,  düğmesini bir mesaj duyulana dek basılı tutun.

Bir danışmandan gelen çağrıya yanıt vermek veya böyle bir çağrıyı sonlandırmak için  düğmesine basın.

Wi-Fi ayarlarına ulaşmak için  düğmesine basın.

**Hizmet Düğmesi**

Bir danışmanla bağlantı kurmak için  düğmesine basın.

**SOS düğmesi**

Özel eğitilmiş bir acil durum danışmanı ile acil durum bağlantısı kurmak için  düğmesine basın.

**LED ışığı**

Yeşil: Sitem, araç konumu iletimi aktif durumda olacak şekilde hazırdır.

Yanıp sönen yeşil: Sistem çağrı esnasında.

Kırmızı: Bir sorun meydana gelmiş. Sönük: Sitem, araç konumu iletimi aktif durumda olmayacak şekilde hazırdır veya sistem bekleme modundadır.

Kısa süreyle yanıp sönen kırmızı / yeşil: Araç konumunun iletimi devreden çıkarılmıştır.

**OnStar servisleri****Genel hizmetler**

Açılma saatleri, ilgi noktaları ve varış yerleri gibi konularda bilgiye veya aracın arızalanması, lastiğin patlaması ve yakıtın bitmesi vb. durumunda desteğe ihtiyacınız olduğu zaman bir danışman ile bağlantı kurmak için  düğmesine basın.

**Acil durum hizmetleri**

Acil bir durum olduğunda,  düğmesine basın ve bir danışman ile görüşün. Ardından danışman acil durum veya yardım hizmet sağlayıcılarıyla temasa geçer ve onları aracınıza yönlendirir.

Hava yastıkları veya kemer gerdiricilerinin devreye girdiği bir kaza durumunda, otomatik bir acil durum çağrısı gerçekleştirilir. Danışman, yardım gerekip gerekmediğini öğrenmek üzere derhal aracınızla bağlantıya geçer.

**Wi-Fi Etkin Noktası**

Aracın Wi-Fi etkin noktası 4G/LTE maksimum hızında bir internet bağlantısı sunar.

**Not**

Wi-Fi etkin noktası fonksiyonu bütün pazarlarda mevcut değildir.

**Not**

Bazı mobil cihazlar Wi-Fi etkin noktalarına otomatik olarak bağlanırlar ve kullanılırsalar bile arka planda mobil veri kapasitesini kullanırlar. Buna otomatik güncellemeler, indirmelerin yanı sıra program veya uygulama senkronizasyon trafiği de dahildir. OnStar üzerinden satın alınmış veri hacmi hızlı bir şekilde tüketilebilir. Cihazınızdaki ayarlardan otomatik senkronizasyonları kapatın.

Yedi adede kadar aygıt bağlanabilir.

Wi-Fi Etkin Noktası ile bir mobil cihaz bağlamak için:

1.  düğmesine basın ve ardından Bilgi Ekranında Wi-Fi ayarlarını seçin. Görüntülenen ayarlar Wi-Fi Etkin Noktası adı (SSID), parola ve bağlantı tipini içerir.
2. Mobil cihazınızda bir Wi-Fi ağı araması başlatın.
3. Listedeki araç bağlantı noktasını (SSID) seçin.
4. İstendiğinde, mobil cihazınızdaki parolayı girin.

#### Not

SSID veya parolayı değiştirmek için,  basın ve bir danışmanla konuşun veya hesabınızda oturum açın.

Wi-Fi Etkin Noktası fonksiyonunu kapatmak için, bir danışmanı aramak üzere  düğmesine basın.

#### Akıllı telefon uygulaması

myOpel akıllı telefon uygulamasıyla, bazı araç fonksiyonları uzaktan çalıştırılabilir.

Aşağıdaki fonksiyonlar mevcuttur:

- Aracı kilitleme veya kilitlerini açma.
- Klaksonu çalma veya ışıkları yanıp söndürme.
- Yakıt seviyesi, motor yağı ömrü ve lastik basıncını (sadece lastik basıncı kontrol sistemi ile) kontrol etme.
- Tümüleşik navigasyon sistemiyle donatılmışsa, navigasyon hedefini aracını gönderme.
- Aracı harita üzerinde konumlandırma.
- Wi-Fi ayarlarını yönetme.

Bu işlevleri kullanmak için App Store® veya Google Play™ Mağazasından uygulamayı indirin.

#### Uzaktan kumanda

İstendiği takdirde, herhangi bir telefonla bir danışmanı arayabilirsiniz ve o da belli araç fonksiyonlarını uzaktan çalıştırabilir. İlgili OnStar telefon numarasını ülkeye özel web sitemizde bulabilirsiniz.

Aşağıdaki fonksiyonlar mevcuttur:

- Aracı kilitleme veya kilitlerini açma.
- Araç konumuyla ilgili bilgi sağlama.
- Klaksonu çalma veya ışıkları yanıp söndürme.

#### Çalınan Araç Yardımı

Eğer araç çalındıysa, hırsızlığı yetkili mercilere bildirme ve OnStar çalınan araç yardımı talep etme. Herhangi bir telefon kullanarak bir danışmanı arayın. İlgili OnStar telefon numarasını ülkeye özel web sitemizde bulabilirsiniz.

Aracın yerini bulmak ve kurtarmak için OnStar destek verebilir.

#### Hırsızlık Uyarısı

Hırsızlık alarm sistemi tetiklendiğinde, OnStar'a bir bildirim gönderilir. Ardından kısa mesaj veya e-posta yoluyla bu olay hakkında bilgilendirilirsiniz.

**Tekrar çalıştırma koruması**

Uzaktan sinyaller göndererek, OnStar aracın bir kez kapatıldıktan sonra tekrar çalıştırılmasını önleyebilir.

**İsteğe Bağlı Arıza Teşhisi**

Herhangi bir zamanda, örn. araçta bir araç mesajı görüntülediği takdirde, bir danışmanla görüşmek ve sorunu doğrudan belirlemek üzere gerçek zamanlı bir arıza teşhisi kontrol yapılmasını istemek için ⓘ düğmesine basın. Sonuçlara bağlı olarak, danışman size daha fazla destek sağlayacaktır.

**Arıza teşhis raporu**

Araç arıza teşhisi verilerini otomatik olarak OnStar'a iletir ve o da size ve tercih ettiğiniz atölyeye aylık bir e-posta raporu gönderir.

**Not**

Atölye bildirim fonksiyonu hesabınızdan devreden çıkarılabilir.

Rapor, aracın motor, şanzıman, hava yastıkları, ABS ve diğer önemli sistemler gibi kilit çalışma sistemlerinin durumunu içerir. Ayrıca,

olası bakım öğeleri ve lastik basıncı (sadece lastik basıncı kontrol sistemi ile) ile ilgili bilgiler de sağlar.

Bilgilere daha ayrıntılı bir şekilde bakmak için, e-posta içindeki bağlantıyı seçin ve hesabınızda oturum açın.

**Varış Noktası İndirme**

İstenen bir hedef navigasyon sistemine doğrudan yüklenebilir.

Bir danışmanı aramak ve hedef veya ilgi noktasını anlatmak için ⓘ düğmesine basın.

Danışman herhangi bir adresi veya ilgi noktasını arayabilir ve hedefi doğrudan tümleşik navigasyon sistemine gönderebilir.

**OnStar ayarları****OnStar PIN**

Tüm OnStar servislerine tam erişim sağlamak için dört haneli bir PIN gereklidir. PIN'in, bir danışmanla yapılan ilk görüşmede kişiselleştirilmesi gerekir.

PIN'i değiştirmek için, bir danışmanı aramak üzere ⓘ düğmesine basın.

**Hesap verileri**

Bir OnStar abonesinin bütün verilerin depolandığı bir hesabı bulunur. Hesap bilgilerinde değişiklik talep etmek için, ⓘ düğmesine basın ve bir danışmanla konuşun veya hesabınızda oturum açın.

OnStar servisi başka bir araçta kullanılıyorsa, ⓘ düğmesine basın ve hesabın yeni araca aktarılmasını talep edin.

**Not**

Herhangi bir durumda, aracın hurdaya çıkarılması, satılması veya başka bir şekilde nakledilmesi halinde, OnStar'ı derhal değişiklikler hakkında bilgilendirin ve bu araçtaki OnStar servisini sonlandırın.

**Araç konumu**

Araç konumu, servis talep edildiğinde veya başlatıldığında OnStar'a aktarılır. Bilgi Ekranındaki bir mesaj bu aktarım hakkında bilgi verir.

Araç konumunun aktarılmasını devreye sokmak veya devreden çıkarmak için, ⓘ düğmesini sesli bir mesaj duyulana kadar basılı tutun.

Devreden çıkma, durum ışığının kısa bir süre kırmızı ve yeşil renkte yanıp sönmesiyle ve araç her çalıştırıldığında belirtilir.

### **Not**

Araç konumunun iletimi devreden çıkarılırsa, bazı servisler kullanılmayabilir.

### **Not**

Acil bir durumda aracın konumuna OnStar'dan her zaman ulaşılabilir.

Gizlilik politikasını hesabınızda bulabilirsiniz.

### **Yazılım güncellemeleri**

OnStar yazılım güncellemelerini başka uyarı veya onay olmaksızın uzaktan gerçekleştirir. Bu güncellemeler, aracın emniyet ve güvenliği veya çalışmasını iyileştirmek veya korumak içindir.

Bu güncellemeler gizlilik konularıyla ilgili olabilir. Gizlilik politikasını hesabınızda bulabilirsiniz.

## Aydınlatma

|                                                |            |
|------------------------------------------------|------------|
| <b>Dış aydınlatma</b> .....                    | <b>119</b> |
| Aydınlatma anahtarı .....                      | 119        |
| Otomatik far açma fonksiyonu ..                | 120        |
| Uzun huzmeli far .....                         | 120        |
| Uzun huzmeli far asistanı .....                | 120        |
| Selektör .....                                 | 121        |
| Far seviye ayarlaması .....                    | 121        |
| Yurtdışı seyahatinde farlar .....              | 122        |
| Gündüz sürüş farları .....                     | 122        |
| LED ön farlar .....                            | 123        |
| Dörtlü ikaz flaşörü .....                      | 124        |
| Dönüş lambaları .....                          | 124        |
| Ön sis farları .....                           | 124        |
| Arka sis farı .....                            | 125        |
| Park lambaları .....                           | 125        |
| Geri vites lambası .....                       | 125        |
| Buğulu lamba kapakları .....                   | 125        |
| <b>İç aydınlatma</b> .....                     | <b>126</b> |
| Gösterge paneli aydınlatması ..                | 126        |
| Dahili lambalar .....                          | 126        |
| Okuma lambaları .....                          | 127        |
| Güneşliklerde bulunan aydınlatma lambası ..... | 127        |

|                                                      |            |
|------------------------------------------------------|------------|
| <b>Aydınlatma ile ilgili önemli özellikler</b> ..... | <b>127</b> |
| Orta konsol aydınlatma lambası .....                 | 127        |
| Giriş aydınlatması .....                             | 127        |
| Araçtan çıkış aydınlatması .....                     | 127        |
| Akü boşalma emniyeti .....                           | 128        |

## Dış aydınlatma

### Aydınlatma anahtarı



Aydınlatma anahtarını çevirin:

- AUTO** : otomatik ışık kontrolü gündüz sürüş farları ile far arasında otomatik olarak geçiş yapar
- D** : park lambaları
- L** : farlar

Kontak açıldığında otomatik far açma fonksiyonu etkindir.

Kontrol lambası  104.

## Arka lambalar

Arka lambalar, kısa/uzun hüzmeleli far ve park lambaları ile birlikte yanar.

## Otomatik far açma fonksiyonu



Otomatik far açma fonksiyonu etkinleştirildiğinde, motor çalışır konumdayken sistem araç dışındaki aydınlık duruma ve silecek sisteminin verdiği bilgilere bağlı olarak gündüz sürüş farları ve kısa hüzmeleli far arasında seçim yapar. Gündüz sürüş farı ⇨ 122.

## Kısa hüzmeleli farın otomatik olarak açılması

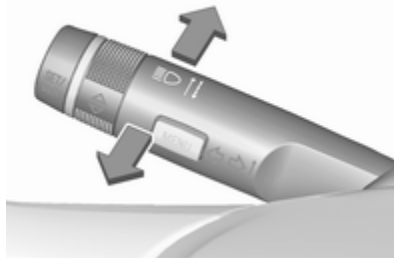
Araç dışındaki aydınlık durumu düşük olduğunda kısa hüzmeleli farlar yanar.

Farlar, ön cam silecekleri birden fazla kez çalıştırılırsa da yanar.

## Tünel tespit özelliği

Bir tünele girildiğinde, kısa hüzmeleli farlar derhal yanar.

## Uzun hüzmeleli far



Kısa hüzmeleli farı uzun hüzmeleli fara geçmek için kolu itin.

Uzun hüzmeleli farı devreden çıkarmak için kolu çekin.

Uzun hüzmeleli far asistanı ⇨ 123.

## Uzun hüzmeleli far asistanı

Bu özellik, gece araç hızı 40 km/saat'te geçtiğinde uzun hüzmeleli farı otomatik olarak devreye sokar.

Şu durumlarda otomatik olarak kısa hüzmeleli fara geri geçilir:

- Ön camdaki kamera veya bir sensör, karşıdan gelen veya önden giden başka bir aracın ışığını algılar.
- Araç hızı saatte 20 km/saat'in altına düştüğünde.
- Karlı veya sisli havalarda.
- Şehir içi alanlarda.

Belirtilen bu durumların ortadan kalkması durumunda sistem tekrar uzun hüzmeleli fara geçer.

## Etkinleştirilmesi



Uzun huzmeli far asistanını etkinleştirmek için 40 km/saat üzerindeki bir hızda gösterge koluna iki defa basın.

Yeşil kontrol lambası  uzun huzmeli far asistanı etkin durumdayken sürekli yanar, mavi kontrol lambası  uzun huzmeli far açık durumdayken yanar.

Kontrol lambası  ↗ 104.

## Devre dışı bırakılması

Gösterge koluna bir defa basın. Ön sis farları çalıştırıldığında da devre dışı bırakılır.

Uzun huzmeli far açıkken selektör yapılırsa uzun huzmeli far asistanı devre dışı bırakılır.

Uzun huzmeli far kapalı iken, selektör yapılırsa uzun huzmeli far asistanı etkin olarak kalır.

Uzun huzmeli far asistanının en son ayarları kontak tekrar açıldığında devam eder.

## Selektör

Selektörü etkileştirmek için kolu direksiyona doğru çekin.

Kol çekildiğinde uzun huzmeli far devreden çıkarılır.

LED ön farlar ↗ 123.

## Far seviye ayarlaması

### Manuel far seviye ayarlaması



Far seviyesini araç yüküne uyacak şekilde ayarlamak için: Ayar düğmesini  istenilen konuma çevirin.

- 0 : ön koltuklar dolu
- 1 : tüm koltuklar dolu
- 2 : tüm koltuklar dolu ve bagaj bölmesinde yük var
- 3 : sürücü koltuğu dolu ve bagaj bölmesinde yük var

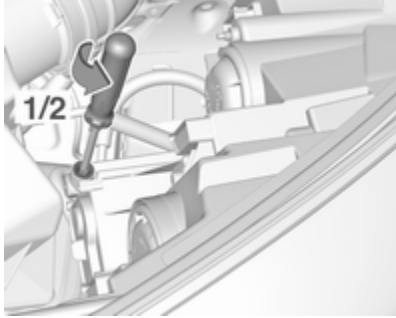
Dinamik otomatik far seviye ayarlaması ↗ 123.

## Yurtdışı seyahatinde farlar

Asimetrik kısa huzmeli far, yolun ön yolcu tarafındaki görüş alanını artırır.

Trafiğin soldan aktığı ülkelerde karşıdan gelen araç sürücülerinin gözlerinin kamaşmaması için far seviyesini ayarlayın.

## Halojen farlı araçlar



Her far yuvasının arkasında bir beyaz ayar elemanı bulunur.

Sağdan trafik modunu ayarlamak için, ön far yuvasının her biri üzerindeki ayar elemanını altı numara altıgen anahtarla saat yönü tersine  $1/2$  tur çevirin. Ayarlamak için, anahtarı

çizimde görüldüğü gibi kılavuzun içine sokun. Alternatif olarak, ayar için üç numara Phillips başlı bir tornavida da kullanılabilir.

Soldan trafik moduna sıfırlamak için, her iki far yuvasındaki ayar elemanlarını saat yönünde  $1/2$  tur çevirin.

## LED ön farlı araçlar



1. Kontak anahtarı takılı.
2. Dönüş sinyali kolunu çekin ve tutun (ön far selektörü).

3. Kontak açın.

4. Yaklaşık beş saniye sonra kontrol lambası  $\text{H}$  yanıp sönmeye başlar ve akustik bir sinyal duyulur.

Kontrol lambası  $\text{H}$   $\text{H}$  104.

Kontak her açıldığında,  $\text{H}$  kontrol lambası hatırlatma amacıyla yaklaşık dört saniye yanıp söner.

Devre dışı bırakmak için, yukarıda anlatılan prosedürü uygulayın. Fonksiyon devre dışı bırakıldığında  $\text{H}$  kontrol lambası yanıp sönmeyiz.

## Gündüz sürüş farları

Gündüz sürüş farı aracın gün ışığında fark edilebilirliğini artırır.

Motor çalışırken otomatik olarak açılırlar.

Sistem, ışık koşullarına göre gündüz sürüş farları ve ön farlar arasında otomatik olarak geçiş yapar. Farın otomatik olarak açılması  $\text{H}$  120.



## LED ön farlar

LED aydınlatma sistemi şunları içerir:

- kısa ve uzun hüzmeli far için LED farlar
- viraj ışıkları
- şehir içi ışığı
- uzun hüzmeli far asistanı
- geri viteste park etme fonksiyonu
- eko modu
- dinamik otomatik far seviye ayarlaması

### kısa ve uzun hüzmeli far için LED farlar

Kısa ve uzun hüzmeli far için LED farlar, tüm koşullarda daha iyi bir görüş sağlar.

Kullanımları, halojen farlarla aynıdır.

Aydınlatma anahtarı ⇨ 119, uzun hüzmeli far ⇨ 120, selektör ⇨ 121, yurt dışı seyahatinde farlar ⇨ 122.

Farın otomatik olarak açılması ⇨ 120.

## Viraj ışıkları



Dar dönüş alanlarında veya tam tur dönüşlerde direksiyon açısına ve kontrol lambası sinyaline bağlı olarak ilave sol veya sağ reflektör devreye girer. Bu reflektör yolu sürüş istikametinde aydınlatır. Bu mod saatte 70 km'ye kadar olan hızlarda etkinleştirilir.

## Şehir içi ışığı



Yaklaşık 55 km/saat'e kadar hızlarda otomatik olarak etkinleştirilir. Dış ortam ışığının olduğu durumlarda, her iki viraj ışığı da düşük yoğunlukta çalıştırılır. Işık geniş ve simetrik.

## Uzun hüzmeli far asistanı

⇨ 120

### Geri viteste park etme fonksiyonu

Park ederken sürücünün yön duygusuna yardım etmek için, ön farlar yanarken ve araç geri vitese geçirildiğinde her iki köşe ışığı ve geri vites ışığı yanar. Araç geri vitesten çıkarıldıktan sonra veya ileri bir viteste 7 km/saat'ten daha yüksek bir hız ile seyahat edildiğinde lambalar kısa bir süre daha yanmaya devam eder.

### Eco modu

Araç örn. trafik ışıklarında durursa, farlar için bir enerji tasarruf modu etkinleştirilir.

### Dinamik otomatik far seviye ayarlaması

Karşıdan gelen trafiğin gözünün kamaşmasını önlemek için, far seviyesi araç eğim bilgilerine göre otomatik olarak ayarlanır.

## Yurtdışı seyahatinde farlar

➤ 122.

## LED ön far sisteminde arıza

Sistem LED far sisteminde bir arıza tespit ettiğinde,  yanar ve Sürücü Bilgi Sisteminde bir uyarı görüntülenir.

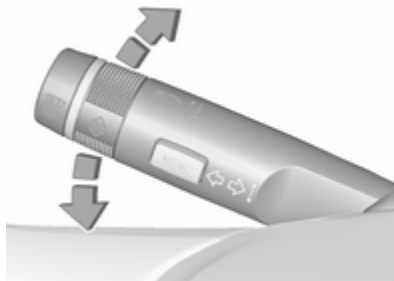
## Dörtlü ikaz flaşörü



 tuşuna basarak çalıştırılır.

Hava yastığının açıldığı bir kaza durumunda dörtlü ikaz flaşörleri otomatik olarak açılır.

## Dönüş lambaları



kol yukarı doğru : sağ sinyal

kol aşağı doğru : sol sinyal

Kol hareket ettirildiğinde bir direnç noktası hissedilir.

Kol direnç noktasının ötesine hareket ettirildiğinde, sürekli yanıp sönmeye etkinleştirilir. Direksiyon simidi zıt yöne çevrildiğinde veya kol nötr konumuna manuel olarak geri getirildiğinde devreden çıkarılır.

Kolu direnç noktasının hemen öncesinde tutarak geçici yanıp sönmeyi etkinleştirin. Dönüş sinyalleri kol bırakılana kadar yanıp söner.

Üç kez yanıp sönmeyi etkinleştirmek için, kola direnç noktasını geçmeden kısaca dokununuz.

Bir römork bağlandığında, kola direnç hissedilene kadar basıp, tekrar bırakılana kadar dönüş sinyali altı kez yanıp söner.

## Ön sis farları



 tuşuna basarak çalıştırılır.

Aydınlatma ayar düğmesi **AUTO** konumundayken: Ön sis farları açıldığında kısa huzmeli farlar da otomatik olarak açılacaktır.

## Arka sis farı



☼ tuşuna basarak çalıştırılır.

Aydınlatma ayar düğmesi **AUTO** konumundayken: Arka sis lambaları açıldığında kısa huzmeli farlar da otomatik olarak açılacaktır.

Aydınlatma ayar düğmesi ☼ konumundayken: Arka sis lambası sadece ön sis farları ile birlikte açılabilir.

Araç arka sis lambası römork çekerken veya bisiklet taşıyıcı kullanımı gibi arka sokete bir fiş takıldığında devreden çıkarılır.

## Park lambaları



Araç park halindeyken sol veya sağ taraftaki park lambaları devreye sokulabilir:

1. Kontakı kapatın.
2. Dönüş sinyal kolunu tamamen yukarıya (sağ park lambası için) veya aşağıya (sol park lambası için) çekin.

Onay için bir sinyal sesi duyulur ve göstergedeki kontrol lambası yanar.

## Geri vites lambası

Geri vites lambası, kontak açıkken ve araç geri vitesteyken yanar.

## Buğulu lamba kapakları

Lamba kapaklarının iç kısmı yağmurlu ve soğuk havalarda, aşırı yağmurda veya aracın yıkanmasına bağlı olarak kısa süreli olarak buğulanabilir. Kapaklardaki buğu kısa süre sonra kendiliğinden kaybolur, buğunun kaybolmasını hızlandırmak için aydınlatmayı açın.

## İç aydınlatma

### Gösterge paneli aydınlatması



Dış aydınlatma lambaları açık olduğunda aşağıdaki lambaların parlaklığı ayarlanabilir:

- gösterge panosu aydınlatması
- bilgi ekranı
- aydınlatılan düğmeler ve çalışma elemanları

İstenilen parlaklık derecesine ulaşılana kadar ayar düğmesini çevirin.

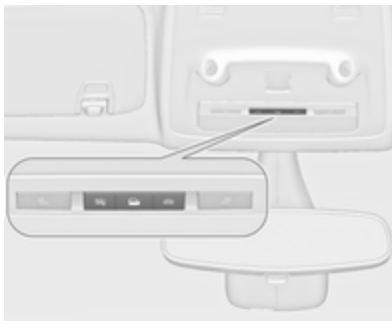
### Dahili lambalar

Araca binerken ve araçtan çıkarken ön ve arka aydınlatma lambaları otomatik olarak açılır ve kısa süre sonra söner.

#### Not

Hava yastığının açıldığı bir kaza durumunda araç içindeki ön aydınlatma lambaları otomatik olarak açılır.

### Ön aydınlatma lambası



 : otomatik çalışma fonksiyonu kapatılabilir ve açılabilir

 işareti olan : ON

kısma basın

 işareti olan : OFF

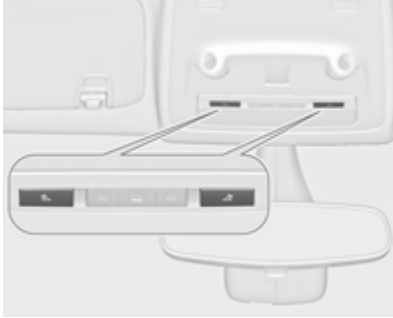
kısma basın

### Arka bölüm aydınlatma lambaları



İki pozisyonlu kumanda düğmesinin konumuna bağlı olarak ön bölüm aydınlatma lambaları ile birlikte yanar.

## Okuma lambaları



Ön ve arka aydınlatma lambalarındaki ☀ ve ☞ tuşlarına basılarak çalıştırılır.

## Güneşliklerde bulunan aydınlatma lambası

Kapak açıldığında yanar.

## Aydınlatma ile ilgili önemli özellikler

### Orta konsol aydınlatma lambası

İç aydınlatma ünitesi içinde bulunan spot lamba farlar açıldığında yanar.

### Giriş aydınlatması

#### Karşılama aydınlatması

Farlar, arka lambalar, plaka aydınlatması, gösterge paneli aydınlatması, iç aydınlatmalar ve kapılar ve FlexConsole'daki ışıklı borular araç kilitlerinin uzaktan kumanda ile açılması esnasında kısa süreliğine yanar. Bu işlev sadece karanlıkta çalışır ve atacın bulunmasını kolaylaştırır.

Kontak anahtarı 1. konuma çevrilir çevrilmez ilgili aydınlatma lambaları söner ➔ 190.

Bu fonksiyonun devreye sokulması veya devreden çıkarılması, Bilgi Ekranı'ndaki Ayarlar menüsünden değiştirilebilir. Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi ➔ 112.

Ayarlar kullanılan anahtar içine kaydedilebilir ➔ 21.

Aşağıdaki aydınlatma birimleri sürücü kapısı açıldığında ilaveten yanar:

- bazı düğmelerin yanması
- Sürücü Bilgi Sistemi
- kapı iç cebi aydınlatma lambası

### Araçtan çıkış aydınlatması

Aşağıda listelenen lambalar anahtar kontakten çıkarıldıktan sonra yanar:

- iç lambalar
- gösterge panosu aydınlatması (sadece karanlıkta)
- kapılardaki ışık tüpleri
- plaka lambaları (zemin aydınlatma lambaları)

Bir gecikme ile otomatik olarak kapanırlar ve sürücü kapısı açıldığında yeniden etkinleşirler.

**Yol aydınlatma**

Farlar, arka lambalar, plaka aydınlatması araçtan çıkıldıktan sonra yolun aydınlatılması için belli bir süre yanar (bu süre ayarlanabilir).

**Etkinleştirilmesi**

1. Kontakı kapatın.
2. Kontak anahtarını çıkarın.
3. Sürücü kapısını açın.
4. Sinyal kolunu direksiyona doğru çekin.
5. Sürücü kapısını kapatın.

Sürücü kapısı kapatılmazsa, ışık iki dakika sonra söner.

Anahtarın kontak kilidine sokulması veya sürücü kapısı açık iken dönüş sinyal kolunun direksiyon simidine doğru tekrar çekilmesi ile çıkış aydınlatması derhal kapanır.

Bu fonksiyonun devreye sokulması, devreden çıkarılması ve süresi, Bilgi Ekranı'ndaki Ayarlar menüsünden değiştirilebilir. Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi ⇨ 112.

Ayarlar kullanılan anahtar içine kaydedilebilir ⇨ 21.

**Akü boşalma emniyeti**

Kontak kapatıldığında araç aküsünün boşalmasını engellemek için bazı iç aydınlatma lambaları belli bir sürenin ardından otomatik olarak tapatılır.

## Bilgi ve Eğlence Sistemi

|                                         |            |
|-----------------------------------------|------------|
| <b>Giriş</b> .....                      | <b>129</b> |
| Genel Bilgiler .....                    | 129        |
| Hırsızlığa karşı koruma özelliği .....  | 130        |
| Kumanda birimlerine genel bakış .....   | 131        |
| Kullanım .....                          | 134        |
| <b>Temel kullanım</b> .....             | <b>137</b> |
| Ses tonu ayarları .....                 | 139        |
| Ses ayarları .....                      | 140        |
| Sistem ayarları .....                   | 140        |
| <b>Radio</b> .....                      | <b>143</b> |
| Kullanım .....                          | 143        |
| İstasyon arama .....                    | 143        |
| Favori istasyon listeleri .....         | 145        |
| Radio Data Sistemi .....                | 146        |
| Dijital Audio Yayın Sistemi (DAB) ..... | 147        |
| <b>Harici cihazlar</b> .....            | <b>149</b> |
| Genel bilgiler .....                    | 149        |
| Ses alınması .....                      | 151        |
| Resimlerin gösterilmesi .....           | 152        |

|                                                   |            |
|---------------------------------------------------|------------|
| Filmlerin Oynatılması .....                       | 153        |
| Akıllı telefon uygulamalarının kullanılması ..... | 154        |
| <b>Navigasyon</b> .....                           | <b>156</b> |
| Genel Bilgiler .....                              | 156        |
| Kullanım .....                                    | 157        |
| Hedef girişi .....                                | 162        |
| Kılavuz .....                                     | 167        |
| <b>Konuşma algılama</b> .....                     | <b>170</b> |
| Genel bilgiler .....                              | 170        |
| Kullanım .....                                    | 170        |
| <b>Cep telefonu</b> .....                         | <b>170</b> |
| Genel bilgiler .....                              | 170        |
| Bluetooth bağlantısı .....                        | 171        |
| Acil çağrı .....                                  | 173        |
| Çalıştırma .....                                  | 174        |
| Cep telefonu ve telsiz cihazları .....            | 178        |

## Giriş

### Genel Bilgiler

Bilgi ve Eğlence Sistemi aracınızda yüksek kalitede eğlence sağlar.

Radio ayarlayıcı işlevlerini kullanarak beş favori listesine 25 istasyon kaydedebilirsiniz.

Bilgi ve Eğlence Sistemine ilave ses kaynakları olarak harici veri depolama cihazları bağlayabilirsiniz; ister kablo ile ister Bluetooth® vasıtası ile.

Dinamik güzergah kılavuzuna sahip navigasyon sistemi, gideceğiniz istikamette yolda size rehberlik eder ve istenirse trafik sıkışıklığı veya diğer trafik problemleri hakkında otomatik olarak size uyarılarda bulunur.

Ayrıca, Bilgi ve Eğlence Sistemi cep telefonunuzun araçta konforlu ve güvenli kullanımına da olanak sağlar.

Bilgi ve Eğlence Sistemi vasıtası belirli akıllı telefon uygulamalarını da çalıştırabilirsiniz.

Opsiyonel olarak, Bilgi ve Eğlence Sistemi dokunmatik ekran ve kontrol panelindeki düğmeler, direksiyondaki kumanda birimleri ya da - eğer cep telefonunuz tarafından sağlanmışsa- ses tanıma ile çalıştırılabilir.

İyi tasarlanmış kumanda birimleri, dokunmatik ekran ve net bir ekran sistemi kolaylıkla kontrol edebilmeniz sağlar.

#### Not

Bu kılavuzda çeşitli Bilgi ve Eğlence Sistemleri için mevcut olan tüm seçenekler ve özellikler açıklanmaktadır. Gösterge ve menü işlevleri de dahil bazı açıklamalar model farkı, ülkeye ait özellikler, özel donanımlar ve aksesuarlar nedeniyle sizin aracınız için geçerli olmayabilir.

### Kullanım ve trafik güvenliği için önemli bilgi

#### ⚠ Uyarı

Bilgi ve eğlence sistemi araç emniyetli olarak sürülebilecek şekilde kullanılmalıdır. Kullanım

esnasında herhangi bir sorunda aracı durdurun ve araç hareketsiz konumdayken sistemi kumanda edin.

#### ⚠ Uyarı

Bazı bölgelerde, dönüşü izin verilmeyen tek yönlü caddeler ve diğer yollar ve giriş noktaları (örn. yayaya ait alanlar) haritada işaretlenmemiş olabilir. Böyle bölgelerde Bilgi ve Eğlence sistemi, dikkat edilmesi gereken bir uyarıda bulunabilir. Sürüşü izin verilmeyen tek yönlü caddelere, yollara ve giriş noktalarına çok dikkat etmelisiniz.

### Radio yayınlarının alınması

Aşağıdaki sebepler yayında ısıklık sesine, hışırtıya, parazite veya yayının kaybolmasına neden olabilir:

- vericiye olan mesafedeki değişiklikler
- yansıma nedeniyle parazitli alışı
- gölgelenme

### Hırsızlığa karşı koruma özelliği

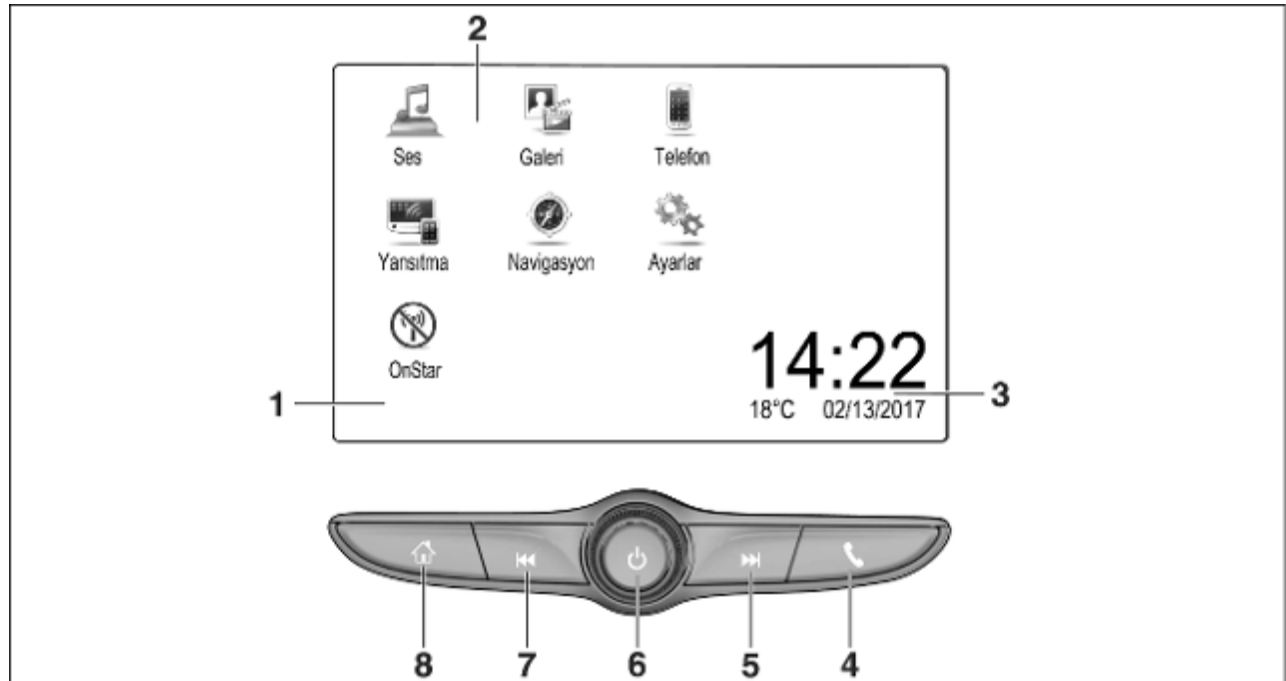
Bilgi ve Eğlence Sistemi hırsızlığı önleme amacıyla bir elektronik güvenlik sistemi ile donatılmıştır.

Dolayısıyla Infotainment sistemi sadece sizin aracınızda çalışır, çalıştığında başka bir araçta kullanılamaz.



## Kumanda birimlerine genel bakış

### Kontrol paneli

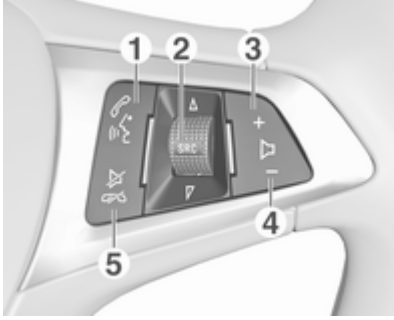


|   |                                                                            |     |
|---|----------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1 | Bilgi Ekranı / Dokunmatik ekran .....                                      | 137 |
| 2 | Ana menü .....                                                             | 137 |
|   | Ekran butonları ve erişim olanakları:                                      |     |
|   | <b>Ses:</b> ses işlevleri                                                  |     |
|   | <b>Galeri:</b> resim ve film işlevleri                                     |     |
|   | <b>Telefon:</b> cep telefonu işlevleri                                     |     |
|   | <b>Yansıtma:</b> telefon projeksiyonu veya <b>Nav:</b> BringGo® uygulaması |     |
|   | <b>Navigation:</b> gömülü navigasyon                                       |     |
|   | <b>Ayarlar:</b> sistem ayarları                                            |     |
|   | <b>OnStar:</b> OnStar Wi-Fi ayarları .....                                 | 134 |
| 3 | Zaman, tarih, sıcaklık göstergeleri .....                                  | 140 |
| 4 | 🔊                                                                          |     |
|   | Kısa basış: telefon menüsünü açar .....                                    | 174 |

|   |                                                                              |     |
|---|------------------------------------------------------------------------------|-----|
|   | ya da telefon projeksiyonu fonksiyonunu açar (eğer etkinleştirildiyse) ..... | 154 |
|   | Uzun basış: sesli komut özelliğini etkinleştirir .....                       | 170 |
| 5 | ▶▶                                                                           |     |
|   | Kısa basış: radyo aktifken bir sonraki istasyona atlama .....                | 143 |
|   | veya harici cihazlar aktifken bir sonraki parçaya atlama .....               | 151 |
|   | Uzun basış: radyo aktifken yukarı yönde arama .....                          | 143 |
|   | veya harici cihazlar aktifken hızlı ileri sarma .....                        | 151 |
| 6 | ⏻                                                                            |     |
|   | Kısa basış: Bilgi ve Eğlence Sistemi kapalıysa açma .....                    | 134 |
|   | veya açıksa sistemi sessize alma .....                                       | 134 |

|   |                                                                                    |     |
|---|------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|   | Uzun basış: Bilgi ve Eğlence Sistemini kapatma .....                               | 134 |
|   | Çevrildiğinde: Ses yüksekliğini ayarlar .....                                      | 134 |
| 7 | ⏮                                                                                  |     |
|   | Kısa basış: radyo aktifken bir önceki istasyona atlama .....                       | 143 |
|   | veya harici cihazlar aktifken bir önceki parçaya atlama .....                      | 151 |
|   | Uzun basış: radyo aktifken aşağı yönde arama .....                                 | 143 |
|   | veya harici cihazlar aktifken hızlı geri sarma .....                               | 151 |
| 8 | 🏠                                                                                  |     |
|   | Kısa basış: Ana menüyü açar .....                                                  | 134 |
|   | Uzun basış: telefon projeksiyonu fonksiyonunu açar (eğer etkinleştirildiyse) ..... | 154 |

## Direksiyondaki kumanda tuşları



1

Kısa süreli basma: bir cep telefonu bağlı olmadığı zaman OnStar menüsünü açar ..... 134

veya cep telefonu bağlı ise telefon aramasına yanıt verir ..... 170

veya bir cep telefonu bağlıysa telefon menüsünü açar ..... 174

ya da telefon menüsü gösteriliyorsa arama listesindeki son numarayı arama ..... 174

veya bekleyen çağrılar varsa çağrılar arasında geçiş yapma ..... 174

Uzun basış: sesli komut özelliğini etkinleştirir ..... 170

2 SRC (Kaynak) ..... 134

Basıldığında: Ses kaynağı seçilir ..... 134

Yukarı aşağı çevirme: radyo aktifken bir sonraki / önceki ön ayarlı radyo istasyonunu seçme ..... 143

veya harici cihazlar aktifken bir sonraki / önceki parçayı / bölümü / resmi seçme ..... 151

veya telefon işlevi aktif ve çağrı listesi açıkken çağrı listesindeki bir sonraki / önceki girişi seçme ..... 174

Yukarı / aşağı çevirip bekleme: çağrı listesindeki girişleri hızlı kaydırma ..... 174

3 +

Basıldığında: Ses yüksekliğinin artırılması

4 -

Basma: ses seviyesini azaltma

5

Basıldığında: çağrı sonlandırılır / reddedilir ..... 174

veya sesli komut özelliği devre dışı bırakılır ..... 170

veya sessiz mod işlevini etkinleştirir / iptal eder ..... 134

## Kullanım

### Kumanda birimleri

Bilgi ve Eğlence Sistemi, fonksiyon tuşları, bir dokunmatik ekran ve ekranda gösterilen menüler ile kullanılır.

Sisteme girişler (input) aşağıdaki birimler üzerinden yapılabilir:

- bilgi ve Eğlence Sistemi üzerindeki kontrol paneli ⇨ 131
- dokunmatik ekran ⇨ 137
- direksiyon simidi üzerindeki sesli kumanda tuşları ⇨ 131
- konuşma algılama ⇨ 170

### Infotainment sistemini açma veya kapama

Sistemi açmak için  tuşuna kısa basın. Açıldıktan sonra, sistemdeki en son seçilen kaynak etkinleşir.

Sistemi kapatmak için  tuşuna uzun basın.

### Otomatik kapatmak

Kontak kapalı konumdayken Bilgi ve Eğlence Sistemi  tuşuna basılarak açılırsa, en son yapılan kullanıcı kumanda işleminden 10 dakika sonra sistem otomatik olarak tekrar kapanacaktır.

### Ses yüksekliği ayarı

 düğmesini çevirin. Ekranda mevcut ayar görüntülenir.

Bilgi ve Eğlence Sistemi açıldığında ses düzeyi maksimum başlangıç seviyesinden daha düşük ise, en son seçilen ses seviyesi ayarlanır. Ayrıntılı bir açıklama için ⇨ 140.

### Hıza bağlı ses yüksekliği

Hıza bağlı ses seviyesi ayarı etkinken ⇨ 140, yol ve rüzgar gürültüsünü gidermek için ses yüksekliği aracın hızına oranla otomatik olarak ayarlanacaktır.

### Sessiz (Mute)

Bilgi ve Eğlence Sistemini sessize almak için  ögesine basın.

Sessize alma fonksiyonunu iptal etmek için,  tuşuna tekrar basın. En son seçilen ses seviyesi yeniden etkinleşir.

### Çalışma modları

Ana menüde görüntülemek için  ögesine basın.

### Not

Dokunmatik ekran üzerinden menü kullanımı hakkında ayrıntılı bir açıklama için ⇨ 137.

### Ses

En son seçilmiş olan ses modunun ana menüsünü açmak için **Ses** ögesini seçin.

Etkileşim seçim çubuğunu görüntülemek için ekrandaki **Kaynak** ögesini seçin.



Bir başka ses moduna geçmek için, etkileşimli seçim çubuğundaki öğelerden birine dokunun.

Ayrıntılı bir açıklama için:

- Radyo fonksiyonları ↗ 143
- Harici cihazlar ↗ 151

### Galeri

Örn. USB cihazı ya da akıllı telefon gibi harici aletlerde depolanmış dosyalar için resim ve film menüsü açmak için **Galeri** ögesini seçin.

Resim ya da film menüsünü görüntülemek için ya da ögesini seçin. Ekranda istenen filmi ya da resmi görüntülemek için ilgili maddeyi seçin.



Ayrıntılı bir açıklama için:

- Resim işlevleri ↗ 152
- Film işlevleri ↗ 153

### Telefon

Cep telefonu fonksiyonu kullanılmadan önce, Bilgi ve Eğlence Sistemi ile cep telefonu arasında bağlantı kurulmalıdır.

Bilgi ve Eğlence Sistemi ile cep telefonu arasında bir Bluetooth bağlantısı hazırlamak ve kurmak için ayrıntılı açıklamaya bakın ↗ 170.

Cep telefonu bağlıysa, ana menüyü görüntülemek için **Telefon** ögesini seçin.



Bilgi ve Eğlence Sistemi üzerinden cep telefonu çalıştırmayla ilgili ayrıntılı bir açıklama için ↗ 174.

### Yansıtma

Akıllı telefonunuzdaki belli uygulamaları Bilgi ve Eğlence Sistemi ekranında göstermek için, akıllı telefonunuzu bağlayın.

Projeksiyon fonksiyonuna başlamak için **Yansıtma** ögesini seçin.

Bağlı olan akıllı telefona bağlı olarak, seçilebilir farklı uygulamalara sahip bir ana menü görüntülenir.

Ayrıntılı bir açıklama için ⇨ 154.

### Navigasyon

(tümleşik navigasyon sistemi)

Ana ekranı görüntülemek için 🏠 tuşuna basın.

Mevcut konumun yakınındaki alanı gösteren navigasyon haritasını görüntülemek için **Navigasyon** ögesini seçin.



Navigasyon fonksiyonları hakkında detaylı açıklama için ⇨ 156.

### Nav

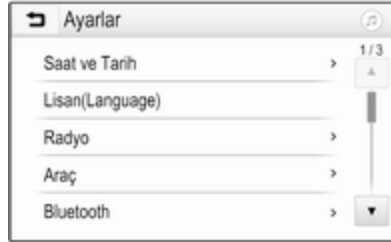
(tümleşik navigasyon sistemi ve **Yansıtma** mevcut değilse)

BringGo navigasyon uygulamasını başlatmak için **Nav** seçeneğini seçin.

Ayrıntılı bir açıklama için ⇨ 154.

### Ayarlar

Çeşitli sistemle ilgili ayarlar için, örneğin **İşitsel Dokunma Geribildirim** ögesini devre dışı bırakma, bir menü açmak üzere **Ayarlar** ögesini seçin.



### OnStar

OnStar Wi-Fi ayarları ile menü görüntülemek için, **OnStar** seçin.

Ayrıntılı tarif için, bkz. Sürücü El Kitabı.

## Temel kullanım

Bilgi ve Eğlence Sistemi ekranının yüzeyi dokunmaya duyarlıdır ve ekranda gösterilen menü kumandaları ile doğrudan etkileşim sağlar.

### Dikkat

Dokunmatik ekranda çalışırken tükenmez kalem, kalem veya benzeri sivri uçlu veya sert cisimleri kullanmayın.

### ↩ ekran butonu

Menüleri kullanırken, bir sonraki daha yüksek menü seviyesine erişmek için, ilgili alt menüdeki ↩ basın.

Herhangi bir ↩ ekran düğmesi görüntülenmiyorsa, ilgili menünün en üst seviyesindeyiz. Ana ekranı görüntülemek için ⏮ tuşuna basın.

### Bir ekran tuşunu veya menü öğesini seçme veya etkinleştirme



Bir ekran tuşuna veya menü öğesine dokununuz.

İlgili sistem işlevi etkinleşir, bir mesaj gösterilir veya başka seçenekler içeren bir alt menü görünür.

### Ana menüdeki maddelerin hareket ettirilmesi



Kırmızı kutular simgelerin etrafında görünene kadar hareket ettirmek istediğiniz elemana dokununuz ve basılı tutunuz. Parmağınızı istenen konuma getiriniz ve elemanı bırakınız.

### Not

Sabit baskı uygulanmalı ve parmak sabit bir hızda hareket ettirilmelidir.

Diğer tüm öğeler yeniden düzenlenir. Düzenleme modundan çıkmak için kontrol panelindeki tuşlardan birisine basınız.

**Not**

Düzenleme modu 30 saniye işlem yapılmazsa otomatik olarak kapanır.

**Listeleri kaydırma**

Eğer ekranda gösterilebilenden daha fazla öğe varsa, listede gezinme yapılmalıdır.

Menü öğeleri listesinde gezinmek için, şunları da yapabilirsiniz:

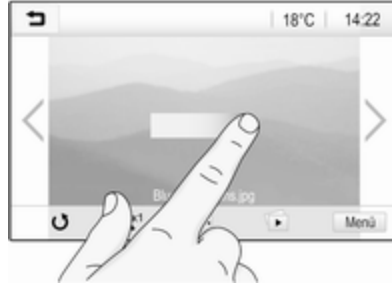
- Parmağınızı ekrandaki herhangi bir yere yerleştirin ve yukarıya veya aşağıya doğru kaydırın.

**Not**

Sabit baskı uygulanmalı ve parmak sabit bir hızda hareket ettirilmelidir.

- Kaydırma çubuğunun üstündeki veya altındaki ▼ ya da ▲ öğelerine tıklayın.
- Kaydırma çubuğunun kaydırıcısını parmağınızla yukarı aşağı hareket ettirin.

Listenin başına dönmek için, liste başlığına dokununuz.

**Kaydırma sayfaları****Not**

Eğer birden fazla sayfa mevcutsa sayfalarda kaydırma yapılabilir.

Bir sayfadan diğer sayfaya kaymak için:

- Parmağınızı ekrandaki herhangi bir yere yerleştirin ve sonraki sayfaya gitmek için sola doğru veya önceki sayfaya gitmek içinse sağa doğru kaydırın.

**Not**

Sabit baskı uygulanmalı ve parmak sabit bir hızda hareket ettirilmelidir.

- Ekrandaki > ya da < üzerine dokununuz.

**Ses ve Navigasyon uygulamasına hızlı geçiş**

Bazı menülerin üst satırında görüntülenen @ veya ⌚ sembollerini kullanarak, farklı bir uygulamaya doğrudan geçiş yapabilirsiniz.





**Ses** menüsüne doğrudan geçiş yapmak için,  ögesini seçin.

**Navigasyon** menüsüne doğrudan geçiş yapmak için,  ögesini seçin.

### Not

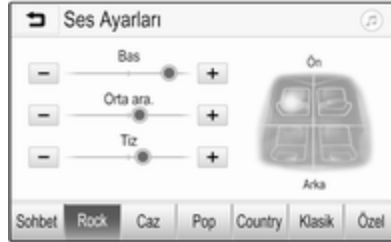
 simgesi sadece güzergah kılavuzluğu aktifse kullanılabilir.

## Ses tonu ayarları

Ton ayarları menüsünde, ses tonu özellikleri ayarlanabilir. Bu menüye her bir ses ana menüsünden erişilebilir.

Ton ayarları menüsünü açmak için, ilgili ses ana menüsünde **Menü** ögesini seçin. Gerektiğinde, menü

öğeleri listesinde gezinin ve **Ses Ayarları** menü ögesini seçin. İlgili menü görüntülenir.



## Ekolayzer modu

Müzik tarzının, örn. **Rock** veya **Klasik**, ses tonunu optimize etmek için bu ayarı kullanın.

Ekranın altındaki etkileşim seçme çubuğundan istenen ses tarzını seçin. **Özel** seçildiğinde, aşağıdaki ayarları elle yapabilirsiniz.

### Bas

Ses kaynağının düşük frekanslarını genişletmek veya kısmak için bu ayarı kullanın.

Ayarları yapmak için + veya - üzerine dokunun.

### Orta ara.

Ses kaynağının orta aralık frekanslarını genişletmek veya kısmak için bu ayarı kullanın.

Ayarları yapmak için + veya - üzerine dokunun.

### Tiz

Ses kaynağının yüksek frekanslarını genişletmek veya kısmak için bu ayarı kullanın.

Ayarları yapmak için + veya - üzerine dokunun.

## Balans ve kısıcıcı ayarları

Balansı ve kısıcıcıyı ayarlamak için menünün sağ tarafındaki resmi kullanın.

Yolcu bölgesinde sesin en yüksek olmasını istediğiniz noktayı belirlemek için, resimdeki ilgili noktaya dokunun. Alternatif olarak, kırmızı işaretleyiciyi istenen noktaya taşıyabilirsiniz.

**Not**

Balans ve kısma ayarları tüm ses kaynakları için geçerlidir. Her ses kaynağı için özel olarak ayarlanamazlar.

**Ses ayarları****Maksimum başlangıç sesi seviyesi ayarı**

🔊 düğmesine basın, ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

**Radio** ögesini seçin, liste içerisinde gezinin ve **Maks Başlama Seviyesi** menü ögesini seçin.

Ayar yapmak için + veya - ögesine dokunun veya ses düzeyi çubuğu üzerindeki kaydırıcıyı oynatın.

**Hıza bağlı ses yüksekliği ayarı**

🔊 düğmesine basın, ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

**Radio** ögesini seçin, liste içerisinde gezinin ve **Otomatik Ses Seviyesi** menü ögesini seçin.

Ses seviyesi ayarını düzenlemek için, listedeki seçeneklerden birini seçin.

**Kapalı:** araç hızı arttığında ses seviyesi yükselmez.

**Yüksek:** araç hızı arttığında ses seviyesi maksimuma kadar yükselir.

**Sesli dokunmatik geri bildirim fonksiyonunu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak**

Sesli dokunmatik geri bildirim fonksiyonu etkin ise, bir ekran butonuna veya menü ögesine her seferinde dokunulduğunda, bir uyarı sesi verilir.

🔊 düğmesine basın, ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

**Radio** ögesine seçin ve listede **İşitsel Dokunma Geribildirimi** arayın.



Fonksiyonu etkinleştirmek ya da devreden çıkartmak için **İşitsel Dokunma Geribildirimi** ögesinin yanındaki ekran düğmesine basın.

**Trafik anonslarının ses yüksekliği**

Trafik anonslarının ses yüksekliğini ayarlamak için, sistem tarafından trafik anonsu verilirken istenilen ses yüksekliğini ayarlayın. Ardından ilgili ayar sistem tarafından saklanır.

**Sistem ayarları**

Sıralanan ayarlar tüm sistemi etkiler. Diğer tüm ayarlar, bu el kitabındaki ilgili bölümlerde açıklanmaktadır.

## Saat ve tarih ayarları

☰ düğmesine basın, ardından

**Ayarlar** ögesini seçin.

İlgili alt menüyü görüntülemek için

**Saat ve Tarih** menü ögesini seçin.



### Saat Biçimini Ayarla

İstenen saat biçimini ayarlamak için, **12 sa** veya **24 sa** ekran tuşlarına dokunun.

### Tarih Biçimini Ayarla

İstenen tarih formatını seçmek için, **Tarih Biçimini Ayarla** ögesini seçin ve alt menüdeki seçenekler arasından seçim yapın.

## Oto. Ayar

Saat ve tarihin otomatik mi yoksa manüel mi ayarlanması arasında seçim yapmak için, **Oto. Ayar** ögesini seçin.

Saat ve tarihin otomatik olarak ayarlanması için, **Açık - RDS** ögesini seçin.

Saat ve tarihin manüel olarak ayarlanması için, **Kapalı - Manüel** ögesini seçin. **Oto. Ayar Kapalı - Manüel** olarak ayarlanırsa, alt menü öğeleri **Saati Ayarla** ve **Tarihi Ayarla** çıkar.

## Saat ve tarih ayarlama

Saat ve tarih ayarlarını yapmak için, **Saati Ayarla** veya **Tarihi Ayarla** ögesini seçin.

Ayarları değiştirmek için **+** veya **-** üzerine dokunun.

## Dil ayarları

☰ düğmesine basın, ardından

**Ayarlar** ögesini seçin.

İlgili menüyü görüntülemek için

**Lisan(Language)** seçeneğini seçin.

Menü metinlerinin dilini ayarlamak için, istenen dil üzerine dokunun.

## Metin kaydırma fonksiyonu

Ekranda uzun bir metin görüntülenirse, örneğin şarkı isimleri ya da istasyon isimleri, metin sürekli olarak kaydırılabilir veya bir kez kaydırılarak kesik kesik gösterilebilir.

☰ düğmesine basın, ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

**Radyo** menü noktasını seçiniz.



Metnin devamlı olarak kaydırılmasını istiyorsanız, **Metni Kaydır** ögesini etkinleştirin.

Metnin bloklar halinde kaydırılmasını istiyorsanız ayarı devreden çıkartın.

### Siyah ekran fonksiyonu

Aydınlatmalı ekranı görmek istemiyorsanız, örn. geceleyin, ekranı kapatabilirsiniz.

 düğmesine basın, ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

Listeyi kaydırın ve **Ekranı Kapat** ögesini seçin. Ekran kapanır. Ses fonksiyonları etkin kalır.

Ekranı tekrar açmak için, ekrana dokunun veya bir düğmeye basın.

### Fabrika ayarları

(tümleşik navigasyon sistemli)

 düğmesine basın, ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

Liste içerisinde gezinin ve **Fabrika Ayarlarına Dön** menü ögesini seçin.

Aracın tüm kişiselleştirme ayarlarını geri yüklemek için, **Araç Ayarlarını Geri Yükle** ögesini seçin.

Eşleşmiş Bluetooth cihazlarını, kişiler listesini ve kaydedilen sesli mesaj numaralarını silmek için, **Tüm Özel Bilgileri Sil** ögesini seçin.

Ton ve ses ayarlarını sıfırlamak için, bütün favorileri ve zil sesi seçimlerini silin, **Radio Ayarlarını Geri Al** ögesini seçin.

Her durumda, bir uyarı mesajı görüntülenecektir. Ayarları silmek için **Devam et** ögesini seçin.

### Fabrika ayarları

(tümleşik navigasyon sistemli)

 düğmesine basın, ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

Liste içerisinde gezinin ve **Fabrika Ayarlarına Dönüş** menü ögesini seçin.

### Araç ayarları

Tüm araç ayarlarını kişiselleştirme ayarlarını geri yüklemek için, **Araç Ayarlarını Sıfırla** ögesini seçin.

Bir açılır ekran görüntülenir. Açılır ekran mesajını onaylayın.

### Cep telefonu bilgisi

Eşleşmiş Bluetooth cihazlarını, kişiler listesini ve kaydedilen sesli mesaj numaralarını silmek için, **Bütün Telefon Bilgilerini Sil** ögesini seçin.

Bir açılır ekran görüntülenir. Açılır ekran mesajını onaylayın.

### Radio ayarları

Ton ve ses düzeyi ayarlarını sıfırlamak ve tüm favorileri silmek için, **Radio Ayarlarını Geri Al** ögesini seçin.

Bir açılır ekran görüntülenir. Açılır ekran mesajını onaylayın.

### Navigasyon ayarları

Tüm navigasyon parametreleri ve navigasyon sistemi ayarlarını sıfırlamak için, **Navigasyon Ayarlarını Geri Yükle** ögesini seçin. Bir alt menü görüntülenir.

Hangi parametre setini sıfırlamak istediğinize bağlı olarak, **Navigasyon Geçmişini Sil** (yakın tarihli hedefler), **Navigasyon Favorilerini Sil** (favoriler) veya **Navigasyon Seçenekleri ile Ayarlarını Sıfırla** (örn. harita

gösterimi, ses çıkışı veya güzergah seçenekleriyle ilgili ayarlar) ögesini seçin.

Bir açılır ekran görüntülenir. Açılır ekran mesajını onaylayın.

### Sistem versiyonu

⚙️ düğmesine basın, ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

Liste içerisinde gezinin ve **Yazılım Bilgileri** menü ögesini seçin.

Eğer bir USB cihazı bağlı ise, araç bilgisini bu USB cihazına kaydedebilirsiniz.

**Sistem Güncelleme** ve ardından **Araç Bilgisini USB'ye Kaydet** menü noktasını seçiniz.

Sistem güncellemesi için yetkili servisinizle iletişime geçin.

### Araç ayarları

**Araç ayarları** aracın Kullanım Kılavuzunda açıklanmaktadır.

## Radyo

### Kullanım

#### Radyonun etkinleştirilmesi

🔊 tuşuna basın, ardından **Ses** ögesini seçin. En son seçilmiş olan ses ana menüsü görüntülenir.

Etkileşim seçme çubuğunu açmak için radyo ana menüsünde **Kaynak** ögesini seçin.



İstenilen dalga bandını seçin.

Seçilen dalga bandında son dinlenen istasyon çalmaya başlayacaktır.

## İstasyon arama

### Otomatik istasyon arama



İstasyon hafızasında kayıtlı bir önceki ya da sonraki istasyonu çalmak için ⏮ veya ⏭ ögesine kısa basın ya da dokununuz.

### Manuel istasyon arama

Kontrol panelindeki ⏮ ya da ⏭ öğelere basılı tutun. İstenen frekans değerine hemen hemen erişildiğinde, tuşu bırakın.

Algılanabilen bir sonraki istasyon için arama yapılır ve istasyon otomatik olarak çalmaya başlar.

**Not**

FM yayın bandı: RDS fonksiyonu aktif konumdayken, sadece RDS istasyonları ⇨ 146 aranacaktır, ve eğer radyo trafik servisi fonksiyonu (TP) etkin konumdaysa, sadece trafik servis istasyonları ⇨ 146 aranacaktır.

**İstasyon ayarı**

Ekrandaki  üzerine dokunur.

**Doğrudan kanal ayarı** ekranı gösteriliyor.



İstenen frekansı girin. Girilen basamakları silmek için ← seçeneğini kullanın. Eğer gerekliyse, girişi ayarlamak için art arda ► ya da ► üzerine dokunulur.

İstasyonu çalmak için girişi doğrulayın.

**İstasyon listeleri**

Karşılık gelen dalga bandına özel alt menüyü açmak için, radyo ana menüsünde **Menü** öğesini seçin.

**İstasyon Listesi** menü noktasını seçiniz. İlgili dalga bandındaki alınabilen tüm istasyonlar ve güncel sinyal alım alanı görüntülenir.

İstenen istasyonu seçiniz.

**Not**

Güncel olarak dinlenmekte olan radyo istasyonu istasyon adının yanında bulunan ► sembolü ile gösterilir.

**Kategori listeleri**

Birçok radyo istasyonu program türünü (ör. haberler) belirleyen bir PTY kodu yayınlar. Bazı istasyonlar

ayrıca mevcut yayın içeriğine bağlı olarak da PTY kodunu değiştirebilirler.

Bilgi ve Eğlence Sistemi bu istasyonları program türü sıralamasına göre ilgili kategori listesine kaydeder.

**Not**

**Kategoriler** liste öğesi AM yayın bandı için mevcut değildir.

İstasyonlar tarafından belirlenen bir program tipini aramak için, **Kategoriler** öğesini seçin.

Güncel olarak mevcut olan program tiplerinin bir listesi görüntülenir.

İstenen program türünü seçiniz. Seçilen program tipinin istasyonlarının bir listesi görüntülenir.

İstenen istasyonu seçiniz.

**Not**

Güncel olarak dinlenmekte olan radyo istasyonu istasyon adının yanında bulunan ► sembolü ile gösterilir.

## İstasyon listeleri güncelleme

Dalga bandına özel istasyon listesine kaydedilmiş istasyonlar alınamaz hale gelirse, istasyon listelerinin güncellenmesi gerekir.

### Not

FM istasyon listesi otomatik olarak güncellenir.

Radyo ana menüsünde **Menü** ögesini ve ardından **İstasyon Listesini Güncelle** ögesini seçin.

### Not

Yayın bandına özel istasyon listesi güncellenirken, ilgili kategori listesi de ayrıca güncellenmektedir.

Bir istasyon arama başlatılır ve ekranda ilgili bir mesaj görüntülenir. Arama tamamlandıktan sonra, ilgili istasyon görüntülenir.

### Not

Güncel olarak dinlenmekte olan radyo istasyonu istasyon adının yanında bulunan ► sembolü ile gösterilir.

## Favori istasyon listeleri

Tüm yayın bandlarındaki istasyonlar favori listelerine manuel olarak kaydedilebilir.



Her biri beş favori içeren beş favori listesi mevcuttur.

### Not

Güncel olarak yayını alınan istasyon ekranda görüntülenir.

## İstasyon kaydetme

Eğer gerekirse, istenen favori listesine gitmek için < ya da > üzerine dokunun.

O anda aktif olan radyo istasyonunu favori olarak kaydetmek için, istenen favori tuşuna dokunun ve birkaç saniye tutun. Favori tuşu, karşılık gelen frekans veya istasyon adıyla adlandırılacaktır.

## Bir istasyona ulaşma

Eğer gerekirse, istenen favori listesine gitmek için < ya da > üzerine dokunun.

İstlenen favoriyi seçin.

## Favori istasyon listelerinin adedini belirleme

Seçim için görüntülenecek favori listesi sayısını tanımlamak için, ☰ ögesine basın ve ekranda **Ayarlar** ögesini seçin.

İlgili alt menüyü görüntülemek için **Radyo** ve ardından **Favorilerin Yönetimi** ögesini seçin.

Görüntülenecek favori listelerini etkinleştirin veya devre dışı bırakın.

## Radyo Data Sistemi

Radyo veri sistemi (RDS), FM istasyonlarının bir servisi olup, istenen istasyonu bulmayı ve hatasız sinyal alımını oldukça kolaylaştırır.

### RDS'nin avantajları

- Ekranda istasyonun frekans numarası yerine program ismi görüntülenir.
- İstasyon aramada esnasında, bilgi ve eğlence sistemi sadece RDS istasyonlarını bulur.
- Bilgi ve eğlence sistemi, AF (alternatif frekans) vasıtasıyla her zaman istasyonun en iyi algılanabilen frekansını bulur.
- Yayını alınan istasyona bağlı olarak Bilgi ve Eğlence Sistemi radyo metnini görüntüler örn. mevcut program hakkında bilgiler.

### RDS ayarı

Dalga bandına özel ilgili alt menüyü açmak için, FM radyo ana menüsünde **Menü** öğesine dokunun.

RDS öğesine ilerleyin.

RDS öğesini etkinleştirin veya devre dışı bırakın.

### Yol Haberleri

Radyo trafik servisi istasyonları trafik haberleri yayınlayan RDS istasyonlarıdır. Trafik servisi fonksiyonu açıldığında, trafik anonsu esnasında o anda etkin ses kaynağı kesintiye uğrar.

### Yol Haberleri fonksiyonunu etkinleştirme

Dalga bandına özel ilgili alt menüyü açmak için, FM radyo ana menüsünde **Menü** öğesini seçin.

Fonksiyonu etkinleştirmek ya da devreden çıkartmak için **Trafik Programı** öğesinin yanındaki ekran düğmesine basın.

### Not

İstasyon listesinde, istasyonların yanında görüntülenen TP trafik programı sağlar.

Radyo trafik servisi etkinleştirildiğinde, tüm ana menülerin en üst satırlarında **[TP]** görünür. Çalan istasyon radyo trafik servis istasyonu değilse, TP gri renge

dönüşür ve otomatik olarak bir sonraki radyo trafik servisi istasyonu için arama başlar. Bir radyo trafik servisi istasyonu bulunur bulunmaz, **TP** yeniden işaretlenir. Herhangi bir radyo trafik servisi istasyonu bulunmazsa, TP gri olarak kalır. İlgili istasyonda bir trafik anonsu yayımlanıyorsa, bir mesaj görüntülenir.

Anonsu kesmek ve önceden etkinleştirilen işleve dönmek için, ekrana dokunun ya da  üzerine basın.

### Yöreselleştirme

RDS istasyonları bazen yöresel olarak farklı frekanslarda farklı programlar yayınlarlar.

Dalga bandına özel ilgili alt menüyü açmak için, FM radyo ana menüsünde **Menü** öğesini seçin ve **Bölge** öğesine gidin

**Bölge** öğesini etkinleştirin veya devre dışı bırakın.

Bölgeselleştirme etkinleştirildiğinde, gerektiğinde alternatif frekanslarda aynı yöresel programlar seçilir. Eğer



bölgeselleştirme kapalı durumdaysa, bölgesel programlar dikkate alınmadan istasyonların alternatif frekansları seçilir.

## Dijital Audio Yayın Sistemi (DAB)

Dijital Audio Yayın Sistemi (DAB) radyo istasyonlarını dijital olarak yayınlamaktadır.

DAB istasyonları yayın frekansı yerine program ismiyle görüntülenir.

### Genel Bilgiler

- DAB sayesinde, birkaç radyo programı (servisler) tek bir grupta yayınlanabilir.
- Yüksek kalitede dijital audio servislerinin yanı sıra, DAB ayrıca program bilgisi, seyahat ve trafik bilgisini içeren birçok bilgi servislerini yayınlayabilir.
- DAB alıcısı istasyon tarafından gönderilen sinyali alabildiği sürece (sinyal çok zayıf olsa da), ses aktarımı garanti edilir.

- Zayıf sinyal alınması durumunda, istenmeyen sesleri önlemek için ses otomatik olarak azaltılır.

DAB sinyali alıcının kesintiye uğrayacağı kadar zayıfsa, sinyal alım işlemi tamamen kesilir. Bu durum DAB menüsünde **DAB\_DAB Bağlantısı** veya **DAB-FM Bağlantısı** etkinleştirilerek önlenir (aşağıya bakın).

- Bir önceki ya da sonraki frekanslardaki istasyonların sebep olduğu kesintiler (AM ve FM alıcılarındaki normal durum) DAB ile oluşmaz.
- DAB sinyali doğal engeller veya binalar tarafından yansıtılırsa, DAB sinyali alma kalitesi daha geliştirilir, halbuki AM veya FM sinyal alımları böyle durumlarda daha da kötü olur.
- DAB alımı etkinleşince, Bilgi ve Eğlence sisteminin FM arayıcısı arka planda aktif olarak kalır ve en güçlü sinyale sahip FM istasyonlarını aramaya devam eder. Eğer TP 146 etkinleştirilirse, en iyi alınabilen FM istasyonuna ait trafik

anonsları verilir. TP aktif olmazsa DB alımı FM trafik anonsları ile kesintiye uğramayacaktır.

### DAB Duyuruları

Çoğu DAB istasyonları müzik programlarının dışında, çeşitli kategorilerde anonslar da yayımlarlar. Bu kategorilerin bazısını veya tümünü etkinleştirdiğinizde, bu kategorilerde bir anons yapıldığında o anda alınmakta olan DAB servisi kesilir.

Dalga bandına özel ilgili alt menüyü açmak için, DAB radyo ana menüsünde **Menü** öğesini seçin.

Listede gezinin ve mevcut kategorilerin bir listesini görüntülemek için **DAB Anonsları** öğesini seçin.

Tümünü veya sadece istenen anons kategorilerini seçin. Aynı anda farklı anons kategorileri seçilebilir.

### DAB\_DAB Bağlantısı

Bu fonksiyonun aktif olmasıyla, DAB sinyalinin alıcı tarafından kesintiye uğrayacak kadar düşük olduğu

durumlarda, sistem diğer DAB grubundaki (mevcutsa) aynı servise (programa) atlar.

Dalga bandına özel ilgili alt menüyü açmak için, DAB radyo ana menüsünde **Menü** ögesini seçin.

Liste içerisinde gezinin ve **DAB\_DAB Bağlantısı** ögesini etkinleştirin ya da devre dışı bırakın.

### DAB-FM Bağlantısı

Bu fonksiyon bir DAB istasyonundan karşılık gelen bir FM istasyonuna ve diğer yönde geçiş yapılmasına olanak sağlar.

Bu fonksiyonun aktif olmasıyla, DAB sinyalinin alıcı tarafından kesintiye uğrayacak kadar düşük olduğu durumlarda, sistem aktif DAB servisine (mevcutsa) uyan FM istasyonuna geçer.

Liste içerisinde gezinin ve **DAB-FM Bağlantısı** ögesini etkinleştirin ya da devre dışı bırakın.

### L Bandı

Bu fonksiyon ile, Bilgi ve Eğlence Sistemi tarafından hangi DAB dalga bantlarının alınacağı tanımlanabilir.

L Bandı (dünya ve uydu radyo) ek olarak alınabilecek başka bir radyo bandıdır.

Dalga bandına özel ilgili alt menüyü açmak için, DAB radyo ana menüsünde **Menü** ögesini seçin.

Liste içerisinde gezinin ve **L Bandı** ögesini etkinleştirin ya da devre dışı bırakın.

### Intellitext

**Akıllı Metin** fonksiyonu ile finansal bilgiler, spor, haberler gibi ek bilgiler alınabilir.

#### Not

Erişilebilir içerik, istasyona ve bölgeye bağlıdır.

Dalga bandına özel ilgili alt menüyü açmak için, DAB radyo ana menüsünde **Menü** ögesini seçin.

Liste içerisinde gezinin ve **Akıllı Metin** menü ögesini seçin.

Kategorilerden birini seçin ve ayrıntılı bilgileri görüntülemek için belirli bir öğeyi seçin.

### EPG

Elektrik Program Kılavuzu akım ve ilgili DAB istasyonunun gelecek programları hakkında bilgi verir.

DAB radyo ana menüsünde **Menü** ögesini seçin ve ardından **İstasyon Listesi** ögesini seçin.

İstenilen istasyonun programını görüntülemek için, istasyonun yanındaki simgeye dokununuz.

## Harici cihazlar

### Genel bilgiler

Harici cihazların bağlanması için orta konsola bir USB bağlantı noktası yerleştirilmiştir.

#### Not

USB bağlantı noktası her zaman temiz ve kuru tutulmalıdır.

### USB girişi

Bu USB girişine bir MP3 çalar, USB cihazı, SD kart (USB konektörü / adaptörü üzerinden) veya akıllı telefon bağlanabilir.

Bilgi ve Eğlence Sistemine aynı anda en fazla iki USB cihaz bağlanabilir.

#### Not

İki USB cihazı bağlamak için harici bir USB göbeği gerekir.

Bilgi ve Eğlence Sistemi ses dosyaları oynatabilir, resim dosyaları gösterebilir ya da USB aygıtlarında kayıtlı olan filmleri oynatabilir.

USB girişine bağlandığında, yukarıda belirtilen aygıtların çeşitli işlevleri Bilgi ve Eğlence Sistemindeki kumandalar ve menüler üzerinden çalıştırılabilir.

#### Not

Yardımcı cihazların hepsi Bilgi ve Eğlence Sistemi tarafından desteklenmemektedir. İnternet sitemizdeki uyumluluk listesini kontrol edin.

### Bir cihazının bağlanması / ayrılması

Yukarıda bahsedilen cihazlardan birini USB girişine bağlayın. Eğer gerekirse, uygun bağlantı kablosunu kullanın. Müzik işlevi otomatik olarak başlar.

#### Not

Okunamayan bir USB cihazı bağlandığı zaman ilgili bir hata mesajı görünür ve Bilgi ve Eğlence Sistemi otomatik olarak önceki işleve geri döner.

USB aygıtı ayırmak için başka bir işlev seçin ve USB aygıtını çıkarın.

### Dikkat

Dosya okunurken cihaz bağlantısını ayırmaktan kaçının. Bu hem cihaza hem de Bilgi ve Eğlence Sistemine zarar verebilir.

### USB Otomatik Başlatma

Varsayılan şekilde, USB ses menüsü USB cihaz bağlanır bağlanmaz otomatik olarak gösterilir.

Eğer istenirse, fonksiyon devre dışı bırakılabilir.

Ayarlar menüsünü açmak için,  tuşuna basın, ardından da **Ayarlar** ögesini seçin.

**Radio** ögesini seçin, **Otomatik USB Başlatma** ögesine gelin ve fonksiyonun yanındaki ekran düğmesine dokununuz.

Fonksiyonu yeniden etkinleştirmek için: tekrardan ekran butonuna dokununuz.

## Bluetooth

Bluetooth A2DP ve AVRCP müzik profillerini destekleyen cihazlar Bilgi ve Eğlence Sistemine kablosuz olarak bağlanabilir. Bilgi ve Eğlence Sistemi sonradan takılabilen bu cihazlarda yer alan müzik dosyalarını çalıştırabilir.

### Bir cihazın bağlanması

Bluetooth bağlantısının nasıl sağlanacağına dair ayrıntılı bilgi için ➡ 171.

## Dosya biçimleri ve klasörler

Bilgi ve Eğlence Sistemi tarafından desteklenen bir cihazın maksimum kapasitesi 5000 müzik dosyası, 5000 resim dosyası, 500 film dosyası, 5000 klasör ve 15 klasör yapısı kademesidir. Sadece FAT16 / FAT32 dosya sistemi ile format atılmış cihazlar desteklenir.

Ses üstverisi içinde resimler de varsa, bu resimler ekranda görüntülenir.

## Not

Bazı dosyalar düzgün görüntülenemeyebilir. Buna farklı kayıt biçimleri veya dosyanın durumu sebep olabilir.

Dijital Hak Yönetimi (DRM) uygulanan çevrimiçi mağazalardan indirilen dosyalar okunamaz.

Bilgi ve Eğlence Sistemi harici cihazlarda depolanmış olan aşağıdaki ses, resim ve film dosyalarını okuyabilir.

### Ses dosyaları

Çalınabilir ses dosyası şekilleri şunlardır: MP3 (MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3), WMA, AAC, AAC+, ALAC OGG WAF (PCM), AIFF, 3GPP (yalnız ses), Audio Books ve LPCM. iPod® ve iPhone® cihazları ALAC, AIFF, Audio Books ve LPCM çalar.

Bilgi ve Eğlence Sistemi ID3 tag bilgileri içeren bir dosyayı okurken parça adı, sanatçı vb. bilgileri gösterebilir.

### Görüntü dosyaları

Okunabilen resim dosyası biçimleri JPG, JPEG, BMP, PNG ve GIF'tir.

JPG dosyaları 64 ila 5000 piksel genişlik ve 64 ila 5000 piksel yüksekliğe sahip olmalıdır.

BMP, PNG ve GIF dosyaları 64 ila 1024 piksel genişlik ve 64 ila 1024 piksel yüksekliğe sahip olmalıdır.

Resimlerin dosya boyutu 1 MB'ı aşmamalıdır.

### Film dosyaları

Oynatılabilen film dosyası formatları AVI ve MP4'tür.

Maksimum çözünürlük 1280 x 720 piksel'dir. Kare hızı 30 fps değerinden daha az olmalıdır.

Kullanılabilir kodek H.264/MPEG-4 AVC'dir.

Çalınabilen ses formatları MP3, AC3, AAC ve WMA'dır.

Görüntülenebilen altyazı formatı SMI'dir.

## Ses çalınması

### Müzik işlevinin etkinleştirilmesi

Sonradan takılabilen cihaz henüz Bilgi ve Eğlence Sistemine bağlı değilse, cihazı bağlayın ⇨ 149.

Genelde, ilgili ses ana menüsü otomatik olarak gösterilir.

Eğer kayıtlı dosyaların çalması otomatik olarak başlamazsa, örneğin **Otomatik USB Başlatma** devre dışı ise ⇨ 149, bu adımları takip edin:

Ses ana menüsünü açmak için,  tuşuna basın, ardından da **Ses** ögesini seçin.

İlgili ses ana menüsünü açmak için etkileşim seçim çubuğundaki **Kaynak** ögesini seçin ve ardından açılması için istenen ses kaynağını seçin.

Ses dosyalarının okunması otomatik olarak başlar.



### Fonksiyon düğmeleri

#### Okumanın kesilmesi ve devam edilmesi

Çalmayı durdurmak için **II** üzerine dokununuz. Ekran butonu ► olur.

Çalmaya devam etmek için ► üzerine dokununuz.

#### Bir önceki veya sonraki parçanın oynatılması

Sonraki parçayı çalmak için ►► ögesine dokununuz.

Bir önceki parçaya dönmek için, çalınan parçanın ilk iki saniyesi içinde ◀◀ ekran butonuna dokununuz.

**Güncel parçanın başına dönülmesi**  
Çalınan parçanın iki saniyesinden sonra ◀◀ ekran butonuna dokununuz.

**İleriye ve geriye doğru hızlı sarma**  
◀◀ ya da ►► tuşuna basın ve tuşu basılı tutunuz. Normal çalma moduna geri dönmek için bırakınız.

Alternatif olarak, güncel parçanın pozisyonunu gösteren sürgüyü sağa veya sola doğru kaydırabilirsiniz.

### Parçaların rastgele çalınması

Parçaları rastgele sıra ile çalmak için  ögesine dokununuz. Ekran butonu  olur.

Rastgele çalma fonksiyonunu iptal edip normal çalma moduna geçmek için tekrar  ögesine dokununuz.

### Müziklere Göz At fonksiyonu

Arama ekranını görüntülemek için, ekrana dokununuz. Alternatif olarak ilgili ses menüsünü görüntülemek için ses ana ekranındaki **Menü** ögesini seçin, ardından **Müziklere Göz At** ögesini seçin.

Parçaların kaydedildiği farklı kategoriler, örn. **Çalma liste**, **Sanatçılar** veya **Albümler** görüntülenir.



İstenen kategoriyi, alt kategoriyi (eğer varsa) ve sonra da parçayı seçin. Çalmayı başlatmak için parçayı seçin.

## Resimlerin gösterilmesi

Bir USB aygıtındaki resimlere bakabilirsiniz.

### Not

Güvenliğiniz için, bazı özellikler sürüş esnasında devre dışı bırakılır.

## Resim işlevinin etkinleştirilmesi

Sonradan takılabilen cihaz henüz Bilgi ve Eğlence Sistemine bağlı değilse, cihazı bağlayın ➔ 149.

Medya ana menüyü açmak için, tuşuna basın, ardından da **Galeri** ögesini seçin.

Resim ana menüsünü açıp USB aygıtında depolananların bir listesini görüntülemek için ögesine dokunun. İstenen resmi seçin. Bu bir klasör içine depolanmışsa, ilk önce ilgili klasörü seçin.



Menü çubuğunu gizlemek için ekrana dokunun. Menü çubuğunu tekrar görüntülemek için ekrana tekrar dokunun.

## Fonksiyon düğmeleri

### Tam ekran modu

Resmi tam ekran modunda görüntülemek için ögesini seçin. Tam ekran modundan çıkmak için ekrana dokunun.

### Bir önceki veya sonraki resme bakılması

Sonraki resmi görüntülemek için > ögesine dokunun ya da sola kaydırın. Önceki resmi görüntülemek için < ögesine dokunun ya da sağa kaydırın.

### Bir resmin döndürülmesi

Resmi döndürmek için ögesini seçin.

### Bir resmin büyültülmesi

Bir resmi büyültmek veya orijinal boyutuna getirmek için tuşuna bir veya birkaç kez dokunun.

### Bir slayt gösterisi izlenmesi

USB aygıtında kayıtlı olan resimlere bir slayt gösterisinde bakmak için  tuşunu seçin.

Slayt gösterisini bitirmek için ekrana dokunun.

### Resim menüsü

**Resim Menüsü** görüntülemek için ekranın en alt hizasından **Menü** ögesini seçin.



### Slayt gösterisi zamanı

Olası zaman dizilerinin bir listesini görüntülemek için **Slayt Gösterim Süresi** ögesini seçin ve istenen zaman dizisini seçin.

### Saat ve sıcaklık ekranı

Saat ve sıcaklığı tam ekran modunda görüntülemek için, **Saat, Sıc. Göstergesi** ögesini etkinleştirin.

### Ekran ayarları

Parlaklık ve kontrast ayarları için bir alt ekran açmak için **Ekran Ayarları** ögesini seçin.

Ayarları yapmak için + ve - üzerine dokunun.

### Filmlerin Oynatılması

Bir USB aygıtındaki filmlere bakabilirsiniz.

#### Not

Sinema işlevi güvenliğiniz için aracı sürerken kullanılamaz.

### Film işlevinin etkinleştirilmesi

Sonradan takılabilen cihaz henüz Bilgi ve Eğlence Sistemine bağlı değilse, cihazı bağlayın  149.

Medya ana menüyü açmak için,  tuşuna basın, ardından da **Galeri** ögesini seçin.

Film ana menüsünü açıp USB aygıtında depolanan öğelerin bir listesini görüntülemek için  ögesine dokunun. İstenen filmi seçin. Bu bir klasör içine depolanmışsa, ilk önce ilgili klasörü seçin.

Film gösteriliyor.



### Fonksiyon düğmeleri

#### Tam Ekran

Filmi tam ekran modunda görüntülemek için  ögesini seçin. Tam ekran modundan çıkmak için ekrana dokunun.

### Okumanın kesilmesi ve devam edilmesi

Çalmayı durdurmak için **II** üzerine dokunun. Ekran butonu **►** olur.

Çalmaya devam etmek için **►** üzerine dokunun.

### Bir önceki veya sonraki parçanın oynatılması

Bir sonraki film dosyasını oynatmak için **►** ögesine dokunun.

Bir önceki film dosyasına dönmek için, oynatılan filmin ilk beş saniyesi içinde **◀** ekran butonuna dokunun.

### Oynamakta olan filmin başına dönülmesi

Oynatılan filmin beş saniyesinden sonra **◀** ekran butonuna dokunun.

### İleriye ve geriye doğru hızlı sarma

**◀** ya da **►** tuşuna basın ve tuşu basılı tutun. Normal çalma moduna geri dönmek için bırakın.

### Film menüsü

**Film Menüsü** görüntülemek için ekranın en alt hizasından **Menü** ögesini seçin.



### Saat ve sıcaklık ekranı

Saat ve sıcaklığı tam ekran modunda görüntülemek için, **Saat, Sıc. Göstergesi** ögesini etkinleştirin.

### Ekran ayarları

Parlaklık ve kontrast ayarları için bir alt ekran açmak üzere **Ekran Ayarları** ögesini seçin.

Ayarları yapmak için **+** ve **-** üzerine dokunun.

## Akıllı telefon uygulamalarının kullanılması

### Telefon projeksiyonu

Telefon projeksiyonu uygulamaları Apple CarPlay™ ve Android™ Auto akıllı telefonunuzdan seçili uygulamaların Bilgi Ekranında görüntülenmesini sağlar ve doğrudan Bilgi ve Eğlence Sistemi kumandaları ile çalıştırılmalarına izin verir.

Bu uygulamanın akıllı telefonunuza uygun olup olmadığını ve bulunduğunuz ülkede mevcut olup olmadığını öğrenmek için cihazın üreticisi ile iletişime geçin.

### Akıllı telefonun hazırlanması

Android cep telefonu: Android Auto uygulamasını Google Play™ mağazasından akıllı telefonunuza indirin.

iPhone: Akıllı telefonunuzda Siri®'nin etkinleştirildiğinden emin olun.



### Ayarlar menüsünde telefon projeksiyonunu etkinleştirme

Ana ekranı görüntülemek için  tuşuna basın ve **Ayarlar** ögesini seçin.

Listeyi kaydırarak **Apple CarPlay** ya da **Android Auto** ögesine gelin.

Gerekli uygulamanın etkinleştirilmiş olduğundan emin olun.

### Cep telefonunu bağlama

Akıllı telefonu USB girişine  149 bağlayın.

### Telefon projeksiyonunu başlatma

Telefon projeksiyonu uygulamasını başlatmak için,  üzerine basınız ve **Yansıtma** ögesini seçin.

#### Not

Eğer uygulama Bilgi ve Eğlence Sistemi tarafından tanınmışsa, uygulama simgesi **Apple CarPlay** ya da **Android Auto** olarak değişebilir.

Fonksiyonu başlatmak için, alternatif olarak  birkaç saniye basılı tutabilirsiniz.

Telefon projeksiyonu ekranı akıllı telefonunuza ve yazılım versiyonuna bağlı olarak görüntülenir.

### Ana ekrana dönüş

 tuşuna basın.

### BringGo

BringGo, yer arama, harita gösterme ve yol rehberliği alma olanağı veren bir navigasyon uygulamasıdır.

#### Not

Uygulamayı indirmeden önce, BringGo'nun aracınızda mevcut olup olmadığını kontrol edin.

### Uygulamanın indirilmesi

BringGo'nun Bilgi ve Eğlence Sisteminin kumandaları ve menüleri ile kullanılabilmesi için ilgili uygulamanın akıllı telefona kurulması gerekir.

Uygulamayı App Store® veya Google Play Mağazasından indirin.

### Ayarlar menüsünden BringGo'nun etkinleştirilmesi

Ana ekranı görüntülemek için  tuşuna basın ve **Ayarlar** ögesini seçin.

Listeyi kaydırarak **BringGo** ögesine gelin.

Uygulamanın etkin durumda olduğunu kontrol edin.

### Cep telefonunu bağlama

Akıllı telefonu USB girişine  149 bağlayın.

### BringGo'nun başlatılması

Uygulamayı başlatmak için  seçeneğine basın ve sonra **Nav** simgesini seçin.

Uygulamanın ana menüsü Bilgi Ekranında gösterilir.

Uygulamanın nasıl kullanılacağı hakkında daha fazla bilgi almak için üreticinin web sitesindeki talimatlara bakın.

## Navigasyon

### Genel Bilgiler

Bu bölüm tümleşik navigasyon sistemi hakkındadır.

Rota hesaplamasında geçerli trafik durumu dikkate alınır. Bunun için, Bilgi ve Eğlence Sistemi RDS-TMC aracılığıyla bölgedeki trafik anonslarını alır.

Ancak navigasyon sistemi, ani gelişen tehlike ve problemleri (örn. yol çalışmaları) ya da kısa zamanda değişen trafik kurallarını ve trafik olaylarını hesaba katamayabilir.

#### Dikkat

Navigasyon sisteminin kullanılması, trafikte doğru ve ihtiyatlı olma konusunda sürücünün sorumluluğunu ortadan kaldırmaz. İlgili trafik kurallarına her zaman uyulmalıdır. Navigasyon sisteminin talimatı trafik kurallarıyla uyuşmazsa, her zaman trafik kurallarına uyunuz.

### Navigasyon sisteminin işleyişi

Aracın konum ve hareketi sensörler vasıtasıyla navigasyon sistemi tarafından belirlenir. Alınan mesafe aracın hızölçer sinyali üzerinden, virajlardaki dönüşler ise bir sensör tarafından tespit edilir. Konum, GPS (Küresel Yer Belirleme Sistemi) üzerinden tespit edilir.

Sensör sinyallerini dijital haritalarla karşılaştırarak aracın pozisyonu yaklaşık 10 metre hassasiyetle tespit edilebilir.

Sistem, zayıf GPS alımında da çalışacaktır. Fakat, konumun tesbitindeki hassasiyet azalacaktır.

Hedefin adresi veya özel hedef (en yakın yakıt istasyonu, otel vb.) girildikten sonra, seçilen hedef ile bulunduğunuz yer arasındaki güzergah hesaplanır.

Bir ok ve sesli mesajlar ile güzergah kılavuzluğu sağlanır, ayrıca renkli harita ekranı da size yardımcı olacaktır.

### Önemli bilgi

#### TMC trafik bilgilendirme sistemi ve dinamik kılavuz

TMC trafik bilgilendirme sistemi, TMC radyo istasyonlarından bütün mevcut trafik bilgilerini alır. Bu bilgiler toplam güzergahın hesaplamasına dahil edilmiştir. Bu işlem sırasında, önceden seçilmiş kriterlere bağlı trafik sorunlarından kaçınarak yol planı yapılır.

Aktif güzergah kılavuzluğu esnasında bir trafik sorunu olursa, önceki ayara bağlı olarak yolun değiştirilip değiştirilmemesi konusunda bir mesaj görüntülenir.

TMC trafik bilgisi harita ekranında sembollerle veya TMC mesajları menüsünde ayrıntılı bir metin ile görüntülenir.

TMC trafik bilgilerini kullanabilmek için, sistemin ilgili bölgedeki TMC radyo istasyonu sinyallerini alabilmesi gerekir.

TMC trafik istasyonlarının seçilebileceği navigasyon menüsü  
 ➤ 157.

### Harita verileri

İstenen tüm harita verileri Bilgi ve Eğlence sisteminde kaydedilmiştir.

Navigasyon haritası verilerini güncellemek için, yeni verileri Opel Yetkili Satıcısı veya ana sayfamız olan <http://opel.navigation.com/> adresinden satın alabilirsiniz. Size, güncellemeyi içeren bir USB cihazı verilir.

USB cihazını USB bağlantı noktasına bağlayın ve ekrandaki talimatları izleyin. Güncelleme işlemi sırasında araç açılmalıdır.

### Not

Güncelleme işlemi sırasında araç kullanılabilir. Araç kapatılırsa, güncelleme duraklatılabilir. Navigasyon uygulaması, Bluetooth ve diğer harici cihazlar güncelleme işlemi tamamlanana dek kullanılamaz.

### Kullanım

Navigasyon haritasını görüntülemek için,  tuşuna basın ve ardından **Navigasyon** simgesini seçin.

### Güzergah kılavuzu etkin değil



- Harita ekranı gösterilir.
- Güncel yer seyir yönünü gösteren bir oka sahip bir daire ile gösterilir.
- O anda bulunduğunuz sokağın adı ekranın alt kısmında görüntülenir.

### Güzergah kılavuzu etkin



- Harita ekranı gösterilir.
- Aktif güzergah renkli bir çizgi ile belirtilir.
- Hareket halindeki araç, seyahat yönünü gösteren bir oka sahip bir daire ile işaretlenir.
- Bir sonraki dönüş manevrası, ekranın solundaki ayrı bir alanda belirtilir.

- Varış saati veya seyahat süresi, ok sembolünün üstünde gösterilir.
- Hedefe varış için kalan mesafe ok sembolünün üzerinde görüntülenir.

## Haritanın elle idaresi

### Kaydırma

Haritada gezinmek için, parmağınızı ekranda herhangi bir yere yerleştirin ve gitmek istediğiniz yöne bağlı olarak yukarı, aşağı, sola veya sağa doğru hareket ettirin.

Yeni bölüme gösterecek şekilde harita kayar.

Mevcut konuma geri dönmek için, ekranın alt kısmındaki **Yeniden Odakla** ögesini seçin.

### Merkekleme

Ekranda istenen konuma dokunun ve tutun. Harita bu konumun etrafında merkezlenir.

İlgili konumda kırmızı bir  gösterilir ve ilgili adres bir etikette gösterilir.



Mevcut konuma geri dönmek için, ekranın alt kısmındaki **Yeniden Odakla** ögesini seçin.

### Yaklaşma

Haritada seçilen bir konumu yakınlaştırmak için, iki parmağınızı ekran üzerine yerleştirin ve birbirlerinden uzaklaştırın.

Alternatif olarak, harita ekranındaki **+** ögesini kullanın.

Uzaklaştırmak ve seçili konum etrafında daha büyük bir alanı görüntülemek için, iki parmağınızı ekran üzerine yerleştirin ve birbirlerine yakınlaştırın.

Alternatif olarak, harita ekranındaki **—** ögesini kullanın.

### İptal ekran butonu

Etkin güzergah kılavuzluğu sırasında, ekranın sol tarafında bir **İptal Et** ekran butonu görüntülenir.

Etkin güzergah kılavuzluğunu iptal etmek için, **İptal Et** ögesini seçin.

Birkaç saniye süreyle, **Yola Dev.** ekran butonu harita ekranında görüntülenir. İptal edilen kılavuzluk oturumunu tekrar başlatmak için **Yola Dev.** ögesini seçin.

### Genel bakış ekran butonu

Etkin güzergah kılavuzluğu sırasında, ekranın sol tarafında bir **Toplu Bakış** ekran butonu görüntülenir.

Halihazırda aktif olan güzergahın genel bakışını görüntülemek için **Toplu Bakış** ögesini seçin. Harita, istenen güzergah genel bakışına geçer.

Normal görünüme geri dönmek için, **Toplu Bakış** ögesini tekrar seçin.

### ⌘ ekran butonu

Güzergah kılavuzluğu etkin ve siz otoyoldaysanız, haritanın alt kısmında ek bir ⌘ ekran butonu görüntülenir.

Yolda üzerinde önünüzdeki servis istasyonlarının bir listesini görüntülemek için ⌘ ögesini seçin.



İstenen bir çıkışı seçerken, ilgili alandaki ilgi noktalarına ulaşabilir ve bu konumlardan bazılarını güzergah kılavuzluğu başlatabilirsiniz ➔ 162.

### ✕ ekran butonu

Bir menü veya alt menüde, doğrudan haritaya geri dönmek için ✕ ögesini seçin.

### Güncel yer

Ekranın alt kısmından sokak adını seçin. Geçerli konumla ilgili bilgiler görüntülenir.



Geçerli konumu bir favori olarak kaydetmek için, **Favori** ögesini seçin. ★ simgesinin içi dolar ve konum favoriler listesine kaydedilir.

### Harita ayarları

#### Harita ekranı

Üç farklı harita görünümü arasından seçim yapılabilir.

Harita ekranında ⚙ ögesini seçin ve ardından seçenekler arasında geçiş yapmak için harita görünümü ekran butonunu tekrarlı şekilde seçin.



Eski ayara bağlı olarak, ekran butonu **3D Gidiş Yönü Yukarıda**, **2D Gidiş Yönü Yukarıda** veya **2D Kuzey Yukarıda** şeklinde adlandırılır. Harita görünümü ekran butonuna göre değişir.

İstenen opsiyonu seçiniz.

### Harita renkleri

Dış ışık şartlarına bağlı olarak, harita ekranının renkleri uyarlanabilir (gündüz için açık renkler, gece için koyu renkler şeklinde).

Harita ekranında  öğesini seçerek **Seçenekler** menüsünü görüntüleyin. **Navigasyon Ayarları** ve ardından **Harita Renkleri** sekmesini seçiniz.

Varsayılan ayar **Otomatik** ayarıdır. **Otomatik** etkinleştirildiğinde, ekran otomatik olarak ayarlanır.

Alternatif olarak, sadece açık veya sadece koyu ekran için **Gündüz (Açık)** veya **Gece (Koyu)** öğesini etkinleştirin.

### Otomatik yakınlaştırma fonksiyonu

Otomatik yakınlaştırma işlevi etkinse (varsayılan ayar), aktif bir güzergah kılavuzluğu sırasında bir dönüş manevrasına yaklaşıldığında yakınlaştırma seviyesi otomatik olarak değişir. Bu şekilde, her zaman ilgili manevranın iyi bir görünümünü elde edersiniz.

Otomatik yakınlaştırma işlevi devre dışı bırakılırsa, seçilen yakınlaştırma seviyesi tüm güzergah kılavuzluğu süreci boyunca aynı kalır.

İşlevi devre dışı bırakmak için, haritada  öğesini seçerek **Seçenekler** menüsünü görüntüleyin. **Navigasyon Ayarları** öğesini seçin ve ardından **Otomatik Büyütme** öğesinin yanındaki kaydırıcı çubuğuna dokununuz.

İşlevi tekrar etkinleştirmek için ekran butonuna tekrar dokununuz.

### Haritadaki POI (İlgi Noktaları) simgeleri

POI'ler, örn. benzin istasyonları veya restoranlar gibi genel ilgi noktalarıdır.

Haritada üzerindeki POI kategorilerinin gösterimi kişisel olarak ayarlanabilir.

Haritada  öğesini seçerek **Seçenekler** menüsünü görüntüleyin. **Navigasyon Ayarları** ve ardından **Haritada Gösterilecek** sekmesini seçiniz.

İstediğiniz POI kategorilerini etkinleştirin.

### Haritadaki trafik olayları

Trafik olayları harita üzerinde doğrudan gösterilebilir.

İşlevi etkinleştirmek için, haritada  öğesini seçerek **Seçenekler** menüsünü görüntüleyin. **Haritada Trafik** öğesini seçin. Ekran butonu etkinleştirme moduna geçer.

İşlevi devreden çıkarmak için, tekrar **Haritada Trafik** öğesini seçin.

### Zaman gösterimi

Etkin güzergah kılavuzluğu sırasında zaman gösterimi iki farklı modda görüntülenebilir: kalan süre (hedefe varılana kadar) veya varış zamanı (hedefe ne zaman varılacağı).

Haritada  öğesini seçerek **Seçenekler** menüsünü görüntüleyin. **Navigasyon Ayarları** ve ardından **Varış Yeri İçin Zaman Gösterme Biçimi** sekmesini seçiniz.

İstenen seçeneği alt menüde etkinleştirin.

**Not**

Aktif güzergah kılavuzluğu sırasında, zaman gösterimi ekrandaki zaman gösterim alanına dokunularak basitçe değiştirilebilir.

**Uyarı tercihleri**

İstendiği takdirde, belli trafik bölgelerinde ek bildirimler alabilirsiniz.

Haritada  öğesini seçerek **Seçenekler** menüsünü görüntüleyin. **Navigasyon Ayarları** ve ardından **Uyarı Tercihleri** sekmesini seçiniz.

**Güvenlik Kamerası** etkinleştirilirse, sabit bir hız kamerasına yaklaştığınızda uyarılırsınız.

**Not**

Bu işlev sadece böyle bir uyarı sistemi içinde bulunduğunuz ülkede geçerli yasal hükümlere uygunsa mevcuttur.

İstenen opsiyonu etkinleştirin.

**Sesli kılavuz**

Güzergah kılavuzluğu işlemi, sistem tarafından verilen sesli komutlarla desteklenebilir.

**Not**

Navigasyon sesli komut işlevi tüm dillerde desteklenmemektedir. Sesli komut yoksa, sistem ilerideki bir manevrayı belirtmek için otomatik olarak bir ses verir.

**Etkinleştirilmesi**

Sesli kılavuzluk işlevi varsayılan ayar olarak aktiftir. İşlevi devre dışı bırakmak için, haritada  öğesini seçerek **Seçenekler** menüsünü görüntüleyin ve ardından **Sesli Yol Tarifi** öğesine dokununuz. Ekran butonu değişir.

İşlevi tekrar etkinleştirmek için ekran butonunu tekrar seçin.

**Sesli kılavuzluk ayarları**

Etkin güzergah kılavuzluğu sırasında hangi sistem çıkışlarının yardım edebileceğini tanımlamak için, haritada  öğesini, **Navigasyon Ayarları** öğesini ve ardından **Sesli Yol Tarifi** öğesini seçin.

**Normal Sesli Yol Tarifi** etkinleştirilirse, yapılacak bir sonraki dönüş manevrası size sesli şekilde duyurulur.

**Sadece Bip Sesi** etkinleştirilirse, bildirim için sadece bip sesleri kullanılır.

**Arama Yapılırken Komutlar** öğesinin alt menüsünde, bir telefon görüşmesi sırasındaki olası ses çıkışları ayarlanabilir.

İstenen seçenekleri etkinleştirin.

**Not**

Sesli kılavuz komutları sadece **Sesli Yol Tarifi** öğesi **Seçenekler** menüsünde aktifse verilir, yukarıya bakınız.

**Bilgi**

Haritada  öğesini seçerek **Seçenekler** menüsünü görüntüleyin. **Navigasyon Ayarları** ve ardından **Uygulama Hakkında** sekmesini seçiniz.

Üreticinin kayıt ve şartları veya gizlilik beyanına ait metinlere, ilgili menü öğeleri üzerinden ulaşabilirsiniz.

Navigasyon haritasının sürümü görüntülenir.

## Hedef girişi

Güzergah kılavuzuna ait bir hedef ayarlamak için navigasyon uygulaması farklı seçenekler sunar.

### Harita yoluyla hedef girişi

Hedefleri harita ekranından doğrudan girmek mümkündür.

#### Harita üzerindeki kişisel adresler

İki adresin kısayollarını (örn. Ev ve İş) önceden tanımlayarak, bu iki adrese güzergah kılavuzluğunu kolayca başlatabilirsiniz. Adresler ayarlar menüsünde tanımlanabilir ve tekrar tekrar etiketlenebilir. Sonrasında, haritadan doğrudan seçilebilir.

Adresleri kaydetmek için, haritada  ögesini, ardından **Navigasyon Ayarları** ve **"Yerlerim" Ayarı** ögesini seçin.

Menü öğelerinden birini seçin (varsayılan ayar olarak **Ev** ve **İş**). Klavyeyi kullanarak adres alanına gereken verileri girin. Klavyenin ayrıntılı bir tanımı için, aşağıya bakınız.

Kişisel adresin adını değiştirmek için,  ögesini seçerek klavyeyi gizleyin ve listedeki öğelerden birini seçin. Alternatif olarak, ilk giriş alanına yeni bir ad yazın.

Gerekirse, giriş alanlarından birinin içine tekrar dokunarak klavyeyi tekrar ortaya çıkarın ve **Tamamlandı** ögesini seçin. Konum, kısayol olarak kaydedilir.

Bu konumlardan birine güzergah kılavuzluğu başlatmak için, haritadaki **=** ekran butonunu seçin. İki hedef görüntülenir.

Ekran butonlarından birini seçin. **Rotalar** menüsü görüntülenir.

İstenen güzergahı etkinleştirin ve ardından güzergah kılavuzluğunu başlatmak üzere **Git** ögesini seçin.

#### Harita yoluyla hedef seçimi

Haritanın istenen kısmına doğru kaydırın. Ekranda istenen konuma dokunun ve tutun. Harita bu konumun etrafında merkezlenir.

İlgili konumda kırmızı bir  gösterilir ve ilgili adres bir etikette gösterilir.



Etikete dokunun. **Ayrıntılar** menüsü görüntülenir. Güzergah kılavuzunu başlatmak için **Git** ögesini seçin.

### Klavyeyle girişi

Hedef arama menüsünü görüntülemek üzere haritada  ögesini seçin.





Arama menüsü ekranın üst kısmındaki giriş alanına, bir arama sözcüğünü, örn. adres, POI kategorisi veya adı, telefon kişisi, favori, yakın tarihli hedef veya koordinatları doğrudan girebilirsiniz.

### Not

Koordinatlar şu şekilde girilmelidir: enlem, boylam örn. "43.3456, 9.432435".

Alternatif olarak, bir arama maskesi kullanmak için **Adres, Uğrak Yeri** veya **Çıkış** ögesini seçin. Gerekirse, sayfayı kaydırmak için > ögesine dokununuz.

Rakam ve sembol klavyesine ulaşmak için, **?123** ögesini seçin. Harf klavyesine geri dönmek için, klavyede aynı konumda **ABC** ögesini seçin.

Bir karakter girmek için, ilgili ekran tuşuna basın. Karakter, tuş bırakıldığında girilir.

İlgili yazıları yazı açılır menüsünde göstermek için yazı ekran tuşuna dokununuz ve basılı tutunuz. Serbest bırakınız ve ardından istenen harfi seçin.

Büyük harfler girmek için, **⇧** ögesini ve ardından istenen karakteri seçin.

Bir karakteri silmek için, **✕** ögesini seçin. Tüm girişi silmek için, giriş alanı içindeki küçük **X** ögesini seçin.

Karakterler girilir girilmez, sistem arama sözcüğü önerilerinde bulunur. Her ilave karakter eşleşme sürecinde dikkate alınır.



İsterseniz, önerilen arama sözcüklerinden birini seçin. Giriş alanları doldurulduğunda, klavyede **Arama** ögesini seçin. **Sonuçlar** menüsü görüntülenir.

İstenilen hedefi seçin. **Ayrıntılar** menüsü görüntülenir. Güzergah kılavuzunu başlatmak için **Git** ögesini seçin.

Girilen harfleri dikkate alarak, sistem telefon kişileri, POI'ler, adresler, yakın tarihli hedefler ve favoriler arasından seçilmiş olası hedeflerden bir liste oluşturur. Klavyeyi gizleyip listeye erişim sağlamak için, ekranın alt kısmındaki **☰** ögesine dokununuz.

Klavyeyi tekrar görüntülemek için, giriş alanı içine dokununuz.

İsterseniz, listeden bir hedef seçin.

**Ayrıntılar** menüsü görüntülenir.

Güzergah kılavuzunu başlatmak için **Git** ögesini seçin.

### Seçilebilen hedefler içeren listeler

Listelere erişim sağlamak için, haritada  ögesini seçin ve gerekirse sayfayı kaydırmak için  ögesine dokununuz.

Seçeneklerden birini seçin:

- **Son Gidilenler:** son kullanılan hedeflerin listesi
- **Favoriler:** favori olarak kaydedilmiş hedeflerin listesi
- **İrtibatlar:** Bluetooth üzerinden o anda bağlı olan cep telefonun rehberinde kaydedilmiş adreslerin listesi

Listelerin birinden bir hedef seçmek için, kaydırarak ilgili listeye gidin ve istenen hedefi seçin. **Ayrıntılar** menüsü görüntülenir. Güzergah kılavuzunu başlatmak için **Git** ögesini seçin.

### Son hedefler

Yakın tarihli hedefler listesi otomatik olarak güzergah kılavuzluğunda kullanılan hedeflerle doldurulur.

Yakın tarihli hedefler listesindeki adresler favori olarak kaydedilebilir. Yakın tarihli hedefler listesine girin, istenen adresin yanındaki  ögesini seçip ek işlev düğmelerini görüntüleyin ve ardından  ögesini seçin. Simge doldurulursa, adres favoriler listesine kaydedilir.

Adresler, yakın tarihli hedefler listesinden silinebilir. Yakın tarihli hedefler listesine girin, istenen adresin yanındaki  ögesini seçin ve ardından ilgili adresi silmek için  ögesini seçin.

### Favoriler

Favoriler, bir adresin yanında bir  simgesi görüntülendiğinde eklenebilir. Yıldız simgesinin içi doldurulduğunda, ilgili adres favori olarak kaydedilir.

Bir favorinin listedeki konumu değiştirilebilir. Favoriler listesine girin, istenen favorinin yanındaki  ögesini

seçip ek işlev düğmelerini görüntüleyin ve ardından  veya  ögesini seçin.

Bir favorinin adı değiştirilebilir.

Favoriler listesine girin, istenen favorinin yanındaki  ögesini seçip ek işlev düğmelerini görüntüleyin ve ardından  ögesini seçin. Bir tuş takımı görüntülenir. İstenen adı girin ve ardından **Tamamlandı** ögesini seçin.

Favoriler silinebilir. Favoriler listesine girin, istenen favorinin yanındaki  ögesini seçip ek işlev düğmelerini görüntüleyin ve ardından  ögesini seçin. Favori devre dışı bırakılır (içi boş yıldız). Simgeyi tekrar seçerseniz, favori tekrar etkinleştirilir (içi dolu yıldız). Favoriler devre dışı bırakılmış halde favori listesinden çıkarsanız, bunlar listeden silinir.

### Kişiler

Klavyeyi kullanarak liste içinde adres araması yapabilirsiniz. Aramak istediğiniz sözcüğün (ad veya adres) ilk harflerini girin. Bu harflerle başlayan bir sözcük içeren bütün girişler görüntülenir.

Klavyenin ayrıntılı bir tanımı için, yukarıya bakınız.

### Kategori araması

POI'ler kategoriye göre de aranabilir.

Haritadan  ögesini ve ardından **Uğrak Yeri** ögesini seçin.



### Not

İstendiği takdirde, etrafınızda POI araması yapmak istediğiniz konumu ikinci giriş alanına klavyeyle giriş yoluyla ayarlayın (varsayılan ayar: Yakındaki) ve ardından kategori arama menüsünü kullanın.

Gerekirse, kaydırarak istenen sayfaya gidin ve ardından menüdeki ana kategorilerden birini seçin.

Seçilen kategoriye bağlı olarak, farklı alt kategoriler de mevcut olabilir.

**Sonuçlar** listesine ulaşana kadar alt kategoriler arasında ilerleyin.

İstenen POI'yi seçin. **Ayrıntılar** menüsü görüntülenir. Güzergah kılavuzunu başlatmak için **Git** ögesini seçin.

### Sonuçlar listesi

**Sonuçlar** listesinde, farklı olası hedefler görüntülenir.



Güzergah kılavuzluğu aktifse, iki farklı sekme görüntülenir.



Sekmeler arasında seçim yapın:

- **Rota Üzerinde:** o anda aktif olan güzergah boyunca yer alan olası hedefler
- **Varış Yerinde:** güzergahın hedefi civarındaki olası hedefler

Liste iki farklı şekilde sıralanabilir. Ekranın sağ üst köşesindeki  ögesini seçin ve istenen seçeneği etkinleştirin.

İlgiye göre sıralamayı etkinleştirirseniz, sistem size arama terminize göre en iyi eşleşmeyi vermeye çalışır.

Mesafeye göre sıralamayla etkinleştirirseniz, sistem hedefleri bulunduğunuz konuma olan mesafelerine göre düzenler.

### Ayrıntılar menüsü

Bir hedef seçildikten sonra, **Ayrıntılar** menüsü tekrar görüntülenir.



### Favorileri kaydediyor

İlgili hedefi favori olarak kaydetmek için, **Favori** ögesini etkinleştirin (içi dolu yıldız: favori kaydedildi, içi boş yıldız: favori kaydedilmedi).

Hedef favori olarak kaydedilir ve daha sonra favoriler listesinden ulaşılabilir.

### Bir telefon görüşmesi başlatılması

Bazı durumlarda, örneğin bir POI seçildiğinde, ilgili hedefle ilgili bir telefon numarası bulunabilir. Bu telefon numarasını aramak için, **Çağrı** ögesini seçin.

### Güzergahın belirlenmesi

Sistemin birden fazla olası güzergah bulması halinde, önerilen güzergahlar arasından seçim yapabilirsiniz.

Sistem tarafından algılanan bütün güzergahların bir listesini görüntülemek için **Rotalar** ögesini seçin. İstenen güzergahı etkinleştirin ve ardından güzergah kılavuzluğunu başlatmak üzere **Git** ögesini seçin.

### Birden fazla hedefe sahip güzergahlar

Güzergah kılavuzluğu başlatıldıktan sonra, örn. yoldan bir arkadaşı almak veya benzinlikte durmak için etkin güzergaha hedef eklemek mümkündür.

### Not

En fazla beş hedef bir güzergahta birleştirilebilir.

İstenen hedefe doğru güzergah kılavuzunu başlatın.

Başka bir hedef eklemek için, haritadan **Git** ögesini ve ardından **Varış Yeri Ekle** ögesini seçin. Hedef arama menüsü görüntülenir.

İstenen hedefe doğru navigasyon yapın. **Ayrıntılar** menüsü görüntülenir. **Ekle** seçin.

### Not

**Git** ögesini seçerseniz, ilk seçilen hedefe giden güzergah kılavuzluğu durdurulur ve yeni hedefe doğru güzergah kılavuzluğu başlatılır.

Hedefler girildikleri sıraya göre düzenlenirken, eklenen son hedef kılavuzluk yapılan ilk hedefdir. Sürüş esnasında kontrol etmek veya doğrulamak için, bir sonraki hedefin ismi varış zamanı ve mesafenin üstünde görüntülenir.

Hedeflerin sırası değiştirilebilir  
↻ 167.

## Kılavuz

Güzergah kılavuzu navigasyon sistemi tarafından görsel talimatlar ve sesli komutlarla (sesli kılavuz) sunulur.

### Görsel talimatlar

Ekranda görsel talimatlar verilir.



### Not

Güzergah kılavuzluğu aktif ve siz navigasyon uygulaması dahilinde değilken, dönüş manevraları ekranın üst kısmında görüntülenen açılır mesajlarla belirtilir.

### Sesli kılavuz

Navigasyon sesli uyarılar dönmeniz gereken kavşağa yaklaştığınızda, size takip etmeniz gereken yönü anons eder.

Sesli komut işlevini etkinleştirmek için [↗ 157](#).

En son sesli kılavuzluk talimatını tekrar dinlemek için, ekranın sol tarafındaki büyük dönüş okuna dokunur.

### Rota rehberliğini başlatma ve iptal etme

Güzergah kılavuzluğunu başlatmak için, bir hedef seçildikten sonra **Ayrıntılar** menüsünde **Git** ögesine dokunur [↗ 162](#).

Güzergah kılavuzluğunu başlatmak için, ekranın sol tarafındaki **İptal Et** ögesini seçin [↗ 157](#).

### Hedefler listesi

**Varış Yerleri** listesi, o anda aktif olan güzergaha ait bütün hedefleri içerir.

Zaman ve mesafe alanı içindeki **>** ögesine dokunur. **Varış Yerleri** listesi görüntülenir.



Bir telefon numarasının mevcut olması halinde, bir telefon araması başlatmak için **☎** ögesini seçin.

Hedeflerin sırasını değiştirmek için, konumu değiştirilmek istenen hedefin alanı içindeki **↕** ögesini seçin. Sıra tekrar düzenlenir ve seçilen hedef birinci konuma getirilir.

Bir hedefi güzergahtan silmek için, ilgili hedefin alanında **🗑** ögesini seçin. Hedef silinir ve güzergah tekrar düzenlenir.

### Dönüş listesi

Bir sonraki dönüş manevrası ekranın sol tarafında görüntülenir.

Dönüş listesini görüntülemek için, manevra göstergesinin altındaki ≡ ögesini seçin. Dönüş listesi, etkin güzergah üzerinde gelecek olan bütün dönüşleri içerir.



Bir dönüş manevrasını harita üzerinde görüntülemek için, listeyi kaydırın ve istenen manevraya dokununuz. Harita, harita üzerindeki ilgili noktaya atlar.

Bir güzergah seçimini önlemek için, ilgili dönüş manevrasının yanındaki ⚙ ögesini seçin. Bir 🚦 simgesi görüntülenir.

Güzergahı ilgili güzergah seçimi ile tekrar hesaplamak için, 🚦 ögesini seçin. Güzergah değiştirilir.

Normal navigasyon harita ekranına geri dönmek için, listenin üzerindeki ok işaretini seçin.

### Trafik ayarları

Trafik olaylarıyla ilgili farklı seçenekler mevcuttur.

### Trafik listesi

Trafik listesi sistem tarafından algılanan bütün trafik olaylarını içerir.

Trafik listesine ulaşmak için, haritada 🗺 ögesini ve ardından **Trafik Listesi** ögesini seçin. Listesi görüntülenir.



Güzergah kılavuzluğu aktifse, şu sekmeler arasından seçim yapın:

- **Rota Üzerinde:** aktif güzergah üzerindeki trafik olayları
- **Yakında:** aracın mevcut konumuna yakın trafik olayları

### Trafik olayları

Gerekirse, kaydırarak istenen trafik olayına gelin.

Ek bilgileri görüntülemek için, ilgili trafik olayını seçin.

### Liste sıralaması

Yakındakiler listesi iki farklı şekilde düzenlenebilir.

Sıralama düzenini değiştirmek için, ekranın sağ üst köşesindeki 🔄 ögesini seçin. **Trafik Olaylarını Sıralama** menüsü görüntülenir.

İstenen opsiyonu etkinleştirin.

### Trafik istasyonu

Trafik bilgilerini sağlayan trafik mesaj kanalı, istendiği takdirde kişisel şekilde ayarlanabilir.

Haritada  ögesini seçerek **Seçenekler** menüsünü görüntüleyin. **Navigasyon Ayarları** ve ardından **Trafik Bilgi Kaynağı** sekmesini seçiniz.

O anda kullanılabilen bütün trafik istasyonlarının bir listesi görüntülenir.

Varsayılan ayar olarak, **Otomatik** etkindir. İstasyon, sistem tarafından otomatik olarak uyarlanır.

Trafik bilgilerinin belli bir istasyondan alınmasını isterseniz, ilgili istasyonu etkinleştirin.

### Trafikten kaçma fonksiyonu

Sistem bir hedefe doğru bir güzergah belirlerken trafik olayları da dikkate alınır.

Aktif güzergah kılavuzluğu sırasında, güzergah gelen trafik mesajlarına göre değiştirilebilir.

Bu değişikliklere ilişkin parametreleri ayarlamak için, haritada  ögesini seçerek **Seçenekler** menüsünü görüntüleyin. **Navigasyon Ayarları**, **Rota Seçenekleri** ve ardından **Traf. Atlamak İçin Oto. Yeni Rota** sekmesini seçiniz.

Sistemin güzergahı yeni trafik mesajlarına göre otomatik olarak değiştirmesini isterseniz, **Otomatik Yeni Rota Bul** ögesini etkinleştirin.

Bir güzergah değiştirilirken size danışılmasını isterseniz, **Daima Sor** ögesini etkinleştirin.

Güzergahların değiştirilmesini istemezseniz, **Asla** ögesini etkinleştirin.

### Güzergah ayarları

Yol ve güzergah seçimine ilişkin parametreler ayarlanabilir.

### Yol tipleri

İstendiği takdirde, belli yol tiplerinden kaçınılabilir.

Haritada  ögesini seçerek **Seçenekler** menüsünü görüntüleyin. **Rotada Atlanacaklar** ögesini seçin ve ardından kaçınılmasını istediğiniz yol tiplerini etkinleştirin.

### Not

Yol ayarları değiştirilirken güzergah kılavuzluğu etkinse, güzergah yeni ayarlara göre tekrar hesaplanır.

### Güzergah tipi

Güzergah tipini ayarlamak için, haritada  ögesini seçerek **Seçenekler** menüsünü görüntüleyin. **Navigasyon Ayarları**, **Rota Seçenekleri** ve ardından **Rota Tipi** sekmesini seçiniz.

İstenen opsiyonu etkinleştirin:

- En hızlı güzergah için **En Hızlı**
- Çevreyle dost bir sürüşe olanak sağlayan bir güzergah için **Çevre Dostu**

## Konuşma algılama

### Genel bilgiler

Infotainment sistemi ses doğrudan geçiş uygulaması akıllı telefonunuzdaki konuşma algılama komutlarına erişim imkanı sağlar. Akıllı telefonunuzun bu işlevi destekleyip desteklemediğini bulmak için akıllı telefon üreticisi kullanım talimatlarına bakınız.

Ses doğrudan geçiş uygulamasını kullanmak için, akıllı telefon USB kablosu  149 ile ya da Bluetooth ile  171 Bilgi ve Eğlence Sistemine bağlanmış olmalıdır.

### Kullanım

#### Sesli komut özelliğinin etkinleştirilmesi

Sesli komut özelliği seansını başlatmak için kontrol panelindeki  ögesi üzerine ya da direksiyondaki  ögesi üzerine basılı tutun. Ekranda bir ses komutu mesajı görüntülenir.

Bir bip sesi duyulduğunda bir komut verebilirsiniz. Desteklenen komutlar hakkında bilgi için, akıllı telefonunuzun kullanım talimatlarına bakın.

#### Ses istekleri sesi ayarlanması

Ses isteklerine ait sesi arttırmak veya kısmak için direksiyon simidinin sağ tarafındaki **+** / **-** üzerine basın ya da kontrol panelindeki  ögesini açın.

#### Ses algılama özelliğinin etkinleştirilmemesi

Direksiyon üzerindeki  tuşuna basın. Ses komutu mesajı kaybolur ve konuşma algılama oturumu sona erer.

## Cep telefonu

### Genel bilgiler

Cep telefonu fonksiyonu, telefon görüşmelerinizi aracın mikrofonu ve hoparlörleri sayesinde yapabilmenizi ve ayrıca araçtaki Bilgi ve Eğlence Sistemi sayesinde telefonun başlıca fonksiyonlarını da kullanabilmenizi sağlar. Cep telefonu fonksiyonunu kullanabilmek için cep telefonu Bluetooth üzerinden Bilgi ve Eğlence Sistemine bağlanmalıdır.

Bazı cep telefonu modelleri cep telefonunun tüm özelliklerini desteklemeyebilir. Kullanılabilen fonksiyonlar, ilgili cep telefonuna ve GSM şebekesine bağlıdır. Konu ile ilgili cep telefonunuzun kullanma kılavuzunda daha fazla bilgi bulabilir veya kullandığınız GSM şebekesinden bilgi isteyebilirsiniz.



## Kullanım ve trafik güvenliği için önemli bilgi

### ⚠ Uyarı

Cep telefonlarının çevreye etkisi vardır. Bu nedenle, güvenlik için bazı kurallar ve talimatlar belirlenmiştir. Telefon fonksiyonunu kullanmadan önce ülkenizdeki ilgili talimat ve yönetmelikler hakkında bilgi edinmeniz gerekir.

### ⚠ Uyarı

Aracı sürerken handsfree (eller serbest) özelliğini kullanarak telefon görüşmeleri yapmak sürüş konsantrasyonunuzu azaltacağından tehlikeli olabilir. Handsfree (eller serbest) özelliğini kullanmadan önce aracınızı bir yere park edin. Bulunduğunuz ülkenin konu ile ilgili kural ve yönetmeliklerini dikkate alın.

Özel alanlardaki özel kural ve yönetmeliklere uymayı unutmayın ve cep telefonunun yasaklandığı, bir kesinti ya da tehlike oluşturduğu yerlerde cep telefonunuzu mutlaka kapatın.

## Bluetooth

Cep telefonu fonksiyonu Bluetooth Özel Çıkar Grubu (SIG) tarafından sertifikalıdır.

<http://www.bluetooth.com> İnternet sayfasında daha ayrıntılı bilgi bulabilirsiniz.

## Bluetooth bağlantısı

Bluetooth örneğin cep telefonlarını, akıllı telefonları veya başka cihazları kablosuz olarak bağlamak için kullanılan bir radyo standardıdır.

Bluetooth cihazların Bilgi ve Eğlence Sistemi ile eşleştirilip olan bağlanması **Bluetooth** menüsünden yapılır. Eşleştirme, Bluetooth cihazla Bilgi ve Eğlence Sistemi arasındaki PIN kodu alışverişidir.

## Bluetooth menüsü

☰ düğmesine basın, ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

Bluetooth menüsünü görüntülemek için **Bluetooth** seçeneğini seçin.



## Bir cihazın eşleştirilmesi

### Önemli bilgi

- Sistem ile en fazla on cihaz eşleştirilebilir.
- Infotainment sistemine her seferinde eşleştirilmiş olan cihazlardan sadece biri bağlanabilir.

- Cihaz daha sonra eşleştirilmiş cihazlar listesinden silinmedi ise, eşleştirme işleminin sadece bir kez yapılması yeterlidir. Cihaz daha önce de bağlandı ise, Bilgi ve Eğlence Sistemi bağlantıyı otomatik olarak kurar.
- Bluetooth işlemi cihazın pilni önemli ölçüde bitirir. Bu yüzden, cihazı şarj olması için USB girişine bağlayın.

#### Yeni bir cihazın eşleştirilmesi

1. Bluetooth cihazının Bluetooth fonksiyonunu etkinleştirin. Ayrıntılı bilgiler için, Bluetooth cihazının kullanım talimatlarına bakın.
2.  düğmesine basın ve ardından ekrandaki **Ayarlar** öğesini seçin. İlgili menüyü görüntülemek için **Bluetooth** ve sonra da **Cihaz Yönetimi** menü noktalarını seçin.



#### Not

Eğer bağlanmış cep telefonu yoksa, **Cihaz Yönetimi** menüsüne telefon menüsü yoluyla da ulaşılabilir:  tuşuna basın, ardından **Telefon** öğesini seçin.

3. **Cihaz Ara** öğesine dokunun. Çevredeki bulunabilen tüm Bluetooth cihazlarının bir yeni arama listesi görüntülenir.
4. Eşleştirmek istediğiniz Bluetooth cihazının üzerine dokunun.
5. Eşleştirme prosedürünü onayla:
  - SSP (secure simple pairing) destekleniyorsa:

Bilgi ve Eğlence Sistemi ile Bluetooth cihazlarındaki mesajları onaylayın.

- SSP (secure simple pairing) desteklenmiyorsa:

Bilgi ve Eğlence Sisteminde: Bluetooth cihazına bir PIN kodu girmenizi isteyen bir **Bilgi** mesajı görüntülenir.

Bluetooth cihazında: PIN kodunu girin ve girilen kodu onaylayın.

6. Bilgi ve Eğlence Sistemi ile cihaz eşleşir.

#### Not

Bluetooth cihazı başarılı olarak eşleştirildiğinde, Bluetooth cihazının yanındaki  cep telefonu işlevinin etkinleştirildiğini ve  seçeneği de Bluetooth müziğinin etkinleştirildiğini gösterir.

7. Cep telefonu rehberi Bilgi ve Eğlence Sistemine otomatik olarak yüklenir. Telefona bağlı olarak, Bilgi ve Eğlence Sistemi telefon defterine erişime izin verilmelidir. Gerekirse, Bluetooth

cihazında gösterilen gelen mesajı onaylayın.

Bu işlev Bluetooth cihazı tarafından desteklenmiyorsa, ekranda ilgili bir mesaj görünür.

### Bluetooth PIN kodunu değiştirme

☰ düğmesine basın, ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

İlgili alt menüyü görüntülemek için **Bluetooth** ve ardından **Eşleme PIN'ini Değiştirme** ögesini seçin. Bir tuş takımı görüntülenir.

İstenen dört basamaklı PIN kodunu girin.

Girilmiş bir numarayı silmek için, ⇐ ögesini seçin.

**Gir** ögesini seçerek girişinizi onaylayın.

### Eşleştirilmiş bir cihazın bağlanması

☰ düğmesine basın, ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

İlgili menüyü görüntülemek için **Bluetooth** ve sonra da **Cihaz Yönetimi** menü noktalarını seçin.

Bağlamak istediğiniz Bluetooth cihazını seçin. Cihaz bağlanır.

#### Not

Bağlı olan cihaz ve kullanılabilen seçenekler işaretlenir.

### Bir cihazın ayrılması

☰ düğmesine basın, ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

İlgili menüyü görüntülemek için **Bluetooth** ve sonra da **Cihaz Yönetimi** menü noktalarını seçin.

Güncel olarak bağlı olan Bluetooth cihazını seçin. Ekranda bir mesaj belirir.

Cihazın bağlantısını kesmek için **Evet** ögesini seçin.

### Bir cihazın silinmesi

☰ düğmesine basın, ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

İlgili menüyü görüntülemek için **Bluetooth** ve sonra da **Cihaz Yönetimi** menü noktalarını seçin.

Bluetooth cihazının yanındaki ☰ ögesini seçin. Ekranda bir mesaj belirir.

Cihazı silmek için **Evet** ögesini seçin.

### Cihaz bilgileri

☰ düğmesine basın, ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

İlgili menüyü görüntülemek için **Bluetooth** ve sonra da **Cihaz Bilgileri** menü noktalarını seçin.

Görüntülenen bilgiler **Cihaz Adı**, **Adres** ve **PIN Kodu** dahildir.

### Acil çağrı

#### ⚠ Uyarı

"Acil arama" bağlantısı her durumda sağlanamayabilir. Bu nedenle, hayati önem taşıyan bir görüşme (örn. bir acil tıbbi yardım gereken durumlarda) yapılması gerektiğinde cep telefonunuza tamamen güvenmeyiniz.

Bazı şebekelerde "acil arama" yapabilmek için de geçerli bir SIM kartının cep telefonuna yerleştirilmesi gerekebilir.

### ⚠ Uyarı

Yeteri kadar kuvvetli sinyalin algılandığı servis alanlarında cep telefonunuz ile çağrı yapabilir veya alabilirsiniz. Belli şartlar altında, bütün cep telefonu şebekelerinde acil durum çağrıları yapılamaz; belli ağ servisleri ve / veya telefon fonksiyonları etkinken sorunlar meydana gelebilir. Konu hakkında ilgili yerel GSM şebekelerinden daha ayrıntılı bilgi alabilirsiniz.

Acil arama numarası bölgeye ve ülkeye göre değişiklik gösterebilir. Bulunduğunuz bölgenin acil durum arama numarası hakkında mutlaka önceden bilgi alınız.

### Acil arama

Acil çağrı numarasını tuşlayın (örn. 112).

İlgili acil yardım merkezi ile telefon bağlantısı kurulur.

Servis personelinin acil durumla ilgili sorularını yanıtlayın.

### ⚠ Uyarı

Acil çağrı merkezi tarafından ne yapacağınız söylenmeden telefonu kapatmayınız.

### Çalıştırma

Cep telefonunuz ve Infotainment sistemi arasındaki bağlantı Bluetooth aracılığıyla kurulduğunda, telefonunuza Infotainment sistemi üzerinden kumanda edebilirsiniz.

### Not

Hands-free (eller serbest) modunda cep telefonunu kullanmak halen mümkündür, örn. arama yapmak veya ses yüksekliğini ayarlamak için.

Cep telefonu ve Infotainment sistemi arasındaki bağlantı kurulduktan sonra, telefon bilgileri Infotainment sistemine aktarılır. Bu cep telefonuna ve aktarılabilecek veri miktarına bağlı olarak biraz zaman alabilir. Bu süre içerisinde Bilgi ve Eğlence Sistemi ile gerçekleştirilebilen cep telefonu işlemleri kısıtlanır.

### Not

Cep telefonu fonksiyonu bütün cep telefonları tarafından desteklenmemektedir. Bu nedenle, aşağıda açıklanan işlevlerden bazıları mümkün olmayabilir.

### Cep telefonu ana menüsü

İlgili menüyü görüntülemek için ☰ ögesine basın ve ardından **Telefon** ögesini seçin.



### Not

**Telefon** ana menüsü sadece Bilgi ve Eğlence Sistemine Bluetooth üzerinden bir cep telefonu bağlandığında mevcuttur. Ayrıntılı bir açıklama için ➞ 171.

Cep telefonunun çoğu işlevlerine artık cep telefonu ana menüsü (ve ilgili alt menüler) ve direksiyon simidindeki cep telefonuna özel tuşlar üzerinden kumanda edilebilir.

### Bir telefon görüşmesi başlatılması

#### Bir telefon numarası girilmesi

☰ düğmesine basın, ardından **Telefon** ögesini seçin.

Bir telefon numarası girmek için cep telefonu ana menüsündeki tuş takımını kullanın.

Girilen karakterlerden birini ya da daha fazlasını silmek için ⇐ ögesine dokunun veya dokunun ve basılı tutun.

Numarayı aramak için ekrandaki ☎ ögesine dokunun veya direksiyon simidindeki ☎ düğmesine basın.

### Telefon rehberinin kullanımı

#### Not

Bir cep telefonu Bluetooth üzerinden Bilgi ve Eğlence Sistemi ile eşleştirildiğinde, cep telefonunun rehberi otomatik olarak yüklenir  
⇨ 171.

☰ düğmesine basın, ardından **Telefon** ögesini seçin.

Cep telefonu ana menüsünden **İrtibatlar** ögesini seçin.



#### Not

Bir telefon numarasının yanındaki ☰ simgesi, o kişinin SIM kartına kayıtlı olduğunu gösterir.

### Hızlı arama

1. Kişilerin bir listesini görüntülemek için, ☰ ögesini seçin.
2. Kişiler listesinde gezinin.

3. Aramak istediğiniz adın üzerine dokunun. Seçilen kontakta ait tüm telefon numaralarının kayıtlı olduğu bir menü görünür.
4. Aramayı başlatmak için istenen telefon numarasını seçin.

### Arama menüsü

Telefon rehberinde çok sayıda kayıt varsa, istenen kişiyi arama menüsü üzerinden seçebilirsiniz.

Ara sekmesini ekrana getirmek için ☰ menüsünde **İrtibatlar** ekran butonunu seçin.



Ekrandaki düğmelerinde harfler alfabetik olarak sıralanmıştır: **abc, def, ghi, jkl, mno, pqrs, tuv, ve wxyz.**

Girilmiş bir harf grubunu silmek için ⇐ ögesini kullanın.

1. Aramak istediğiniz kişinin adının ilk harfinin bulunduğu tuşu seçin.

Örneğin: Aramak istediğiniz kişinin adı 'g' ile başlıyorsa, **ghi** ekran butonunu seçin.

Adlarında bu tuş üzerindeki harflerden biri bulunan tüm kişiler, burada 'g', 'h', ve 'i', gösterilir.

2. Aramak istediğiniz kişinin adının ikinci harfinin bulunduğu tuşu seçin.
3. İstenen kişinin adı ekrana gelene kadar aramak istediğiniz kişinin adından daha fazla harf girin.
4. Aramak istediğiniz adın üzerine dokununuz. Seçilen karta ait tüm telefon numaralarının kayıtlı olduğu bir menü görünür.
5. Aramayı başlatmak için istenen telefon numarasını seçin. Aşağıdaki ekran gösterilir.



### Kişiler ayarları

Kişiler listesi ad ya da soyada göre sıralanabilir.

İlgili menüyü görüntülemek için ☰ ögesine basın ve ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

**Bluetooth** ve ardından **Sıralama Düzeni** menü noktasını seçiniz. İstenen opsiyonu etkinleştirin.

### Çağrı geçmişinin kullanılması

Gelen, giden veya yanıtız tüm çağrılar kaydedilir.

☰ düğmesine basın, ardından **Telefon** ögesini seçin.

Cep telefonu ana menüsünden **Çağrı Geçmişi** ögesini seçin.



Giden çağrılar için ➡, cevapsız çağrılar için ⌚, gelen çağrılar için ⬅ ve bütün çağrılar için ☰ ögelerini seçin. İlgili çağrı listesi görüntülenir.

Bir çağrı başlatmak için istenen kaydı seçin.

**Bir telefon numarasını yeniden arama**  
Son aranan numara tekrar aranabilir.

☰ düğmesine basın, ardından **Telefon** ögesini seçin.

Ekranda ⬅ ögesini seçin veya direksiyon simidinde ⌚ ögesine basın.

### Hızlı arama numaralarının kullanılması

Cep telefonunda kayıtlı olan hızlı arama numaraları cep telefonu ana menüsündeki tuş takımı kullanılarak da aranabilir.

☰ düğmesine basın, ardından **Telefon** ögesini seçin.

Aramayı başlatmak için ilgili haneye dokunun ve basılı tutun.

### Gelen telefon çağrısı

#### Bir çağrının alınması

Bir telefon geldiğinde, etkin olan bir ses modu, ör. radyo veya CD, etkinse, radyo kaynağı kesilir ve telefon görüşmesi sona erene kadar sessiz kalır.

Arayan kişinin numarasını ve adını (eğer varsa) içeren bir mesaj görünür.



Çağrıyı yanıtlamak için, mesajda 📞 ögesini seçin veya direksiyon simidindeki 📞 düğmesine basın.

#### Bir çağrının reddedilmesi

Çağrıyı reddetmek için, mesajda 📞 ögesini seçin veya direksiyon simidindeki 📞 düğmesine basın.

#### Telefon zili sesinin değiştirilmesi

☰ düğmesine basın, ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

İlgili menüyü görüntülemek için **Bluetooth** ve sonra da **Telefon Melodileri** menü noktalarını seçin. Eşleşen tüm cihazların bir listesi görüntülenir.

İstenen aygıtı seçin. Bu cihaza ait mevcut olan tüm zil seslerinin bir listesi gösterilir.

Zil seslerinden birini seçin.

### Bir çağrı esnasındaki fonksiyonlar

Giden bir çağrı esnasında ekranda telefon ana menüsü görüntülenir.



#### Eller serbest modunun geçici olarak devre dışı bırakılması

Cep telefonu ile görüşmeye devam etmek için, 📞 ekran butonunu etkinleştirin.

Eller serbest moduna geri dönmek için, 📞 ögesini devre dışı bırakın.

### Mikrofonun geçici olarak devre dışı bırakılması

Mikrofonu olarak susturmak için,  ögesini etkinleştirin.

Mikrofonu tekrar devreye sokmak için,  ögesini devre dışı bırakın.

### Bir telefon görüşmesinin sona erdirilmesi

Çağrıyı sonlandırmak için  ögesini seçin.

### Sesli mesaj kutusu

Sesli mesaj kutunuzu Bilgi ve Eğlence Sistemi yoluyla çalıştırabilirsiniz.

### Sesli mesaj numarası

 düğmesine basın, ardından **Ayarlar** ögesini seçin.

**Bluetooth** menü noktasını seçiniz. Liste içerisinde gezinin ve **Sesli Mesaj Numaraları** menü ögesini seçin.

Eşleşen tüm cihazların bir listesi görüntülenir.

İlgili telefonu seçin. Bir tuş takımı görüntülenir.

İlgili telefon için sesli mesaj numarasını girin.

### Sesli mesaj kutusunu arama

 düğmesine basın, ardından **Telefon** ögesini seçin.

Ekrandaki  ögesini seçin. Mesaj kutusu arandı.

Alternatif olarak, telefon klavyesi ile de sesli mesaj numarası girilebilir.

## Cep telefonu ve telsiz cihazları

### Kurulum ve çalıştırma talimatı

Bir cep telefonunun takılmasında ve kullanımında araca özel montaj talimatlarının ve telefon ve eller serbest sisteminin üreticisinin kullanma talimatlarının dikkate alınması gerekir. Aksi takdirde aracın kullanma müsaadesi ortadan kalkabilir (AB-Direktifleri 95/ 54/EC).

Arızasız kullanım için yerine getirilmesi gereken şartlar:

- Dış antenin usulüne uygun olarak monte edilmesiyle maksimum etki mesafesine sahip olunur
- Maksimum yayın gücü 10 W
- Telefonun uygun yere monte edilmesi için kullanıcı el kitabındaki **Hava yastığı sistemi** bölümündeki notu dikkate alın.

Dış antenin öngörülen montaj yeri veya cihazın tutucu parçası konusunda ve yayın gücü 10 W üstündeki cihazların kullanımına yönelik olanaklar ile ilgili bilgi edinmenizi öneririz.

GSM 900/1800/1900 ve UMTS cep telefonu standartlarına sahip dış antensiz bir hands-free (eller serbest) ekipmanı, cep telefonun yayın gücü ancak GSM 900'de 2 W'ı ve diğer standartlarda 1 W'ı aşmaması şartıyla kullanılabilir.

Emniyet açısından sürüş esnasında cep telefonu ile görüşme yapmamanızı tavsiye ederiz. Eller



serbest donanımın kullanımı bile trafikte dikkatinizin dağılmasına yol açabilir.

### Uyarı

Telsiz cihazları ve yukarıda açıklanan cep telefonu standartlarına uymayan cep telefonları, sadece aracın dışına bir anten takılmış ise kullanılmalıdır.

### Dikkat

Yukarıdaki talimatlara uyulmaması durumunda, dış anteni olmayan araçlarda cep telefon ve telsiz cihazlarının araç içinde kullanılması, araç elektronik sistemlerinde işlev arızalarına sebebiyet verebilir.

# Klima Sistemi

|                                            |            |
|--------------------------------------------|------------|
| <b>Klima Sistemi</b> .....                 | <b>180</b> |
| Isıtma ve havalandırma sistemi .....       | 180        |
| Elektronik klima sistemi .....             | 182        |
| İlave ısıtıcı .....                        | 186        |
| <b>Havalandırma çıkışları</b> .....        | <b>186</b> |
| Ayarlanabilir havalandırma çıkışları ..... | 186        |
| Sabit havalandırma çıkışları ....          | 187        |
| <b>Bakım</b> .....                         | <b>187</b> |
| Hava girişi .....                          | 187        |
| Klimanın düzenli kullanımı .....           | 188        |
| Servis .....                               | 188        |

## Klima Sistemi

### Isıtma ve havalandırma sistemi



Kumanda düğmeleri:

- sıcaklık
- hava dağıtımı
- fan hızı
- buğudan ve buzdan arındırma

Isıtmalı arka cam  33.

### Sıcaklık

kırmızı : sıcak  
mavi : soğuk

Isıtma kapasitesi, motor ısınmaya kadar tamamen temin edilemez.

### Hava dağıtımı

-  : ön cama ve ön yan camlara
-  : ayarlanabilir havalandırma çıkışları üzerinden baş bölgesine
-  : ayak boşluğuna ve ön cama

Bütün kombinasyonlar mümkündür.

### Fan hızı

Hava akışı kontrol düğmesini istenen hıza getirin.

### Buğudan ve buzdan arındırma

-  tuşuna basın: Fan otomatik olarak en yüksek devir sayısına geçer, hava dağıtımı ön cama yönlendirilir.
- Sıcaklığı en sıcak konuma ayarlayın.
- Arka cam ısıtıcısını  açın.
- Yan havalandırma çıkışlarını ihtiyaca göre açın ve yan camlara doğru yönlendirin.

## Klima sistemi



Isıtma ve havalandırma sistemine ek olarak klima sistemi ayrıca şu kumanda birimlerine de sahiptir:

- ☀ : soğutma
- 🚗 : hava sirkülasyonu

Isıtmalı koltuklar 🚗 ⇨ 42, Isıtmalı direksiyon simidi 🚗 ⇨ 87.

### Soğutma ☀

Soğutmak için ☀ üzerine basın. Düğmedeki LED, aktivasyonu belirtmek için yanar. Soğutma sadece motor çalışıyor ve klima sistemi fanı açık ise çalışır.

Soğutmayı kapatmak için yeniden ☀ düğmesine basın.

Klima sistemi, dış hava sıcaklığı donma noktasının hafifçe üzerinde olduğunda havayı soğutur ve nemini alır (kurutur). Bu yüzden aracın altından yoğunlaşma suyu damlayabilir.

Soğutma veya kurutma gerekmediği zaman, yakıt tasarrufu sağlamak için soğutma sistemini kapatın. Devreye giren soğutma otomatik durdurmaları engelleyebilir.

Stop-start sistemi ⇨ 193.

### Hava sirkülasyon sistemi 🚗

Hava sirkülasyonu modunu çalıştırmak için 🚗 düğmesine basın. Düğmedeki LED, aktivasyonu belirtmek için yanar.

Hava sirkülasyonu modunu devreden çıkarmak için 🚗 tuşuna tekrar basın.

### ⚠ Uyarı

Hava sirkülasyon sistemi açıldığında araç dışındaki taze havanın araç içine girişi en aza

indirilir. Soğutma fonksiyonu devreye alınmadan hava sirkülasyon modu seçilirse havadaki nem oranı artar, camlar içerden buğulanabilir. Zaman geçtikçe araç içerisindeki hava kalitesi bozulur, bu durum araç içinde bulunanların yorgunluk belirtileri göstermesine yol açabilir.

Sıcak ve çok nemli hava koşullarında, üzerine soğuk hava yöneltildiğinde ön cam dışarıdan buğulanabilir. Ön cam dıştan buğulanırsa, ön cam sileceklerini çalıştırıp 🚗 devre dışı bırakın.

### Maksimum soğutma

Isınan havanın dışarı çıkabilmesi için camları kısa süreliğine açın.

- Soğutma modunu ☀ açın.
- Hava devirdaim (resirkülasyon) sistemini 🚗 açın.
- Hava dağıtım düğmesine 🚗 basın.
- Sıcaklığı en soğuk konuma ayarlayın.

- Fan hızını en yüksek seviyeye getirin.
- Tüm havalandırma çıkışlarını açın.

### Camların buğudan ve buzdan arındırılması



-  tuşuna basın: Fan otomatik olarak en yüksek devir sayısına geçer, hava dağıtımı ön cama yönlendirilir.
- Sıcaklığı en sıcak konuma ayarlayın.

- Arka cam ısıtıcısını  açın.
- Yan havalandırma çıkışlarını ihtiyaca göre açın ve yan camlara doğru yönlendirin.

### Not

Motor çalışırken  tuşuna basılırsa,  düğmesine yeniden basılana kadar, Autostop engellenir.

Fan açık ve motor çalışırken  düğmesine basılırsa,  düğmesine tekrar basılana veya fan kapatılana kadar Otomatik Durdurma engellenir.

Motor Autostop durumunda iken,  düğmesine basıldığında, motor otomatik olarak yeniden çalışır.

Motor Autostop durumunda ve fan açıkken  düğmesine basılırsa, motor otomatik olarak yeniden çalışır.

Stop-start sistemi ➞ 193.

### Elektronik klima sistemi

Çift bölgeli klima sistemi sürücü ve ön yolcu bölümlerine ayrı ayrı iklimlendirme yapılabilmesini sağlar.

Otomatik modda sıcaklık, fan hızı ve hava dağıtımı otomatik olarak düzenlenir.



Kumanda düğmeleri:

- sürücü tarafındaki sıcaklık
- hava dağıtımı
- fan hızı
- ön yolcu tarafındaki sıcaklık



: soğutma

**AUTO**

: otomatik mod

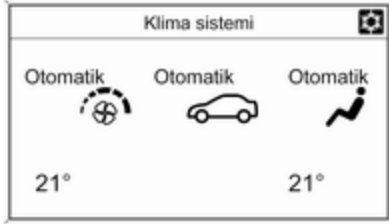


: manuel hava devridaim modu (resirkülasyon)



: buğudan ve buzdan arındırma

Isıtmalı arka cam  33, Isıtmalı koltuklar  42, Isıtmalı direksiyon  87.



Klima sistemi ayarları Bilgi Ekranında gösterilir. Ayar değişiklikleri, kısa süreli olarak görüntülenmekte olan menünün üzerinde ekrana verilir.

Elektronik klima sisteminin tüm fonksiyonları sadece motor çalışırken etkindir.

## Otomatik mod AUTO



Maksimum düzeyde konfor için temel ayar:

- **AUTO** basın. Düğmedeki LED, aktivasyonu belirtmek için yanar. Hava dağıtımı ve fan hızı otomatik olarak ayarlanır.
- Otomatik modda optimum hava dağıtımı sağlamak için tüm havalandırma çıkışlarını açın.

- Optimum soğutma ve buğu giderme için  üzerine basın. Düğmedeki LED, aktivasyonu belirtmek için yanar.
- Sürücü ve ön yolcu için olan iki ayrı sıcaklık değerini sol ve sağ döner düğmelerle seçin. Sıcaklığın 22 °C olarak ayarlanması önerilir.

Otomatik moddaki fan hızı ayarları Bilgi-Ekranı **Ayarlar** menüsünde değiştirilebilir.

Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi 112.

Otomatik modda tüm havalandırma çıkışları etkin olarak çalıştırılır. Bu yüzden tüm havalandırma çıkışları açık durumda olmalıdır.

## Sıcaklık ön uyarı

Sıcaklıklar 16 °C ile 28 °C arasında istenen bir değere ayarlanabilir.



Sıcaklık minimum **Lo** olarak ayarlandığında, soğutma  açıldığında, klima sistemi maksimum soğutma seviyesinde çalışır.

Sıcaklık maksimum **Hi** olarak ayarlandığında klima sistemi maksimum ısıtma seviyesinde çalışır.

### Not

 açıkça, istenen kabin sıcaklığının azaltılması motorun Autostop'tan yeniden başlamasına veya Autostop'un engellenmesine neden olabilir.

Stop-start sistemi ⇨ 193.

### Camların buğudan ve buzdan arındırılması

-  basın. Düşmedeki LED, aktivasyonu belirtmek için yanar.
- Sıcaklık ve hava dağıtımı otomatik olarak ayarlanır ve fan en yüksek hız kademesinde çalışır.
- Arka cam ısıtıcısını  açın.
- Önceki moda geri dönmek için,  tuşuna basın. Yeniden otomatik moduna geçmek için: **AUTO** tuşuna basın.

Otomatik arka cam ısıtması, Bilgi Ekranı'ndaki Ayarlar menüsünden değiştirilebilir. Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi ⇨ 112.

### Not

Motor çalışırken  tuşuna basılırsa,  düğmesine yeniden basılana kadar, Autostop engellenir.

Fan açık ve motor çalışırken  düğmesine basılırsa,  düğmesine tekrar basılana veya fan kapatılana kadar Otomatik Durdurma engellenir.

Motor Autostop durumunda iken,  düğmesine basıldığında, motor otomatik olarak yeniden çalışır.

Motor Autostop durumunda ve fan açıkken  düğmesine basılırsa, motor otomatik olarak yeniden çalışır.

Stop-start sistemi ⇨ 193.

### Manuel ayarlar

Klima kontrol sistemi ayarları tuşların ve döner düğmenin kullanılması ile aşağıda anlatılan şekilde değiştirilebilir. Herhangi bir ayar değişikliği otomatik modu iptal edecektir.

### Fan hızı ☼



Fan hızını azaltmak için alt tuşa, fan hızını arttırmak için üst tuşa basın. Fan hızı kademesi ekranda rakamlar ile gösterilir.

Alt tuşa basıp tutulduğunda: fan ve soğutma kapatılır.

Üst tuşa basıp tutulduğunda: fan maksimum hız ile çalışır.

Otomatik çalıştırma moduna geri dönmek için: **AUTO** tuşuna basın.

### Hava dağıtımı 🌀, 🌀, 🌀

İstenen ayar işlemi için uygun düğmeye basın. Düğmedeki LED, aktivasyonu belirtmek için yanar.

🌀 : ön cama ve ön kapı camlarına, (camların buğulanmasını önlemek için arka planda klima çalışır)

🌀 : ayarlanabilen havalandırma çıkışları üzerinden baş bölgesine

🌀 : ayak boşluğuna ve ön cama

Bütün kombinasyonlar mümkündür.

Otomatik hava dağıtımına geri dönmek için: **AUTO** tuşuna basın.

### Soğutma ☼

Soğutmak için ☼ üzerine basın. Basılan tuşun etkinleştirildiği tuş üzerindeki LED ışığının yanması ile anlaşılır. Soğutma sadece motor çalışıyor ve klima sistemi fanı açık ise çalışır.

Soğutmayı kapatmak için yeniden ☼ düğmesine basın.

Klima sistemi dış hava sıcaklığı belli bir seviyenin üzerinde olduğunda havayı soğutur ve nemini alır (kurutur). Bu yüzden aracın altından yoğunlaşma suyu damlayabilir.

Soğutma veya kurutma gerekmediği zaman, yakıt tasarrufu sağlamak için soğutma sistemini kapatın. Soğutma sistemi kapatıldığında, klima sistemi bir Autostop esnasında motorun yeniden çalıştırılmasını talep etmez. İstisna: buz çözme sistemi devrede ve dış hava sıcaklığı 0 °C'nin üzerinde. Stop-start sistemi ➡ 193.

Soğutma çalıştırıldığında ekranda **ACON** veya kapatıldığında **ACOFF** görüntülenir.

Motor çalıştırdıktan sonra soğutma işleminin devreye sokulması veya devreden çıkarılması, Bilgi Ekranı'ndaki Ayarlar menüsünden değiştirilebilir. Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi ➡ 112.

### Hava devirdaim (resirkülasyon) modu 🌀

Hava sirkülasyonu modunu çalıştırmak için 🌀 düğmesine basın. Düğmedeki LED, aktivasyonu belirtmek için yanar.

Sirkülasyon modunu devre dışı bırakmak için 🌀 düğmesine yeniden basın.

### ⚠ Uyarı

Hava sirkülasyon sistemi açıldığında araç dışındaki taze havanın araç içine girişi en aza indirilir. Soğutma fonksiyonu devreye alınmadan hava sirkülasyon modu seçilirse havadaki nem oranı artar, camlar içerden buğulanabilir. Zaman geçtikçe araç içerisindeki hava kalitesi bozulur, bu durum araç içinde bulunanların yorgunluk belirtileri göstermesine yol açabilir.

Sıcak ve çok nemli hava koşullarında, üzerine soğuk hava yöneltildiğinde ön cam dışarıdan buğulanabilir. Ön cam dıştan buğulanırsa, ön cam sileceklerini çalıştırıp 🚦 devre dışı bırakın.



### Temel ayarlar

Bazı ayarlar, Bilgi-Ekranı **Ayarlar** menüsünden değiştirilebilir. Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi ➔ 112.

### İlave ısıtıcı

#### Isıtıcı

Quickheat yolcu bölümünün otomatik olarak hızlıca ısıtılmasını sağlayan elektrikli ilave bir ısıtıcıdır.

## Havalandırma çıkışları

### Ayarlanabilir havalandırma çıkışları

Soğutma aktif konumdayken en az bir havalandırma çıkışı açık olmalıdır.



Havalandırma çıkışını açmak için ayar düğmesini I konumuna çevirin. Ayar düğmesini çevirerek havalandırma çıkışından gelen havanın yoğunluğunu ayarlayın.





Kanatçıkları döndürerek ve yatırarak hava akım yönünü ayarlayın.



Havalandırma çıkışını kapatmak için ayar çarkını **O** konumuna çevirin.



Arka yolcular için havalandırma çıkışları ön koltukların sağında ve solunda bulunur.

#### **⚠ Uyarı**

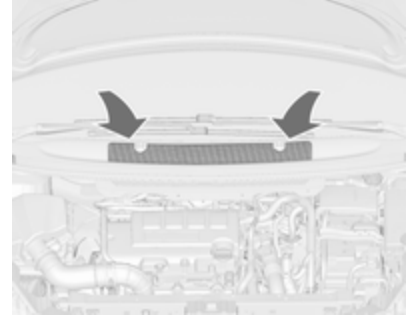
Havalandırma çıkışlarına ait kanatların üzerine herhangi bir şey koymayın. Kaza halinde hasar ve yaralanma tehlikesi mevcuttur.

#### **Sabit havalandırma çıkışları**

Ön camın önünde, yan camların önünde ve ayak bölgesinde ilave hava çıkışları bulunur.

## **Bakım**

### **Hava girişi**



Motor bölümünde ön camın ön tarafındaki hava girişleri tıkalı olmamalıdır, hava girişinin sağlanması için temiz tutulmalıdır. Gerektiğinde yapraklar, pislikler veya kar birikintileri temizlenmelidir.

## Klimanın düzenli kullanımı

Klima sisteminin devamlı surette randımanlı çalışmasını temin etmek amacıyla, hava durumuna ve zamana bakılmaksızın klimanın ayda bir kez birkaç dakika çalıştırılması gerekir. Soğutma fonksiyonunun düşük dış hava sıcaklıklarında çalıştırılması mümkün değildir.

## Servis

Optimum soğutma performansı için klima sisteminin aracın trafiğe çıkışının üçüncü yılından itibaren düzenli olarak yılda bir kez kontrol ettirilmesini tavsiye ederiz. Bu kontrol aşağıdaki noktaları da içermelidir:

- fonksiyon ve basınç testi
- ısıtma fonksiyonu
- kaçak kontrolü
- v kayışları kontrolü
- yoğuşturucu (kondansatör) ve buharlaştırıcının (evaporatör) temizlenmesi
- performans kontrolü

## Not

R-134a soğutma maddesi florlu sera gazları içerir.

## Sürüş ve kullanım

|                                              |            |
|----------------------------------------------|------------|
| <b>Sürüşle ilgili hatırlatmalar</b> .....    | <b>190</b> |
| Aracın kontrolü .....                        | 190        |
| Direksiyon kullanımı .....                   | 190        |
| <b>Çalıştırma ve kullanım</b> .....          | <b>190</b> |
| İlk sürüş .....                              | 190        |
| Kontak anahtarı konumları .....              | 190        |
| Tutulan güç çıkışı .....                     | 191        |
| Motorun çalıştırılması .....                 | 191        |
| Yakıt kesme .....                            | 193        |
| Stop-start sistemi .....                     | 193        |
| Park etme .....                              | 195        |
| <b>Motor egzozu</b> .....                    | <b>196</b> |
| Egzoz filtresi .....                         | 196        |
| Katalitik konvertör .....                    | 197        |
| AdBlue .....                                 | 198        |
| <b>Otomatik şanzıman</b> .....               | <b>201</b> |
| Şanzıman ekranı .....                        | 201        |
| Vites kolu .....                             | 201        |
| Manuel vites değiştirme modu ..              | 202        |
| Elektronik kontrollü sürüş programları ..... | 203        |
| Arıza .....                                  | 203        |
| Güç kaynağı kesintisi .....                  | 203        |
| <b>Manuel şanzıman</b> .....                 | <b>204</b> |

|                                              |            |
|----------------------------------------------|------------|
| <b>Frenler</b> .....                         | <b>205</b> |
| Anti blokaj fren sistemi (ABS) ..            | 205        |
| El freni .....                               | 206        |
| Fren asistanı .....                          | 208        |
| Yokuşta kalkış desteği .....                 | 208        |
| <b>Sürüş kontrol sistemleri</b> .....        | <b>208</b> |
| Çekiş kontrol sistemi .....                  | 208        |
| Elektronik Stabilite Kontrolü ..             | 209        |
| İnteraktif Sürüş Sistemi .....               | 211        |
| <b>Sürücü destek sistemleri</b> .....        | <b>212</b> |
| Hız Sabitleme Sistemi (Cruise control) ..... | 212        |
| Hız sınırlayıcı .....                        | 214        |
| Ayarlanabilir hız sabitleyici .....          | 215        |
| Önden çarpışma alarmı .....                  | 221        |
| Öndeki Mesafe Göstergesi .....               | 225        |
| Aktif Acil Frenleme .....                    | 225        |
| Park Asistanı .....                          | 227        |
| Yan kör nokta alarmı .....                   | 230        |
| Arka görüş kamerası .....                    | 232        |
| Trafik işareti desteği .....                 | 234        |
| Şerit değiştirme uyarısı .....               | 237        |
| <b>Yakıt</b> .....                           | <b>238</b> |
| Benzinli motorlar için yakıt .....           | 238        |
| Dizel motorlar için yakıt .....              | 240        |
| Yakıt doldurma .....                         | 240        |
| <b>Römork çekme</b> .....                    | <b>243</b> |
| Genel Bilgiler .....                         | 243        |

|                                                      |     |
|------------------------------------------------------|-----|
| Sürüş özellikleri, çekme ile ilgili tavsiyeler ..... | 243 |
| Römork/karavan çekme .....                           | 243 |
| Karavan/römork çekme ekipmanı .....                  | 244 |
| Karavan/römork stabilite asistanı (TSA) .....        | 247 |

## Sürüşle ilgili hatırlatmalar

### Aracın kontrolü

#### Asla motoru stop ederek aracınızı sürmeyin

Bu takdirde ünitelerden birçoğu (örneğin; fren gücü takviyesi, elektro servo direksiyon) çalışmaz. Bu şekilde sürüş hem sizin için hem de başkaları için tehlikelidir. Bir Autostop esnasında tüm sistemler çalışır.

Stop-start sistemi ⇨ 193.

#### Rölanti yükseltme

Araç aküsü zayıf olduğundan şarj edilmesi gerekiyorsa, jeneratörün gücünün yükseltilmesi gerekir. Buna duyulabilen bir rölanti yükseltmesi ile erişilir.

Sürücü Bilgi Sisteminde (Driver Information Center) bir mesaj görüntülenir.

### Pedallar

Pedalların altına kayarak pedal hareketini kısıtlayabilecek herhangi bir eşyayı ayak bölümüne koymayın.

Sadece sürücü tarafına tam oturan ve tespit elemanlarıyla sabitlenen zemin paspasları kullanın.

### Direksiyon kullanımı

Motor durduğu için veya bir sistem arızası nedeniyle servo direksiyon kullanım yardımı kesilirse, araç yönlendirilebilir ama daha fazla çaba gerektirebilir.

Kontrol lambası ⚠ ⇨ 102.

## Çalıştırma ve kullanım

### İlk sürüş

İlk sürüşlerde gerekmedikçe çok sert frenlemeler yapmayın.

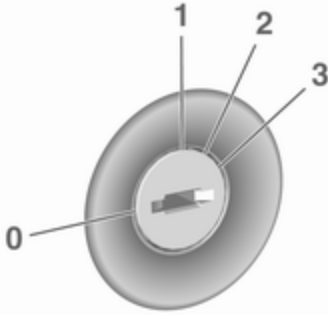
İlk sürüş esnasında egzoz sistemindeki gres ve yağ buharlaşmasından dolayı egzozda duman oluşabilir. İlk sürüşün ardından aracı açık mekanlarda parkedin ve oluşabilecek dumanı solumamaya dikkat edin.

İlk sürüş esnasında yakıt ve motor yağı tüketimi diğer zamanlara kıyasla nispeten daha çoktur ve egzoz filtresi temizleme işleminin daha sık yapılması gerekebilir. Araç aküsünün şarj edilmesi için Autostop engellenebilir.

Egzoz filtresi ⇨ 196.

### Kontak anahtarı konumları

Anahtarı döndürün:



- 0** : kontak kapalı: Kontak daha önce açılmış ise, anahtar çıkarılana veya sürücü kapısı açılana kadar bazı işlevler aktif kalır.
- 1** : aksesuar güç modu: Direksiyon kilidi serbest, bazı elektrik fonksiyonları çalıştırılabilir, kontak kapalı.

- 2** : kontak açık güç modu: Kontak açık, dizel motor ön ısıtmada. Kontrol lambaları yanar ve çoğu elektrikli işlev çalıştırılabilir. Anahtarı **2** konumundan **1** veya **0** konumuna döndürün, ilk önce anahtarı sonuna kadar direksiyon sütununa doğru itin.
- 3** : motor çalıştırma: Başlatma süreci başladıktan sonra anahtarı bırakın.

### Direksiyon kilidi

Kontaktan anahtarı çıkarın ve yerine oturana kadar direksiyon simidini çevirin.

#### ⚠ Tehlike

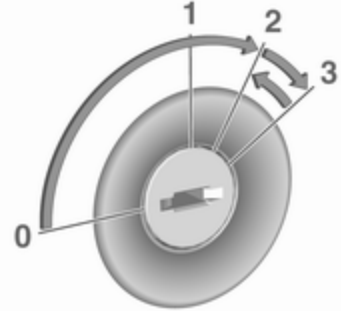
Anahtarı asla sürüş sırasında kontak anahtarından çıkarmayın, bu direksiyonun kilitlenmesine neden olacaktır.

### Tutulan güç çıkışı

Sürücü kapısı açılıncaya kadar veya kontak kapatıldıktan sonra on dakika aşağıdaki elektronik sistemler çalışabilir:

- elektrik kumandalı camlar
- aksesuar prizleri

### Motorun çalıştırılması



Direksiyon kilidini açmak için anahtarı **1** konumuna çevirin.

Düz şanzıman: debriyaj ve fren pedalına basın.

Otomatik şanzıman: Fren pedalına basın ve vites kolunu **P** veya **N** konumuna getirin.

Gaz pedalına basmayın.

Dizel motorlar: ön ısıtma için anahtar **2** konumuna çevirin ve  kontrol lambası sönene kadar bekleyin.

Anahtar **3**. konuma çevirin ve bırakın: Motor çalıştığı sürece sistem otomatik bir prosüdür olarak marş motorunu kısa bir bekleme süresinin ardından çalıştırır, bkz. Otomatik marş motoru kontrolü.

Manüel şanzıman: bir Autostop esnasında, motoru çalıştırmak için debriyaj pedalına basılabilir ⇨ 193.

Otomatik şanzıman: bir Autostop esnasında, fren pedalı bırakılarak motor çalıştırılabilir ⇨ 193.

Yeniden çalıştırmadan önce veya motoru durdurmak için kontak anahtarını **0** konumuna geri getirin.

### Tehlike

Sürüş sırasında motoru kapatmak fren ve direksiyon sisteminin güç desteği kaybına yol açabilir. Yardım sistemleri ve hava yastığı sistemleri devre dışıdır. Aydınlatma ve fren lambaları sönecektir. Bu nedenle, motoru ve kontağı sürüş sırasında sadece acil durumda gerektiğinde kapatın.

### Aracın düşük sıcaklıklarda çalıştırılması

Aracın ilave ısıtıcı olmadan çalıştırılması dizel motorlarda -25 °C ve benzinli motorlarda -30 °C'ye kadar mümkündür. Bunun için doğru viskozitede motor yağı, doğru yakıt, servisi yapılmış ve akünün şarjının yeterli olması gerekir. -30 °C altındaki sıcaklıklarda, otomatik şanzımanın ısınması yaklaşık beş dakika sürer. Vites kolu **P** konumunda olmalıdır.

### Otomatik marş motoru kontrolü

Bu fonksiyon motor start sürecini kontrol eder. Sürücü kontak anahtarını **3**. konumda tutmak zorunda kalmaz. Devreye girdiğinde motor çalışır konuma gelene kadar sistem otomatik olarak ateşleme yapar. Kontrol prosedürü dolayısıyla motor çalıştırma işlemi kısa bir bekleme süresinin ardından gerçekleşir.

Motorun çalıştırılmama sebepleri şunlar olabilir:

- Debriyaj pedalının basılmaması (manuel şanzımanda).
- Fren pedalına basılmaması ve vites kolunun **P** veya **N** konumuna getirilmemesi (otomatik şanzıman).
- Zaman aşımı.

### Turbo motor ısınması

Motor çalıştırıldığında kullanılabilir torku kısa bir süre için sınırlı olabilir, bu durum özellikle soğuk motor için geçerlidir. Bu sınırlama yağlama sisteminin motoru tamamen koruyabilmesi için gereklidir.

## Yakıt kesme

Örneğin uzun rampa inerken araç vitesine takılı ama gaz pedalına basılmıyorsa, aşırı devirlenme sırasında yakıt beslemesi otomatik olarak kesilir.

Sürüş koşullarına bağlı olarak yakıt kesme işlemi aktif olmaktan çıkarılabilir.

## Stop-start sistemi

Stop-start sistemi yakıt tasarrufu sağlanmasına ve egzoz salınımlarının azaltılmasına yardımcı olur. Koşullar izin verirse, araç bir düşük hızda ise veya durduğunda motoru kapatır, örneğin trafik ışıklarında veya trafik sıkışmasında. Debriyaja basılır basılmaz motoru otomatik olarak çalıştırır. Bir araç aküsü sensörü sayesinde Autostop sadece araç aküsünü yeniden marş etmek için yeterli derecede şarjlı ise gerçekleşir.

## Etkinleştirilmesi

Stop-start sistemi motor marş edildiğinde, araç kalktığında ve ileride bu bölümde verilen koşullar yerine getirildiğinde kullanılabilir.

## Devre dışı bırakılması



Stop-start sistemini **eco** düğmesine basarak elle devre dışı bırakın. Düğmedeki LED'in sönmesi devre dışı bırakıldığını gösterir.

## Autostop

Araç bir düşük hızda ise veya duruyorsa, bir Autostop etkinleştirmek için:

- Debriyaj pedalına basın.
- Vites değiştirme kolunu boşa getirin.
- Debriyaj pedalını bırakın.

Kontak açık kalır, fakat motor kapanır.

## Gösterge



Autostop motor devir saatindeki konumundaki ibrede bir **AUTOSTOP** ile gösterilir.

Yeniden çalıştırma sonrasında, rölanti devri gösterilir.

Stop-start sistemi, %12 veya daha yüksek eğimlerde devreden çıkar.

Bir Autostop esnasında, ısıtma ve frenleme performansı muhafaza edilecektir.

### Autostop koşulları

Stop-start sistemi aşağıdaki koşulların her birini kontrol eder.

- Stop-start sistemi manuel olarak devre dışı bırakılmadı.
- Kaput tamamen kapalı.
- Sürücü kapısı kapalı veya sürücü emniyet kemeri bağlı.
- Araç aküsü yeterli derecede şarj edilmiş ve durumu iyi.
- Motor ısınmış.
- Motor soğutma suyu sıcaklığı çok yüksek değil.
- Motor egzozu sıcaklığı yüksek değil, örn. yüksek motor gücünde sürdükten sonra.
- Ortam sıcaklığı -5 °C'ın üzerinde.
- Klima sistemi Autostop'a izin verir.

- Fren vakumu yeterli.
- Egzoz filtresinin kendi kendini temizleme işlevi etkin değil.
- Araç en son Autostop'tan beri en az yürüyüş hızında sürülüyor.

Yerine getirilmezse, Autostop engellenir.

Bazı klima sistemi komponentleri Autostop işlevini önleyebilir. Daha ayrıntılı bilgi için Klima sistemi bölümüne bakınız ⇨ 182.

Otoyolda sürdükten hemen sonra, bir Autostop önlenebilir.

İlk sürüş ⇨ 190.

### Araç aküsü boşalma emniyeti

Motorda güvenli kalkışlar sağlamak için, stop-start sistemine çeşitli akü boşalmasını önleme özellikleri eklenmiştir.

### Güç tasarrufu önlemleri

Autostop esnasında, yardımcı elektrikli ısıtıcı veya arka cam rezistansı gibi çeşitli elektrikli işlevler devre dışıdır veya güç tasarrufu

moduna getirilirler. Güç tasarrufu için klima sistemindeki fanın hızı düşürülür.

### Motorun sürücü tarafından yeniden çalıştırılması

Motoru tekrar çalıştırmak için debriyaj pedalına basın.

Motor tekrar çalıştırıldığında, Sürücü Bilgi Sistemindeki kontrol lambası (A) söner.

Vites kolu, önce debriyaj pedalına basılmadan nötr konumundan çıkartılırsa, kontrol göstergesi  yanar veya Sürücü Bilgi Sisteminde bir mesaj olarak gösterilir.

Kontrol lambası  ⇨ 100.

### Motorun stop-start sistemi tarafından yeniden çalıştırılması

Otomatik olarak yeniden çalıştırmayı etkinleştirmek için vites kolu boşta olmalıdır.

Autostop esnasında aşağıdaki koşullardan biri oluştuğunda, motor otomatik olarak stop-start sistemi tarafından başlatılır.



- Stop-start sistemi manuel olarak devre dışı bırakıldı.
- Kaput açıldı.
- Sürücü emniyet kemeri çözüldü ve sürücü kapısı açıldı.
- Motor sıcaklığı çok düşük.
- Araç aküsünün şarj seviyesi tanımlanmış bir seviyenin altında.
- Fren vakumu yeterli değil.
- Araç en az yürüme hızında sürülüyor.
- Klima sistemi motorun çalışmasını talep etti.
- Klima elle çalıştırıldı.

Kaput tam olarak kapalı değilse, sürücü bilgi sisteminde bir uyarı mesajı görünür.

Aksesuar prizine bir elektrikli aksesuar, örneğin CD çalar, bağlı ise, motorun yeniden çalışmasında hafif bir güç düşümü algılanabilir.

## Park etme

### ⚠ Uyarı

- Aracı, kolay tutuşur bir yüzeye park etmeyin. Egzoz sisteminin yüksek sıcaklığı, yüzeyi tutuşturabilir.
- Park frenini daima çekin. Manuel park frenini (el freni) daima, açma düğmesine bastırmadan sıkıca çekin. Yokuş aşağı veya yokuş yukarı durumlarda mümkün olduğunca sıkı çekin. Çalıştırma kuvvetini azaltmak için aynı zamanda da fren pedalına basın. Elektrikli park frenli araçlarda, (P) anahtarını kontrol göstergesi (P) sürekli yanana kadar en az bir saniye çekin ve elektrikli park freni uygulanır  $\Rightarrow$  100.
- Motoru durdurun.
- Düz yolda veya yokuş yukarı durumda, kontak anahtarını

çıkarmadan önce vitesi birinci vitesine alın veya vites kolunu **P** konumuna getirin. Yokuş yukarı durumda ayrıca ön tekerleklerin kaldırıma doğru bakmamasını sağlayın.

Araç yokuş aşağı duruyorsa, kontak anahtarını çıkarmadan önce aracı geri vitesine alın veya vites kolunu **P** konumuna getirin. Ön tekerleklerin kaldırıma doğru bakmasını sağlayın.

- Camları kapatın.
- Kontak anahtarın kontakten çıkarın. Direksiyon simidi kilidinin yerine oturması hissedilinceye kadar direksiyonu çevirin. Otomatik şanzımanlı araçlarda kontak anahtarı sadece vites kolu **P** konumunda çıkartılabilir.

- Aracı kilitleyin.
- Hırsızlık alarm sisteminin etkinleştirin.
- Motor soğutma vantilatörü motor stop edildikten sonra da çalışmaya devam edebilir  
⇒ 250.

### Dikkat

Yüksek motor devir sayılarından veya yüksek motor yükünden sonra, turbo şarjı korumak için motoru düşük yükte veya yaklaşık 30 saniye boyunca rölantide çalıştırın.

### Not

Hava yastığının açıldığı bir kaza durumunda eğer araç belli bir süre sonra durursa motor otomatik olarak durdurulur.

## Motor egzozu

### ⚠ Tehlike

Motor egzoz gazlarında, renksiz ve kokusuz olan karbon monoksit (CO) bulunur. Kesinlikle solunmamalıdır.

Egzoz gazları aracın içine girerse camları açın. Arıza nedeninin bir servis tarafından giderilmesini sağlayın.

Bagaj kapağı açık olarak seyahat etmekten kaçının. Aksi takdirde egzoz gazları araç içerisine girebilir.

## Egzoz filtresi

Egzoz filtresi dizel ve benzinli motorlar için bir partikül filtresidir.

## Otomatik temizleme işlemi

Egzoz filtresi sistemi, motor egzoz gazındaki kurum partiküllerini filtreler. Sistem, sürüş esnasında kendiliğinden devreye giren otomatik temizleme fonksiyonuna sahiptir. Filtre, filtrelenen kurum partiküllerinin yüksek sıcaklıkta yakılmasıyla belli aralıklarla temizlenir. Bu işlem belirli sürüş koşullarında otomatik olarak çalışmaya başlar ve 25 dakika kadar sürebilir. Bu işlem genelde yedi ile on iki dakika arası sürer. Autostop kullanılamaz ve yakıt tüketimi bu süre içerisinde daha yüksek olabilir. Ortaya çıkan koku ve duman oluşumu normaldir.

## Sistemin temizlenmesi gerekiyor

Belirli koşullarda, örn. kısa mesafeli sürüşlerde, sistem kendini otomatik olarak temizlemez.

Filtrenin temizlenmesi gerekiyorsa ve bir önceki sürüş şartları otomatik temizleme için elverişli değilse, bu durum  ögesinin yanmasıyla gösterilir ve Sürücü Bilgi Sisteminde bir uyarı mesajı görüntülenir.

Egzoz filtresi dolduğunda bir uyarı mesajıyla birlikte  yanar. Temizleme işlemini en kısa zamanda başlatın.

Egzoz filtresi maksimum dolum seviyesine ulaştığında, bir uyarı mesajıyla birlikte  yanıp söner. Motorda hasar oluşmasını engellemek için temizleme işlemini derhal başlatın.

### Kendi kendini temizleme işlemini etkinleştirme

Temizleme işlemini başlatmak için, sürüşe devam edin, motor devir sayısını dakikada 2000 devirin altına düşürmeyin. Gerekirse vites küçültün. O zaman egzoz filtresi temizleme işlemi başlatılır.

Temizleme işlemi yüksek motor devirleri ve yüklerinde daha hızlı tamamlanır.

Otomatik temizleme işlemi sona erdiğinde, kontrol lambası  söner. Kendi kendini temizleme işlemi tamamlanana kadar sürmeye devam edin.

### Dikkat

Mümkünse, temizleme işlemini yarıda kesmeyin. Atölye tarafından yapılacak servis veya onarım ihtiyacından kaçınmak için, temizleme işlemi tamamlanana dek aracı sürün.

### Temizleme işlemi mümkün değil

Herhangi bir nedenden ötürü temizleme mümkün değilse, kontrol göstergesi  yanar ve Sürücü Bilgi Sisteminde bir uyarı mesajı görünür. Motorun gücü azaltılabilir. En kısa zamanda bir servise başvurun.

### Katalitik konvertör

Katalitik konvertör, egzoz gazında bulunan sağlığa zararlı maddelerin oranını düşürür.

### Dikkat

Sayfa  238,  303'de belirtilen kaliteli yakıtların haricindeki yakıtlar katalitik konvertöre veya elektronik komponentlere hasar verebilir.

Yanmamış yakıtın katalitik konvertöre girmesi, aşırı ısınmaya ve katalitik konvertörün hasar görmesine neden olabilir. Bu nedenle marş basma sırasında marş motorunu gereksiz olarak uzun süre çalıştırmaktan, yakıt deposu boşalincaya kadar aracınızı sürmekten ve aracı iterek veya çekerek motoru çalıştırmaktan kaçının.

Erken ateşleme, soğuk çalıştırmadan sonra düzensiz çalışma, önemli motor gücü kaybı veya başka olağan dışı bir çalışma olması halinde, en kısa zamanda bir servisine başvurmanızı tavsiye ederiz. Acil durumda sürüş kısa süreliğine devam ettirilebilir, bu durumda araç hızını ve motor devrini arttırmayın.

## AdBlue

### Genel Bilgiler

Seçici katalitik redüksiyon (BlueInjection), egzoz emisyonundaki azot oksitleri önemli ölçüde azaltmak için kullanılan bir yöntemdir. Bu da, egzoz sistemine bir Dizel Egzoz Sıvısı (DEF) enjekte edilerek elde edilir. Sıvı tarafından salınan amonyak egzozdan gelen azotlu gazlarla (NO<sub>x</sub>) reaksiyona girer ve onu azot ve suya dönüştürür.

Bu sıvının adı AdBlue®'dur. %32 üre ve %68 sudan oluşan toksik olmayan, parlamaz, renksiz ve kokusuz bir sıvıdır.

### ⚠ Uyarı

AdBlue'nun gözlerinize veya cildinize temas etmesinden kaçınınız.

Gözünüz veya cildinize temas etmesi halinde, suyla yıkayınız.

### Dikkat

AdBlue'nun boyaya temas etmesinden kaçınınız.  
Temas etmesi halinde, suyla yıkayınız.

AdBlue, yaklaşık -11 °C sıcaklıkta donar. Araç bir AdBlue ön ısıtıcısıyla donatıldığı için, düşük sıcaklıklarda da emisyon azaltımı sağlanır. AdBlue ön ısıtıcısı otomatik çalışır.

Tipik AdBlue tüketimi D16DTH veya D16DTJ motora sahip araçlar için 1000 km başına yakl. 1,2 litre, D20DTH motora sahip araçlarda ise 1000 km başına yakl. iki litredir. Tüketim, sürüş tarzına (örn. yüksek yük veya römork çekme) bağlı olarak daha yüksek de olabilir.

### AdBlue deposu

AdBlue deposu seviyesi ekran menüsünde görülebilir.

### Seviye uyarıları

Hesaplanan AdBlue menziline bağlı olarak, Sürücü bilgi sisteminde farklı mesajlar görüntülenir. Mesajlar ve kısıtlamalar yasal bir gerekliliktir.

İlk olası uyarı **AdBlue Menzili: 2400 km'dir**.

Bu uyarı, hesaplanan menzille birlikte kısa süreli olarak bir kez çıkacaktır. Sürüş, hiçbir kısıtlama olmaksızın mümkündür.

Bir sonraki uyarı seviyesine, menzil 1750 km'nin altına düştüğünde girilir. Geçerli menzille birlikte mesaj kontak her açıldığında görüntülenecek ve onaylanması gerekecektir ➔ 106. Bir sonraki seviyeye girmeden önce AdBlue'yu doldurun.

AdBlue menzili 900 km'nin altına düştüğünde, aşağıdaki uyarı mesajları sırayla görüntülenir ve iptal edilemez:

- **AdBlue Az Şimdi Doldur**
- **Motorun Yeniden Çalış. Önlendi 900 km.**

Buna ek olarak, kontrol lambası  sürekli olarak yanar.

**Not**

AdBlue tüketiminin yüksek olması halinde, Sürücü Bilgi Sistemi daha önceki uyarı aşamaları olmadan bu uyarıyı görüntüleyebilir.

Son uyarı seviyesine AdBlue tankı boşaldığında girilir. Motorun yeniden çalıştırılması mümkün değildir. Aşağıdaki uyarı mesajları sırayla gösterilir ve iptal edilemez:

- **AdBlue Boş Şimdi Doldur**
- **Motor Yeniden Çalışmıyor.**

Buna ek olarak, kontrol lambası  sürekli olarak yanar.

Motorun çalışması aktif şekilde engellenerek, aşağıdaki mesaj görüntülenir:

### **Aracı Çalıştırmak için AdBlue Doldurun.**

Tank AdBlue ile tamamen doldurulmalıdır, aksi takdirde motorun yeniden çalıştırılması mümkün değildir.

**Yüksek emisyon uyarılar**

Egzoz emisyonu belli bir değerin üzerine çıkarsa, Sürücü bilgi sisteminde menzil uyarılarına benzer uyarılar görüntülenir.

Egzoz sisteminin kontrol ettirilmesi yönünde talepler ve en sonunda da motorun yeniden çalıştırılmasının önlendiğine dair bir duyuru görüntülenir. Bu kısıtlamalar yasal bir zorunluluktur.

Yardım için bir servise danışın.

**AdBlue doldurma**

| Dikkat                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Sadece Avrupa standartları DIN 70 070 ve ISO 22241-1 ile uyumlu AdBlue ürünleri kullanın.</p> <p>Katkı maddesi kullanmayın.</p> <p>AdBlue'yu sulandırmayın.</p> <p>Aksi takdirde, seçici katalitik redüksiyon sistemi zarar görebilir.</p> |

**Not**

Bir dolum istasyonunda binek araçlara uygun ağızlı bir dolum pompasının bulunmadığı hallerde, geri sıçrama ve taşmayı önlemek ve tanktan gelen buharların içeride kalıp dışarıya çıkmamalarını sağlamak için, sadece ikmal için sızdırmaz dolum adaptörü olan AdBlue şişeleri veya kutuları kullanın. Şişe ve kutu ambalajlı AdBlue birçok dolum istasyonunda mevcuttur ve örn. Opel bayileri ve diğer perakende satış noktalarında satın alınabilir.

AdBlue'nun dayanıklılığı sınırlı olduğu için, doldurmadan önce son kullanım tarihini kontrol edin.

**Not**

Koruyucu kapağı dolum boğazından çevirerek çıkarırken, amonyak buğusu çıkabilir. Buğusu naohş bir kokuya sahip olduğundan solumayın. Buğusu solunduğunda zararlı değildir.

AdBlue tankı tamamen doldurulmalıdır. Motorun yeniden çalıştırılmasının önlendiğine dair mesaj halihazırda görüntülenmişse bu yapılmalıdır.

Araç düz bir zeminde park edilmiş olmalıdır.

AdBlue'nun dolum ağzı, aracın sağ arka tarafında bulunan yakıt dolum kapağının arkasında yer alır.

Yakıt deposu kapağının kilidi araç kilitleri açık ise açılabilir.

1. Anahtarı kontakta çıkarın.
2. Aracın içine giren amonyak dumanı önlemek için tüm kapıları kapatın.
3. Yakıt deposu kapağını (dış kapak) kapağa bastırarak serbest konuma getirin ➔ 240.



4. Doldurma ağzındaki koruyucu kapağı açın.
5. AdBlue kutusunu açın.
6. Hortumun bir ucunu kutuya takın ve diğer ucunu da dolum boğazına vidalayın.
7. Kutuyu boşalana veya kutudan sıvı akışı sona erece kadar kaldırın. Bu, beş dakika kadar zaman alabilir.
8. Hortumu boşaltmak için kutuyu yere koyun, 15 dakika bekleyin.
9. Hortumu dolum boğazından çıkarın.
10. Koruyucu kapağı takın ve geçene kadar saat yönünde çevirin.

### Not

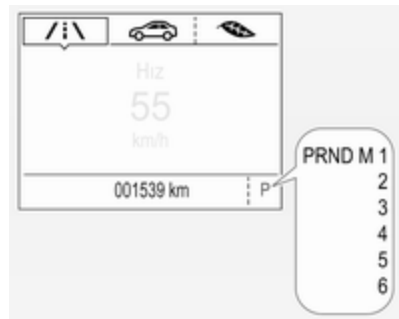
AdBlue kutusunu çevre yönetmeliklerine uygun şekilde atın. Hortumu tekrar kullanmak için, kullandıktan sonra temiz suyla yıkayın.

## Otomatik şanzıman

Otomatik şanzıman hem otomatik vites değişimi (otomatik sürüş modu) hem de manuel vites değişimi (manuel sürüş modu) imkanı sağlar.

Manuel vites değiştirme, **M** manuel vites değiştirme modunda vites koluna **+** veya **-** yönünde dokunarak mümkündür ⇨ 202.

## Şanzıman ekranı



Seçilen mod veya vites Sürücü Bilgi Sisteminde gösterilir.

Otomatik modda, sürüş programı **D** ile gösterilir.

Manuel vites değiştirme modunda, **M** ve seçili vitesin rakamı gösterilir.

**R** geri vites anlamına gelir.

**N** boş konum anlamına gelir.

**P** park konumu anlamına gelir.

## Vites kolu



**P** : park konumu, tekerlekler kilitli durumdadır, bu vitesi ancak araç hareketsiz konumdayken ve park freni devredeyken seçin

**R** : geri vites, sadece araç durur vaziyetteyken bu vitesi seçin

**N** : boş vites konumu

**D** : otomatik mod

**M** : manuel mod

**+** : manuel vites değiştirme modunda vites yükseltme

**-** : manuel vites değiştirme modunda vites düşürme



Vites kolu **P** konumunda kilitlidir ve sadece kontak açıkken, vites kolu üzerindeki serbest bırakma düğmesine basıldığında ve fren pedalına basıldığında hareket ettirilebilir.

Fren pedalına basılmadığında (fren kontrol lambası) yanar.

Kontak kapatıldığında vites kolu **P** konumunda değilse (P) kontrol lambası yanıp söner.

**P** veya **R** konumuna geçmek için vites kolundaki düğmeye basın.

Motor ancak **P** veya **N** konumundayken çalıştırılabilir. **N** vites konumu seçildiğinde aracı çalıştırmadan önce fren pedalına basın veya park frenini çekin.

Seçim işlemi yapılırken gaz pedalına basmayın. Gaz ve fren pedalına hiçbir zaman aynı anda basmayın.

Araç bir vitese takılı durumdayken fren pedalı serbest bırakılırsa araç yavaşça hareket etmeye başlar.

### Motor freni

Rampa inerken motorun frenleme etkisinden yararlanmak için, zamanında daha düşük vitese geçin, manuel sürüş moduna bakınız.

### Aracın saplandığı yerden kurtarılması

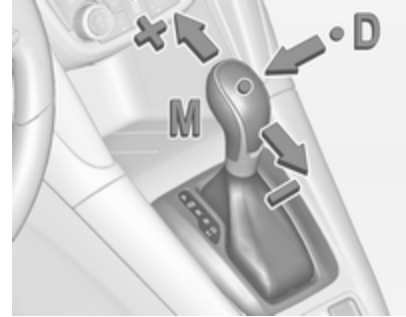
Bu işleme sadece aracı çamur, kar veya bir çukurdan kurtarmak için izin verilir. Vites kolunu dönüşümlü olarak **D** ve **R** konumlarına alın. Motor devir sayısını mümkün olduğu kadar düşük tutun ve ani gaz vermekten kaçının.

### Park etme

Aracı terk etmeden önce, el frenini çekin, sonra vites kolunu **P** konumuna getirin.

Kontak anahtarı ancak vites **P** konumundayken çıkarılabilir.

### Manuel vites değiştirme modu



Vites kolunu **D** konumundan sola doğru **M** konumuna getirin.

Bir üst vitese geçmek için, vites kolunu yukarı doğru **+** yönünde itin.

Bir alt vitese geçmek için, vites kolunu aşağı doğru **-** yönünde çekin.

Araç hızı çok düşük olduğunda normalden büyük vites seçilirse veya araç hızı çok yüksek durumdayken çok düşük bir vites seçilirse, vites durumunda herhangi bir değişiklik



yapılmaz. Bu durumda Sürücü Bilgi Sisteminde bir mesaj görüntülenebilir.

Manuel vites değiştirme modunda, motor devir sayısının yüksek olduğu durumlarda yüksek vites kademesine otomatik olarak geçilmez.

### Vites değiştirme göstergesi

Yakıt tasarrufu nedeniyle vites değiştirilmesi tavsiye edildiğinde, yanında bir rakamla birlikte ▲ sembolü görüntülenir.

Vites göstergesi sadece manuel vites değiştirme modunda görünür.

### Elektronik kontrollü sürüş programları

- SPORT sürüş modu devredeyken vites değişimi yüksek devir sayılarında gerçekleşir (Hız sabitleme sistemi devredeyken değil). SPORT sürüş modu ⇨ 211.

- Yokuş yukarı veya aşağı aracı sürerken, özel programlar vites değiştirme noktalarını otomatik olarak ayarlar.
- Karlı veya buzlu koşullarda veya başka kaygan yüzeylerde, elektronik şanzıman kontrolü sürücünün kalkışta birinci, ikinci veya üçüncü vitesi manuel olarak seçmesine olanak sağlar.

### Kickdown

Otomatik sürüş modundayken gaz pedalına tamamen basıldığında motor devrine bağlı olarak şanzıman daha düşük bir vites kademesine geçer.

### Arıza

Bir arıza durumunda, Sürücü Bilgi Sisteminde (DIC) bir mesaj görüntülenir. Araç mesajları ⇨ 111. Şanzıman artık otomatik olarak vites değiştirmez. Sürüşü devam etmek mümkündür. Vites değişimi için manuel mod kullanılır.

Sadece en yüksek vites seçilebilir. Arızanın türüne bağlı olarak manuel sürüş modunda 2. vitesi seçmek de mümkün olabilir. Sadece araç hareketsiz konumdayken vites değiştirin.

Arızanın bir servis tarafından giderilmesini sağlayın.

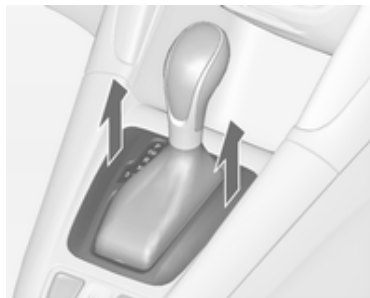
### Güç kaynağı kesintisi

Araç aküsünün boşalması durumunda vites kolu **P** konumundan çıkarılamaz. Anahtar kontak kilidinden dışarı çıkarılamaz.

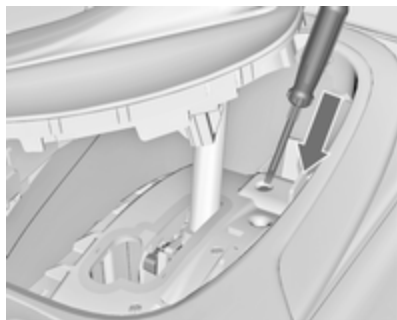
Araç aküsü boşaldığında aracınızı ara kablo ⇨ 288 yardımıyla çalıştırın.

Eğer sorun boşalmış araç aküsünden kaynaklanmıyorsa, vites kolu kilidini açın.

1. El frenini çekin.



2. Vites kolu kaplamasını orta konsolun ön kısmından çıkarın, yukarı katlayın ve sola doğru yatırm.



3. Serbest bırakma kolunu aşağı itin ve vites kolunu **P** veya **N** konumundan çıkarın. Bu konumlara tekrar getirilirse, vites kolu tekrar bu konumda kilitli kalacaktır. Güç kaynağı kesintisinin sebebinin bir servis tarafından giderilmesini sağlayın.
4. Vites kolu kaplamasını orta konsoldaki yerine oturtun ve eski haline getirin.

## Manuel şanzıman



Geri vitese geçirmek için, debriyaj pedalına basın ve ardından vites kolundaki düğmeye basın ve vitese takın.

Geri vites geçmedi ise, vites boşta iken debriyajı kısa süre bırakın ve tekrar bastıktan sonra yeniden geri vitese takın.

Debriyajı gereksiz yere kaydırmayın.

Debriyajı kullanırken pedalın sonuna kadar basın. Debriyaj pedalını ayak koyma yeri olarak kullanmayın.

|               |
|---------------|
| <b>Dikkat</b> |
|---------------|

|                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------|
| Sürüş esnasında bir elin sürekli sinyal kolu üzerinde olması tavsiye edilmez. |
|-------------------------------------------------------------------------------|

Vites değiştirme göstergesi ⇨ 102.  
Stop-start sistemi ⇨ 193.

## Frenler

Fren sistemi birbirinden bağımsız, iki ayrı fren devresine sahiptir.

Fren devrelerinden biri arızalandığı takdirde, araç kalan ikinci fren devresi ile durdurulabilir. Eğer böyle bir durum olursa, fren etkisi için fren pedalına daha fazla bir basınçla, sonuna kadar basılması gerekir. Bunun için epeyce daha fazla güç gerekir. Fren mesafesi artar. Sürüş devam etmeden önce bir servisten yardım talep edin.

Motor durdurulduğunda, fren pedalına bir iki defa bastıktan sonra, fren gücü takviyesi kalmaz. Fren etkisi azalmamaktadır, fakat daha fazla bir ayak baskısı gerekli olacaktır. Özellikle araç çekilirken bu noktaya dikkat edin.

Kontrol lambası (D) ⇨ 100.

## Anti blokaj fren sistemi (ABS)

ABS frenlemede tekerleklerin blokajını önler.

Tekerleklerden birisi bloke (kilitlenme) eğilimi gösterir göstermez, ABS söz konusu tekerleğin frenleme basıncını ayarlar. Araç çok sert fren yapıldığında dahi, direksiyon hakimiyetini korur.

ABS'nin devreye girmesi, fren pedalının titremesi ve ayarlama işleminin gürültüsü ile kendini hissettirir.

Optimum bir frenleme etkisi elde etmek amacı ile, tüm frenleme süresince fren pedalına, titreyen pedala rağmen, kuvvetlice basın. Basma kuvvetini azaltmayın.

Sürüş başladıktan sonra, sistem işitilebilen bir kendini sınama testi başlatır.



Kontrol lambası (ABS) ⇨ 101.

### Sürüşe duyarlı fren lambası

Tam frenleme yapıldığında ABS'nin devrede kaldığı süre boyunca tüm üç fren lambası da yanıp söner.

### Arıza

#### ⚠ Uyarı

ABS sisteminde bir arıza varsa, arka tekerlekler ani bir frenleme anında bloke olma eğilimi gösterebilir. ABS sisteminin getirdiği avantajlar artık mevcut değildir. Araç bu durumda sert frenleme esnasında kontrol edilemeyebilir ve yoldan çıkabilir.

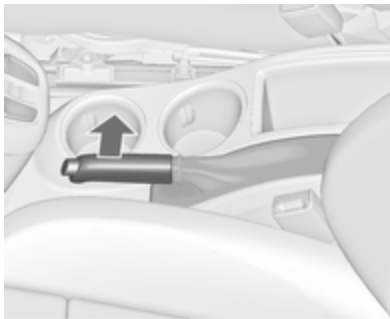
Arızanın bir servis tarafından giderilmesini sağlayın.

### El freni

#### ⚠ Uyarı

Araçı terk etmeden önce, park freni durumunu kontrol edin. Kontrol lambası (P) (manuel park freni) veya (E) (elektrikli park freni) sabit yanmalıdır.

### Manuel park freni (el freni)



#### ⚠ Uyarı

Park frenini daima açma düğmesine basmadan sıkıca çekin. Yokuş aşağı veya yokuş yukarı durumlarda park (el) frenini mümkün olduğunca sıkı çekin.

Park frenini çözmek için, kolu hafifçe yukarıya kaldırın, açma düğmesine basın, kolu tamamen aşağıya indirin.

Park freni kolunu daha kolay indirmek için aynı zamanda ayak frenine basın.

Kontrol lambası (P) ⇨ 100.

## Elektrikli el freni



**Sadece araç hareketsiz konumdayken kullanın**

### ⚠ Uyarı

Ⓢ anahtarını kontrol göstergesi  
Ⓢ sürekli yanana kadar en az bir saniye çekin ve elektrikli park freni uygulanır ➔ 101. Elektrikli park freni yeterli güçle otomatik olarak çalışır.

Araçı terk etmeden önce, elektrikli park freni durumunu kontrol edin. Kontrol lambası Ⓢ ➔ 101.

Elektrikli el freni kontak kapalı olsa da her zaman etkinleştirilebilir.

Motor kapalı durumda, elektrikli park frenini çok sık çalıştırmayın, eğer çalıştırırsanız araç aküsünün şarjı boşalabilir.

### Çözülmesi

Kontağı açın. Ayak freni pedalına basın ve Ⓢ düğmesine basın.

### Sürüş ile birlikte frenin devre dışı kalması fonksiyonu

Manuel şanzımana sahip araçlar: Debriyaj pedalına basılması ve debriyaj pedalından hafifçe ayağın çekilmesi ile gaz pedalına hafifçe basılması otomatik olarak elektrikli park frenini serbest bırakır. Aynı zamanda Ⓢ düğmesi çekilirse, bu fonksiyon etkinleşmez.

Otomatik şanzımanlı araçlar: **D** devreye alma ve daha sonra gaz pedalına basılması otomatik olarak elektrikli park frenini serbest bırakır. Aynı zamanda Ⓢ düğmesi çekilirse, bu fonksiyon etkinleşmez.

### Araç hareket ettiğinde dinamik fren devreye girer

Araç hareket ederken ve Ⓢ düğmesi çekili konumda durduğunda elektrikli park freni sistemi aracı yavaşlatacaktır ancak park freni statik olarak çekili konumda kalmayacaktır.

Ⓢ düğmesi bırakılır bırakılmaz dinamik frenleme sona erdirilir.

### Çalışma prensibi kontrolü

Araç dururken, elektrikli park freni otomatik olarak uygulanabilir. Bu sistemi kontrol etmek için yapılır.

### Anıza

Elektrikli park freni sistemindeki hatalara Ⓢ bir kontrol lambasının yanması ve Sürücü Bilgi Sisteminde mesajın görüntülenmesi ile işaret edilir. Araç mesajları ➔ 111.

Elektrikli park freninin etkinleştirilmesi: Ⓢ düğmesini çekin ve beş saniyeden daha fazla çekili tutun. Ⓢ kontrol lambası yandığında elektrikli park freni devreye girmiş demektir.

Elektrikli park freninin serbest bırakılması: ⑨ düğmesini itin ve iki saniyeden daha fazla itili tutun. ⑩ kontrol lambası söndüğünde elektrikli park freni serbest bırakılmış demektir.

Kontrol lambası ⑩ yanıp sönerse: Elektrikli park freni tam olarak devreye girmemiş veya indirilmemiştir. Sürekli yanıp sönerse elektrikli park frenini çözün ve tekrar etkinleştirin.

## Fren asistanı

Sert frenlemelerde mümkün olan en kısa fren mesafesini elde etmek için, fren pedalına hızlı ve kuvvetli bir şekilde basıldığında, otomatik olarak azami fren gücü takviyesi ile frenleme yapılır.

Fren asistanının etkinliği, fren pedalının titremesi veya fren pedalına basıldığında pedalın daha büyük direnç göstermesi ile hissedilebilir.

Sert frenleme etkisini sürdürmek istediğiniz müddetçe, fren pedalına uyguladığınız basıncı azaltmayın.

Fren pedalından ayağınızı çektiğiniz zaman azami fren gücü takviyesi devre dışı bırakılır.

## Yokuşta kalkış desteği

Sistem aracı yokuşlarda sürerken istenmeden yapılan hareketlerin önlenmesine yardım eder.

Bir yokuşta durduktan sonra fren pedalı bırakıldığında, frenler iki saniye daha basılı olarak kalır. Araç hızlanmaya başlar başlamaz veya iki saniyelik tutma süresi tamamlandığında, frenler otomatik olarak bırakılır.

Yokuşta start, Autostop esnasında aktif değildir.

## Sürüş kontrol sistemleri

### Çekiş kontrol sistemi

Çekiş kontrol sistemi (TC) elektronik stabilite kontrolü sisteminin bir parçasıdır.

Çekiş kontrol sistemi (TC) gerektiğinde yol yüzeyinin tipi ve lastiğin yüzeyde tutunabilirliğinden bağımsız olarak tekerleklerin patinaj yapmasını engelleyerek sürüş stabilitesini artırır.

Tahrikli tekerlekler patinaj yapmaya başlar başlamaz motor tork çıkışı azaltılır ve en fazla patinaj yapan tekerlek ayrı olarak frenlenir. Bu özellik, bilhassa karlı, buzlu, ıslak veya kaygan yollarda aracın sürüş performansını önemli ölçüde artırır.



TC, motor her çalıştırıldıktan sonra kontrol lambası  söner sönmez devreye girer.

TC çalıştığında,  yanıp söner.

### ⚠ Uyarı

Ancak bu özel emniyet faktörünün, aracınızı sürerken sizde riskleri göze alma alışkanlığı yaratmamasına dikkat edin.

Seyir hızınızı yol şartlarına uygun hale getirin.

Kontrol lambası  102.

### Devre dışı bırakılması



Tahrikli tekerleklerin patinaj yapması istenildiğinde çekiş kontrol sistemi (TC) devre dışı bırakılabilir:  tuşuna kısaca basın.

TC devreden çıkarıldığında Sürücü Bilgi Sisteminde bir durum mesajı çıkar.



Kontrol lambası  yanar.

TC devreye sokulduğunda ESC aktif kalır ama daha yüksek bir kontrol eşiğine sahip olur.

 düğmesine tekrar basıldığında çekiş kontrol sistemi (TC) tekrar etkinleştirilir. TC tekrar etkinleştirildiğinde Sürücü Bilgi Sisteminde bir durum mesajı çıkar.

Ayrıca kontak tekrar açıldığında da çekiş kontrol sistemi (TC) tekrar devreye alınır.

### Arıza

Sistemde bir arıza varsa,  kontrol lambası sürekli olarak yanar ve Sürücü Bilgi Sisteminde bir mesaj görünür. Sistem çalışmadığında.

Arızanın bir servis tarafından giderilmesini sağlayın.

### Elektronik Stabilite Kontrolü

Elektronik stabilite kontrolü (ESC) ihtiyaç duyulduğunda, yol yapısına ve tekerleklerin yolu kavramasına bağlı olmaksızın tüm sürüş koşullarında sürüş performansını iyileştirir.

Araç patinaj yapma eğilimi ve savrulma etkisi gösterdiğinde hemen motor gücü azaltılır, her bir tekerlek amaca yönelik olarak frenlenir.

ESC, Çekiş Kontrol Sistemi (TC) ile kombine şekilde çalışır. Tahrik tekerleklerinin patinaj yapmasını önler.



ESC, motor her çalıştırıldıktan sonra kontrol lambası  söner sönmez devreye girer.

ESC çalıştığında,  yanıp söner.

### ⚠ Uyarı

Ancak bu özel emniyet faktörünün, aracınızı sürerken sizde riskleri göze alma alışkanlığı yaratmamasına dikkat edin.

Seyir hızınızı yol şartlarına uygun hale getirin.

Kontrol lambası  ⇨ 102.

### Devre dışı bırakılması



ESC ve TC devreden çıkarılabilir:

-  düğmesini en az beş saniye basılı tutun: ESC ve TC'nin ikisi de devreden çıkarılır.  ve  yanar ve Sürücü Bilgi Sisteminde bir durum mesajı çıkar.



- Sadece Çekiş kontrol sistemini devreden çıkarmak için,  düğmesine kısaca basın: TC

devre dışı, fakat ESC devrede kalır,  yanar. TC devreden çıkarıldığında Sürücü Bilgi Sisteminde bir durum mesajı çıkar.

 tuşuna tekrar basıldığında ESC sistemi tekrar etkinleştirilir. TC sistemi daha önceden devreden çıkarılmışsa, hem TC hem de ESC tekrar devreye sokulur. TC ve ESC tekrar devreye sokulduğunda  ve  söner.

Ayrıca kontak tekrar açıldığında da ESC sistemi tekrar devreye alınır.

### Arıza

Sistemde bir arıza varsa,  kontrol lambası sürekli olarak yanar ve Sürücü Bilgi Sisteminde bir mesaj görünür. Sistem çalışmadığında.

Arızanın bir servis tarafından giderilmesini sağlayın.



## İnteraktif Sürüş Sistemi

### Flex Ride

Flex Ride sürüş sistemi sürücüyü üç sürüş modu arasında seçim yapabilme imkanı sunar:

- **SPORT** sürüş modu: **SPORT** tuşuna basın, LED ışığı yanar.
- **TOUR** sürüş modu: **TOUR** tuşuna basın, LED ışığı yanar.
- Normal mod: ne **SPORT**, ne de **TOUR** tuşuna basılıdır, LED yanmaz.

İlgili tuşlara tekrar basıldığında **SPORT** ve **TOUR** sürüş modundan çıkarılır.

Her iki sürüş modunda da Flex Ride aşağıdaki elektronik sistemler arasında bir iletişim ağı kurar:

- Sürekli süspansiyon kontrolü
- Gaz pedalı kontrolü
- Direksiyon kontrolü
- Otomatik şanzıman

### SPORT sürüş modu



Sistem ayarları daha sport bir sürüş tarzına göre adapte edilir.

### TOUR sürüş modu



Sistem ayarları daha konforlu bir sürüş tarzına göre adapte edilir.

### Normal sürüş modu

Sistemlerin tüm ayarları standart değerlere adapte edilir.

### Sürüş modu kontrol sistemi (DMC)

Manuel olarak seçilen tüm üç sürüş modunda da (SPORT, TOUR veya Normal) sürüş modu kontrol sistemi (DMC - Drive Mode Control) gerçek sürüş karakteristiğini, sürücünün ve araç aktif dinamiğinin verdiği reaksiyonları sürekli olarak tespit ve

analiz eder. Gerekğinde DMS kontrol ünitesi seçili sürüş modu dahilinde ayarları otomatik olarak değiştirir veya sürüş modu dahilinde büyük oranda kararsızlık, farklılık ve sapma tespit ettiğinde kararsızlık ve sapmalar sona erene kadar sürüş modunu değiştirir.

Örneğin Normal mod seçildiğinde ve DMC daha fazla sport sürüş moduna yatkın bir sürüş karakteristiği tespit ederse DMC normal sürüş modunun bir çok özelliğini Sport sürüş moduna yaklaştırır. Sürücü sportif sürüş stilini devam ettirirse DMC SPORT sürüş moduna geçer.

Örneğin TOUR sürüş modu seçilmiş durumdayken çok virajlı bir yoldayken ani frenleme yapılması gerekirse DMC dinamik araç koşullarının gerekliliğini tespit eder ve süspansiyon ayarlarını SPORT moduna ayarlar, bu şekilde araç daha stabil bir hale getirilir.

Sürüş karakteristiği veya araç dinamiği önceki duruma dönerse DMC bir önceki sürüş moduna geçiş yapar.

## Sürücü destek sistemleri

### ⚠ Uyarı

Sürücü destek sistemleri sürücünün dikkatini azaltmak için değil, onu desteklemek için geliştirilmiştir.

Aracın sürerken, sürücü sorumluluğun tamamını kabul eder.

Sürücü destek sistemlerini kullanırken, daima o anki trafik durumunu göz önünde bulundurarak dikkatli olun.

## Hız Sabitleme Sistemi (Cruise control)

Hız sabitleme sistemi (Cruise control), yakl. 30 km/saat'ten maksimum araç hızına kadar olan hızları kaydedip koruyabilir. Rampa iniş ve çıkışlarda hafızaya alınan hızda sapmalar olabilir.

Emniyet nedenlerinden dolayı, hız sabitleme sistemi ancak bir kez ayak frenine basıldıktan sonra aktif hale getirilebilir. Birinci viteste etkinleştirmek mümkün değildir.



Eğer hızın sabit tutulması faydalı değilse hız sabitleme sistemini açmayın.

Otomatik şanzımanlı modellerde hız sabitleme sistemi (Cruise control) sadece otomatik sürüş modunda etkinleştirilmelidir.

Kontrol lambası  105.

## Sistemin açılması



☞ tuşuna basın: göstergelerdeki ☞ kontrol lambası beyaz renkte yanar.

## İşlevin etkinleştirilmesi

İstenilen hıza erişene kadar hızlanın ve ayar çarkını **SET/-** konumuna çevirin, güncel hız hafızaya alınır ve saklanır. Göstergelerdeki ☞ kontrol lambası sarı renkte yanar. Gaz pedalı serbest bırakılabilir.

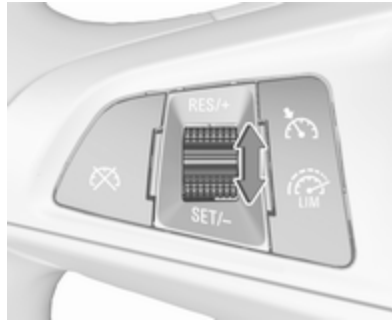
Gaz vererek hızı arttırmak mümkündür. Gaz pedalından ayağınızı çektiğinizde, önceden hafızaya alınmış hız miktarı ile sürüşe tekrar devam edilir.

Hız sabitleyici vites değiştirme esnasında aktif kalır.

## Hızın artırılması

Hız sabitleme sistemi (Cruise control) etkin konumdayken ayar çarkını **RES/+** konumunda çevrili tutun veya kısaca ve ardı ardına **RES/+** konumuna çevirin. Hız sürekli olarak veya kısa kademelerle yükselir.

Alternatif olarak istenilen hıza erişene kadar hızlanın ve ayar çarkını **SET/-** konumuna çevirerek kaydedin.



## Hızın düşürülmesi

Hız sabitleme sistemi (Cruise control) etkin konumdayken ayar çarkını **SET/-** konumunda çevrili tutun veya kısaca ve ardı ardına **SET/-** konumuna çevirin. Hız sürekli olarak veya kısa kademelerle azalır.

## İşlevin devreden çıkarılması

☞ tuşuna basın, göstergelerdeki ☞ kontrol lambası beyaz renkte yanar.

Hız Sabitleme Sistemi (Cruise control) devreden çıkarılır, ama kapatılmaz. Son kaydedilen hız, daha sonra devam ettirilmek üzere bellekte kalır.

Otomatik olarak devre dışı bırakma:

- Aracın hızı saatte yaklaşık 30 km'nin altına düştüğünde.
- Araç hızı, ayarlı hızın 25 km/saat'ten fazla altına düştüğünde.
- Fren pedalına basıldığında.
- Debriyaj pedalına birkaç saniye basıldığında.
- Vites kolu **N** konumundadır.
- Motor hızı çok dar bir aralıkta.

- Çekiş kontrol sistemi veya elektronik stabilite kontrolü etkinleştirildiğinde.
- Park freni uygulandığında.
- **RES/+** ve fren pedalına aynı anda basılması hız sabitleme sistemini (cruise control) devreden çıkarır ve kayıtlı hızı siler.

### Hafızaya alınan hızın etkinleştirilmesi

Ayar çarkını saatte 30 km'nin üzerindeki hızlarda **RES/+** konumuna çevirin. Kaydedilmiş hız etkinleştirilir.

### Sistemin kapatılması

☞ tuşuna basın: göstergelerdeki ☞ kontrol lambası söner. Hafızaya alınan hız bilgisi silinir.

Hız sınırlayıcıyı etkinleştirmek için ☞ ögesine basıldığında veya kontak kapatıldığında, Hız Sabitleme Sistemi (Cruise control) da kapanır ve kayıtlı olan hız silinir.

### Hız sınırlayıcı

Hız sınırlayıcı sistemi belirlenen bir maksimum hızın aşılmasını engeller.

Maksimum hız 25 km/saat'in üzerindeki hızlarda 200 km/saat'e kadar ayarlanabilir.

Sürücü sadece önceden ayarlanmış olan hıza kadar hızlanabilir. Yokuş aşağı sürerken sınırlandırılmış hızdan sapmalar olabilir.

Eğer etkinse, önceden ayarlanmış olan hız Sürücü Bilgi Sistemi ekranında gösterilir.

### İşlevin etkinleştirilmesi



☞ düğmesine basın, Sürücü Bilgi Sisteminde ☞ Sembolü yanar.

Hız Sabitleme Sistemi veya ayarlanabilir hız sabitleyici daha önce etkinleştirilmiş ise, hız sınırlayıcı etkinleştirildiğinde ve kontrol lambası ☞ söndüğünde kapanır.

### Ayar hızı sınırı

İstenen hıza çıkın ve baş parmak tekerini kısaca **SET/-**'e getirin. geçerli hız maksimum hız olarak kaydedilir.

☞ ve hız sınırı Sürücü Bilgi Sisteminde görüntülenir.



### Hız sınırının değiştirilmesi

Hız sınırlayıcı etkin durumda, istenen maksimum hızı artırmak için ayar çarkını **RES/+** konumuna ve azaltmak için **SET/-** konumuna getirin.

## Hız sınırının aşılması

Sınırlandırılmış hız sürücü girişi olmadan aşıldığında, hız Sürücü Bilgi Sisteminde yanıp söner ve bu süre zarfında bir uyarı zili çalar.

Acil bir durumda, gaz pedalına neredeyse son noktaya kadar güçlü bir şekilde basıldığında hız sınırının aşılması mümkündür. Bu durumda uyarı zili çalar.

Gaz pedalından ayağınızı çektiğinizde, hız sınırının altındaki bir hıza gelindiğinde hız sınırlayıcı fonksiyonu tekrar etkinleştirilir.

## İşlevin devreden çıkarılması

☒ tuşuna basın: hız sınırlayıcı devre dışı kalır ve araç hızı sınırlandırılmadan sürülebilir.



Kaydedilen sınırlı hız parantez içinde gösterilir. Ayrıca, bir de karşılık gelen mesaj çıkacaktır.

Hız sınırlayıcı devreden çıkarılır, ama kapatılmaz. Son kaydedilen hız, daha sonra devam ettirmek üzere bellekte kalır.

## Hız sınırının devam etmesi

Ayar çarkını **RES/+** konumuna çevirin. Kayıt edilmiş olan hız sınırı elde edilir ve Sürücü Bilgi Sisteminde parantez olmadan gösterilir.

## Sistemin kapatılması

☒ tuşuna basın, Sürücü Bilgi Sistemi ekranındaki hız sınırı göstergesi söner. Hafızaya alınan hız bilgisi silinir.

☒ ögesine basıldığında hız sabitleme sistemi veya ayarlanabilir hız sabitleyici etkinleşir, ayrıca hız sınırlayıcı devre dışı bırakılır ve kayıtlı olan hız silinir.

Kontak kapatıldığında, hız sınırlayıcı da devreden çıkar ancak hız sınırı, hız sınırlayıcının bir sonraki kullanımı için kaydedilir.

## Ayarlanabilir hız sabitleyici

Ayarlanabilir hız sabitleyici klasik hız sabitleme sisteminin önceki aracın arkasında belirli bir mesafeyi koruma özelliği ile geliştirilmiş bir şeklidir.

Ayarlanabilir hız sabitleyici yaklaşılmakta olan araç yavaşladığında otomatik olarak yavaşlar. Sonra da, aracın hızını seçilen önceki mesafeye göre ayarlar. Aracın hızı önceki aracı takip etmek için azalır veya yükselir, fakat ayarlanmış olan hızı geçmez. Fren lambaları etkinleştirilmiş olarak sınırlı bir fren uygulayabilir.

Ayarlanabilir hız sabitleyici yakl. 50 km/sa üzerindeki hızları kaydedip sabit tutabilir ve önde daha yavaş hareket eden bir aracı izlemek üzere otomatik olarak minimum 30 km/sa hıza kadar fren yapar.



Ayarlanabilir hız sabitleyici öndeki aracı tespit etmek için bir radar sensörü kullanır. Sürüş yolunda bir araç tespit edilmezse, ayarlanabilir hız sabitleyici normal hız sabitleyici gibi çalışır.

Bir güvenlik gereği olarak, kontak açıldıktan sonra, sistem bir kez fren pedalına basılmadan etkinleştirilemez. Birinci viteste etkinleştirmek mümkün değildir.

Ayarlanabilir hız sabitleyici genelde otoyollar ör. uzun düz yollarda veya trafiği sakın kır yollarında kullanılması önerilir. Eğer hızın sabit tutulması faydalı değilse sistemi açmayın.

Kontrol lambası  105,  105.

### ⚠ Uyarı

Ayarlanabilir hız sabitleyici ile sürerken sürücünün tüm dikkatini sürüşe vermesi gerekir. Fren pedalı, gaz pedalı ve iptal düğmesi herhangi bir ayarlanabilir hız sabitleyici işlevine göre öncelikli olduğundan, sürücü aracının kontrolünü daima elinde tutar.

### Sistemin açılması



Ayarlanabilir hız sabitleyiciyi açmak için  tuşuna basın. Kontrol lambası  beyaz renkte yanar. Buna ek olarak Sürücü bilgi sisteminde  görüntülenir.

### Hız ayarlanarak işlevin etkinleştirilmesi

Ayarlanabilir hız sabitleyici 50 km/saat ile 180 km/saat arasındaki hızlarda etkinleştirilebilir.

İstenilen hıza erişene kadar hızlanın ve ayar çarkını **SET/-** konumuna çevirin; güncel hız hafızaya alınır ve saklanır. Kontrol lambası  yeşil renk yanar.



Ayarlanabilir hız sabitleyici sembolü , öndeki mesafe ayarı ve ayar hızı Sürücü Bilgi Sistemi ekranında gösterilir.

Gaz pedalı bırakılabilir. Ayarlanabilir hız sabitleyici vites değiştirme esnasında aktif kalır.

### Ayarlanmış olan hızın aşılması

Gaz pedalına basarak seçilen ayarlanmış olan hızın üzerinde bir hızda sürmek mümkündür. Gaz pedalı bırakıldığında, öndeki araç yavaş ise, arzu edilen mesafeye geri döner. Diğer durumlarda ise, kayıtlı olan hıza döner.

Sistem etkinleştirildiğinde, daha yavaş hareket eden veya istenen öndeki mesafeden daha yakında olan bir araç tespit ettiğinde, ayarlanabilir hız sabitleyici yavaşlar veya fren yapar.

### ⚠ Uyarı

Sürücünün aracı hızlandırması, sistemin otomatik frenlemesini etkisizleştirir. Bu, Sürücü Bilgi Merkezinde açılan bir uyarı penceresinde gösterilir.

### Hızın artırılması

Ayarlanabilir hız sabitleyici etkin durumdayken, ayar çarkını **RES/+** konumuna getirin: hız büyük adımlarla sürekli yükselir veya **RES/+** düğmesine tekrarlı şekilde basın: hız küçük adımlarla yükselir.

Araç ayarlanabilir hız sabitleyici etkin olarak istenen hızdan daha yüksek bir hızda sürülüyorsa, örneğin, gaz pedalına bastıktan sonra, ayar çarkı SET/- konumuna getirilerek güncel hız kaydedilip korunabilir.

### Hızın düşürülmesi

Ayarlanabilir hız sabitleyici etkin durumda, ayar çarkını **SET/-** konumuna getirin: hız büyük adımlarla azalır veya **SET/-** düğmesine tekrarlı şekilde basın: hız küçük adımlarla azalır.

Araç ayarlanabilir hız sabitleyici etkin olarak istenen hızdan daha yavaş bir hızda sürülüyorsa, örneğin, öndeki araç daha yavaş, ayar çarkı SET/- konumuna getirilerek güncel hız kaydedilip korunabilir.

### Hafızaya alınan hızın etkinleştirilmesi

Sistem açık fakat etkin değilse, ayar çarkını 50 km/sa üzerinde bir hızda **RES/+** konumuna çevirerek kayıtlı olan hızı sürdürün.

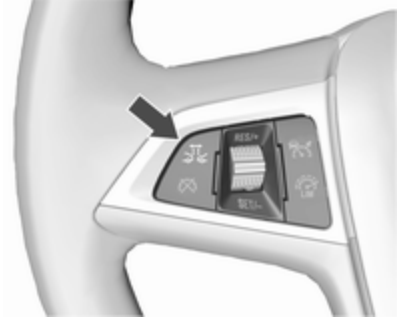
Sistem açık fakat devrede değilken, kayıtlı hız parantez içinde gösterilir,

### Öndeki mesafenin ayarlanması

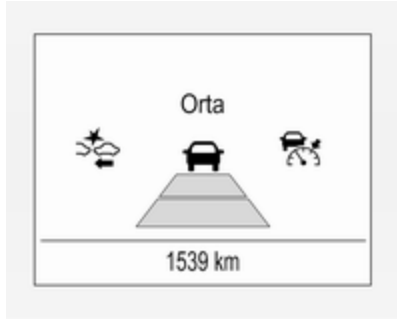
Ayarlanabilir hız sabitleyici sürüş yolunda daha yavaş hareket eden bir araç tespit ettiğinde, sürücü

tarafından seçilmiş olan öndeki mesafeyi kaybetmemek için, aracın hızını ayarlar.

Öndeki mesafe yakın, orta veya uzak olarak ayarlanabilir.



↔ düğmesine basın, güncel ayar Sürücü Bilgi Sisteminde (Driver Information Center) gösterilir. Öndeki mesafeyi değiştirmek için ↔ tuşuna tekrar basın. Ayar ayrıca, Sürücü bilgi sisteminde (Driver Information Center) görüntülenir.



Seçilen öndeki mesafe ayarlanabilir hız sabitleyici sayfasındaki içi dolu mesafe çubukları ile gösterilir.

Öndeki mesafe ayarının önden çarpışma alarmı hassasiyeti alarmı ile paylaşıldığına dikkat edin.

Örnek: 3 uyarı (uzak) seçildiğinde, ayarlanabilir hız sabitleyici devre dışı veya kapalı olsa dahi, sürücü olası bir çarpışmaya karşı daha önce uyarılır.

### ⚠ Uyarı

Trafik, hava ve görüş koşullarına göre yaklaşık takip mesafesinden tamamen sürücü sorumludur.

İzleme mesafesi ayarlanabilir veya mevcut koşullar gerektirdiği zaman sistem kapatılmalıdır.

### Öndeki aracın algılanması



Sistem sürüş yolunda bir araç tespit ettiğinde, yeşil "önde araç var"  kontrol lambası görüntülenir.

Önden çarpışma alarmı  221.

Bu sembol çıkmazsa veya kısa süreyle çıkarsa, ayarlanabilir hız sabitleyici öndeki araçlara yanıt vermeyecektir.

### İşlevin devreden çıkarılması

Ayarlanabilir hız sabitleyici aşağıdaki durumlarda sürücü tarafından devre dışı bırakılır:

-  tuşuna basıldığında.
- Fren pedalına basıldığında.

- Debriyaj pedalına dört saniyeden uzun süreyle basıldığında.
- Otomatik şanzıman vites kolu **N** konumuna getirildiğinde.

Sistem ayrıca aşağıdaki durumlarda da otomatik olarak devre dışı bırakılır:

- Aracın hızı 190 km/saat'in üzerine çıktığında veya 45 km/saat'in altına düştüğünde.
- Çekiş Kontrol Sistemi çalışıyor.
- Elektronik Stabilite Kontrolü çalıştığında.
- Birkaç dakikadan beri trafik yok ve yolda herhangi bir araç algılanmadı ise. Bu durumda radar yansımazı olmaz ve sistem bir blokaj olduğunu bildirebilir.
- Aktif acil frenleme sistemi fren uyguladığında.
- Dik yokuşlarda sürüş esnasında.
- Radar sensörü buz veya su tabakası ile örtüldüğünde.
- Radar, motor veya fren sisteminde arıza tespit edildiğinde.



Ayarlanabilir hız sabitleyici devreden çıkarıldığında, kontrol lambası  yeşilden beyaza döner ve Sürücü Bilgi Sisteminde bir açılır mesaj görüntülenir.



Kayıtlı hız korunu ve Sürücü Bilgi Sisteminde parantez içinde gösterilir. Sistem devreden çıkarılır ama kapatılmaz.

### ⚠ Uyarı

Ayarlanabilir hız sabitleyici devre dışı bırakıldığında, sürücü tüm freni ve motoru kendisi kontrol etmelidir.

### Sistemin kapatılması

Ayarlanabilir hız sabitleyiciyi kapatmak için  tuşuna basın. Sürücü Bilgi Sistemindeki kontrol lambası  ve  söner. Hafızaya alınan hız bilgisi silinir.

Kontak kapandığında ayarlanabilir hız sabitleyici de kapanır ve kayıtlı olan hız silinir.

### Sürücünün dikkatine

- Öndeki aracı kaybedebileceği ve yeniden bulmasının zaman alacağı için, ayarlanabilir hız sabitleyici virajlarda veya dağ yollarında dikkatli kullanılmalıdır.
- Lastik çekişinde hızlı değişimlere (tekerlek kayması) sebep olabileceği için, aracın kontrolünü kaybetme tehlikesi dolayısıyla sistem kaygan yollarda kullanılmamalıdır.
- Radar sensörü su, toz, buz veya kar ile kaplanabileceği için ayarlanabilir hız sabitleyici yağmurlu, karlı havalarda ve çok tozlu ortamlarda kullanılmamalıdır. Bu, görüşü

azaltır veya tamamen önler. Sensör blokajı hatasında sensör kapağını temizleyin.

### Sistemin sınırları

- Sistemin otomatik fren gücü sert bir fren yapılmasına izin vermez ve fren seviyesi bir çarpışmayı önlemeye yeterli olmayabilir.
- Ani şerit değiştirmelerde sistemin öndeki yeni aracı algılaması için belirli bir süre geçmesi gereklidir. Böylece, yeni bir araç tespit edilirse, sistem fren yapmak yerine hızlanabilir.
- Ayarlanabilir hız sabitleyici karşından gelen trafiği dikkate almaz.
- Ayarlanabilir hız sabitleyici yayalar, hayvanlar, çok düşük hızda sürüş veya duran araçlar için fren yapmaz.
- Römork çekerken ayarlanabilir hız sabitleyiciyi kullanmayın.

## Kavisler



Ayarlanabilir hız sabitleyici tahmini yolu santrifüj kuvvetini baz alarak hesaplar. Tahmini yol güncel kavis karakteristiğini göz önünde bulundurur, fakat ilerideki bir kavis değişimini tahmin edemez. Sistem öndeki bir aracı kaybedebilir veya güncel şerit üzerinde olmayan bir aracı göz önünde bulundurabilir. Bu durum bir kavise girerken veya kavisten çıkarken ve viraj güçlendiğinde ya da zayıfladığında oluşabilir. Önde bir araç algılanmazsa, kontrol lambası 🚗 sönecektir.

Bir kavisteki santrifüj kuvveti çok yüksek ise, araç sistem tarafından hafifçe yavaşlatılır. Bu frenleme seviyesi kaviste kaymayı önlemek için tasarlanmamıştır. Bir kavise girmeden önce seçilen hızın azaltılmasından ve genelde hızı yolun

tipine ve mevcut maksimum hız sınırlarına göre ayarlamadan sürücü kendisi sorumludur.

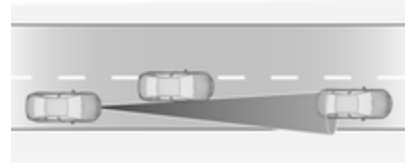


## Otoyollar

Otoyollarda, ayar hızını duruma ve hava koşullarına göre ayarlayın. Aracın sürüş yolunda olup olmamasından bağımsız olarak ayarlanabilir hız sabitleyici sınırlı bir görüş alanına, sınırlı bir frenleme seviyesine sahip olduğunu ve ve onaylamak için belirli bir yanıt süresi gerektiğini unutmayın. Ayarlanabilir hız sabitleyici çok daha yavaş bir araba ile veya şerit değiştirdikten sonra çarpışmayı vaktinde önleyemeyebilir. Bu özellikle çok hızlı sürüldüğünde veya hava koşullarından dolayı görüşün kısıtlı olduğu durumlar için geçerlidir.

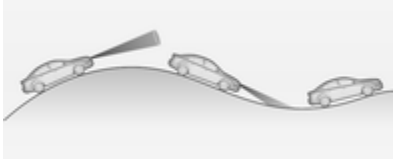
Bir otoyola girerken veya otoyoldan çıkarken, ayarlanabilir hız sabitleyici öndeki aracı kaybedebilir ve ayarlanmış hızı kadar hızlanabilir. Bu sebepten, hızınızı otoyola girmeden veya otoyoldan çıkmadan önce azaltın.

## Araç yolu değişimleri



Sürüş yolumuza başka bir araç girerse, ayarlanabilir hız sabitleyici bu aracı tamamen sizin yolumuza girdiğinde göz önünde bulundurur. Daha hızlı bir fren yapmanız gerekiyorsa, reaksiyon göstermeye ve frene basmaya hazır olun.

### Yokuş ve römork için dikkate alınacak noktalar



Yokuşlarda ve bir römork/treyler çekerken sistemin performansı aracın hızına, aracın yüküne, trafik koşullarına ve yolun eğimine bağlıdır. Yokuşlarda sürerken yolunuzdaki bir aracı algılayabilir. Dik yokuşlarda aracın hızını kaybetmemek için gaz pedalını kullanmanız gerekebilir. Yokuş aşağı sürerken veya bir römork çekerken hızınızı sabit tutmak veya azaltmak için fren yapmanız gerekebilir.

Frene basıldığında sistemin devre dışı kalacağına dikkat ediniz. Ayarlanabilir hız sabitleyicinin dik yokuşlarda ve özellikle römork çekerken kullanılmasını önermiyoruz.

### Radar ünitesi



Radar ünitesi radyatör panjurunun altında, marka ambleminin altında bulunur.

### ⚠ Uyarı

İmalat esnasında radar birimi dikkatle hizalanmıştır. Dolayısıyla, bir önden çarpışmalı kazadan sonra bu sistemi kullanmayın. Ön tampon sağlam gibi görünebilir, ancak arkasında bulunan sensörün konumu değişebilir ve yanlış tepki verebilir. Bir kazadan sonra, ayarlanabilir hız sabitleyici

sensörünün pozisyonunun doğrulanması ve düzeltilmesi için bir atölyeye danışın.

### Ayarlar

Ayarlar Bilgi Ekranındaki araç kişiselleştirme menüsünden değiştirilebilir.

İlgili ayarı Bilgi Ekranındaki **Ayarlar** ögesinden seçin.

Bilgi Ekranı ⇨ 110.

Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi ⇨ 112.

### Arıza

Ayarlanabilir hız sabitleyici geçici koşullardan dolayı (örn. buz blokajı) çalışmazsa veya devamlı bir sistem hatası mevcutsa, Sürücü Bilgi Sistemi ekranında bir mesaj görünür.

Araç mesajları ⇨ 111.

### Önden çarpışma alarmı

Önden çarpışma alarmı önden çarpışmalarda olabilecek hasarları önleyebilir veya azaltabilir.



Öndeki bir araç, kontrol lambası  ile belirtilir.



Öndeki araca çok hızlı bir şekilde yaklaşıldığında, bir uyarı sesi duyulur ve Sürücü Bilgi Sisteminde (Driver Information Center) bir alarm verilir.

Bunun için ön şart, araç ayarlarının kişiselleştirilmesi menüsünde  112 önden çarpışma alarımının etkinleştirilmiş olması veya  tuşuna basılarak devre dışı bırakılmamış olmasıdır (sisteme bağlı olarak, aşağıya bakın).

Aracın donanımına bağlı olarak, iki farklı tip önden çarpışma alarmı mevcuttur:

- **Radar sistemi bazındaki önden çarpışma alarmı**  
ayarlanabilir hız sabitleyici ile donatılmış olan araçlarda  215.
- **Ön kamera sistemi bazındaki önden çarpışma alarmı**  
klasik hız sabitleme sistemli (Cruise control) araçlarda  212.

### Radar sistemi bazındaki önden çarpışma alarmı

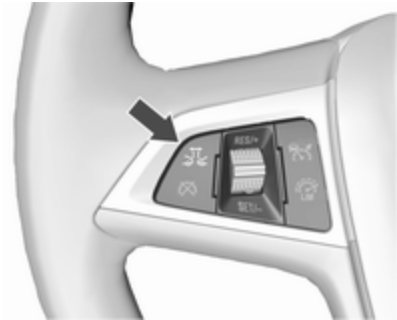
Sistem radyatör panjuru arkasında bulunan radar sensörünü kullanarak sizin yolunuzda ve doğrudan maks. 150 metre önünüzde bulunan aracı tespit eder.

### Etkinleştirilmesi

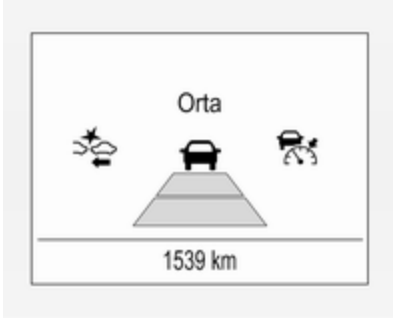
Önden çarpışma alarmı, araç ayarlarının kişiselleştirilmesi menüsünde **Çarpışma hazırlığı** ayarının devre dışı bırakılmaması kaydıyla, yürüme hızının üzerindeki hızlarda otomatik olarak çalışır  112.

### Alarm hassasiyetinin seçilmesi

Alarm hassasiyeti yakın, orta veya uzak olarak ayarlanabilir.



 tuşuna basın, güncel ayar Sürücü Bilgi Sisteminde (Driver Information Center) gösterilir. Alarm hassasiyetini değiştirmek için  tuşuna tekrar basın. Ayar ayrıca Sürücü Bilgi Sistemi (Driver Information Center) ekranının üst satırında da gösterilir.



Alarm zamanı hassiyeti ayarının ayarlanabilir hız sabitleyicinin önde mesafe göstergesi ayarı ile paylaşıldığını unutmayın. Bu nedenle, alarm zamanı hassasiyeti değiştirildiğinde, ayarlanabilir hız sabitleyicinin önde mesafe ayarı da değişir.

### Sürücü uyarısı

Sistem sürüş yolunda bir araç tespit ettiğinde, göstergelerde önde araç var kontrol lambası  yeşil yanar.

### Dikkat

Bu kontrol lambasının renkli yanması izleme mesafesiyle ilgili yerel trafik kurallarına karşılık gelmez. Her zaman geçerli trafik kuralları, hava ve yol koşulları, vb.'ye uygun bir izleme mesafesini koruma sorumluluğu tamamen sürücüyeye aittir.



Önde hareket eden bir araçla olan mesafe fazla kısılır veya başka bir araca fazla hızlı yaklaşılır ve bir çarpışma yakınsa, Sürücü Bilgi Sisteminde bir çarpışma uyarı sembolü yanar ve bir uyarı sesi verilir. Duruma göre gerekirse, fren pedalına bastırın.

### Ayarlar

Ayarlar Bilgi Ekranındaki araç kişiselleştirme menüsünden değiştirilebilir.

İlgili ayarı Bilgi Ekranındaki **Ayarlar** öğesinden seçin.

Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi  112.

### Ön kamera sistemi bazındaki önden çarpışma alarmı

Önden çarpışma alarmı sizin yolunuzda ve doğrudan yaklaşık 60 metre önünüzde bulunan bir aracı tespit etmek için ön camda bulunan ön kamera sistemini kullanır.

### Etkinleştirilmesi

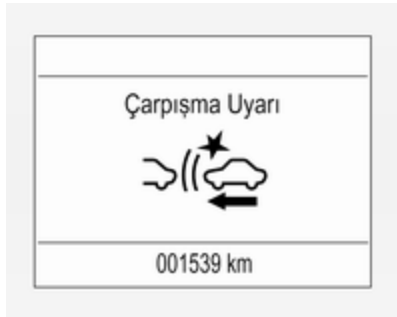
Önden çarpışma alarmı  tuşuna basılarak devre dışı bırakılmadığında, 40 km/sa üzerindeki hızlarda otomatik olarak çalışır, aşağıya bakınız.

### Alarm hassasiyetinin seçilmesi

Alarm hassasiyeti yakın, orta veya uzak olarak ayarlanabilir.



☰ tuşuna basın, güncel ayar Sürücü Bilgi Sisteminde (Driver Information Center) gösterilir. Alarm hassasiyetini değiştirmek için ☰ tuşuna tekrar basın.



### Sürücü uyarısı

Sistem sürüş yolunda bir araç tespit ettiğinde, göstergelerde önde araç var kontrol lambası 🚗 yeşil yanar.

### Dikkat

Bu kontrol lambasının renkli yanması izleme mesafesiyle ilgili yerel trafik kurallarına karşılık gelmez. Her zaman geçerli trafik kuralları, hava ve yol koşulları, vb.'ye uygun bir izleme mesafesini koruma sorumluluğu tamamen sürücüye aittir.



Önde hareket eden bir araçla olan mesafe fazla kısalır veya başka bir araca fazla hızlı yaklaşılr ve bir çarpışma yakınsa, Sürücü Bilgi Sisteminde bir çarpışma uyarı

sembölü yanar ve bir uyarı sesi verilir. Duruma göre gerekirse, fren pedalına bastırın.

### Devre dışı bırakılması

Sistem devre dışı bırakılabilir. Sürücü Bilgi Sistemi (Driver Information Center) ekranında **İleri çarpma uyarısı kapalı** görünene kadar ☰ düğmesine aralıksız olarak basın.

**Önden çarpışma alarmının her iki versiyonu için geçerli genel bilgiler**

### ⚠ Uyarı

Önden çarpışma alarmı sadece bir uyarı sistemidir ve fren yapmaz. Öndeki bir araca çok hızlı bir şekilde yanaştığınızda, çarpışmayı önlemek için yeterli zaman sağlamayabilir.

Trafik, hava ve görüş koşullarına göre yaklaşık takip mesafesinden tamamen sürücü sorumludur.

Sürüş esnasında sürücünün tüm dikkati sürüşte olmalıdır. Sürücü daima hazır olmalı ve fren yapmalıdır.

### Sistemdeki kısıtlamalar

Sistem sadece araçlara karşı uyarı için tasarlanmıştır, fakat diğer metal nesneler için de alarm verebilir.

Aşağıdaki durumlarda, önden çarpışma alarmı öndeki bir aracı algılayamayabilir veya performansı sınırlıdır:

- virajlı yollarda
- sisli, yağmurlu ve karlı havalarda, görüş mesafesi kısıtlı ise
- sensör kar, buz, sulu kar, çamur, toz, ön cam hasarı ile örtüldüğünde veya örn. çıkartmalar yabancı cisimlerden etkilendiğinde

### Öndeki Mesafe Göstergesi

Öndeki Mesafe Göstergesi önde hareket halinde olan araca olan mesafeyi gösterir. Sistem aracın donanımına bağlı olarak radyatör

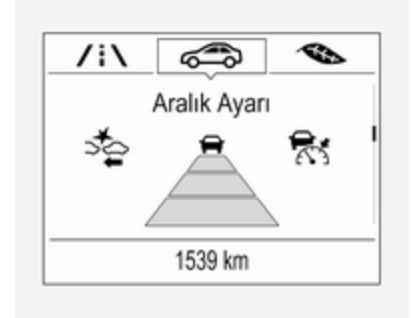
panjurunun arkasındaki radarı veya ön camdaki ön kamerayı kullanarak doğrudan sizin şeridinizde önünüzde bulunan araca olan mesafeyi tespit eder. 40 km/saat üzerindeki hızlarda etkindir.

Önde giden bir araç tespit edildiğinde, mesafe bir Sürücü Bilgi Sistemi sayfasında saniye olarak gösterilir  
 ➔ 106. **Araç Bilgileri Menüsü**  seçeneğini seçmek için dönüş sinyali kolundaki **MENU** tuşuna basın ve öndeki mesafe göstergesi sayfasını seçmek için ayar çarkını çevirin.



Gösterilen minimum mesafe 0,5 saniyedir.

Önde bir araç yoksa veya öndeki araç menzil dışında ise, iki çizgi gösterilir: -.- s.



Ayarlanabilir hız sabitleyici aktifse, bu sayfa izleme mesafesi ayarı yerine uyarı hassasiyetini gösterir. ➔ 215.

### Aktif Acil Frenleme

Bir çarpışma artık fren yaparak veya direksiyonu kırarak önlenemeyecek ise, aktif acil durum frenleme doğrudan önde bulunan araçlarla veya engellerle çarpışma durumunda olası hasar veya yaralanmaların

azalmasına yardım edebilir. Aktif acil frenleme öncesi, sürücü önden çarpışma alarmı ile uyarılır ⇨ 221.

Bu sistem önden çarpışma olasılığını hesaplamak için çeşitli veri giriş değerlerini (örneğin radar sensörü, fren basıncı, araç hızı) kullanır.

Aktif acil frenleme, araç ayarlarının kişiselleştirilmesi menüsünde **Çarpışma hazırlığı** ayarının devre dışı bırakılmaması kaydıyla, yürüme hızının üzerindeki hızlarda otomatik olarak çalışır ⇨ 112.

Bu sistemin içindekiler:

- **fren hazırlama sistemi**
- **acil otomatik frenleme**
- **ileriye bakan fren asistanı**

### ⚠ Uyarı

Bu sistem sürücünün aracı sürme ve öne bakma sorumluluğunun yerine kullanılması için tasarlanmamıştır. Fonksiyonu sadece ek kullanımla sınırlıdır. Sürücünün sürüş durumunun gerektirdiği şekilde fren pedalına basmaya devam etmesi gerekir.

### Fren hazırlama sistemi

Öndeki bir araca çarpışma olanağının yüksek olduğu bir hızda yaklaşıldığında, fren hazırlama sistemi frenlere hafifçe basınç verir. Bu sayede manuel veya otomatik frenleme talebi geldiğinde, yanıt verme süresi kısalmır.

Fren sistemi, daha hızlı fren yapabilecek şekilde hazırlanır.

### Acil otomatik frenleme

Fren hazırlandıktan sonra ve olması yakın çarpışmadan hemen önce, bu fonksiyon otomatik olarak sınırlı frenleme yapar ve çarpışmanın darbe hızını azaltır.

### İleriye bakan fren asistanı

Fren hazırlama sistemine ve otomatik fren yapmaya ek olarak, ileriye bakan fren asistanı fonksiyonu ile fren desteği daha duyarlı olur. Bu sayede, fren pedalına hafifçe basıldığında, derhal güçlü bir fren yapılır. Bu fonksiyon sürücünün olması yakın bir çarpışmada daha hızlı ve güçlü fren yapmasına yardım eder.

### ⚠ Uyarı

Aktif Acil Frenleme kendiliğinden fren uygulamak veya otomatik olarak bir çarpışmayı önlemek için tasarlanmamıştır. Çarpışma öncesi aracın hızını düşürecek şekilde tasarlanmıştır. Duran araçlara, yolculara veya hayvanlara reaksiyon göstermez. Ani bir şerit değiştirme sonrası, sistemin bir sonraki öndeki aracı tespit etmesi biraz zaman alır.

Sürüş esnasında sürücünün tüm dikkati sürüşte olmalıdır. Sürücü her zaman harekete geçip fren yaparak ve direksiyonu kırarak çarpışmaları önlemeye hazır olmalıdır. Bu sistem tüm yolcularının emniyet kemerleri bağlı haldeyken çalışacak şekilde tasarlanmıştır.

### Sistemdeki kısıtlamalar

Radar sensörünün üzeri su, toz, buz veya kar ile örtülebileceği için, aktif acil frenleme fonksiyonu yağmurlu, karlı veya aşırı kirli havalarda sınırlıdır.



veya hiç çalışmaz. Sensör blokajı hatasında sensör kapağını temizleyin.

Bazı çok ender durumlarda aktif acil frenleme sistemi bazı gereksiz durumlarda, örneğin bir virajdaki trafik işaretleri veya başka bir şeritteki araçtan dolayı kısaca otomatik fren yapabilir. Bu kabul edilebilir bir durumdur, aracın servise götürülmesine gerek yoktur. Otomatik frenlemeyi geçersiz kılmak için hafifçe gaz pedalına basın.

### Devreden çıkarma ve tekrar devreye sokma

Ayarlar Bilgi Ekranındaki araç kişiselleştirme menüsünden değiştirilebilir.

İlgili ayarı Bilgi Ekranındaki **Ayarlar** ögesinden seçin.

Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi  
⇨ 112.

Aşağıdaki durumlarda, sistemin araç ayarlarının kişiselleştirilmesinden devre dışı bırakılmasını tavsiye ederiz.

- araç çekilirken
- kontak açık durumda bir otomatik araba yıkama makinesi kullanmadan önce
- ön cam, kameraya yakın bir noktada hasar görmüşse
- ön tampon hasar görmüşse

### Arıza

Bir sistem servisi gereksinimi durumunda Sürücü Bilgi Merkezinde bir mesaj görüntülenir.

Sistem istendiği gibi çalışmıyorsa, Sürücü Bilgi Sistemi (Driver Information Center) ekranında araç mesajları görüntülenir.

Araç mesajları ⇨ 111.

## Park Asistanı

### Ön-arka park asistanı

#### ⚠ Uyarı

Park manevrası yapmanın tüm sorumluluğu sürücüye aittir.

Park asistanı sistemini kullanırken geriye veya ileriye doğru giderken her zaman çevreleyen alanı kontrol edin.

Ön-arka park asistanı aracın önünde ve arkasında bulunan engellerle araç arasındaki mesafeyi ölçer. Sürücüyü işitsel sinyaller ve ekran gösterimleri vererek uyarır ve bilgilendirir.

Ön ve arka denetleme alanları için ses frekansları farklı olan iki akustik uyarı sinyali kullanır. Ön taraftaki engeller için sinyal ön hoparlörlerden gelirken arka taraftaki engeller için ses aracın arka hoparlörlerinden gelir.



Sistemde her bir arka ve ön tampon üzerinde dört ultrason sensör bulunur.

### Etkinleştirilmesi

Geri vitese takıldığında, ön ve arka park asistanı çalışmaya hazırdır.

Sistem aynı zamanda 11 km/saat'e kadar hızlarda otomatik olarak da etkinleştirilir.



Park asistanı tuşundaki **P** LED ışığının yanması sistemin çalışmak için hazır konumda olduğunu gösterir.

Bir kontak çevrimi dahilinde **P** kapatılırsa, ön park yardımı devreden çıkarılır. Araç hızı öncesinde 25 km/saat'i aşmışsa, hız 11 km/saat'in altına düştüğünde park asistanı tekrar devreye sokulur.

### Gösterge

Sistem, aracın arkasındaki ve önündeki potansiyel olarak tehlikeli engellere karşı sesli sinyallerle sürücüyü uyarır.

Aracın hangi tarafının engele daha yakın olduğuna bağlı olarak, aracın ilgili tarafında sesli uyarı sinyalleri duyarsınız. Aracın bu engele olan mesafesi azaldıkça akustik sinyal sesi aralıkları da azalır. Aradaki mesafe yaklaşık 30 cm'den daha az kaldığı zaman sürekli bir sinyal sesi duyulur.

Ayrıca, arkadaki ve öndeki engellere olan mesafe de Sürücü bilgi sistemindeki mesafe çizgileri değiştirilerek görüntülenir ↗ 106 veya, versiyona bağlı olarak Bilgi Ekranında gösterilir ↗ 110.



Arka taraftaki engeller sesle bildirilir ve aynı zamanda görsel olarak da belirtilir.

Ön taraftaki engeller öncelikle görsel olarak belirtilir. 80 cm'den yakın bir mesafede, sesli bir sinyal de duyulur.

Mesafe göstergesi, daha yüksek önceliğe sahip araç mesajları tarafından engellenebilir. Mesaj reddedildikten sonra mesafe göstergesi tekrar görünür.

### Devre dışı bırakılması

Araç geri vitesten çıkarıldığında arka park asistanı otomatik olarak kapanır.

Ön park asistanı 11 km/s üzeri hızlarda otomatik olarak devre dışı olur.



Park asistanı düğmesine **P**▲ basarak manuel olarak ayırmak da mümkündür.

Sistem manüel olarak devre dışı bırakıldığında, düğmedeki LED söner ve Sürücü Bilgi Sisteminde bir mesaj görünür.

Manüel olarak devre dışı bırakılmasının ardından, **P**▲ tuşuna basılması veya geri vitese geçilmesi durumunda ön-arka park asistanı yeniden devreye girer.

Sistemin tamamı, Bilgi Ekranındaki araç kişiselleştirme menüsünden manüel olarak devre dışı bırakılabilir. Kontak çevrimi boyunca veya kişiselleştirme menüsünde tekrar

devreye sokulana kadar devre dışı kalır. Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi ⇨ 112.

Römork kancası kullanılırken Bilgi Ekranındaki araç kişiselleştirme menüsündeki yapılandırma ayarlarını değiştirin. Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi ⇨ 112.

### Arıza

Bir arıza veya örn. yüksek harici parazit seviyesi veya başka girişim faktörleri nedeniyle sistemin geçici olarak çalışmaması durumunda, Sürücü bilgi sisteminde bir mesaj çıkar.

Araç mesajları ⇨ 111.

## Park asistanı sistemleri ile ilgili temel bilgiler

### ⚠ Uyarı

Belirli koşullar altında, eşyalar veya giysiler üzerindeki çeşitli yansıtıcı yüzeyler ve harici ses kaynakları, sistemin engelleri algılamamasına yol açabilir.

Tamponun alt kısmına zarar verebilecek alçak engellere özellikle dikkat edilmelidir.

### Dikkat

Sistemin performansı üzeri kapanmış konumdayken (örneğin kar ve benzeri sebeplerle) düşer.

Ağır yükler park asistanı sisteminin performansını düşürebilir.

Yüksek araçlar için (örneğin arazi araçları, mini van ve van tipi araçlar) özel koşullar geçerlidir. Bu araçların üst kısmındaki

nesnelerin algılanması ve gösterilen mesafenin doğru olması garanti edilemez.

Dar veya çok yumuşak nesneler gibi çok küçük refleksiyon kesitine sahip nesneler sistem tarafından algılanmayabilir.

Park yardımı sistemleri algılama menzili dışındaki nesneleri algılamaz.

### Not

Park asistanı sistemi fabrika tarafından takılı olan çekme tertibatını otomatik olarak algılar. Konnektör takıldığında devre dışı kalır.

Sensör, harici bir akustik veya mekanik parazit sebebiyle mevcut olmayan bir nesneyi (akustik parazit) algılayabilir.

### Not

Arkadaki taşıyıcı sistem dışarı çekiliyken ileri vitese alınır ve belirli bir hız aşılsa, arka park asistanı devreden çıkar.

İlk başta geri vitese alınırsa park asistanı arkadaki taşıyıcı sistemi algılayacak ve bir uyarı sesi verecektir. Park asistanını devreden çıkarmak için **P** düğmesine kısa süreli basın.

## Yan kör nokta alarmı

Yan kör nokta alarm sistemi belirtilmiş bir "kör nokta" bölgesinde aracın sağ veya sol tarafında bulunan nesneleri tespit eder ve haber verir. İçteki ve dıştaki aynalarda görünemeyen nesneler algılandığı zaman sistem her dış aynada görsel bir uyarı gösterir.

Sistemin sensörleri araç tamponunun sağ ve sol tarafında bulunur.

### ⚠ Uyarı

Yan kör nokta alarmı sürücünün görüşü yerine kullanılamaz.

Sistemin tespit edemediği nesneler:

- yan kör nokta alanı dışında bulunan ve hızla yaklaşımakta olan araçlar

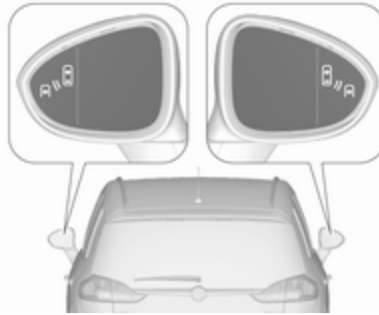
- yayalar, bisiklet sürücüleri veya hayvanlar

Şerit değiştirmeden önce, daima tüm aynalara bakın, omuz üzerinden bakın ve dönüş sinyalinin kullanın.

Araç ileriye doğru hareket ederken, bir aracı geçerken veya araç tarafından geçilirken, sistem yan kör noktada bir araç tespit ettiğinde, ilgili yan aynadaki sarı renkli bir <sup>AV</sup> uyarı simgesi yanar. Sürücü dönüş sinyalini etkinleştirdiğinde, şerit değiştirilmemesi için uyarı olarak <sup>AV</sup> uyarı simgesi sarı renginde yanıp sönmeye başlar.

### Not

Geçen araç geçen araçtan en az 10 km/s daha hızlıysa ilgili yan aynalardaki uyarı sembolü <sup>AV</sup> yanmayabilir.



Yan kör nokta alarmı 10 km/saat ile 140 km/saat arasındaki hızlarda etkindir. 140 km/saatten daha hızlı sürüldüğünde sistem devre dışı kalır ve bu durum her iki dış aynadaki <sup>AV</sup> uyarı sembollerinin yanması ile gösterilir. Hızın tekrar azaltılması uyarı sembollerini söndürecektir. Sonra kör bölgede bir araç tespit edilirse, uyarı sembolleri <sup>AV</sup> normalde olduğu gibi ilgili tarafta yanacaktır.

Araç çalıştırıldığı zaman her iki dış ayna göstergesi kısa süre aydınlanarak sistemin çalıştığını gösterir.

Sistem bilgi ekranındaki Bilgi ekranı üzerinden etkinleştirilip devre dışı bırakılabilir. Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi ↗ 112.

Araç römork çekiyorsa sistem devre dışı kalır.

Sistemin devre dışı kalması Sürücü Bilgi Sisteminde bir mesaj ile belirtilir.

### Algılama bölgeleri

Algılama bölgeleri arka tampona başlar ve yakl. üç metre geriye ve yanlara doğru uzanır. Bu bölgenin yerden yüksekliği yakl. yarım metre ile iki metre arasındadır.

Yan kör nokta alarmı sabit nesneleri, ör. koruma rayları, direkler, kaldırımlar, duvarlar ve girişler gibi gözardı edecek şekilde tasarlanmıştır. Park eden araçlar veya karşı yönden gelen araçlar tespit edilmez.

### Arıza

Normal koşullar altında bazen yanlış alarmlar verilebilir ve bu durum yaş koşullar altında daha da fazlalaşabilir.

Arka tamponun sağ veya sol köşesi çamur, pislik, kar, buz, sulu kar ile kaplandığında veya şiddetli yağmurlarda çalışmaz. Temizleme talimatları ↗ 291.

Sistemde bir arıza olduğunda veya sistem geçici koşullardan dolayı çalışmadığında, Sürücü Bilgi Sisteminde (Driver Information Center) bir mesaj görüntülenir. Hata geçmiyorsa bir servis atölyesinden yardım alın.

## Arka görüş kamerası

Arka görüş kamerası sürücü geriye hareket ettiğinde, aracın arkasındaki alanı görmesine yardım eder.

Kameranın görüntüsü Bilgi Ekranında gösterilir.

### ⚠ Uyarı

Arka görüş kamerası sürücünün dikkati yerine kullanılamaz. Kameranin ve park asistanının görüş alanı dışında yer alan, örn. tamponun veya aracın altında

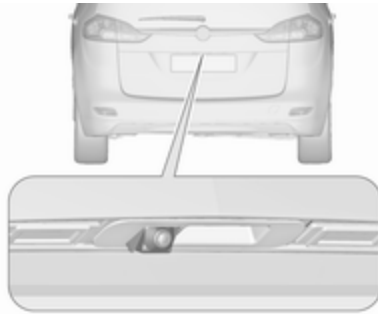
bulunan nesnelerin görüntülenmediğini göz önünde bulundurun.

Aracı sadece Bilgi Ekranı'na bakarak geriye doğru sürmeyin ve geri vitese takmadan önce aracın arkasını ve etrafını iyice kontrol edin.

## Etkinleştirilmesi

Arka görüş kamerası geri vites takıldığında otomatik olarak etkinleşir.

## Çalışma prensibi



Kamera, arka kapak kolunun altına monte edilmiştir.

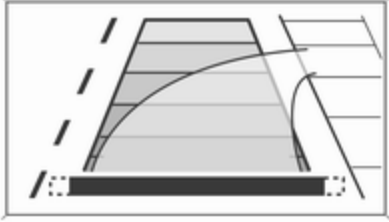


Kamera yükseğe yerleştirildiğinden, pozisyon için bir kılavuz olarak, ekranda arka tampon görülebilir.

Kamera tarafından görüntülenen alan sınırlıdır. Ekranda görünen görüntüye olan mesafe, gerçek mesafeden farklıdır.

## Kılavuz çizgiler

Dinamik kılavuz çizgiler bir metre aralıklı olan ve görüntülenen nesnelere olan mesafeyi tanımlamak için resim üzerine yansıtılan çizgilerdir.



Aracın yörüngesel şeridi direksiyon açısına göre gösterilir.

### Uyarı sembolleri

Uyarı sembolleri, park asistanının arka sensörleri tarafından tespit edilen engelleri gösteren, resim üzerinde  üçgenler olarak gösterilir.

İlave olarak araç çevresini kontrol etme uyarısı ile birlikte Bilgi Ekranının üst satırında  görüntülenir.

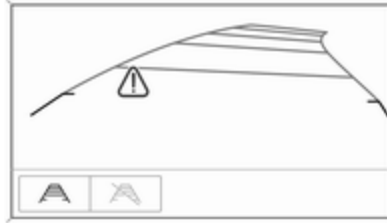
### Devre dışı bırakılması

Belirli bir hız aşıldığında veya yakl. 15 saniye süre ile geri vites takılmadığında, kamera kapatılır. Arka görüş kamerası, Bilgi

Ekranındaki araç ayarlarını kişiselleştirme menüsünden manuel olarak devre dışı bırakılabilir. İlgili ayarı **Ayarlar** içinde seçin.

Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi  112.

### Kılavuz çizgileri ve uyarı sembollerinin devreden çıkarılması



**7" R 4.0 IntelliLink** Görsel kılavuz çizgileri ve uyarı sembollerinin devreye sokulması veya devreden çıkarılması, ekranın alt bölgesindeki dokunmatik tuşlarla değiştirilebilir. Bilgi Ekranı  110.

Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi  112.

### Arıza

Hata mesajları Bilgi Ekranı'nın üst satırında bir  ile gösterilir.

Arka görüş kamerası aşağıdaki durumlarda doğru çalışmayabilir:

- Etraf karanlık ise.
- Güneş veya far ışıkları doğrudan kamera merceğine parlamaktadır.
- Kamera merceği buz, kar, çamur veya başka bir nesne tarafından örtüldüğünde. Merceği yıkayın, suyla durulayıp yumuşak bir bezle silin.
- Arka kapak tam olarak kapanmadığında.
- Araç arkadan kazaya uğradığında.
- Çok aşırı sıcaklık değişimlerinde.

## Trafik işareti desteği

### Çalışma prensibi

Trafik işareti asistanı sistemi ön kısımdaki kamera vasıtasıyla mevcut trafik işaretlerini algılar ve sürücü bilgi sisteminde görüntüler.



Algılanacak olan trafik işaretleri şunlardır:

### Limit ve sollama yasağı işaretleri

- hız limiti işaretleri
- sollama yasağı işaretleri
- hız limiti sonu işaretleri
- sollama yasağı sonu işaretleri

**Yol işaretleri**  
başlangıcı ve sonu:

- şehir bölgeleri (ülkeye özgü)
- otoyollar
- A yollar
- oyun yolları

### Ek işaretler

- trafik işaretleri için ek ipuçları
- römork/karavan çekmenin kısıtlanması
- çekici engelleri
- yaş uyarısı
- buz uyarısı
- yön okları

Hız sınırı işaretleri Sürücü Bilgi Merkezi ekranında bir sonraki hız sınırı işareti veya hız sınırı sonu işareti veya tanımlanmış bir işaret zamaşımına kadar gösterilir.



Birden fazla işaret tipi ekranda kombine edilebilir.



Çerçeve içinde bulunan bir ünlem işareti, sistem tarafından açıkça tanımlanamayan başka bir işaret tespit edildiği anlamına gelir.

Sistem, ışık koşullarına bağlı olarak 200 km/saat'e kadar hızda performans kaybı olmadan çalışır. Sistem geceleri saatte 160 km hıza kadar etkindir.

### İşaret ve sembollerin görüntülenmesi

Geçerli trafik işaretleriyle ilgili bilgiler, Sürücü Bilgi Sisteminin ilgili trafik işareti asistanı sayfasında mevcuttur.





Ayrıca, o anda geçerli olan hız sınırı da Sürücü Bilgi Sisteminin alt satırında sürekli olarak görüntülenir. Eklemeli bir hız sınırı olması halinde, bu alanda bir + sembolü görüntülenir.



**MENU** üzerinden  seçin ve dönüş sinyali kolunun üzerindeki ayar tekeriyle trafik işareti asistanı sayfasını seçin ➔ 106.

Sürücü Bilgi Sisteminde başka bir sayfa seçilir ve ardından trafik işareti asistanı sayfası tekrar seçilirse, en son algılanan trafik işareti görüntülenir.

### Uyarı fonksiyonu

Alarm fonksiyonu, trafik işareti asistanı sayfasının ayar menüsünde devreye sokulabilir veya devreden çıkarılabilir.



Devreye sokulduysa ve trafik işareti sayfası o anda görüntülenmiyorsa, yeni algılanan hız sınırı ve sollama yasağı işaretleri Sürücü Bilgi Sisteminde ekran uyarıları şeklinde görüntülenir.



Trafik işareti asistanı sayfası görüntülenirken, sinyal kolu üzerindeki **SET/CLR** düğmesine basın.



Ayar tekerini döndürerek **Alarmlar AÇIK** veya **Alarmlar KAPALI** ögesini seçin ve **SET/CLR** düğmesine basın. Ayrı pencere (pop-up) uyarısı sürücü bilgi sisteminde yaklaşık sekiz saniye sürer.

### Sistem sıfırlama

Trafik işareti belleğinin içeriği, trafik işareti asistanı sayfasının ayarlar menüsünden, **Sıfırlayın** ögesini seçerek ve ardından dönüş sinyali kolundaki **SET/CLR** düğmesine daha uzun süreyle basıp onaylayarak temizlenebilir.

Alternatif olarak, **SET/CLR** düğmesine üç saniye süreyle basılarak sayfanın içeriği temizlenebilir.

Başarılı bir sıfırlama sonrasında bir uyarı sesi çalar ve bir sonraki trafik işareti algılanana kadar aşağıdaki "Varsayılan İşaret" gösterilir.



Bazı durumlarda, trafik işareti asistanı sistem tarafından otomatik olarak temizlenir.

### Trafik işaretlerinin silinmesi

Görüntülenmekte olan trafik işaretlerinin silinmesine yol açan farklı senaryolar vardır. Temizledikten sonra, Sürücü Bilgi Sisteminde "Varsayılan İşaret" görüntülenir.

İşaretlerin silinme nedenleri:

- Önceden tanımlanmış bir mesafenin kat edilmiş veya sürenin geçmiş olması (her işaret tipi için değişir)
- Aracın sapaktan dönmesi
- Hız 52 km/saat (şehir girişi algılama) altına düşer

### Arıza

Aşağıdaki durumlarda trafik işareti asistanı sistemi doğru çalışmayabilir:

- Ön camın, ön kameranın bulunduğu kısmının temiz olmaması veya örn. çıkartmalar gibi yabancı cisimlerle kapatılması.
- Güzergah üzerindeki trafik işaretlerinin üzeri kısmen veya tamamen kapalı veya işaretler zor tespit edilebilir durumda ise.
- Şiddetli yağmur, kar, direk güneş ışığı veya gölgelenme gibi olumsuz şartlar oluşabilir.

- Trafik işaretleri hatalı monte edildiğinde veya hasarlı olduğunda.
- Trafik işaretleri, trafik işaretleriyle ilgili Viyana Anlaşması'na uygun olmadığında.

### Dikkat

Sistem sürücüye belirli hız limitlerinde belirli trafik işaretlerinin tespit edilmesi hususunda yardım eder. Ekranda gösterilmeyen trafik işaretlerini dikkate almama gibi bir hataya düşmeyiniz.

Sistem, hız limiti başlangıcı veya sonunu ifade eden trafik işaretleri dışında diğer trafik işaretlerini tespit etmez.

Aracınızda bu özel emniyet faktörünün olmasının sizde aracınızı riskli sürme eğilimi yaratmasına izin vermeyin.

Daima seyir hızınızı yol şartlarına uygun hale getirin.

Sürücü asistanı sistemleri, trafikte doğru ve ihtiyatlı sürüş konusunda sürücünün sorumluluğunu ortadan kaldırmaz.

### Şerit değiştirme uyarısı

Şerit değiştirme uyarı sistemi aracın içinde bulunduğu yol şeridinin işaretlemelerini ön kamera vasıtasıyla gözlemler. Sistem şerit değiştirmeyi tespit eder ve beklenmeyen şerit değişikliği durumunda sürücüyü görsel ve akustik sinyallerle uyarır.

Beklenmeyen şerit değiştirme kriterleri şunlardır:

- Dönüş sinyallerinin çalıştırılmaması.
- Fren pedalına basılmaması.
- Gaz pedalına etkin olarak basılmaması veya hız artışının olmaması.
- Etkin direksiyon kullanımının olmaması.

Eğer sürücü aracı etkin şekilde kullanıyorsa herhangi bir uyarı yapılmaz.

### Etkinleştirilmesi



Şerit değiştirme uyarı sistemi 14 tuşuna basılarak etkinleştirilir. Tuştaki LED ışığının yanması sistemin çalışmak için hazır konumda olduğunu gösterir. Gösterge panelindeki 14 göstergesi yeşil yanarsa sistem çalışmaya hazır konumdadır.

Sistem ancak saatte 56 km'nin üzerindeki hızlarda ve aracın sürüldüğü güzergahta yol şerit işaretlemeleri mevcut ise etkin şekilde çalışır.

Sistem beklenmeyen bir şerit değişikliği algıladığında,  kontrol göstergesi sarı renkte yanıp sönmeye başlar. Eş zamanlı olarak akustik sinyal duyulur.



### Devre dışı bırakılması

Sistem,  tuşuna basılarak devre dışı bırakılır, düğmedeki LED söner.

Saatte 56 km'nin altındaki hızlarda sistem çalışmaz.

### Arıza

Aşağıdaki durumlarda şerit değiştirme uyarı sistemi doğru çalışmayabilir:

- Ön cam temiz olmadığında.
- Şiddetli yağmur, kar, direk güneş ışığı veya gölgelenme gibi olumsuz şartlar oluşabilir.

Şerit işareti algılanmadığı takdirde sistem çalışmaz.

## Yakıt

### Benzinli motorlar için yakıt



Sadece Avrupa standardı EN 228'e uygun veya eşdeğeri kurşunsuz yakıt kullanın.

Motor, %10'a varan oranda etanol içeren yakıtla (örn. E10 adı verilen) çalışabilir.

Tavsiye edilen oktan sayısına sahip yakıtları kullanın. Daha düşük bir oktan derecesi motor gücünü ve torkunu azaltabilir ve yakıt tüketimini çok az arttırabilir.

**Dikkat**

Manganez bazlı katkı maddeleri gibi metalik bileşikler içeren yakıt veya yakıt katkıları kullanmayın. Bunlar motorda hasara yol açabilir.

**Dikkat**

EN 228 veya eşdeğerine uymayan yakıt kullanılması tortu bırakabilir veya motorda hasara sebep olabilir.

**Dikkat**

Olanaklı olan dereceden daha düşük bir oktan derecesine sahip yakıt kullanılması kontrolsüz yanmaya ve motor hasarına yol açabilir.

Oktan derecesi ile ilgili motora özgü koşullar motor verilerine genel bakış içinde verilmiştir ⇨ 303. Yakıt dolum kapağındaki ülkeye özel bir etiket bu gereksinimi geçersiz kılabilir.

**Yakıt katkı maddesi**

Yakıt, motor ve yakıt sisteminde birikinti oluşmasının önlenmesine yardımcı olan deterjan katkı maddeleri içermelidir. Temiz yakıt enjektörleri ve emme supapları emisyon kontrol sisteminin düzgün çalışmasına olanak sağlar. Belli ülkelerdeki yakıtlar, yakıt enjektörleri ve emme supaplarını temiz tutmaya yetecek miktarlarda katkı maddesi içermez. Bu ülkelerde, bazı motorlar için bu temizlik eksikliğini telafi etmek için katkı maddesi kullanılması gerekir. Sadece araç için onaylanmış katkı maddesi kullanın.

Hangisinin önce geldiğine bağlı olarak, her 15.000 km'de bir veya bir yıl sonra, dolu yakıt deposuna yakıt katkı maddesi eklenmesi gerekir. Daha fazla bilgi için, yetkili servis ile irtibata geçin.

**Yasaklanmış yakıtlar**

Bazı şehirlerde, eterler ve etanol gibi oksijenatlar içeren yakıtların yanı sıra formülendirilmiş yakıtlar mevcuttur. Bu yakıtlar daha önce tanımlanan teknik özelliklere uygunsa, bunların

kullanılması kabul edilebilir. Ancak, E85 (%85 etanol) ve %15'ten fazla etanol içeren diğer yakıtlar sadece FlexFuel araçlarda kullanılmalıdır.

**Dikkat**

Metanol içeren yakıt kullanmayın. Yakıt sistemi içindeki metal parçalarda korozyona neden olup aynı zamanda plastik ve kauçuk parçalara da zarar verebilir. Bu hasar araç garantisi kapsamında yer almaz.

Başta yüksek oktanlı yarış yakıtları gibi bazı yakıtlar, metilsiklopentadienil manganez trikarbonil (MMT) adı verilen bir oktan zenginleştirici katkı maddesi içerebilir. Buji ömrünü kısaltabileceği ve emisyon kontrol sistemi performansını etkileyebileceği için, MMT içeren yakıtlar veya katkı maddeleri kullanmayın. Arıza gösterge lambası  yanabilir ⇨ 100. Bu olursa, bir servise başvurun.

## Dizel motorlar için yakıt



Sadece EN 590'a uygun ve sülfür konsantrasyonu maks. 10 ppm olan dizel yakıt kullanın.

Hacmen maks. %7'lik biyodizel (EN 14214'e uygun) içeriğine sahip yakıtlar kullanılabilir (örn. B7 adlı yakıt).

Avrupa Birliği dışındaki ülkelere seyahat ediyorsanız, ara sıra sülfür konsantrasyonu 50 ppm'nin altında olan Euro-Dizel kullanımı mümkündür.

### Dikkat

15 ppm'den fazla sülfür içeren dizel yakıtın sıklıkla kullanılması ciddi motor hasarına yol açar.

### Dikkat

EN 590 veya benzerine uymayan yakıt kullanılması motorda güç kaybına, yüksek aşınmaya veya motorda hasara sebep olur ve garanti hakkınızı etkileyebilir.

Deniz motoru dizel yağları, motorin, Aquazole v benzeri dizel-su emülsiyonları kullanmayın. Dizel yakıtların benzinli motorlarda benzinin inceltilmesi için kullanılmasına izin verilmez.

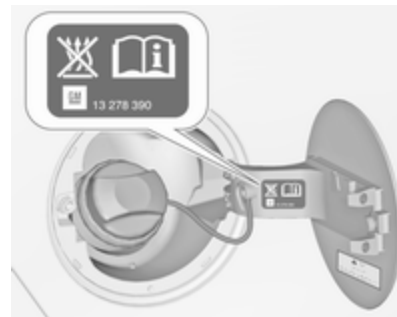
### Düşük sıcaklıkta çalışma

0 °C'ın altındaki sıcaklıklarda, biyodizel karışımı içeren bazı dizel ürünleri tıkanma, donma veya jelleşme yapabilir ve bu da yakıt besleme sistemini etkileyebilir. Marş veya motor düzgün çalışmayabilir. 0 °C'ın altındaki ortam sıcaklıklarında kış sınıfı dizel doldurduğunuzdan emin olun.

-20 °C'ın altındaki aşırı düşük sıcaklıklarda, arktik kalitede dizel yakıt kullanılabilir. Bu yakıt kalitesinin ılıman veya sıcak iklimlerde

kullanılması tavsiye edilmez ve motorun teklemesine, kötü marş etmesine veya yakıt enjeksiyon sisteminde hasara yol açabilir.

## Yakıt doldurma



### ⚠ Tehlike

Yakıt doldurmadan önce kontağı ve eğer mevcutsa yanma odalı ısıtma sistemlerini kapatın. Cep telefonlarını kapatın.

Yakıt dolumu yapılırken ilgili yakıt dolum istasyonunun kurallarına uyunuz.

**⚠ Tehlike**

Yakıtlar yanıcı ve patlayıcı özelliğe sahiptir. Sigara içmeyin. Bu tür maddelerin yakınında açık ateş veya kıvılcım oluşmasını engelleyin.

Aracın içinde yakıt buharının kokusu duyulursa, derhal arıza nedeninin bir servis tarafından giderilmesini sağlayın.

Yakıt deposu kapağında üzerinde semboller bulunan etikette, izin verilen yakıt tipleri gösterilir. Avrupa'da, benzin istasyonlarındaki pompa tabancaları üzerinde bu semboller yer alır. Sadece izin verilen tipte yakıt doldurun.

**Dikkat**

Yanlış yakıt doldurulduğunda, aracı çalıştırmayın.

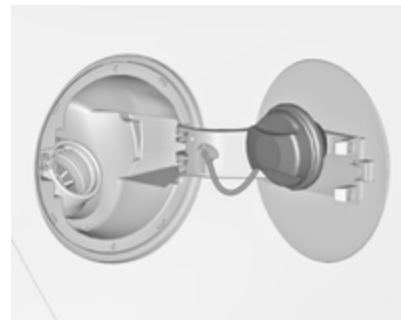
Yakıt deposu doldurma boğazı, aracın sağ arka tarafındadır.



Yakıt deposu kapağının kilidi araç kilitleri açık ise açılabilir. Yakıt deposu kapağını (dış kapak) kapağa bastırarak serbest konuma getirin.

**Benzin ve Dizel yakıt doldurma**

Açmak için, kapağı yavaşça saat yönü tersine çevirin.



Benzin veya dizel yakıt doldururken yakıt dolum kapağını yakıt depo kapağına (dış kapak) asın.

Yakıt doldurmak için, pompanın ucunu tamamen içeriye sokun ve açın.

Otomatik kesmeden sonra, pompa nozülü kullanılarak tank maksimum iki kere daha tamamen doldurulabilir.

**Dikkat**

Taşan yakıtı derhal silin.

Kapatmak için, yakıt dolum kapağını bir tık sesi duyulana kadar saat yönünde döndürün.

Kapağı kapatın ve yerine oturtun.

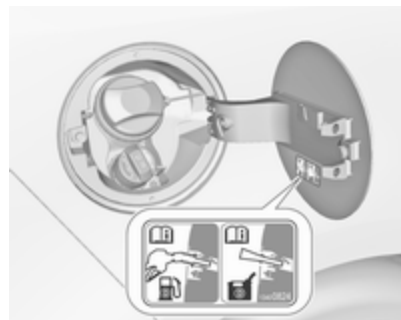
### Yanlış yakıt önleyiciye sahip araçlar

#### ⚠ Uyarı

Yanlış yakıt önleyicisi bulunan araçlarda, yakıt dolum boğazının kapağını elle açmaya çalışmayın.

Bunu gözdardı ederseniz parmaklarınız sıkışabilir.

Seçici katalitik redüksiyon sistemine sahip araçlar bir yanlış yakıt önleyiciyle donatılmıştır.



Yanlış yakıt önleyicisi, yakıt dolum boğazının kapağının sadece dizel yakıt için özel bir nozul veya acil durumda yakıt ikmali hunisi kullanılarak açılmasını sağlar.

Yakıt deposu dolum kapağını yavaşça saat yönü tersine çevirin.

Benzin veya dizel yakıt doldururken yakıt deposu dolum kapağını yakıt depo kapağına asın.

Nozulu dolum boğazına dik bir hatta yerleştirin ve hafifçe bastırarak içeri sokun.

Acil bir durumda, bir kutu ile tekrar doldurun. Dolum boynu başlığını açmak için bir huni kullanılmalıdır.



Huni, bagaj bölümündeki sağ eşya saklama bölümünde bulunur.

Huniyi dolum boğazına dik bir hatta yerleştirin ve hafifçe bastırarak içeri sokun.

Huniyi kullanarak, dolum boğazından içeri dizel yakıt doldurun.

Doldurduktan sonra, huniyi yeniden plastik torbasına yerleştirin ve eşya saklama bölümüne yerleştirin.

Seçici katalitik redüksiyon sistemi  
➔ 198.

### Yakıt dolum kapağı

Sadece orjinal yakıt dolum kapağı kullanın. Dizel motorlu araçların özel yakıt dolum kapakları vardır.



## Römork çekme

### Genel Bilgiler

Sadece aracınız için onaylanmış bir çekme tertibatı kullanın. Doğal gaz motorlu araçlarda özel karavan/römork çekme ekipmanı gereklidir.

Çekme tertibatının iyileştirilmesi bir servis tarafından yapılmalıdır. Soğutma sistemi, sıcaklık koruma plakaları veya diğer ünitelerle ilgili olarak, araçta değişikliklerin yapılması gerekebilir.

Römork freni lambasının ampulünün bozuk olduğunu tespit eden fonksiyon, kısmi ampul bozukluğunu tespit edemez, örneğin, 4x 5 Watt ampullerde bozuk ampulü fonksiyon sadece bir 5 Watt tek lamba kaldığında veya hiçbir lamba kalmadığında tespit edebilir.

Römork/karavan çekme tertibatının takılması durumunda çekme halkası girişi kapatabilir. Bu durumda çekme işlemi için topuzlu bağlantı çubuğunu kullanın. Topuzlu bağlantı çubuğunu daima araçta bulundurun.

### Sürüş özellikleri, çekme ile ilgili tavsiyeler

Karavan/römorku bağlamadan önce çekme tertibatı topuzunu yağlayın. Bağlama topuzuna etki eden yalpalama hareketlerinin önlenmesi için bir stabilizatörün kullanılması durumunda, bağlama topuzu yağlanmamalıdır.

Düşük sürüş performansına sahip karavan/römorklar ve müsaade edilen toplam ağırlığı 1300 kg'ın üzerinde olan karavan/römorklarda saatte 80 kmh'nın aşılmasına müsaade edilmez.

Karavan/römork yalpalamaya başlarsa, daha yavaş sürün, direksiyonu düzeltmeye kalkmayın, acil durumlarda sert fren yapın.

Rampayı çıktığınız vitesle ve çıktığınız hızla inin.

Lastik basıncını azami yük için belirtilen değerlere göre ayarlayın  
⇨ 308.

### Römork/karavan çekme

#### Karavan ve römork yükleri

Müsaade edilen karavan/römork çekme yük değerleri, araç ve motor özelliklerine bağlı azami değerlerdir ve bu değerlerin aşılmaması gerekir. Gerçek karavan/römork yükü, karavan/römorkun gerçek toplam ağırlığı ile bağlı durumdayken bağlama topuzuna etki eden gerçek kuvvet yükü arasındaki farktır.

Aracınız için müsaade edilen karavan/römork yükü, araca ait resmi belgelerde belirtilmiştir. Genelde, bunlar %12'ye kadar eğimlerde geçerlidir.

İzin verilen römork yükü belirtilen eğime kadar ve deniz seviyesinde geçerlidir. Yükseklığın artması ile havanın özgül ağırlığının düşmesi neticesinde motor performansı ve tırmanma kabiliyeti azalır, Bu nedenle her 1000 metrelik irtifa artışında izin verilen toplam çekme ağırlığının %10 oranında azaltılması gerekir. Hafif rampalı yolların kullanılması

durumunda (%8'den küçük, örn. otoyol) toplam çekme ağırlığının azaltılmasına gerek yoktur.

Müsaade edilen toplam çekme ağırlığı aşılmamalıdır. Müsaade edilen toplam çekme ağırlığı tip etiketinde belirtilmiştir ⇨ 298.

### Dikey bağlama soketi yükü

Karavan/römork tarafından bağlama topuzu üzerine etki eden kuvvet yükünü belirtir. Bu yük, karavanı/römorku yüklerken ağırlık dağılımını değiştirmek suretiyle ayarlanabilir.

Çekme aracının müsaade edilen azami dikey bağlama soketi yükü (75 kg), karavan/römork çekme tertibatı tip etiketinde ve araç belgelerinde belirtilmiştir.

#### Not

Motorlar D16DTH, D16DTJ, D20DTH ve D20DTJ: Ekipmana bağlı olarak maksimum izin verilen dikey bağlama soketi yükü 75 kg veya 60 kg olabilir.

Özellikle ağır karavan/römorklar için daima azami bağlama soketi yükünü hedefleyin. Dikey bağlama soketi yükü asla 25 kg'dan daha az olmamalıdır.

### Arka aks yükü

Karavan/Römork bağlıyken ve araçtaki tüm yolcular dahil çekici araç tamamen yüklüyken (tip etiketi veya araç belgelerinde belirtilen değerlere bakın) müsaade edilen arka aks yükünün 60 kg ve müsaade edilen toplam araç ağırlığının 60 kg aşılmasına izin verilir. Müsaade edilen arka aks yükü aşıldığında, saatte 100 km'nin üzerinde hız yapılmamalıdır.

### Karavan/römork çekme ekipmanı

#### Dikkat

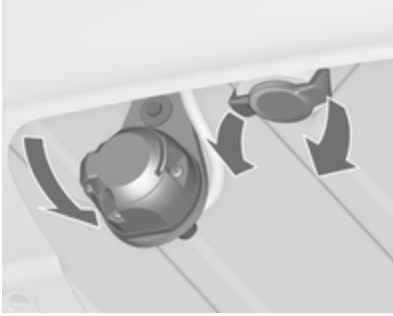
Römork kullanılmadığı zaman topuzlu bağlama çubuğu sökülmemelidir.

### Topuzlu bağlama çubuğunun bulunduğu yer



Topuzlu bağlama çubuğu, sağ yan duvar içindeki eşya saklama bölmesi içinde bulunur.

### Çeki kancası topuzu kolunun yerleştirilmesi



Prizi yerinden çıkartın ve aşağı katlayın. Topuzlu bağlama çubuğu yuvasından kapama tapasını çekin ve bagaj bölmesinin eşya koyma gözünde muhafaza edin.

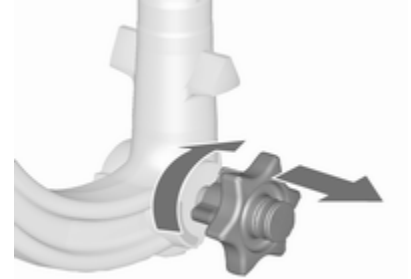
### Topuzlu bağlama çubuğunun gerilme konumunun kontrol edilmesi



- Döner düğmenin üzerindeki kırmızı işaret topuzlu bağlama çubuğunun üzerindeki yeşil işarete doğru bakmalıdır.
- Döner düğme ve topuzlu bağlama çubuğunun arasındaki mesafe yaklaşık 6 milimetre olmalıdır.
- Anahtar  konumunda olmalıdır.

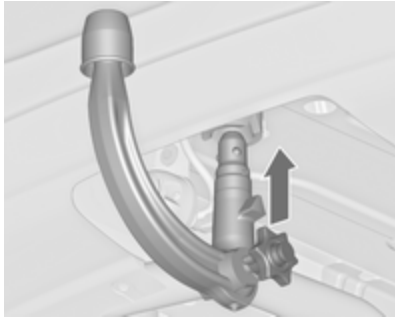
Aksi takdirde topuzlu bağlama çubuğu yerleştirilmeden önce gerdirilmelidir:

- Anahtarı  konumuna çevirerek topuzlu bağlama çubuğunun kilidini açın.



- Döner düğmeyi çekerek çıkartın ve gittiği kadar saat yönünde döndürün.

### Çeki kancası topuzu kolunun yerleştirilmesi



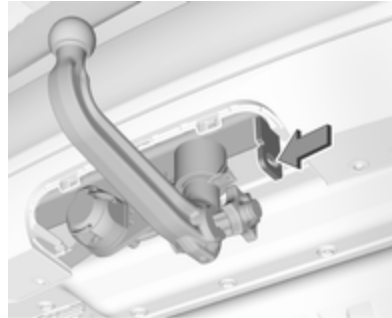
Gerdirilmiş olan topuzlu bağlama çubuğunu deliğin içine yerleştirin ve duyulacak şekilde yerine oturana kadar sıkıca yukarıya doğru bastırın. Döndürme tutamağı kendiliğinden ilk konumuna geri gelir ve tekrar topuzlu bağlama çubuğu üzerinde kalır (aralık yok).

#### ⚠ Uyarı

Yerleştirme işlemi esnasında döner düğmeye dokunmayın.

Anahtarı ⑥ konumuna çevirerek topuzlu bağlama çubuğunu kilitli konuma getirin. Anahtarı çıkarın ve koruyucu kapağı yerine bastırın.

### Römork fren kablo gözü



Frenli römorklar için, ilgili fren kablosunu çekme halkasına bağlayın.

### Topuzlu bağlama çubuğunun doğru monte edildiğini kontrol edin

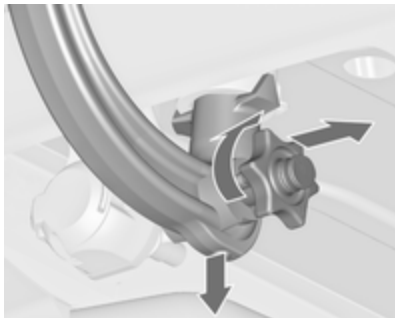
- Döner düğmenin üzerindeki yeşil işaret topuzlu bağlama çubuğunun üzerindeki yeşil işarete doğru bakmalıdır.

- Döndürme tutamağı ile topuzlu bağlama çubuğu arasında boşluk bulunmamalıdır.
- Topuzlu bağlama çubuğu deliğe sıkıca oturmalıdır.
- Topuzlu bağlama çubuğu kilitli ve anahtarı çekip çıkarılmış olmalıdır.

#### ⚠ Uyarı

Karavan/Römork kullanımına sadece topuzlu bağlama çubuğu yerine doğru yerleştirildiyse müsaade edilir. Eğer topuzlu bağlama çubuğu doğru şekilde monte edilemiyorsa, bir servise başvurun.

### Topuzlu bağlama çubuğunun çıkartılması



Koruyucu kapağı açın ve topuzlu bağlama çubuğunun kilidini açmak için anahtarı  konumuna getirin.

Döndürme tutamağını çekerek çıkartın ve gittiği kadar saat yönünde döndürün. Topuzlu bağlama çubuğunu aşağıya doğru çekerek çıkartın.

Kapama tapasını yuvaya takın. Prizi katlayın.

### Karavan/römork stabilite asistanı (TSA)

TSA sistemi römork kullanıldığında araç hareketlerini kontrol etmektedir. Sistem kuvvetli bir savrulma hareketi algıladığında motor gücü düşürülür ve bağlanan römork savrulma hareketi durana kadar kontrollü olarak frenlenmektedir. Sistem etkinken direksiyonu olabildiğince hareketsiz tutun.

Karavan/römork stabilite asistanı (TSA), Elektronik Stabilite Kontrolü sisteminin bir fonksiyonudur ⇨ 209.

## Araç bakımı

|                                                   |            |
|---------------------------------------------------|------------|
| <b>Genel Bilgiler</b> .....                       | <b>249</b> |
| Aksesuarlar ve araçta yapılan değişiklikler ..... | 249        |
| Araçın depolanması .....                          | 249        |
| Servis ömrü sonu geri kazanım .....               | 250        |
| <b>Araç kontrolleri</b> .....                     | <b>250</b> |
| Çalışma yapılması .....                           | 250        |
| Kaput .....                                       | 251        |
| Motor yağı .....                                  | 251        |
| Motor soğutma suyu .....                          | 253        |
| Servo direksiyon yağı .....                       | 253        |
| Yıkama sistemi sıvısı .....                       | 254        |
| Frenler .....                                     | 254        |
| Fren hidroliği .....                              | 254        |
| Araç aküsü .....                                  | 255        |
| Dizel yakıt sisteminin havasının alınması .....   | 256        |
| Silecek lastiğinin değiştirilmesi .....           | 256        |
| <b>Ampul değiştirme</b> .....                     | <b>257</b> |
| Halojen farlar .....                              | 257        |
| LED ön farlar .....                               | 259        |
| Ön sis farları .....                              | 260        |
| Arka lambalar .....                               | 260        |
| Yan dönüş lambaları .....                         | 263        |

|                                                   |            |
|---------------------------------------------------|------------|
| Plaka lambası .....                               | 263        |
| İç lambalar .....                                 | 264        |
| Gösterge panosu aydınlatması .....                | 264        |
| <b>Elektronik sistem</b> .....                    | <b>264</b> |
| Sigortalar .....                                  | 264        |
| Motor bölmesi sigorta kutusu ..                   | 266        |
| Gösterge panosu sigorta kutusu .....              | 268        |
| Bagaj bölmesi sigorta kutusu ..                   | 269        |
| <b>Araç takımları</b> .....                       | <b>271</b> |
| <b>Jantlar ve lastikler</b> .....                 | <b>271</b> |
| Kış lastikleri .....                              | 271        |
| Lastik tanımlamaları .....                        | 272        |
| Lastik hava basıncı .....                         | 272        |
| Lastik hava basıncı denetleme sistemi .....       | 273        |
| Dış derinliği .....                               | 277        |
| Lastik ve tekerlek ebadının değiştirilmesi .....  | 277        |
| Tekerlek kapakları .....                          | 277        |
| Lastik zincirleri .....                           | 278        |
| Lastik onarım seti .....                          | 278        |
| Tekerlek değiştirme .....                         | 281        |
| Stepne .....                                      | 282        |
| <b>Motorun ara kablo ile çalıştırılması</b> ..... | <b>288</b> |

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| <b>Çekme</b> .....               | <b>289</b> |
| Araçın çekilmesi .....           | 289        |
| Başka bir aracın çekilmesi ..... | 290        |
| <b>Araç bakımı</b> .....         | <b>291</b> |
| Dış bakım .....                  | 291        |
| İç bakım .....                   | 294        |

## Genel Bilgiler

### Aksesuarlar ve araçta yapılan değişiklikler

Orijinal parça ve aksesuarları ve özellikle kendi aracınızın tipi için piyasaya sürülmüş olan yedek parçaları kullanmanızı öneririz. Yapılan devamlı piyasa kontrollerine rağmen, bu özellikleri başka ürünler için, bu ürünler ilgili makamların onayını almış veya bir başka şekilde garanti edilmiş olsalar dahi, biz takdir ve garanti edemeyiz.

Standart araç özelliklerinde yapılan herhangi bir tadilat, dönüştürme ve başka değişiklikler (bir sınırlama olmaksızın yazılım, tadilatları, elektronik kontrol modüllerinde yapılan tadilatlar dahil olmak üzere) Opel tarafından verilen garantiyi geçersiz bırakabilir. Bu gibi değişiklikler ayrıca sürücü yardım sistemlerini, aracın yakıt tüketimini, CO<sub>2</sub> emisyonlarını ve diğer emisyonlarını etkileyebilir ve aracın kullanım iznine artık uygun olmamasına yol açarak araç ruhsatınızın geçerliliğini etkileyebilir.

### Dikkat

Aracı trenle veya bir kurtarma aracı ile taşıırken çamurluklar hasar görebilir.

### Aracın depolanması

#### Aracın uzun süre kullanılmaması halinde alınacak önlemler

Eğer araç birkaç ay çalıştırılmayacaksa:

- Aracı yıkayın ve pasta cila uygulayın.
- Motor bölümü ve alt gövdedeki koruyucu kaplamayı kontrol edin ve gerekirse onarılmasını sağlayın.
- Kapak ve kapıların plastik contalarını temizleyin ve koruyucu sürün.
- Yakıt deposunu tamamen doldurun.
- Motor yağını değiştirin.
- Cam yıkama sistemi ve far yıkama sistemi sıvısını boşaltın.

- Soğutma sıvısı seviyesini kontrol edin.
- Lastik basıncını azami yük için belirtilen değerlere göre ayarlayın.
- Aracı kuru ve iyi havalandan bir mekana park edin. 1. vites veya geri vitesi seçin, otomatik şanzımda vites kolunu **P** konumuna alın. Takoz veya buna benzer bir şey ile aracın hareket etmemesini sağlayın.
- El frenini çekmeyin.
- Motor kaputunu açın, tüm kapıları kapatın ve aracı kilitleyin.
- Akünün eksi kutup bağlantısını sökerek araç şebekesinden ayırın. Tüm sistemlerin fonksiyonlarının kapalı olduğundan emin olun (örn. hırsızlık alarm sistemi de dahil).

## Araçın tekrar kullanıma alınması

Araç tekrar çalıştırmadan önce aşağıda belirtilen işlemleri yapın:

- Akünün eksi kutup bağlantısını araç şebekesine tekrar bağlayın. Elektrikli camların elektronik ünitesini etkinleştirin.
- Lastik basıncını kontrol edin.
- Cam yıkama sistemini doldurun.
- Motor yağ seviyesini kontrol edin.
- Soğutma suyu seviyesini kontrol edin.
- AdBlue'nun dayanıklılığı iki yılla sınırlı olduğundan, sıvı çok eskidiyse değiştirilmelidir. Bir servise başvurun.
- Gerekirse plakayı monte edin.

## Servis ömrü sonu geri kazanım

Servis ömrü sonu geri kazanım ve eski araçların tekrar değerlendirilmesi ile ilgili yasal bilgileri yetkili servislerden edinebilirsiniz. Bu

işlemler, sadece aracın tekrar değerlendirilmesi ile ilgili yetkili bir merkez tarafından yapılabilir.

Gazla çalışan araçların tekrar değerlendirilmesi, gazlı araçlar konusunda yetkili bir servis merkezi tarafından yapılmalıdır.

## Araç kontrolleri

### Çalışma yapılması



### ⚠ Uyarı

Motor bölmesindeki bütün kontroller sadece kontak kapatıldıktan sonra yapılmalıdır.

Soğutma vantilatörü kontak kapalıyken dahi beklenmedik bir anda çalışmaya başlayabilir.



**⚠ Tehlike**

Elektronik ateşleme sistemi çok yüksek bir elektrik gerilimi ile çalışır. Bu nedenle elektrikli parçalara dokunmayın.

**Kaput****Açılması**

Açma kolunu çekin. Açma kolunu orijinal konumuna geri getirin.



Emniyet mandalını aracın sol tarafına doğru getirin ve kaputu açın.

Kaput bir kaldırıcı tarafından otomatik olarak açık tutulur.

Autostop esnasında kaput açıldığında, bir güvenlik gereği olarak motor otomatik olarak yeniden çalışır.

**Kapatılması**

Kaputu kapamadan önce destek çubuğunu tutamağın içine doğru bastırın.

Kaputu indirin ve düşük bir yükseklikten (20-25 cm) mandal içine düşürün. Kaputun yerleşip yerleşmediğini kontrol edin.

**Dikkat**

Çökmeyi önlemek için kaputu mandalın içine doğru bastırmayın.

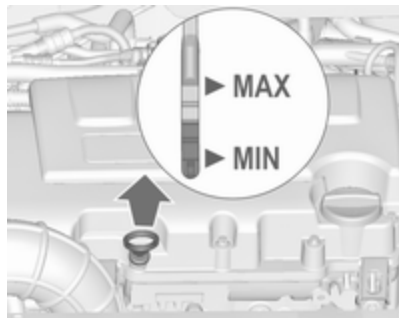
**Motor yağı**

Motor yağı seviyesini manuel olarak düzenli aralıklarda kontrol ederek motorun hasar görmesini önleyin. Doğru özelliklerdeki yağın kullanıldığından emin olun.

Tavsiye edilen sıvılar ve yağlayıcılar ➤ 296.

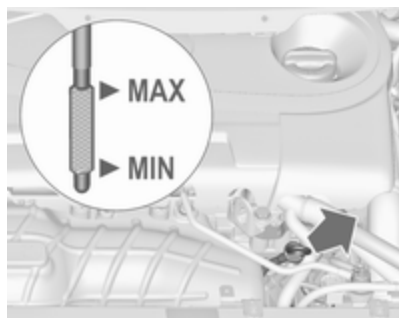
Maksimum motor yağı tüketimi 1000 km başına 0,6 l'dir.

Motor yağ seviyesi kontrolü sadece araç düz bir zeminde park edilmiş konumdayken yapılmalıdır. Motor çalışma sıcaklığında olmalı ve en az beş dakika önce kapatılmış olmalıdır.

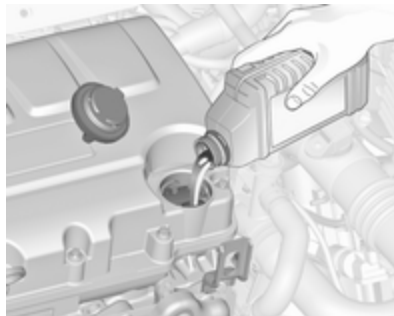


Yağ çubuğunu çekip çıkarın, silerek temizleyin, sonuna kadar geri sokun, çekin ve motor yağ seviyesini okuyun.

Yağ seviyesi ölçüm çubuğunun rengi motor varyasyonuna göre değişir.



Motor yağı seviyesi **MIN** işaretine düştüğünde motor yağı ilave edin.



En son kullanılan motor yağının aynısını kullanmanızı tavsiye ederiz.

Motor yağı ölçüm çubuğunun üzerindeki **MAX** seviyesini geçmemelidir.

Bazı motorlarda motor yağı eklemek için bir huni gereklidir.



Huni, bagaj bölümündeki sağ eşya saklama bölümünde bulunur.

Motor yağı deliğinden yağ doldurmak için bu huniyi kullanın.

Doldurduktan sonra, huniyi yeniden plastik torbasına yerleştirin ve eşya saklama bölümüne yerleştirin.

### Dikkat

Doldurulan fazla yağın akıtılması veya emilmesi gerekir. Yağ maksimum seviyeyi aşarsa, aracı çalıştırmayın ve bir servisle temasa geçin.

Kapasiteler ⇨ 306.

Kapağı oturtun ve sıkın.

## Motor soğutma suyu

Soğutma suyu yakl. -28 °C'ye kadar donma koruması sağlar. Çok düşük sıcaklıkların olduğu soğuk bölgelerde fabrikada doldurulan antifriz yakl. -37 °C'ye kadar koruma sağlar.

### Dikkat

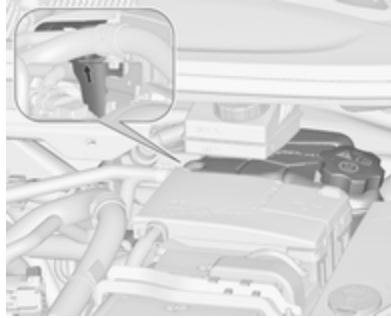
Sadece onaylanmış antifriz kullanın.

Soğutma suyu ve antifriz ⇨ 296.

## Soğutma sıvısı seviyesi

### Dikkat

Soğutma suyu seviyesinin çok düşük olması motor hasarlarına sebep olabilir.



Sistem soğuk olduğu zaman soğutma sıvısı seviyesi dolun çizgisi işaretinin biraz üzerinde olmalıdır. Seviye düşük ise doldurun.

### ⚠ Uyarı

Soğutma suyu kapağını açmadan önce motorun soğumasını bekleyin. İçerideki yüksek basıncın yavaşça çıkması için soğutma kapağını dikkatle açın.

Doldurmak için temiz içme suyu ile karıştırılmış 1:1 soğutma sıvısı kullanın. Eğer soğutma sıvısı yoksa, temiz içme suyu kullanınız. Kapağı oturtun ve sıkın.

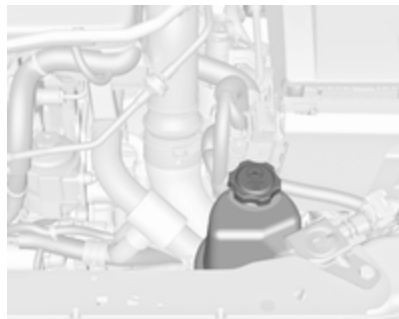
Motor B16DTH: Motoru çalıştırdıktan sonra, ısıtmayı en sıcak konuma ve fan hızını en az yaklaşık beş dakika ilk seviyeye ayarlayın. Bu, soğutma sistemi içindeki havanın sızmasını sağlayacaktır.

Soğutma sıvısı yoğunluğunu kontrol edin ve kayıp durumunda soğutma sıvısı kaybına neden olan arızanın bir servis tarafından giderilmesini sağlayın.

## Servo direksiyon yağı

### Dikkat

Çok küçük bir pislik dahi, direksiyon sisteminde hasar oluşturabilir ve sağlıklı çalışmasını önler. Hazne kapağı/yağ çubuğu sıvı tarafına pislik temas etmesini veya hazineye pislik girmesini önleyin.



Servo direksiyon yağının normalde kontrol edilmesi gerekmez.

Direksiyon kullanımı sırasında alışılmadık bir ses çıkar veya servo direksiyon dikkat çekici bir şekilde tepki verirse, bir atölyeden yardım isteyin.

## Yıkama sistemi sıvısı



Temiz su ile doldurun ve suya onaylanmış temizleme maddesi ve antifrizden yeterince ilave edin.

### Dikkat

Düşük veya aniden düşen sıcaklıklarda sadece yeterli antifriz yoğunluğuna sahip yıkama sıvısı koruma sağlayabilir.

## Frenler

Fren balatasının minimum kalınlıkta olması durumunda, frenleme esnasında bir gıcırtı sesi gelir.

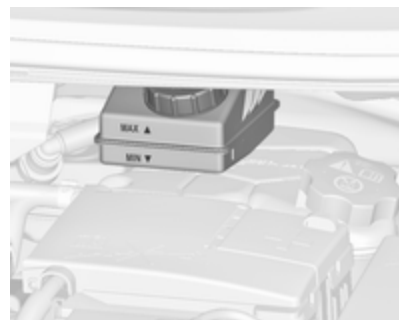
Sürüşü devam edilebilir. En kısa zamanda fren balatalarının değişmesini sağlayın.

Fren balataları yenilendiğinde ilk kilometrelerde gereksiz sert frenleme yapmayın.

## Fren hidroliği

### ⚠ Uyarı

Fren hidroliği zehirli ve tahriş edicidir. Gözlere, cilde, kumaşa veya boyalı yüzeylere temas etmesine izin vermeyin.



Fren hidroliği seviyesi **MIN** ve **MAX** işaretinin arasında olmalıdır.

Sıvı seviyesi **MIN** işaretinin altındaysa, yetkili servise başvurun.

Fren ve debriyaj hidroliği ⇨ 296.

## Araç aküsü

Akü bakım gerektirmez, ancak bunun önkoşulu sürüş tarzının akünün yeterli şarj yapmasına imkan tanınmasıdır. Aracın kısa mesafeli kullanımı ve sık sık motor çalıştırma işlemi akünün boşalmasına sebep olabilir. Elektrik tüketen cihazların gereksiz yere kullanılmasından kaçının.



Kullanılmış aküler ev çöpüne atılmamalıdır. Akülerin uygun bir geri dönüşüm merkezine bırakılması gerekir.

Aracın dört haftadan daha uzun bir süre kullanılmaması akünün boşalmasına neden olabilir. Akünün eksi kutup bağlantısını sökerek araç şebekesinden ayırın.

Akünün kutup başlarını sadece kontak kapalı konumdayken bağlayın.

Araç aküsü boşalma emniyeti ⇨ 128.

## Akünün ayrılması

Araç aküsünün sökülmesi gerekiyorsa (örn. bakım işleri için), alarm sireni bu şekilde etkisiz hale getirilmelidir: Kontakı açın ve sonra kapatın, akü bağlantılarını 15 saniye içinde ayırın.

## Araç aküsünün değiştirilmesi

### Not

Bu bölümde verilen talimatlar dışına çıkılması, stop- start sisteminin geçici olarak devre dışı kalmasına veya aksamasına sebep olabilir.

Araç aküsünü değiştirirken, artı kutbun bölgesinde açık hava tahliye deliğinin olmamasına dikkat edin. Eğer bu bölgede bir açık hava tahliye deliği

açıkça, bu delik bir kör kapak ile kapatılmalıdır ve eksi kutup bölgesindeki havalandırma delikleri açılmalıdır.

Sadece, araç aküsünün üstünde sigorta kutusunun sabitlenmesine olanak sunan araç aküleri kullanın.

Akünün her zaman aynı tip aküyle değiştirilmesini sağlayın.

Araç aküsü değişiminin bir yetkili servis tarafından yapılmasını tavsiye ederiz.

Stop-start sistemi ⇨ 193.

## Araç aküsünün şarj edilmesi

### ⚠ Uyarı

Stop-start sistemli araçlarda, bir akü şarj cihazı ile şarj yaparken şarj potansiyelinin 14,6 voltu geçmemesine dikkat edin. Aksi takdirde araç aküsünde hasar oluşabilir.

Motorun ara kablo ile çalıştırılması ⇨ 288.

## Uyarı etiketi



## Sembollerin anlamları:

- Kıvılcım, açık ateş yakılmaz veya sigara içilmez.
- Daima gözleri koruyun. Patlayıcı gazlar körlüğe veya yaralanmaya sebep olabilir.
- Araç aküsünü çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- Araç aküsü içinde körlüğe veya ciddi yanık yaralanmalarına sebep olabilecek sülfürik asit mevcuttur.

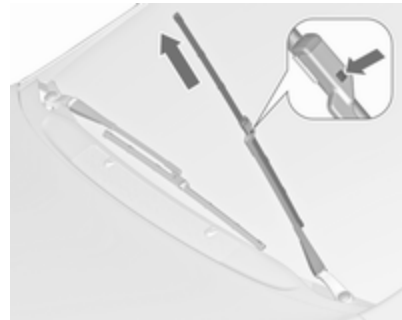
- Ayrıntılı bilgiler için kullanım kılavuzuna bakınız.
- Araç aküsü yakınında patlayıcı gaz mevcut olabilir.

## Dizel yakıt sisteminin havasının alınması

Yakıt deposunun tamamen boşalınca kadar sürülmesi halinde, dizel yakıt sisteminin havası alınmalıdır. Kontağı üç defa 15 saniye süreyle açın. Daha sonra motoru maksimum 40 saniye boyunca çalıştırın. Motor çalışmazsa bu işlemi beş saniye sonra tekrarlayın. Eğer motor bundan sonra çalışmazsa bir servise başvurun.

## Silecek lastiğinin değiştirilmesi

### Ön cam



Silecek kolunu kalkmış pozisyonda kalıncaya kadar kaldırın, silecek lastiğini söküp çıkartmak için düğmeye basın.

Silecek lastiğini hafif açılı bir şekilde silecek koluna takın ve yerine oturana kadar itin.

Silecek kolunu hafifçe indirin.

## Arka cam



Silecek kolunu kaldırın. Silecek lastiğini, resimde gösterildiği gibi serbest kalmasını sağlayın ve çıkarın.

Silecek lastiğini hafif açılı bir şekilde silecek koluna takın ve yerine oturana kadar itin.

Silecek kolunu hafifçe indirin.

## Ampul değiştirme

Kontağı kapatın ve gerekli düğmeyi veya kapıları kapatın.

Yeni ampulleri sadece soketlerinden tutun. Ampul camını çıplak elle tutmayın.

Değişim esnasında aynı özellikte ampül kullanın.

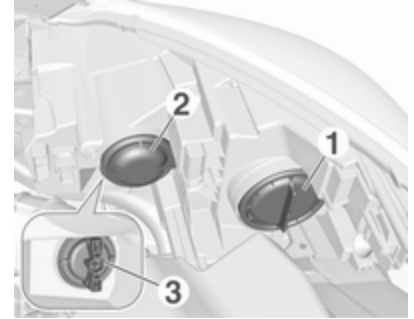
Uzun huzmeli far ampullerini motor bölümü içinden değiştirin.

### Ampul kontrolü

Bir ampul değiştirildikten sonra, kontağı açın ve lambaları yakarak kontrol edin.

## Halojen farlar

Kısa huzmeli far ve uzun huzmeli far için ayrı ampullere sahip halojen farlar. Park lambaları ve gündüz sürüş farları LED'li olarak tasarlanmıştır ve değiştirilemez.



Kısa huzmeli far (1) dıştaki ampul.

Uzun huzmeli far (2) içteki ampul.

Ön dönüş sinyal lambası (3)

**Kısa hüzmeli far (1)**

1. Kapağı saatin tersi yönünde çevirin ve çıkarın.



2. Ampul tutucusunu saatin tersi yönde döndürün ve yuvadan çıkmasını sağlayın. Ampul tutucusunu reflektör yuvasından çıkarıp alın.



3. Ampülü çekerek fiş konektörden çıkarın.
4. Ampülü değiştirin ve fiş konektöre bağlayın.
5. Ampul tutucusunu, tespit kulakları reflektör yuvasına oturacak şekilde takın ve saat yönünde çevirerek sabitleyin.
6. Kapağı takın ve saat yönünde çevirin.

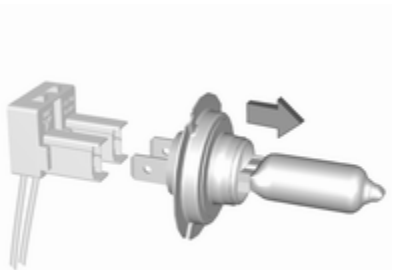
**Uzun hüzmeli far (2)**

1. Kapağı saatin tersi yönünde çevirin ve çıkarın.



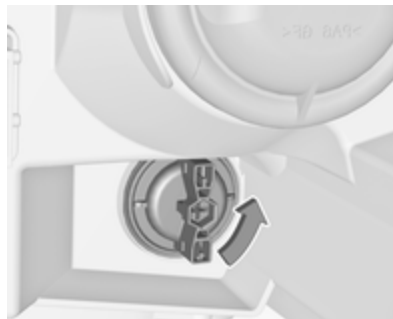


2. Ampul tutucusunu reflektör yuvasından çıkarıp alın.

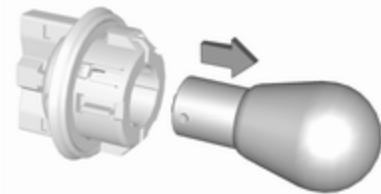


3. Ampulü çekerek fiş konektörden çıkarın.
4. Ampulü değiştirin ve fiş konektöre bağlayın.
5. Tespit kulağını konuma getirerek, ampul duyunu reflektör yuvasının içine sokup itin.
6. Kapağı takın ve saat yönünde çevirin.

### Ön sinyal lambaları (3)



1. Ampul duyunu saat yönünün tersine döndürün ve yuvadan çıkmasını sağlayın. Ampul duyunu reflektör yuvasından çıkarıp alın.



2. Ampulü saatin tersi yönünde çevirip çekerek duydan çıkarın.
3. Ampulü değiştirin ve yeni ampulü duya takıp saat yönünde çevirin.
4. Ampul soketini reflektör yuvasına yerleştirin ve saat yönünde çevirin.

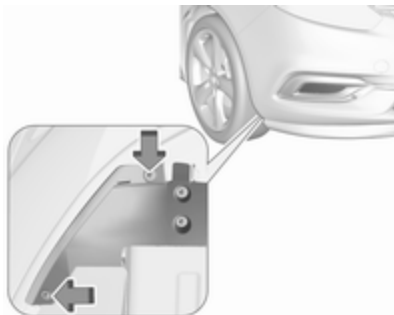
### LED ön farlar

Uzun ve kısa hüzmeli farlar, yan ışıklar, gündüz sürüş farları ve dönüş sinyalleri LED olarak tasarlanmıştır ve değiştirilemez.

Arıza durumunda farları atölyede tamir ettirin.

## Ön sis farları

Ampullere aracın altından ulaşılabilir.



1. Çizimde görüldüğü gibi, kapağın dış vidalarını sökün.



2. Kapağı çıkartın.

Ampul duyunu saat yönünün tersine döndürün ve reflektör yuvasından çıkarın.



3. Tutucu tırnaklardan bastırarak ampul duyunu kablo soketinden çıkarın.
4. Ampul duyunu ampulle birlikte söküp değiştirin ve fiş konektörüne takın.
5. Ampul duyunu reflektör yuvasına takın ve saat yönünde çevirerek kilitleyin.
6. Kapağı takın ve vidaları sıkın.

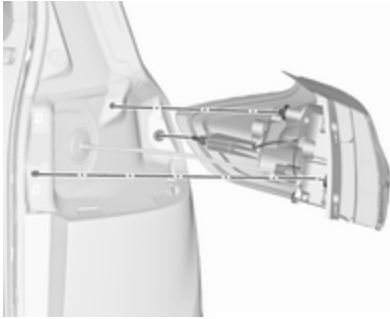
## Arka lambalar



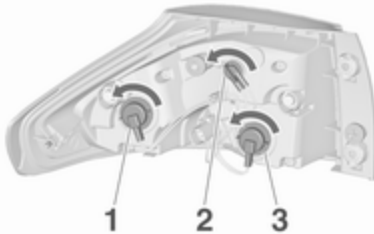
1. Vida kapağını çıkartın.



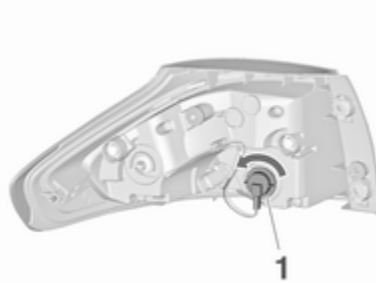
2. Okla işaretli olan dış vidaları sökün.



3. Lamba bloğunu tutucu pimlerden dikkatlice çıkarın ve dışarı alın.
4. Fiş konektörü lamba grubundan ayırın.



5. Ampul duyunu çevirerek ampulü çıkartın ve değiştirin.  
Sinyal lambası (1)  
Arka lambalar (2)  
Fren lambası (3)



#### Arka lamba ve fren lambası için Işık Saçan Diyotlu (LED) arka lambalar

Sadece dönüş sinyali lambası (1) değiştirilebilir.

Ampul duyunu çevirerek ampulü çıkartın ve değiştirin.

6. Fiş konektörünü lamba grubuna bağlayın.

7. Lamba grubunu tespit pimlerine geçirin ve vidaları kullanarak tespit edin.
8. Vida kapağını takın.

#### Arka kapaktaki geri vites lambaları (4)



1. Arka kapağı açın ve kapağı çıkarın.



2. Ampul tutucusunu saat yönünün tersine döndürün ve reflektörden çıkarın.

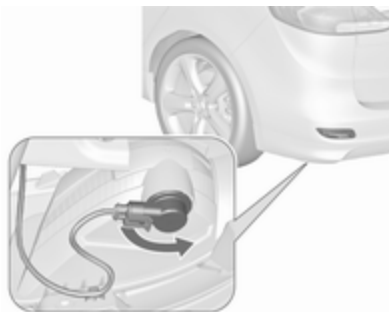


3. Ampulü çekerek duydan çıkartın.

4. Değiştirin ve yeni ampulü duya takın.
5. Ampul soketini reflektöre yerleştirin ve saat yönünde çevirin.
6. Kapağı takın.

### Arka sis lambası

Ampullere aracın altından ulaşılabilir.



1. Ampul duyunu saat yönünün tersine döndürün ve reflektörden çıkarın.



2. Ampulü saatin tersi yönde çevirerek duydan çıkartın.
3. Değiştirin ve yeni ampulü saat yönünde çevirerek duya takın.
4. Ampul duyunu reflektöre takın ve saat yönünde çevirerek kilitleyin.

### Ampul kontrolü

Kontaklı açın tüm lambaları çalıştırın ve kontrol edin.

## Yan dönüş lambaları

Ampulü değiştirmek için, lamba gövdesini çıkartın:



1. Lambayı sola kaydırın ve sağ ucundan çıkarın.



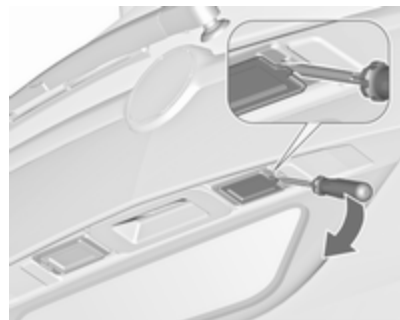
2. Ampul tutucuyu saatin tersi yönde çevirin ve gövdeden çıkartın.



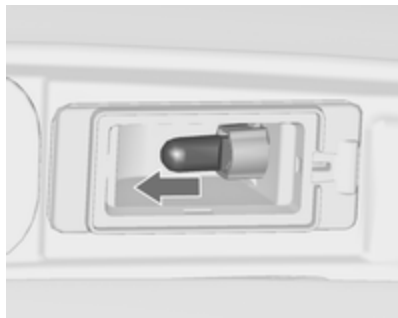
3. Ampulü ampul tutucusundan çekin ve değiştirin.

4. Ampul braketini takın ve saat yönünde çevirin.
5. Lambanın sol tarafını yerleştirin, sola kaydırın ve sağ tarafını takın.

## Plaka lambası



1. Tornavidayı kapağın yuvasına yerleştirin, yana doğru itin ve yayı çözün. Kapağı çıkarın.



2. Ampulü çekerek duydan çıkartın.
3. Ampulü değiştirin ve duya takın.
4. Kapağı gövdeye bastırın.

## İç lambalar

### İç aydınlatma lambaları, okuma lambaları

Lamba değişimini sadece bir servise yaptırın.

### Bagaj bölümü aydınlatması

Lamba değişimini sadece bir servise yaptırın.

## Gösterge panosu aydınlatması

Lamba değişimini sadece bir servise yaptırın.

## Elektronik sistem

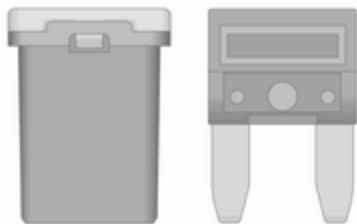
### Sigortalar

Arızalı sigorta ile sağlam sigorta aynı verilere sahip olmalıdır.

Araçta, araç versiyonuna bağlı olarak üç adet sigorta kutusu bulunur:

- motor bölümünde ön sol kısımda
- soldan direksiyonlu araçlarda, eşya saklama gözünün altındaki kaplamanın içinde veya sağdan direksiyonlu araçlarda torpido gözünün arkasında
- bagaj bölümünde sol taraftaki kapağın arkasında

Bir sigortayı değiştirmeden önce, ilgili anahtarı veya kontağı kapatın.



Araçta farklı tiplerde sigortalar mevcuttur.



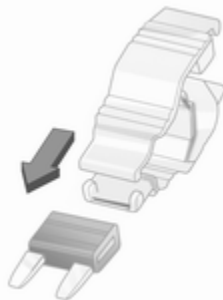
Sigortanın tipine bağlı olarak, patlamış olan bir sigorta telinin erimesinden tanınır. Yeni bir sigorta ancak arızanın nedeni tespit edilip giderildikten sonra takılmalıdır.

Bazı fonksiyonlar birkaç sigorta aracılığıyla korunur.

Fonksiyonsuz sigortalar yerleştirilmiş olabilir.

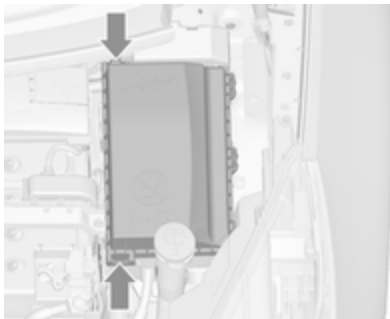
### Sigorta çıkarıcısı

Sigortaların değişimi için motor bölümündeki sigorta kutusunda bir sigorta çıkarıcısı bulunmaktadır.



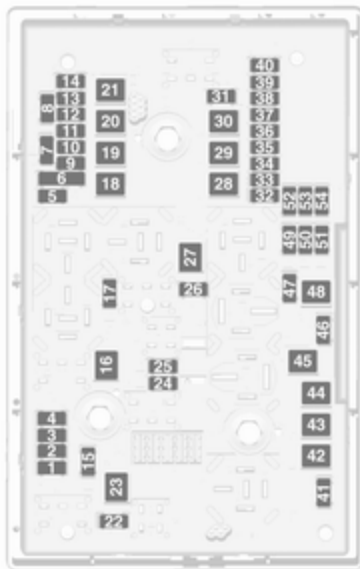
Sigorta çıkarıcısını üstten veya yandan farklı modellerdeki sigortalara yerleştirin ve ilgili sigortayı dışarı çıkarın.

## Motor bölmesi sigorta kutusu



Sigorta kutusu motor bölümünde sol ön taraftadır.

Kapağı ayırın ve durana kadar yukarıya doğru katlayın. Kapağı dikey olarak yukarıdan çıkartın.



### No. Akım devresi

- 1 Motor kontrol modülü
- 2 Lambda sensörü
- 3 Yakıt enjeksiyonu/Ateşleme sistemi
- 4 Yakıt enjeksiyonu/Ateşleme sistemi
- 5 -
- 6 Dış ayna ısıtma/Hırsızlık alarm sistemi
- 7 Fan kumandası/Motor kontrol modülü/Şanzıman kontrol modülü
- 8 Lambda sensörü/Motor soğutma
- 9 Arka cam sensörü
- 10 Akü sensörü
- 11 Arka kapak bırakma
- 12 Sürüşe duyarlı ön farlar/Otomatik far açma fonksiyonu
- 13 ABS



**No. Akım devresi**

- 14 Arka cam sileceği
- 15 Motor kontrol modülü
- 16 Marş motoru
- 17 Şanzıman kontrol modülü
- 18 Isıtmalı arka cam
- 19 Elektrik kumandalı cam, ön
- 20 Elektrik kumandalı cam, arka
- 21 Arka elektrik merkezi (sigorta kutusu bagaj bölümünde)  
Isıtmalı ön koltuklar (sigorta kutusu bagaj bölümünde değil)
- 22 Sol uzun huzmeli far (Halojen)
- 23 –
- 24 Sağ ön far (LED)
- 25 Sol ön far (LED)
- 26 Ön sis farları
- 27 Dizel yakıt ısıtıcısı
- 28 Stop-start sistemi

**No. Akım devresi**

- 29 Elektrikli el freni
- 30 ABS
- 31 Ayarlanabilir hız sabitleyici
- 32 Hava yastığı
- 33 Sürüşe duyarlı ön farlar/  
Otomatik far açma fonksiyonu
- 34 Egzoz gazı devridaimi
- 35 Yan ayna/Yağmur sensörü
- 36 Klima Sistemi
- 37 Kanister sübabı selenoidi
- 38 Vakum pompası
- 39 Merkezi kontrol modülü
- 40 Ön cam yıkama sistemi/Arka cam yıkama sistemi
- 41 Sağ uzun huzmeli far (Halojen)
- 42 Radyatör fanı
- 43 Ön cam silecekleri
- 44 Ön cam silecekleri

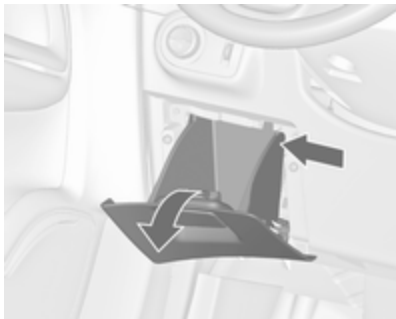
**No. Akım devresi**

- 45 Radyatör fanı
- 46 –
- 47 Korna
- 48 Radyatör fanı
- 49 Yakıt pompası
- 50 Far seviye ayarı,/Sürüşe duyarlı ön farlar
- 51 Hava klapesi
- 52 İlave ısıtıcı/Dizel motor
- 53 Şanzıman kontrol modülü/  
Motor kontrol modülü
- 54 Vakum pompası/Gösterge paneli grubu/Isıtma havalandırması/Klima sistemi

Arızalı sigortayı değiştirdikten sonra sigorta kutusu kapağını kapatın ve bastırarak yerine tam oturmasını sağlayın.

Sigorta kutusu kapağı doğru şekilde kapatılmadığında arıza meydana gelebilir.

## Gösterge panosu sigorta kutusu



Soldan direksiyonlu araçlarda, sigorta kutusu gösterge panelindeki eşya saklama gözünün arka kısmında bulunur.

Eşya saklama gözünü açın ve kilidi açmak için sola bastırın. Eşya saklama gözünü aşağı yatırın ve çıkarın.



Sağdan direksiyonlu araçlarda sigorta kutusu torpido gözündeki kapağın arka kısmındadır. Torpido gözünü açın, daha sonra kapağı çıkarın ve aşağı yatırın.



### No. Akım devresi

- 1 Hız sabitleme sistemi/Hız sınırlayıcı/Ayarlanabilir hız sabitleyici/Direksiyondaki kumanda tuşları
- 2 Dış aydınlatmalar/Karoseri kontrol modülü
- 3 Dış aydınlatmalar/Karoseri kontrol modülü
- 4 Infotainment Sistemi
- 5 Bilgi ve Eğlence Sistemi/Gösterge
- 6 Aksesuar prizi/Çakmak
- 7 Aksesuar prizi
- 8 Sol kısa hüzmeli far/Karoseri kontrol modülü
- 9 Sağ kısa hüzmeli far/Karoseri kontrol modülü/Hava yastığı modülü
- 10 Kapı kilitleri/Karoseri kontrol modülü
- 11 Dahili fan

**No. Akım devresi**

- 12 –
- 13 Stor perde
- 14 Arıza teşhis konnektörü
- 15 Hava yastığı
- 16 Aksesuar prizi
- 17 Klima sistemi
- 18 Lojistik
- 19 Gövde kontrol modülü
- 20 Gövde kontrol modülü
- 21 Gösterge paneli grubu/Hırsızlık alarm sistemi
- 22 Kontak sensörü
- 23 Gövde kontrol modülü
- 24 Gövde kontrol modülü
- 25 Direksiyon ısıtıcısı
- 26 –

**Bagaj bölmesi sigorta kutusu**

Sigorta kutusu bagaj bölümünde sol taraftaki kapağın arkasındadır.

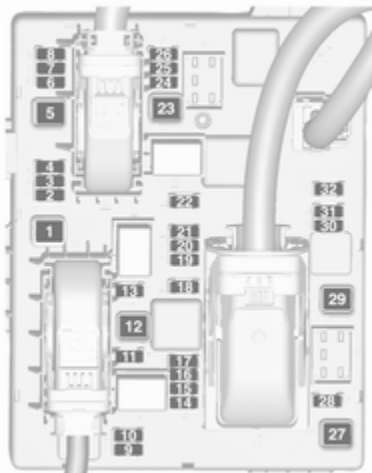


Koruyucuyu çıkarın.



Lastik onarım seti ile donatılmış ise, kutunun tamamını çıkartın.

## Sigorta tanımlamaları

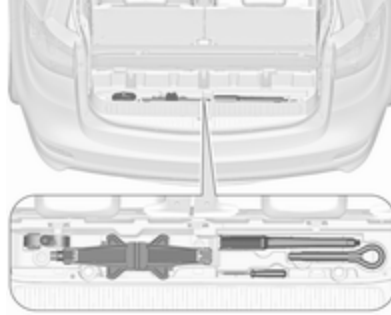


## No. Akım devresi

- 1 -
- 2 Karavan/römork çıkışı
- 3 Park asistanı
- 4 Seçici katalitik redüksiyon sistemi
- 5 -
- 6 -
- 7 Elektrik kuamndalı koltuk
- 8 -
- 9 Seçici katalitik redüksiyon sistemi
- 10 Nitrojen oksit sensörü
- 11 Karavan/römork modülü/  
Karavan/römork soketi
- 12 Karavan/römork modülü
- 13 Karavan/römork çıkışı
- 14 -
- 15 -

## No. Akım devresi

- 16 Dikiz aynası/Arka görüş kame-  
rası
- 17 Aksesuar prizi
- 18 -
- 19 -
- 20 -
- 21 Isıtmalı ön koltuklar
- 22 -
- 23 -
- 24 Seçici katalitik redüksiyon  
sistemi
- 25 -
- 26 -
- 27 -
- 28 -
- 29 -
- 30 -

**No. Akım devresi****31** –**32** Aktif süspansiyon sistemi/Şerit değiştirme uyarı sistemi**Araç takımları**

Bazı aletler, çekme halkası ve (sadece stepneli araçlar) arabayı kaldırma donanımı bagaj bölmesinin zemininde bulunan arka kısımdaki eşya muhafaza bölümünde bulunur. Arka kapağın önündeki kapağı açın.

**Jantlar ve lastikler****Lastik ve jant durumu**

Keskin kenarlar üzerinden yavaşça ve mümkün olduğunca dik açı ile geçin. Keskin kenarların üzerinden geçmek lastik ve tekerlekler zarar verebilir. Park ederken, lastiklerin kaldırım kenarına dayanmamasına dikkat edin.

Düzenli olarak tekerleklerde hasar olup olmadığını kontrol edin. Hasar veya anormal aşınma olması durumunda bir servise başvurun.

**Kış lastikleri**

Kış lastikleri dışarıdaki sıcaklığın 7 °C'nin altında olduğu durumlarda güvenliği artırır ve bu nedenle bütün tekerleklerle takılmalıdır.

Tüm lastik boyutlarına kış lastikleri olarak izin verilir ⇨ 308.

Ülkelere özgü uygulamalara uygun olarak hız etiketini sürücünün görüş alanına yapıştırın.

## Lastik tanımlamaları

Örneğin **215/60 R 16 95 H**

**215** : lastik genişliği, mm

**60** : enine kesit oranı (lastik yüksekliğinin lastik genişliğine olan oranı), %

**R** : lastik kemeri yapı türü: Radyal

**RF** : yapı türü: RunFlat

**16** : jant çapı / inç cinsinden

**95** : taşıma kapasitesi tanım numarası, örneğin: 95 değeri 690 kilograma karşılık gelmektedir

**H** : hız tanım kodu

Hız tanım kodu:

**Q** : 160 km/saate kadar

**S** : 180 km/saate kadar

**T** : 190 km/saate kadar

**H** : 210 km/saate kadar

**V** : 240 km/saate kadar

**W** : 270 km/saate kadar

Aracınızın maksimum hızına uygun bir lastik seçin.

Maksimum hıza sürücü (75 kg) artı 125 kg yük ile boş ağırlıkta ulaşılabilir. İsteğe bağlı donanım aracın maksimum hızını düşürebilir.

Performans ⇨ 304.

## Direksiyonel tabanlı lastikler

Lastikler, öngörölmüş olan dönme yönü sürüş istikametinde dönecek şekilde monte edilmelidir. Dönme yönü, lastiklerin yanağında bulunan bir sembol (örneğin bir ok) ile belirlenmiştir.

## Lastik hava basıncı

Lastik hava basınçlarını, en az 14 günde bir ve uzun bir yolculuğa çıkmadan önce lastikler soğukken kontrol edin. Stepneyi de kontrol etmeyi unutmayın. Bu durum, lastik basıncı kontrol sistemine sahip olan araçlar için de geçerlidir.



Lastik hava basıncı ⇨ 308.

Sol veya sağ ön kapı çerçevesindeki lastik hava basıncı bilgileri etiketi, orijinal donanım lastikleri ve ilgili lastik hava basınçlarını gösterir.

Buradaki lastik hava basıncı bilgileri soğuk lastikler için geçerlidir. Ayrıca bu bilgiler hem yaz hem de kış lastiklerinde dikkate alınmalıdır.

Stepneyi daima azami yük için geçerli olan lastik basıncı ile doldurun.

ECO lastik hava basıncı mümkün olan en düşük yakıt tüketimine ulaşmayı sağlar.

Lastik hava basınçlarının belirtilen değerlerden daha yüksek veya daha düşük olması, güvenliği, aracın kullanımı, rahatlığı ve yakıt tasarrufunu olumsuz yönde etkiler ve lastik aşınmasını hızlandırır.

Lastik basınçları çeşitli seçeneklere göre değişir. Doğru lastik basıncı değeri için, şu prosedürü izleyin:

1. Motor kimlik kodunu tespit edin. Motor verileri ⇨ 303.
2. İlgili lastiği tespit edin.

Lastik basınç tabloları mümkün olan tüm lastik kombinasyonlarını gösterir ⇨ 308.

Aracınız için onaylanmış lastikler için, araçla birlikte verilen Uygunluk Belgesi veya başka ulusal ruhsat belgelerine bakın.

Lastik hava basıncının doğru olmasından sürücü sorumludur.

### ⚠ Uyarı

Lastik hava basıncı öngörülen değer in altında ise, bu durum lastiğin önemli miktarda

ısınmasına ve içten hasara uğramasına neden olarak, yüksek hızlarda lastik tabanının yırtılmasına, hatta lastiğin patlamasına yol açabilir.

### ⚠ Uyarı

Lastik basıncı tablosunda gösterilen özel lastikler için tavsiye edilen lastik basıncı, lastikte belirtilen maksimum lastik basıncından daha fazla olabilir. Hiç bir zaman lastikte belirtilen maksimum lastik basıncını aşmayın.

Lastik basıncı kontrol sistemine sahip bir araçta lastik hava basıncı düşürülecek veya arttırılacak ise kontağı kapatın. Lastik hava basıncını ayarladıktan sonra, kontağı açın ve yaklaşık ayarı sürücü bilgi sistemindeki **Lastik yükü** sayfasından seçin, ⇨ 106.

### Sıcaklık bağımlılığı

Lastik hava basıncı lastiğin sıcaklığına bağlıdır. Sürüş esnasında, lastiğin sıcaklığı ve basıncı artar. Lastik bilgi etiketi ve lastik basınç tablosunda verilen lastik basıncı değerleri soğuk, yani 20 °C'deki lastikler için geçerlidir.

Basıncı, 10 °C'lik bir artış için yaklaşık 10 kPa yükselir. Lastikler sıcakken kontrol yapılırken bu durum dikkate alınmalıdır.

Sürücü Bilgi Sisteminde görüntülenen lastik hava basıncı değeri gerçek lastik basıncını gösterir. Soğumuş bir lastik daha düşük bir değer gösterecektir ve bu da hava kaçağı olduğunu göstermez.

### Lastik hava basıncı denetleme sistemi

Belli bir limitin üzerindeki hızlarda, lastik hava basıncı kontrol sistemi, sürüş esnasında aracın dört lastiğinin basıncını ve devir sayısını her dakika kontrol eder.

**Dikkat**

Lastik basıncı denetleme sistemi sadece lastik hava basıncının düşük olduğunu bildirir ve sürücü tarafından yapılması gereken düzenli lastik bakımı yerine kullanılamaz.

Tekerleklerin dördünde de bir basınç sensörü olması gerektiği gibi, lastikler de öngörülen basınca sahip olmalıdır.

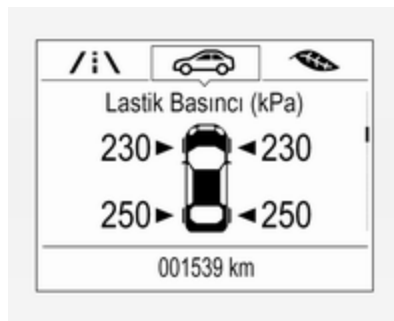
**Not**

Lastik basıncı kontrol sisteminin yasalarca gerekli olduğu ülkelerde, basınç sensörü olmayan tekerleklerin kullanılması aracın kullanım iznini geçersiz kılacaktır.

Güncel lastik hava basıncı Sürücü Bilgi Sisteminde gösterilebilir.



Sinyal kolu üzerindeki düğmelerle menüyü seçin.



**Araç Bilgileri Menüsü**  altındaki **Lastik basıncı** sayfasını seçin  106.

Sistem durumu ve basınç uyarıları, ilgili lastiği Sürücü Bilgi Sisteminde belirten bir mesaj eşliğinde gösterilir. Sistem, uyarılar için lastik sıcaklığını dikkate alır.



Tespit edilen bir düşük lastik hava basıncı durumu kontrol lambası  ile gösterilir  103.

Eğer  yanarsa, mümkün olduğu kadar kısa bir sürede durun ve lastikleri önerilen basınca kadar şişirin  308.

, 60-90 saniye süreyle yanıp sönerse ve ardından sürekli olarak yanarsa sistemde bir hata var demektir. Bir servise başvurun.

Şişirdikten sonra, Sürücü Bilgi Sistemindeki lastik basıncı değerlerini güncellemek için aracı biraz sürmek gerekebilir. Bu süre boyunca  yanabilir.



⚠ düşük sıcaklıklarda yanar ve bir süre sürdükten sonra sönerse, bu yaklaşan bir düşük basınç durumunun göstergesi olabilir. Lastik basıncını kontrol edin.

Araç mesajları ⇨ 111.

Lastik hava basıncı artırılması veya azaltılması gerekiyorsa, contağı kapatın.

Sadece lastik hava basıncı sensörlü lastikleri takın, aksi takdirde lastik hava basıncı gösterilmez ve ⚠ sürekli olarak yanar.

Geçici stepnede basınç sensörleri bulunmaz. Lastik basıncı kontrol sistemi bu lastiklerde çalışmaya hazır konumda değildir. Kontrol lambası ⚠ yanar. Geri kalan üç lastik için sistem çalışmaya devam eder.

Piyasada bulunan sıvı tamir setlerinin kullanımı sistem fonksiyonlarını olumsuz olarak etkiler. Fabrika-onaylı tamir setleri kullanılabilir.

Elektronik cihazların çalıştırılması veya benzer dalga frekanslarını kullanan tesislere yakın olunması lastik basıncı kontrol sistemini bozabilir.

Her zaman lastik değiştirildiğinde, lastik hava basıncı denetleme sisteminin sensörleri sökölerek bakımları yapılmalıdır. Vidalı sensör için: supab iğnesini ve sızdırmazlık halkasını değiştirin. Klipsli sensör için: komple supab gövdesini değiştirin.

### Aracın yüklenme durumu

Lastik hava basıncını lastik bilgi etiketindeki yük duruma veya lastik hava basıncı çizelgesine göre ayarlayın ⇨ 308 ve Sürücü Bilgi Sistemindeki **Lastik yükü** menüsündeki uygun ayarı seçin, ⇨ 106. Bu ayar, lastik basıncı uyarılarında referans alınır.

**Lastik yükü** menüsü sadece araç sabitse ve park freni uygulanmışsa görünür. Otomatik şanzımanlı araçlarda vites kolu **P** konumunda olmalıdır.



Sürücü Bilgi Sistemindeki **Araç Bilgileri Menüsü**  altında yer alan **Lastik yükü** sayfasını seçin ⇨ 106.

Seçin:

- **Hafif** 3 kişiye kadar konfor basıncı için
- **Eko** 3 kişiye kadar Eco basıncı için
- Tam yük için **Maks**.

### Lastik basınç sensörü eşleştirme işlemi

Her lastik basınç sensörü özgün bir tanımlama koduna sahiptir. Lastik basınç sensörlerinden biri veya daha fazlasının değiştirilmesi durumunda

ve tekerleklerin dönmesi veya komple lastik setinin değiştirilmesinin ardından tanımlama kodu ile yeni tekerlek konumu birbiriyle eşleştirilmelidir. Lastik basınç sensörü eşleştirme işlemi, stepneyi lastik basınç sensörü bulunan bir normal tekerlekle değiştirdikten sonra yapılmalıdır.

Arıza lambası (⚠) ve uyarı mesajı veya kodu bir sonraki kontak açtıktan sonra sönmelidir. Sensörler bir yeniden öğrenme aleti ile tekerlek konumlarına eşleştirilir. Burada uyulması gereken sıra şudur: sol ön tekerlek, sağ ön tekerlek, sağ arka tekerlek, sol arka tekerlek. Sensör eşleştirilene kadar, geçerli aktif konumdaki dönüş sinyal lambası yanar.

Servis için yetkili servisimize danışınız. İlk tekerlek konumunu eşleştirmek için iki dakika, dört tekerlek konumunun tümünü eşleştirmek için toplam beş dakika süre vardır. Daha uzun sürüyorsa eşleştirme işlemi durur ve yeniden başlatılmalıdır.

Lastik basınç sensörü eşleştirme işlemi şöyle gerçekleştirilir:

1. El frenini çekin.
2. Kontakı açın.
3. Otomatik şanzımanlı araçlarda: vites kolunu **P** konumuna getirin. Manuel şanzımanlı araçlar: boşu seçin.
4. Dönüş sinyali kolundaki **MENU** düğmesini kullanarak Sürücü Bilgi Sisteminde **Araç Bilgileri Menüsü**  öğesini seçin.
5. Lastik hava basıncı menüsüne geçmek için ayar tekerini çevirin.



6. Sensör eşleştirme işlemine başlamak için **SET/CLR** öğesine basın. Ekranda işlemin kabul edilmesini isteyen bir mesaj görüntülenmelidir.
7. Seçileni onaylamak için **SET/CLR** öğesine tekrar basın. Alıcının yeniden öğrenme modunda olduğunu belirtmek için klakson iki kez çalar.
8. Sol taraftaki ön tekerlekle başlayın.
9. Yeniden öğrenme aletini lastik yanağına karşı, supap sapının yanına yerleştirin. Ardından lastik hava basıncı sensörünü etkinleştirmek için düğmeye basın. Bir klakson sesi, sensör tanımlama kodunun bu tekerlek konumuna eşleştiğini onaylar.
10. Sağ ön tekerleğe geçin ve 9. adımdaki prosedürü tekrar edin.
11. Sağ arka tekerleğe geçin ve 9. adımdaki prosedürü tekrar edin.

12. Sol arka tekerleğe geçin ve 9. adımdaki prosedürü tekrar edin. Klakson iki defa çalarak sensör tanımlama kodunun sol arka tekerleğe eşleştiğini ve lastik hava basınç sensörü eşleştirme işleminin artık aktif olmadığını gösterir.
13. Konağı kapatın.
14. Dört lastiği de lastik hava basıncı bilgi etiketinde önerilen basınç seviyesine kadar şişirin.
15. Lastik yükleme durumunun seçilen basınca ⇨ 106 ayarlandığından emin olun.

## Diş derinliği

Profil derinliğini düzenli olarak kontrol edin.

Lastikler, profil derinlikleri 2-3 mm olduğu zaman, emniyet açısından yenilenmelidir. (Kış lastiklerinde bu derinlik 4 mm'dir.)

Güvenlik nedenleriyle, bir aks üzerindeki lastiklerin sırt derinliğinin 2 mmden fazla değişmemesi gerektiği tavsiye edilir.



Kanunen müsaade edilen asgari profil derinliğine (1,6 mm), lastik aşınma göstergelerine (TWI) kadar aşındığı zaman erişilmiş olur. Göstergelerin yerleştirildiği yerler, lastiğin yanaklarında bulunan işaretlerle gösterilmektedir.

Ön lastiklerde, arkadakilerden daha fazla bir aşınma görüldüğünde, belirli sürelerde öndeki lastiklerle arkadakilerin yerlerini değiştirin. Lastiklerin dönüş yönünün değişiklik aynı konumdaki kalmasına dikkat edin.

Lastikler kullanılmadığı zaman bile yıpranır. Lastikleri, 6 senede bir değiştirmenizi tavsiye ederiz.

## Lastik ve tekerlek ebadının değiştirilmesi

Fabrikada takılan lastiklerden daha büyük lastikler kullanıldığında, nominal lastik basıncının muhtemelen yeniden programlanması veya araçta başka değişikliklerin yapılması gerekir.

Lastik büyüklüğünün değiştirilmesi durumunda lastik hava basınçlarını gösteren etiketin de değiştirilmesi gerekir ⇨ 273.

### ⚠ Uyarı

Uygun olmayan lastik veya jantların kullanılması kaza ile sonuçlanabilir ve aracın kullanım iznini geçersiz kılabilir.

## Tekerlek kapakları

Sadece müsaade edilen ve böylece ilgili tekerlek/lastik kombinasyonu şartlarına uygun olan jant kapakları ve lastikler kullanılmalıdır.

Müsaade edilmeyen jant kapaklarının ve lastiklerin kullanılması durumunda, lastiklerde jant koruma kenarı bulunmamalıdır.

Jant kapakları fren soğutmasına zarar vermemelidir.

### ⚠ Uyarı

Uygun olmayan lastiklerin veya jant kapaklarının kullanılması ani hava basıncı kaybına ve böylece kazalara yol açabilir.

Çelik jantlı araçlarda: Kilitli somunlar kullanırken, tekerlek kapaklarını takmayın.

## Lastik zincirleri



Lastik zincirleri sadece tahrikli tekerleklere (ön aksa) takılabilir.

Lastik taban ve lastik iç yanakları üzerinden zincir kilidi ile birlikte 10 mm'den fazla taşmayan ince baklalı zincir kullanın.

### ⚠ Uyarı

Hasarlar, lastiğin patlamasına neden olabilir.

Sadece 215/60 R16 ve 225/50 R17 ebatlarındaki lastiklerde lastik zincirlerin kullanımına izin verilir.

Geçici stepnede lastik zincirlerinin kullanımına müsaade edilmez.

## Lastik onarım seti

Lastik tabanında oluşan ufak lastik hasarları lastik tamir seti ile giderilebilir.

Batan maddeyi lastikten çıkarmayın.

Lastikteki 4 mm'den daha büyük hasarlar veya lastik yan yüzeyindeki hasarlar lastik onarım seti ile onarılamaz.

### ⚠ Uyarı

80 km/h'dan hızlı gitmeyin.

Uzun bir süre için kullanmayın.

Direksiyon hakimiyeti ve sürüş kabiliyeti azalabilir.

Lastiğin patlaması durumunda aşağıda belirtilenleri yapın:

Park frenini çekin ve 1. vitese, geri vitese veya **P** konumuna takın.



Lastik onarım seti bagaj bölümünde sol taraftaki kapağın arkasındadır.

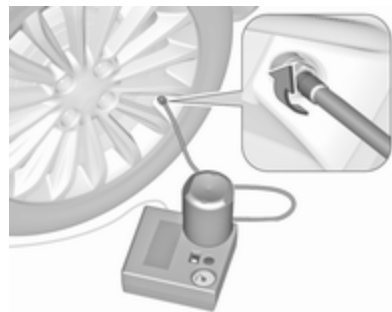
1. Lastik tamir setini muhafaza gözünden çıkarın.
2. Kompresörü çıkarın.



3. Elektrik bağlantı kablolarını ve hava hortumunu kompresörün alt kısmında muhafaza edildikleri gözlerden çıkarın.



4. Kompresör hava hortumunu sızdırmazlık maddesi şişesindeki bağlantı noktasına çevirerek takın.
5. Sızdırmazlık maddesi şişesini kompresördeki tutucuya oturtun. Kompresörü, sızdırmazlık maddesi şişesi dik duracak şekilde tekerleğin yakınına koyun.



6. Patlak lastiğin supap kapağını çıkarın.
7. Doldurma hortumunu lastik sübabına döndürerek takın.
8. Kompresör üzerindeki düğme O konumunda olmalıdır.
9. Kompresör elektrik kablosunu aksesuar soketine veya çakmak soketine bağlayın.

Akünün boşalmasını önlemek için motorun açık durumda olmasını tavsiye ederiz.



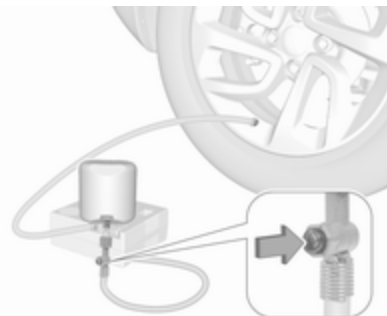
10. Kompresör üzerindeki iki pozisyonlu düğmeyi I konumuna getirin. Lastik, sızdırmazlık maddesi ile doldurulur.
11. Sızdırmazlık maddesi şişesinin boşalması esnasında (yaklaşık 30 saniye) kompresördeki basınç göstergesi kısa süreli olarak altı bar basıncı gösterir. Ardından basınç tekrar gösterilir.
12. Sızdırmazlık maddesinin tamamı lastiğin içine pompalanır. Ardından lastik şişirilir.
13. Öngörülen lastik hava basıncına 10 dak içerisinde ulaşılabilir. Lastik basıncı  $\rightarrow$  308. Doğru

basınç değerine ulaşıldığında kompresörü kapatın.

Öngörülen uygun lastik hava basıncına 10 dak içerisinde erişilmemesi halinde, lastik çok fazla hasar görmüştür. Aracı bundan sonra bir tekerlek devri kadar hareket ettirin. Lastik onarım setini yerine takın ve dolum işlemini 10 dak sürdürün. Belirtilen lastik basıncına hala ulaşamıyorsa, lastik fazla kötü hasar görmüş demektir. Bir servise başvurun.



Aşırı lastik basıncını basınç göstergesinin üzerindeki düğme ile boşaltın.

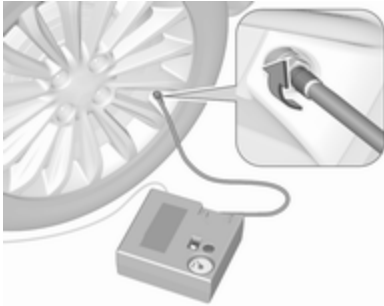


Versiyona bağlı olarak düğme hava hortumu üzerinde bulunabilir.

Kompresörü 10 dak'dan fazla çalıştırmayın.

14. Lastik tamir setini çıkarın. Sızdırmazlık maddesi şişesini tutucudan çıkarırken tutucudaki kilitleme ucuna basın. Lastik dolum bağlantısını sızdırmazlık maddesi şişesindeki boş bağlantı ucuna vidalayın. Böylece sızdırmazlık maddesinin sızması engellenmiş olur. Lastik tamir setini bagaj bölümündeki yerine koyun.

15. Akan sızdırmazlık maddesini bir bezle silin.
16. Sızdırmazlık maddesi şişesinden müsaade edilen azami hızı gösteren etiketi çıkarın ve sürücü görüş alanındaki bir yere yapıştırın.
17. Sızdırmazlık maddesinin lastikte homojen bir şekilde dağılması için hemen sürüşe devam edin. Yaklaşık 10 km (ama en fazla 10 dak) sonra aracınızı durdurun ve lastik hava basıncını kontrol edin. Bunun için hava hortumunu doğrudan lastik supabına ve kompresöre vidalayın.



- Lastik hava basıncı 1,3 bar basınçtan daha fazla ise, basıncı öngörülen değere göre düzeltin. Basınç kaybı olmayıncaya kadar işlemi tekrarlayın.
- Lastik hava basıncı 1,3 bar basınçtan daha az ise, aracın kullanılmasına artık müsaade edilmez. Bir servise başvurun.
18. Lastik tamir setini bagaj bölümündeki yerine koyun.

#### Not

Onarılmış lastikler sürüş konforunu oldukça azaltır, bu sebeple bu lastiği en kısa zamanda değiştirin.

Sıra dışı gürültü veya kompresörün aşırı ısınması neticesinde kompresörü 30 dak için kapatın.

Entegre edilmiş olan emniyet valfi 7 bar basınçta açılır.

Lastik tamir setinin son kullanma tarihine dikkat edin. Son kullanma tarihinin geçmesinin ardından sızdırmazlık özelliği kalmaz. Sızdırmazlık maddesi şişesi üzerindeki kullanma süresini dikkate alın.

Kullanılan sızdırmazlık maddesi şişesini değiştirin. Kullanılmış lastik tamir setinin kanuni talimatlara uygun olarak atılmasını sağlayın.

Kompresör ve sızdırmazlık maddesi yaklaşık -30 °C'den itibaren kullanılabilir.

Verilmiş olabilecek adaptörler, örn. futbol topları, şişme yataklar, şişme deniz oyuncakları, vb. gibi başka eşyaları şişirmek için de kullanılabilir. Bunlar kompresörün altında bulunabilir. Çıkarmak için kompresör hava hortumunu çevirin ve adaptörü çekin.

## Tekerlek değiştirme

Aşağıda belirtilen hazırlıkları yapın ve açıklamaları dikkate alın:

- Aracı düz, sağlam ve kaygan olmayan bir zemin üzerine park edin. Ön tekerleklerin düz bakması gerekir.
- Park frenini çekin ve 1. vitese, geri vitese veya P konumuna takın.

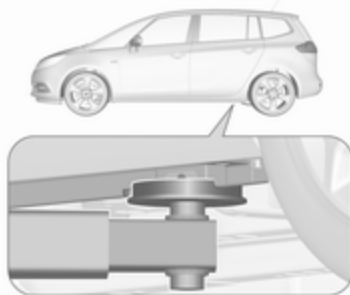
- Krikonun dayandığı zemin yumuşaksa, krikonun altına maksimum 1 cm kalınlığında sağlam bir altlık konulmalıdır.
- Krikoya almadan önce ağır nesneleri araçtan çıkarın.
- Kaldırılmış olan araçta yolcu veya hayvan bulunmamalıdır.
- Krikoyla kaldırılmış olan bir aracın altına asla girmeyin.
- Araç kriko ile kaldırılmış konumdayken, motoru çalıştırmayın.
- Tekerleği takmadan önce tekerlek somunlarını ve dişleri temiz bir bezle silin.

### ⚠ Uyarı

Tekerlek civatasını, somununu ve tekerlek somunu konisini yağlamayın.

### Kriko noktaları

Resimde gösterilen kriko noktalarında, kış / yaz lastiklerinin değiştirilmesinde kullanılan kaldırma kolları ve aksesuar krikoları esas alınmaktadır.



Kaldırma platformunun merkezi olarak eşiğin girintisinin altındaki arka kol pozisyonu.



Kaldırma platformunun araç alt gövdesindeki ön kol pozisyonu.

### Stepne

Stepne, araçtaki diğer lastiklerin ebadına ve kullanılan ülkenin kurallarına bağlı olarak geçici bir lastik olarak sınıflandırılabilir. Bu durumda, stepnedeki hiçbir etiket bunu göstermese bile izin verilebilir bir maksimum hız geçerlidir.

Sadece tek bir geçici stepne kullanın. Saatte 80 km'den daha hızlı gitmeyin. Virajları düşük hızlarla geçin. Geçici stepneyi uzun bir süre kullanmayın.



**Dikkat**

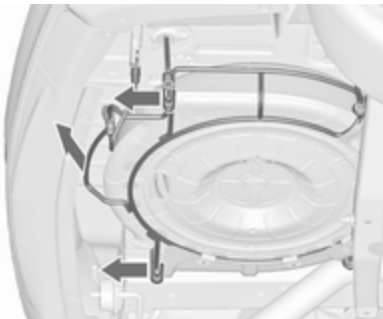
Diğer tekerleklerden daha küçük olan bir stepnenin kullanımı sürüş şartlarını etkileyebilir. En kısa zamanda hasarlı lastiğin değişmesini sağlayın.

Stepne, araç tabanının altında bir tutucu içine yerleştirilmiştir.

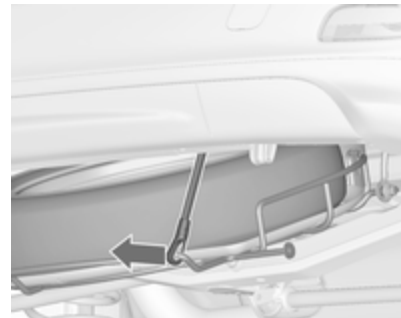
1. Bagaj bölmesindeki eşya saklama ve bölümünü açın ↻ 271.
2. Altıgen cıvataların üzerindeki kapakları çıkartın.



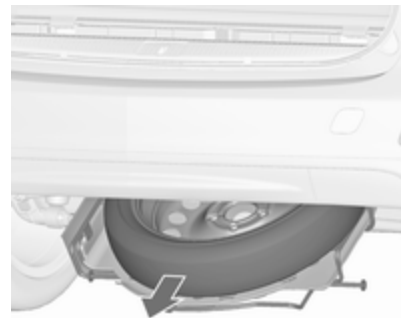
3. Tekerlek anahtarını bir altıgen cıvataya takın ve bir direnç duyulana kadar saatin tersi yönde çevirin.
4. Diğer altıgen cıvata da aynı işlemi tekrarlayın.



5. Stepne tutucuyu kaldırın ve her iki mandalı çözün.
6. Stepne tutucusunu indirin.



7. Emniyet halatını kurtarın.



8. Tutucuyu tamamen indirin ve stepneyi çıkarın.

9. Tekerleği değiştirin.  
Hasarlı tekerlek bagaj bölümünde sabitlenmelidir, aşağıya bakınız.
10. Boş stepne tutucusunu kaldırın ve emniyet halatını yerine takın.
11. Stepne tutucuyu biraz daha kaldırın ve her iki mandala takın. Mandalların açık tarafları sürüş yönüne bakmalıdır.
12. Her iki altıgen cıvatayı bir somun anahtarı ile sıkarak boş stepne tutucusunu kapatın.
13. Altıgen cıvatalara kapakları takın.
14. Tekerlek anahtarını ve krikoyu arka kapağın önündeki eşya saklama yerinde saklayın.
15. Eşya saklama bölmesini kapatın.  
Stepne stepne tutucuya yerleştirildiğinde, lastiğin supabı tekerlek tutucudaki girintinin üzerine gelecek şekilde yerleştirilmesine dikkat edin.

### Stepnenin takılması

Aşağıda belirtilen hazırlıkları yapın ve açıklamaları dikkate alın:

- Aracı düz, sağlam ve kaygan olmayan bir zemin üzerine park edin. Ön tekerleklerin düz bakması gerekir.
- Gerekirse, değiştirilecek olan tekerleğin karşı çaprazındaki tekerleğin altına bir takoz koyun.
- Park frenini çekin ve 1. vitese, geri vitese veya **P** konumuna takın.
- Stepneyi çıkarın ⇨ 282.
- Asla birden fazla tekerleği aynı anda değiştirmeyin.
- Krikoyu yalnız tekerlek patladığında tekerleği değiştirmek için kullanın, yaz ve kış lastiği değişikliklerinde kullanmayın.
- Kriko bakım gerektirmez.
- Krikonun dayandığı zemin yumuşaksa, krikonun altına maksimum 1 cm kalınlığında sağlam bir altlık konulmalıdır.

- Krikoya almadan önce ağır nesneleri araçtan çıkarın.
- Kaldırılmış olan araçta yolcu veya hayvan bulunmamalıdır.
- Krikoyla kaldırılmış olan bir aracın altına asla girmeyin.
- Araç kriko ile kaldırılmış konumdayken, motoru çalıştırmayın.
- Tekerleği takmadan önce tekerlek somunlarını ve dişleri temiz bir bezle silin.

#### ⚠ Uyarı

Tekerlek cıvatasını, somununu ve tekerlek somunu konisini yağlamayın.

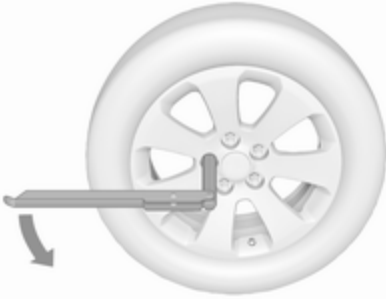
#### ⚠ Uyarı

Tekerlekleri değiştirirseniz, her zaman doğru bijonları kullandığınızdan emin olun. Stepneyi takarken, alaşımlı jantlara ait bijonlar da kullanılabilir.

1. Bijon kapaklarını tornavidayla çektirerek yuvasından çıkarın.

Kapaklı çelik tekerlekler: Jant kapağını zorlayarak çıkarın.

Hafif metal alaşımlı jant kapakları: Bijon kapaklarını tornavidayla çektirerek yuvasından çıkarın. Bu esnada jantları korumak için tornavida ve hafif alaşımı jant arasına yumuşak bir bez koyun.



2. Bijon anahtarını çıkarın ve her bijon cıvatası üzerine emniyetli şekilde yerleştirin ve bijon cıvatalarını yarım tur döndürerek gevşetin.

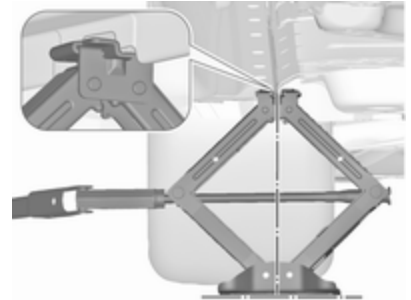
Tekerlekler, kilitli bújonlarla korunuyor olabilir. Bu özel somunları gevşetmek için, bújon anahtarını takmadan önce cıvatanın başına adaptörü takın. Adaptör torpido gözünde bulunmaktadır.



3. Bazı tiplerinde aracı kaldırma noktası kapakla örtülmüş olabilir. Kapağı yana doğru açın.



4. Krikonun doğru noktaya yerleştirildiğinden emin olun.



5. Krikoyu gereken yüksekliğe ayarlayın. Kriko direkt olarak kaymayacağı şekilde kriko

destekleme noktasının altına yerleştirilmelidir.



Bijon anahtarı geçirin, krik o ile bijon anahtarının doğru konum ve hizada olduğundan emin olun ve tekerlekler yerden kalkana kadar çevirin.

6. Bijon cıvatalarını gevşetin.
7. Tekerleği değiştirin. Stepne ⇨ 282
8. Bijon cıvatalarını takın.
9. Aracı indirin ve krikoyu çıkarın.
10. Bijon anahtarını üzerine yerleştirin ve bijonu çapraz sırada sıkın. Sıkma torku 140 Nm'dir.

11. Jant kapağının arkasındaki supap sembolü jant supabına doğru bakmalıdır.

Bijon kapaklarını takın.

12. Aracı kaldırma noktasının kapağını takın.
13. Değiştirilen lastiği ⇨ 282, araç takımlarını ⇨ 271 ve kilitli büjon adaptörünü ⇨ 64 istifleyin.
14. Yeni monte edilen tekerleğin lastik hava basıncını ve tekerlek bijonlarının sıkma torkunu kontrol edin.

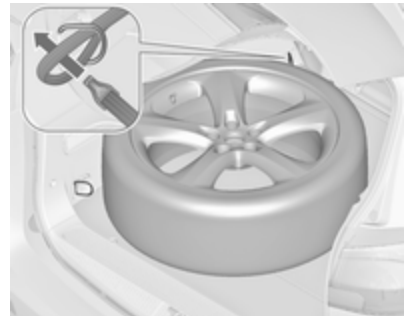
### **Tam boy hasarlı bir tekerleğin bagaj bölümünde saklanması**

Stepne tutucu stepne dışındaki başka ebatlardaki lastikler için tasarlanmamıştır.

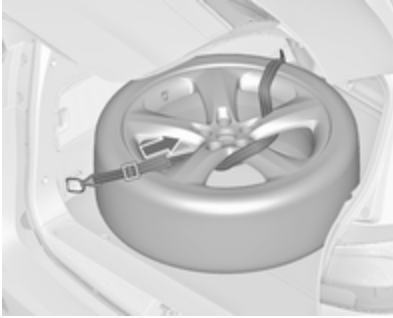
Stepneden daha geniş bir hasarlı bir tekerlek bagaj bölümünde saklanmalı ve bir kayışla sabitlenmelidir. Araç takımları ⇨ 271.

Üçüncü sıradaki koltuklar aşağı katlanmalıdır ⇨ 68.

1. Lastiği bagaj bölümünün sol duvarına yakın bir noktaya yerleştirin.



2. Kayışın sonundaki düğümü öndeki sol sabitleme halkasına yerleştirin.
3. Kayışın kancalı ucunu düğüme yerleştirin ve kayış sabitleme halkasına güvenli bir şekilde bağlanana kadar çekin.



4. Kayışı resimde gösterildiği gibi jant çubukları arasından geçirin.
5. Kancayı sol arka sabitleme halkasına takın.
6. Kayışı bağlayın ve kilit dilini kullanarak sabitleştirin.

### ⚠ Tehlike

Hasarlı bir tam ebatlı tekerleği bagaj bölümüne yerleştirirken, aracı her zaman arka koltuk sırtlıkları yatırılmış ve kilitlenmiş şekilde sürün.

### ⚠ Uyarı

Bagaj bölümünde kriko, tekerlek ve diğer ekipmanlar uygun şekilde sabitlenmezse hasar ve yaralanmaya yol açabilir. Ani duruşlarda veya kazalarda, gevşek eşyalar araç içindeki kişilerin zarar görmesine neden olabilir.

Kriko ve diğer takımlarını her zaman ilgili eşya saklama bölümlerinde ve sabitlenmiş şekilde muhafaza edilmelidir.

Bagaj bölümüne yerleştirilen hasarlı tekerlek daima bir kayışla bağlanmalıdır.

### Yönlü lastikli stepne

Mümkünse, direksiyonal tabana sahip lastikleri sürüş istikametinde dönecek şekilde monte edin. Dönme yönü, lastiklerin yanağında bulunan bir sembol (örneğin bir ok) ile belirlenmiştir.

Aşağıdaki bilgiler dönme yönünün tersine monte edilmiş olan lastikler için geçerlidir:

- Sürüş şartları etkilenebilir. Hasarlı lastiği mümkün olan en kısa zamanda yenileyin veya tamir edin ve yedek lastiğin yerine takın.
- Özellikle ıslak ve karlı yol yüzeylerinde aracı daha dikkatli sürün.

## Motorun ara kablo ile çalıştırılması

Hızlı şarj cihazı ile çalıştırmayın.

Aküsü boşalmış olan bir aracın motorunu, başka bir aracın aküsü ve ara kablo ile çalıştırın.

Hızlı şarj cihazı ile çalıştırmayın.

### ⚠ Uyarı

Motorun ara kablo ile çalıştırılması işlemi çok dikkatli bir şekilde yapılmalıdır. Aşağıdaki talimatlardan herhangi bir sapma, akünün patlamasından doğan yaralanmalara ve aynı zamanda her iki araçtaki elektrik donanımının hasarına yol açabilir.

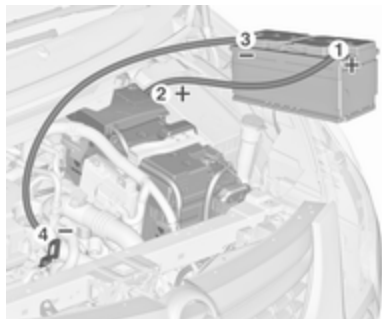
### ⚠ Uyarı

Akünün gözlere, cilde, kumaşa veya boyalı yüzeylere temas etmesine izin vermeyin. Akü içindeki elektrolit, direkt temas

halinde yaralanma ve hasara neden olabilecek olan sülfürik asit içermektedir.

- Araç aküsünü asla açık alev veya kıvılcıma yaklaştırmayın.
- Boşalmış bir araç aküsü 0 °C sıcaklıklarda dahi donmuş olabilir. Donmuş bir araç aküsüne marş ara kablosu bağlamadan önce, mutlaka çözülmesini sağlayın.
- Akü ile ilgili çalışmalarda koruyucu gözlük ve koruyucu elbise kullanın.
- Aynı voltaja sahip (12 Volt) bir yardımcı araç aküsü kullanın. Yardımcı akünün kapasitesi (Ah) şarj edilmekte olan araç aküsünün kapasitesinden önemli ölçüde düşük olmamalıdır.
- Kablo uçları izolasyonlu ve kablo kesiti en az 16 mm<sup>2</sup>, dizel motorlarda 25 mm<sup>2</sup>, olan marş ara kablosu kullanın.
- Boşalmış olan araç aküsünü araçtan ayırmayın.

- Gereksiz elektrik tüketicilerini kapatın.
- Takviye çalışması yaptığınız süre içinde akünün üzerine eğilmeyin.
- Kablo kutup başlarından birisi diğer kablounun kutup başına değmemelidir.
- Araçlar çalıştırma yardımı esnasında birbirine değmemelidir.
- Park (el) frenini çekin, şanzımanı rölantiye (boş vites) alın, otomatik şanzımanda **P** konumuna alın.
- Aracınızın motor bölmesindeki ve takviye araç aküsünün artı kutup koruma kapağını açın.



#### Kablo bağlantı sırası:

1. Kırmızı kabloyu yardımcı akünün artı kutbuna bağlayın.
2. Kırmızı kablonun diğer ucunu, boşalmış olan akünün artı kutbuna bağlayın.
3. Siyah kablonun bir ucunu yardımcı akünün eksi kutbuna bağlayın.
4. Siyah kablonun diğer ucunu, aracınızın motor bölümündeki bir araç şasi noktasına bağlayın.

Kabloları motor bölümünde dönen parçalara temas etmeyecek şekilde yerleştirin.

#### Motorun çalıştırılması:

1. Takviye sağlayan aracın motorunu çalıştırın.
2. Beş dakika sonra diğer aracın motorunu çalıştırın. Aküsü boşalmış olan araca birer dakikalık aralıklarla marş basılmalı ve marş basma 15 saniyeden uzun sürmemelidir.
3. Her iki motoru, kablolar bağlı olarak yaklaşık üç dakika süreyle rölantide çalıştırın.
4. Akım yüklenen araçtaki bir elektrik tüketicisini (örneğin aydınlatma, arka cam ısıtıcısı) açın.
5. Kabloları sökerken yukarıdaki işlem sırasının tam tersini uygulayın.

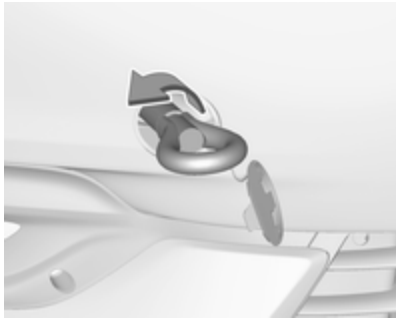
## Çekme

### Aracın çekilmesi



Çekme halkası kapağını alttan açın ve çıkarın.

Çekme halkası araç takımları ile birlikte muhafaza edilir ⇨ 271.



Çekme halkasını vidalayın ve dayanak noktasına kadar sıkıp yatay konuma getirin.

Çekme halatını - daha iyisi bir çekme çubuğunu - halkaya bağlayın.

Çekme halkası sadece araç çekmek için kullanılmalıdır, araç kurtarma çalışmaları kullanılmamalıdır.

Direksiyon kilidini açmak ve fren lambalarının, kornanın ve cam sileceklerinin çalışmasını sağlamak için kontağı açın.

### Dikkat

Aktif acil frenleme gibi sürücü destek sistemlerini devre dışı bırakın ➔ 225, aksi takdirde çekme sırasında araç otomatik olarak fren yapabilir.

Vites kolunu boşa alın.

El frenini indirin.

### Dikkat

Aracınızın kalkışını yavaşça yapın. Hızlı ve ani kalkış yapmayın. Müsaade edilmeyen yüksek çekme kuvvetleri araca hasar verebilir.

Kontak kapalı iken frenleme ve direksiyon çevirmek için daha fazla kuvvet uygulamak gerekir.

Hava sirkülasyon sistemini açın ve çekici aracın egzoz gazları aracın içine girmemesi için camları kapatın.

Otomatik şanzımanlı araçlar: Araç ön kısımdan çekilmelidir, saatte 80m km'den daha hızlı

sürülmemelidir ve 100 km'den daha uzak mesafeye çekilmemelidir. Şanzıman arızalıysa, yüksek hızda veya aracın daha da uzağa çekilmesi durumunda aracı ön aksından kaldırın.

Bir servise başvurun.

Çekme işleminin ardından çekme halkasını çıkarın.

Kapağı alta takın ve kapatın.

## Başka bir aracın çekilmesi



Boya hasarını önlemek için düz ağızlı bir tornavidanın ucuna bir bez sarın. Kapağın alt kenarındaki deliğe bir tornavida sokun. Tornavidayı aşağı



doğru hareket ettirerek kapağı dikkatlice çıkarın. Bir hasara sebep vermemek için tornavida ile çerçeve arasına bir bez yerleştirin.

Çekme halkası araç takımları ile birlikte muhafaza edilir ➔ 271.



Çekme halkasını vidalayın ve dayanak noktasına kadar sıkıp yatay konuma getirin.

Aracın arka alt tarafındaki sabit halkanın çekme halkası olarak kullanılmasına kesinlikle müsaade edilmez.

Çekme halatını - daha iyisi bir çekme çubuğunu - halkaya bağlayın.

Çekme halkası sadece araç çekmek için kullanılmalıdır, araç kurtarma çalışmalarında kullanılmamalıdır.

### Dikkat

Aracınızın kalkışını yavaşça yapın. Hızlı ve ani kalkış yapmayın. Müsaade edilmeyen yüksek çekme kuvvetleri araca hasar verebilir.

Çekme işleminin ardından çekme halkasını çıkarın.

Kapağı alta takın ve yerine tam oturmasını sağlayın.

## Araç bakımı

### Dış bakım

#### Kilitler

Kapı kilitleri fabrika tarafından yüksek değerli bir kilit silindir yağı ile greslenmiştir. Buz çözücü maddeleri sadece mecbur kalınan durumlarda kullanın, çünkü kapı kilit yağlarını gideren bir etkisi vardır ve kilitlerin çalışmasını etkiler. Buz çözücü bir madde kullandıktan sonra kapı kilitlerinin bir servis tarafından yeniden greslenmesini sağlayın.

#### Yıkama

Aracınızın boyası çevre koşullarından etkilenir. Aracınızı düzenli olarak yıkayın ve pasta cila uygulayın. Araç yıkama tesislerini kullandığınız zaman, yıkamadan sonra pasta cila programına sahip bir servisi seçin.

Kuş pisliği, ölü haşarat, reçine, polen tozu ve benzeri nesneler boyaya nüfuz eden zararlı maddeler

içermektedir ve boya hasarına neden olabileceklerinden derhal yıkanarak çıkarılmaları gerekir.

Araç yıkama tesislerini kullandığınız zaman yıkama cihazı imalatçısının talimatlarını dikkate alın. Cam sileceği ve arka cam sileceği kapalı olmalıdır. Anteni ve tavan üstü bagaj taşıyıcısını vs. sökün.

Aracınızı elle yıkadığınız takdirde, çamurlukların iç kısımlarını da su ile iyice durulayın.

Açık kapılar üzerindeki kenar ve katlanma yerlerini, kapakları ve bunların örttüğü alanları temizleyin.

Hasar oluşmasını önlemek için, parlak metal çıtaları alüminyum için onaylı bir temizleme çözeltisiyle temizleyin.

### Dikkat

Daima pH değeri dört ile dokuz arasında olan bir temizlik maddesi kullanın.

Sıcak yüzeylerde temizlik maddesi kullanmayın.

Motor bölmesini buhar püskürtücü temizleyiciler veya diğer yüksek basınçlı temizleme cihazları ile temizlemeyin.

Aracı iyice durulayın ve güderi ile kurulayın. Güderiyi sık sık çalkalayın. Boya ve cam yüzeyler için ayrı güderi kullanın: Ön cam üzerinde kalabilecek pasta cila kalıntıları görüşü bozabilir.

Tüm kapıların menteşelerinin bir servis tarafından greslenmesini sağlayın.

Zift lekeleri asla sert cisimlerle çıkarılmamalıdır. Bunun yerine zift çıkarma spreyi ile derhal temizlenmelidir.

### Diş aydınlatma

Far ve lamba kapakları plastik maddeden yapılmıştır. Buz kazıcı, ovalama gerektiren veya aşındırıcı temizleme maddelerini kullanmayın ve kuru temizleme yapmayın.

### Pasta ve cila

Araca düzenli aralıklar ile vaks uygulayın (en geç su boncuklaşmadığı zaman). Aksi takdirde boya kurur.

Cilalama, sadece boyalı yüzey üzerindeki katı birikintiler kaportaya yapıştığı veya boya matlaşıp kötü bir görüntü kazandığı zaman gerekli olur.

Silikonlu araç cilası, pastalamayı gerektirmeyecek şekilde koruyucu bir tabaka oluşturur.

Plastik karoseri parçalarına pasta ve cila uygulamayın.

### Camlar ve silecek lastikleri

Sileceklerin alanında çalışmadan önce silecekleri kapatın.

Haşere temizleyici ve cam temizleyici ile birlikte yumuşak, iz bırakmayan bir bez veya güderi kullanın.

Arka camı içerinden temizlerken, hasarı önlemek için her zaman ısıtma elemanına paralel hareketlerle silin.

Buzların mekanik olarak temizlenmesi için keskin kenarlı buz kazıma aleti kullanın. Kazıyıcının

altına pislik girmemesi ve camı çizmemesi için kazıyıcıyı cama iyice bastırın.

Yumuşak bir bez ve cam temizleme maddesi kullanarak, silecek lastiklerindeki kirleri temizleyin. Ayrıca, mum, böcek kalıntıları ve benzeri gibi artıkları da camdan mutlaka temizleyin.

Buz kalıntıları, kirlilik ve camların sürekli kuruyken silinmesi, silecek lastiklerine zarar verir, hatta onları tahrip eder.

### Cam panel

Temizlik esnasında asla aşındırıcı, çözücü, tahriş edici (örn. boya çıkarıcı, aseton içeren çözücüler vb.), asit içeren veya sert alkalik maddeler ve aşındırıcı köpükler kullanmayın.

### Jantlar ve lastikler

Yüksek basınçlı püskürtme aletlerini kullanmayın.

Jantların temizlenmesi için sertlik (pH) değeri nötr olan bir jant temizleyicisi kullanın.

Jantlar boyalı olduğundan, karoseride kullanılan maddeler ile aynı işleme tabi tutulabilirler.

### Boya hasarları

Ufak boya hasarları üzerinde paslanma başlamadan önce rötuş boyasının uygulanması gerekir. Daha büyük hasar ve paslanmış alan söz konusu olduğunda bir servise başvurun.

### Araçın alt gövdesi

Araç alt gövdesinin bazı bölgeleri PVC ile kaplıyken, kritik olan diğer bölgeler ise sürekli koruyucu bir mum kaplama ile korunmuştur.

Bu nedenle yıkamadan sonra aracınızın altını kontrol ettirin ve gerekirse koruyucu mum kaplama ile kaplatın.

Bitümlü ve kauçuklu maddeler PVC kaplamayı bozabilir. Araç altındaki çalışmaların bir servis tarafından yapılmasını tavsiye ederiz.

Kış mevsiminden önce ve sonra araç alt gövdesini yıkayın ve koruyucu mum kaplamayı kontrol edin.

### Sıvı gaz sistemi

#### ⚠ Tehlike

Sıvı gaz havadan daha ağır olduğundan, dip noktalarında toplanabilir.

Araçın altında bir çukurda onarım çalışması yaparken dikkat edin.

Boyama çalışmalarında ve 60 °C'nin üstündeki sıcaklıklarda bir kurutma kabini kullanıldığında, sıvı gaz deposu çıkartılmalıdır.

Sıvı gaz sisteminde herhangi bir değişiklik yapılmamalıdır.

### Karavan/römork çekme ekipmanı

Topuzlu bağlama çubuğunu buhar püskürtücü temizleyiciler veya diğer yüksek basınçlı temizleme cihazları ile temizlemeyin.

### Arkadaki taşıyıcı sistem (Flex-Fix System)

Arka taşıyıcı sistemi buhar veya yüksek basınçlı temizleyici ile yılda en az bir kez temizleyin.

Arka taşıyıcı sistem sürekli olarak kullanılmıyorsa, özellikle kış aylarında, periyodik olarak çalıştırın.

### Hava klapesi

Ön tampondaki hava klapesini doğru çalışması için temizleyin.

## İç bakım

### İç bölüm ve döşemeler

Gösterge paneli kaplaması ve trim kaplamalar dahil, aracın içini kuru bir bez ve iç bakım temizleyici maddeleri ile temizleyin.

Deri döşemeyi temiz su ve yumuşak bir bez ile silin. Çok kirli ise, deri bakım seti kullanın.

Gösterge grubu ve ekranların koruyucu camını sadece yumuşak bir nemli bezle temizleyin. Gerekirse hafif bir sabun çözeltisi kullanın.

Kumaş kaplamaları, elektrik süpürgesi ve fırça ile temizleyin. Lekeleri çıkarmak için döşeme temizleyicisi kullanın.

Giysi kumaşlarının boyaları çıkabilir. Bu durumda özellikler açık renkli döşemelerde gözle görünen renk bozulmaları oluşabilir. Çıkarılabilen lekeler ve renk bozulmaları mümkün olduğu kadar erken giderilmelidir.

Temizleme için ılık su veya iç bakım temizleyici maddeleri yeterlidir.

### Dikkat

Giysilerin açık konumdaki amerikan fermuarlarının (cırt bant) koltuk kaplamalarına zarar verebileceğinden dolayı amerikan fermuarlarını (cırt bant) kapatın.

Aynı durum keskin kenarlara sahip (örn. fermuar, kemer) giysiler veya iğne vb. aksesuarlı jeans modelleri için de geçerlidir.

### Plastik ve kauçuk parçalar

Plastik ve kauçuk parçalar araç gövdesinin temizliğinde kullanılan aynı temizleme maddesi ile temizlenebilir. Gerekirse iç bakım temizleyici maddesi kullanın. Başka maddeler kullanmayın. Özellikle de çözeltiler veya benzin kullanmayın. Yüksek basınçlı püskürtme aletlerini kullanmayın.

## Servis ve bakım

|                                                               |            |
|---------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Genel Bilgiler</b> .....                                   | <b>295</b> |
| Servis/bakım bilgisi .....                                    | 295        |
| <b>Tavsiye edilen sıvılar, yağlayıcılar ve parçalar</b> ..... | <b>296</b> |
| Tavsiye edilen sıvılar ve yağlayıcılar .....                  | 296        |

## Genel Bilgiler

### Servis/bakım bilgisi

Aracınızın çalışma ve trafik güvenliği için ve aracınızın değerini korumak açısından, tüm bakımların öngörülen aralıklarla yapılması önemlidir.

Aracınıza uygun detaylı, güncel servis çizelgesi yetkili servislerde mevcuttur.

### Avrupa servis/bakım aralıkları

Aracınızın, hangisinin önce geldiğine bağlı olarak her 30.000 km 'de veya bir yıl sonra bakımının yapılması gerekir. Bakım tarihinden önce gerekmesi halinde, ek motor yağı ve filtresi değişimi motor yağı servis ömrü sistemi tarafından gösterilir.

Örneğin taksiler ve polis araçları gibi yoğun sürüş alışkanlıkları için daha kısa bir servis aralığı geçerli olabilir.

Avrupa servis planı aşağıdaki ülkeler için geçerlidir:

Andorra, Avusturya, Belçika, Bosna-Hersek, Bulgaristan, Hırvatistan, Kıbrıs, Çek Cumhuriyeti, Danimarka, Estonya, Finlandiya, Fransa,

Almanya, Yunanistan, Grönland, Macaristan, İzlanda, İrlanda, İtalya, Letonya, Lihtenştayn, Litvanya, Lüksemburg, Makedonya, Malta, Monaco, Karadağ, Hollanda, Norveç, Polonya, Portekiz, Romanya, San Marino, Sırbistan, Slovakya, Slovenya, İspanya, İsveç, İsviçre, İngiltere.

Servis ekranı ⇨ 95.

### Uluslararası servis/bakım aralıkları

Aracınızın, hangisinin önce geldiğine bağlı olarak her 15.000 km 'de veya bir yıl sonra bakımının yapılması gerekir. Bakım tarihinden önce gerekmesi halinde, ek motor yağı ve filtresi değişimi motor yağı servis ömrü sistemi tarafından gösterilir.

Aşağıdaki koşulların birisi veya daha fazlası sık şekilde tekrarladığı takdirde ağır çalışma koşulları mevcut olur: Soğuk başlatma, dur ve devam et çalıştırması, römork çalıştırma, dağda sürüş, kötü ve kumlu yol yüzeylerinde sürüş, yüksek hava kirliliği, havada kum ve yüksek toz içeriği bulunması, yüksek rakımda

sürüş ve sıcaklıkta çok fazla değişimler olması. Bu ağır çalışma koşulları altında bazı servis işlerinin normal servis aralığından daha sık şekilde yapılması gerekebilir.

Uluslararası servis/bakım aralıkları Avrupa servis/bakım aralıkları dahilinde belirtilmeyen tüm ülkeler için geçerlidir.

Servis ekranı ⇨ 95.

## Onaylar

Servis onayı servis ve garanti kitapçığına kaydedilir. Yetkili Servisiniz servis kitapçığında öngörülen yerlere kontrolün yapıldığı tarihi ve araç kilometresini yazıp kaşe vurarak imzalar.

Servis ve garanti kitapçığındaki kayıtların doğru yapıldığından emin olun. Bu husus özellikle garanti ile ilgili olabilecek muhtemel durumlarda bir kanıt niteliğindedir ve aracınızı satarken de size avantaj sağlayacaktır.

## Tavsiye edilen sıvılar, yağlayıcılar ve parçalar

### Tavsiye edilen sıvılar ve yağlayıcılar

Sadece önerilen teknik özelliklere sahip ürünleri kullanın.

#### ⚠ Uyarı

İşletim maddeleri tehlikelidir ve zehirli olabilir. Bu yüzden dikkatlice kullanılmalıdır. Ambalaj üzerinde belirtilen uyarıları dikkate alınız.

### Motor yağı

Motor yağları kalitesi ve viskozitelerine göre sınıflandırılır ve kategorize edilir. Motor yağının kalitesi, yağın viskozitesinden daha fazla öneme sahiptir. Yağ kalitesi, motorun temizliği, aşınmaya karşı koruma ve yağ ömrü kontrolü sağlar, viskozite derecesi, belli bir sıcaklık aralığının üzerindeki yağ kalınlığını belirtir.

Dexos en yeni motor bir yağı kalitesidir ve hem benzinli hem de dizel motorlar için optimum koruma sağlar. Eğer mevcut değilse listede bulunan diğer yağ kaliteleri kullanılabilir. Benzinli motorlar için verilen öneriler Etanol (E85) yakıtlı motorlar için de geçerlidir.

Uygun motor yağını kalitesine ve minimum ortam sıcaklığına göre seçin ⇨ 300.

### Motor yağ seviyesinin tamamlanması

#### Dikkat

Herhangi bir şekilde yağ dökülmesi halinde, silin ve uygun şekilde bertaraf edin.

Farklı marka ve özellikte yağlar gerekli yağ kalitesi ve viskozite özelliklerine sahip oldukları sürece birbiriyle karıştırılabilir.

Belli çalışma koşulları altında motor hasarına yol açabildiğinden, sadece ACEA kalitesine sahip olup tüm benzinli motorlar için olan motor yağlarının kullanılması yasaklanmıştır.

Uygun motor yağını kalitesine ve minimum ortam sıcaklığına göre seçin ⇨ 300.

### **İlave motor yağı katkı maddeleri**

İlave motor yağı katkı maddelerinin kullanılması hasarlara ve garanti hakkının silinmesine yol açabilir.

### **Motor yağı viskozite dereceleri**

SAE viskozitesi yağın kalınlığı ile ilgili bilgi verir.

Çok nitelikli yağlar iki sayı ile belirtilir, ör. SAE 5W-30. Birinci rakamdan sonra bir W gelir (düşük sıcaklık viskozitesini belirtir) ve ikinci rakam da yüksek sıcaklıktaki viskoziteyi gösterir.

Bulunduğunuz bölgenin minimum çevre sıcaklığına göre uygun olan viskozite derecesini seçin ⇨ 300.

Önerilen tüm viskozite dereceleri yüksek ortam sıcaklıkları için uygundur.

### **Soğutma suyu ve antifriz**

Sadece araç için onaylanmış organik asit tipi uzun ömürlü soğutucu (LLC) antifriz kullanın. Bir servise başvurun.

Sisteme fabrikada yaklaşık -28 °C'ye kadar mükemmel korozyon önleme ve donma koruması özelliklerine sahip soğutma suyu doldurulmuştur. Çok düşük sıcaklıkların oluştuğu kuzey ülkelerinde fabrikada doldurulan antifriz yaklaşık -37 °C'ye kadar koruma sağlar. Bu konsantrasyon tüm yıl boyunca sabit olmalıdır. Ek korozyon koruması veya hafif kaçakların önlenmesi için kullanılan ilave soğutma sıvısı katkıları fonksiyon bozukluklarına sebep olabilir. Bu tür ilave soğutma sıvısı katkılarının kullanılması nedeniyle oluşan zararlardan dolayı hiçbir sorumluluk kabul edilmemektedir.

### **Fren ve debriyaj hidroliği sıvısı**

Fren hidroliği zamanla atmosferden nem emdiğinden dolayı fren etkisi düşebilir. Bundan dolayı güvenliğinizi için, öngörülen servis aralıklarında fren hidrolik sıvısı değiştirilmelidir.

### **Cam yıkama suyu**

Silecek lastiklerine, boyaya, plastik ve kauçuk parçalara bir zarar gelmemesi için yalnızca araç için onaylanmış yıkama sistemi sıvısı kullanın. Bir servise başvurun.

### **AdBlue**

Egzoz emisyonundaki azot oksitleri azaltmak için sadece AdBlue kullanın ⇨ 198.

## Teknik bilgiler

|                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| <b>Araç tanım bilgileri</b> ..... | <b>298</b> |
| Araç tanım numarası .....         | 298        |
| Tip etiketi .....                 | 298        |
| Motor kodu .....                  | 299        |
| <b>Araç bilgileri</b> .....       | <b>300</b> |
| Önerilen sıvılar ve yağlar .....  | 300        |
| Motor verileri .....              | 303        |
| Performans .....                  | 304        |
| Araç ağırlığı .....               | 305        |
| Araç ebatları .....               | 306        |
| Kapasiteler .....                 | 306        |
| Lastik hava basıncı .....         | 308        |

## Araç tanım bilgileri

### Araç tanım numarası



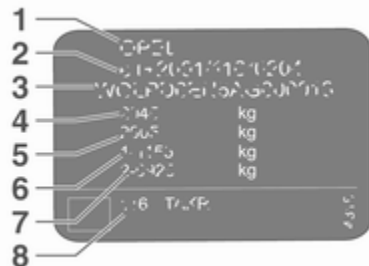
Tip etiketi üzerine ve sağ ön kapı ile koltuk arasındaki bir kapağın altında araç tabanına basılı olabilir.

Araç Tanım Numarası, ön camdan görülebilecek şekilde gösterge paneline işlenmiş veya motor bölmesinin içinde sağ karoseri paneli üzerinde bulunabilir.

## Tip etiketi



Tip etiketi, sağ veya sol ön kapı çerçevesinde bulunmaktadır.





Tip etiketindeki veriler:

- 1 : üretici
- 2 : tip onay numarası
- 3 : araç tanım numarası
- 4 : izin verilen brüt araç ağırlığı  
kg olarak
- 5 : izin verilen azami yüklü ağırlık  
kg olarak
- 6 : izin verilen maksimum ön aks  
yükü kg olarak
- 7 : izin verilen maksimum arka aks  
yükü kg olarak
- 8 : araca özel veya ülkelere özel  
veriler

Ön ve arka aks yüklerinin toplamı müsaade edilen toplam ağırlığı aşmamalıdır. Eğer, örneğin müsaade edilen azami ön aks yükünden yararlanılıyorsa, arka aks yükünün, müsaade edilen toplam araç ağırlığını aşmayacak kadar olması gerekir.

Teknik bilgiler, Avrupa Birliği standartlarına göre tespit edilmiştir. Bu konuda değişiklik yapma hakkını saklı tutmaktayız. Araç belgelerinde belirtilen teknik spesifikasyonlar, bu el kitabında verilen bilgilere göre daima önceliğe sahiptir.

## Motor kodu

Teknik veri tabloları motor kodunu gösterir. Motor verileri ➞ 303.

İlgili motoru tanımlamak için, aracınızla birlikte verilen Uygunluk Belgesi veya diğer ulusal ruhsat belgelerindeki motor gücüne bakın.

## Araç bilgileri

### Önerilen sıvılar ve yağlar

#### Avrupa Servis Planı

#### Gerekli motor yağı kalitesi

Avrupa servis aralığı ⇨ 295 içerisindeki tüm Avrupa ülkeleri

| Motor yağı kalitesi | Benzinli motorlar (E85 dahil) | Dizel motorlar |
|---------------------|-------------------------------|----------------|
| <b>dexos2</b>       | ✓                             | ✓              |

Dexos kalitesinde yağ mevcut değilse, her yağ değişimi arasında bir kez maks. bir litre ACEA C3 kalitesinde motor yağı kullanamazsınız.

#### Motor yağı viskozite dereceleri

Avrupa servis aralığı ⇨ 295 içerisindeki tüm Avrupa ülkeleri

| Dış hava sıcaklığı | Benzinli ve dizel motorlar                                                        |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| -25 °C'ye kadar    | SAE 0W-20 <sup>1)</sup> veya SAE 0W-30 veya SAE 0W-40<br>SAE 5W-30 veya SAE 5W-40 |
| -25 °C'nin altında | SAE 0W-20 <sup>1)</sup> veya SAE 0W-30 veya SAE 0W-40                             |

1) Sadece D16DTH için izin verilir.

## Uluslararası Servis Planı

### Gerekli motor yağı kalitesi

Uluslararası servis aralığı ➤ 295 içerisindeki tüm ülkeler

| Motor yağı kalitesi | Benzinli motorlar (E85 dahil) | Dizel motorlar |
|---------------------|-------------------------------|----------------|
| <b>dexos2</b>       | ✓                             | ✓              |

Dexos kalitesinde yağ mevcut değilse, aşağıdaki listede verilen yağ kaliteleri kullanılabilir:

Uluslararası servis aralığı ➤ 295 içerisindeki tüm ülkeler

| Motor yağı kalitesi | Benzinli motorlar (E85 dahil) | Dizel motorlar |
|---------------------|-------------------------------|----------------|
| ACEA A3/B4          | ✓                             | ✓              |
| ACEA C3             | ✓                             | ✓              |
| API SM              | ✓                             | –              |
| SN/ILSAC GF4        | ✓                             | –              |
| SN/ILSAC GF5        | ✓                             | –              |

### Motor yağı viskozite dereceleri

Uluslararası servis aralığı ⇨ 295 içerisindeki tüm ülkeler

| Dış hava sıcaklığı | Benzinli ve dizel motorlar                                                        |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| -25 °C'ye kadar    | SAE 0W-20 <sup>1)</sup> veya SAE 0W-30 veya SAE 0W-40<br>SAE 5W-30 veya SAE 5W-40 |
| -25 °C'nin altında | SAE 0W-20 <sup>1)</sup> veya SAE 0W-30 veya SAE 0W-40                             |
| -20 °C'ye kadar    | SAE 10W-30 <sup>2)</sup> veya SAE 10W-40 <sup>2)</sup>                            |

1) Sadece D16DTH için izin verilir.

2) D16DTH dışında bütün motorlar için izin verilir, fakat dexos kalitesinde yağların kullanılması tavsiye edilir.

## Motor verileri

| Motor tanım kodu                   | D16DTJ    | D16DTH    | D20DTJ    | D20DTH    | D16SHJ    | D16SHL    |
|------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Satış tanımı                       | 1.6 Turbo | 1.6 Turbo | 2.0 Turbo | 2.0 Turbo | 1.6       | 1.6       |
| Mühendislik kodu                   | D16DTJ    | D16DTH    | D20DTJ    | D20DTH    | D16SHJ    | D16SHT    |
| Silindir hacmi [cm <sup>3</sup> ]  | 1598      | 1598      | 1956      | 1956      | 1598      | 1598      |
| Motor gücü [kW]                    | 88        | 100       | 96        | 125       | 100       | 125       |
| dev/dak.                           | 3500-4000 | 3500-4000 | 4000-4250 | 3750      | 6000      | 4750-6000 |
| Tork [Nm]                          | 320       | 320       | 300       | 400       | 240       | 260       |
| dev/dak.                           | 2000-2250 | 2000-2250 | 1500-2750 | 1750-2500 | 1650-3500 | 1650-4500 |
| Yakıt türü                         | Dizel     | Dizel     | Dizel     | Dizel     | Benzin    | Benzin    |
| Oktan ihtiyacı (RON) <sup>3)</sup> |           |           |           |           |           |           |
| tavsiye edilen                     | –         | –         | –         | –         | 98        | 98        |
| mümkün olan                        | –         | –         | –         | –         | 95        | 95        |
| mümkün olan                        | –         | –         | –         | –         | 91        | 91        |

3) Yakıt dolum kapağındaki ülkeye özel bir etiket bu motora özel gereksinimi geçersiz kılabilir.

**Performans**

| <b>Motor</b>                   | <b>D16DTJ</b> | <b>D16DTH</b> | <b>D20DTJ</b> | <b>D20DTH</b> | <b>D16SHL</b> | <b>-D16SHJ</b> |
|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| Azami hız <sup>4)</sup> [km/h] |               |               |               |               |               |                |
| Manuel şanzıman                | 190           | 195           | –             | 210           | 210           | 195            |
| Otomatik şanzıman              | –             | –             | 210           | 190           | –             | 190            |

4) Azami hız, boş ağırlıkta (sürücü hariç) artı 200 kg yük ile ulaşılabilir. Özel donanımlar azami hızı azaltabilir.

## Araç ağırlığı

Boş ağırlık, temel model (seçime bağlı donanımlar hariç)

|                               | Motor  | Manuel şanzıman | Otomatik şanzıman |
|-------------------------------|--------|-----------------|-------------------|
| 5 koltuklu/7 koltuklu<br>[kg] | D16SHL | 1688/1715       | –                 |
|                               | D16SHJ | 1688/1715       | 1725/1752         |
|                               | D16DTJ | 1701/1728       | –                 |
|                               | D16DTH | 1701/1728       | –                 |
|                               | D20DTJ | –               | 1788/1815         |
|                               | D20DTH | 1733/1760       | 1788/1815         |

Özel donanım ve aksesuarlar boş ağırlığı artırır.

Aracı yükleme talimatı ⇨ 84.

## Araç ebatları

|                                                                                         |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Uzunluk [mm]                                                                            | 4666        |
| Katlanır yan aynalar ile beraber toplam genişlik [mm]                                   | 1928        |
| Yan aynalar ile beraber toplam genişlik [mm]                                            | 2100        |
| Yükseklik (antensiz) [mm]                                                               | 1620 - 1710 |
| Üçüncü sıradaki koltuklar katlanmış olarak bagaj bölümü zeminin uzunluğu [mm]           | 1094        |
| İkinci ve üçüncü sıradaki koltuklar katlanmış olarak bagaj bölümü zeminin uzunluğu [mm] | 1842        |
| Bagaj bölümü genişliği [mm]                                                             | 1057        |
| Bagaj bölümü açılma yüksekliği [mm]                                                     | 840         |
| Dingil mesafesi [mm]                                                                    | 2760        |
| Duvardan duvara dönüş dairesi çapı [m]                                                  | 11,9        |

## Kapasiteler

### Motor yağı

| Motor                                | D16SHJ,<br>D16SHL | D16DTJ,<br>D16DTH | D20DTH,<br>D20DTJ |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| filtre dahil [l]                     | 5,5               | 5,0               | 5,25              |
| MIN ve MAX işaretlemesi arasında [l] | 1,0               | 1,0               | 1,0               |



---

**Yakıt deposu**

Benzinli/dizel, doldurma miktarı [l] 58

---

**AdBlue deposu**

AdBlue, tekrar dolum miktarı [l] 7,5 / 12,5

---

## Lastik hava basıncı

| Motor                          | Lastikler                                               | 3 yolcuya kadar Konfor     |                              | 3 yolcuya kadar ECO        |                              | Azami yük basıncı          |                              |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------------|
|                                |                                                         | ön<br>[kPa/bar]<br>([psi]) | arka<br>[kPa/bar]<br>([psi]) | ön<br>[kPa/bar]<br>([psi]) | arka<br>[kPa/bar]<br>([psi]) | ön<br>[kPa/bar]<br>([psi]) | arka<br>[kPa/bar]<br>([psi]) |
| D16DTJ, D16DTH                 | 215/60 R16,<br>225/50 R17,<br>235/45 R18,<br>235/40 R19 | 260/2,6 (38)               | 240/2,4 (35)                 | 280/2,8 (41) <sup>5)</sup> | 280/2,8 (41) <sup>5)</sup>   | 280/2,8 (41)               | 320/3,2 (46)                 |
| D16SHL, D16SHJ, D20DTJ, D20DTH | 225/50 R17,<br>235/45 R18,<br>235/40 R19                | 260/2,6 (38)               | 240/2,4 (35)                 | 280/2,8 (41)               | 280/2,8 (41)                 | 280/2,8 (41)               | 320/3,2 (46)                 |
| Tümü                           | Geçici yedek tekerlek<br>125/70 R17                     | 420/4,2 (61)               | 420/4,2 (61)                 | –                          | –                            | 420/4,2 (61)               | 420/4,2 (61)                 |

5) Ultra düşük yuvarlanma dirençli lastikler: 300/3.0 (43) ile birlikte.

## Müşteri bilgilendirme

|                                                        |            |
|--------------------------------------------------------|------------|
| <b>Müşteri bilgileri</b> .....                         | <b>309</b> |
| Uygunluk beyanı .....                                  | 309        |
| REACH .....                                            | 313        |
| Yazılım doğrulaması .....                              | 313        |
| Tescilli ticari markalar .....                         | 316        |
| <b>Araç verilerinin kaydedilmesi ve gizlilik</b> ..... | <b>317</b> |
| Veri Toplama Merkezi .....                             | 317        |
| Radyo Frekansı Tanımlaması (RFID) .....                | 320        |

## Müşteri bilgileri

### Uygunluk beyanı

#### Radyo iletim sistemleri

Bu araç, Yönerge 2014/53/EU 'ya tabi olan radyo dalgaları yayar ve / veya alır. Aşağıda listelenmiş olan sistemlerin üreticileri, Yönerge 2014/53/EU'ya uygunluk beyanında bulunmuşlardır. Her bir sisteme ait AB uygunluk beyanının tam metnini şu İnternet adresinde bulabilirsiniz: [www.opel.com/conformity](http://www.opel.com/conformity).

İthalatçı firma,  
Opel / Vauxhall, Bahnhofplatz,  
65423 Ruesselsheim am Main,  
Germany'dir.

#### Bilgi ve Eğlence Sistemi R 4.0 / Navi 4.0

LG Electronics

European Shared Service center  
B.V., Krijgsman 1, 1186 DM  
Amstelveen, The Netherlands

| Çalışma frekansı (MHz) | Maksimum çıkış (dBm) |
|------------------------|----------------------|
|------------------------|----------------------|

|                 |   |
|-----------------|---|
| 2400,0 - 2483,5 | 4 |
|-----------------|---|

|                 |    |
|-----------------|----|
| 2400,0 - 2483,5 | 13 |
|-----------------|----|

|                 |    |
|-----------------|----|
| 5725,0 - 5850,0 | 13 |
|-----------------|----|

|                 |   |
|-----------------|---|
| 2400,0 - 2483,5 | 4 |
|-----------------|---|

#### DAB+ Modül

Panasonic Automotive & Industrial  
Systems Europe GmbH, Robert-  
Bosch-Straße 27-29, 63225 Langen,  
Germany

Çalışma frekansı: Yok

Maksimum çıkış: Yok

#### Anten Laird

Laird

Daimlerring 31, 31135 Hildesheim,  
Germany

Çalışma frekansı: Yok

Maksimum çıkış: Yok

#### Anten Kathrein

Kathrein Automotive GmbH

Roemerring 1, 31137 Hildesheim,  
Germany

Çalışma frekansı: Yok

Maksimum çıkış: Yok

### OnStar modülü

LG Electronics

European Shared Service center  
B.V., Krijgsman 1, 1186 DM  
Amstelveen, The Netherlands

| Çalışma<br>frekansı (MHz) | Maksimum çıkış<br>(dBm) |
|---------------------------|-------------------------|
|---------------------------|-------------------------|

|             |   |
|-------------|---|
| 2402 - 2480 | 4 |
|-------------|---|

|             |    |
|-------------|----|
| 2412 - 2462 | 18 |
|-------------|----|

|           |    |
|-----------|----|
| 880 - 915 | 33 |
|-----------|----|

|             |    |
|-------------|----|
| 1710 - 1785 | 24 |
|-------------|----|

|             |    |
|-------------|----|
| 1850 - 1910 | 24 |
|-------------|----|

|             |    |
|-------------|----|
| 1920 - 1980 | 24 |
|-------------|----|

|             |    |
|-------------|----|
| 2500 - 2570 | 23 |
|-------------|----|

### Ön radar ünitesi

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1, 42119 Wuppertal,  
Germany

Çalışma frekansı: 76 - 77 GHz

Maksimum çıkış: 55 EIRP dBm

### Elektronik şifreli devre kesici (immobilizer)

Continental Automotive GmbH

Siemensstrasse 12, 93055  
Regensburg, Germany

Çalışma frekansı: 125 kHz

Maksimum çıkış:  
5,1 dBuA/m @ 10m

### Radyo frekanslı uzaktan kumanda alıcısı

Continental Automotive GmbH

Siemensstrasse 12, 93055  
Regensburg, Germany

Çalışma frekansı: geçerli değil

Maksimum çıkış: Yok

### Radyo frekanslı uzaktan kumanda vericisi

Continental Automotive GmbH

Siemensstrasse 12, 93055  
Regensburg, Germany

Çalışma frekansı: 433,92 MHz

Maksimum çıkış: -5,7 dBm

### Lastik basınç sensörleri

Schrader Electronics Ltd.

11 Technology Park, Belfast Road,  
Antrim BT41 1QS, Northern Ireland,  
United Kingdom

Çalışma frekansı: 433,92 MHz

Maksimum çıkış: 10 dBm

### Park ısıtıcısı uzaktan kumanda alıcısı

Webasto Thermo & Comfort SE

Friedrichshafener Str. 9, 82205  
Gilching, Germany

Çalışma frekansı: Yok

Maksimum çıkış: Yok

### Park ısıtıcısı uzaktan kumanda vericisi

Webasto Thermo & Comfort SE

Friedrichshafener Str. 9, 82205  
Gilching, Germany

Çalışma frekansı: 869 MHz

Maksimum çıkış: 14 dBm

### Radar sistemleri

Radar sistemleri hakkında Ülkeye  
Özgü Uygunluk Beyanları bir sonraki  
sayfada verilmektedir:

**European Union**

EC Directive: 1999/5/EC  
 Manufacturer: Delphi Electronics & Safety  
 Model / Type Designation: L2C0038TR  
 Description / Intended Use:  
 Electronically Scanned Radar (ESR),  
 a 76.5GHz adaptive cruise control system  
 radar fitted to motor vehicles at vehicle  
 manufacture  
 Applied Standards:  
 47 CFR Part 15  
 CEPT ERC Recommendation 70-03  
 EN 60950  
 EN 301 091  
 European Commission Directive  
 2006/28/EC  
 I declare that the product referenced  
 above is in compliance with the essential  
 requirements and other relevant  
 provisions of Directive 1999/5/EC, on the  
 approximation of the laws of the member  
 states relating to Directive 1999/5/EC.

**Brazil**

Modelo: L2C0038TR



1071-10-3451



Este equipamento  
 opera em caráter  
 secundário, isto é,  
 não tem direito a  
 proteção contra  
 interferência  
 prejudicial, mesmo de estações do  
 mesmo tipo, e não pode causar  
 interferência a sistemas operando em  
 caráter primário

**Indonesia**  
 14785/POSTEL/2010  
 1982

**Jordan**

Type Approval No.: TRC/LPD/2009/87  
 Equipment Type: Low Power Device (LPD)

**Malaysia**

Approval #: B 05358

**Moldova**

8526

**Morocco**

AGREE PAR L'ANRT MAROC  
 Numéro d'agrément :  
 MR 4838 ANRT 2009  
 Date d'agrément : 22/5/2009

**Singapore**

Complies with  
 IDA Standards  
 DA105753

**South Africa**

TA-2009/163  
 APPROVED

**South Korea**

KCC-CR08PRL2008TR

**Taiwan**

CCAB09LP4500T3

**UAE**

TRA  
 REGISTERED No:  
 0018923/09  
 DEALER No:  
 DA0047809/10

**United States of America and Canada**

Model / FCC ID: L2C0038TR IC: 3432A-0038TR

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. The term "IC:" before the radio certification number only signifies that Industry Canada technical specifications were met.

Note: This equipment complies with radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.



Wir leben Autos.

# Konformitätserklärung

nach EG Richtlinie 2006/42/EG

Hiermit erklären wir, dass das Produkt:

**Produktbezeichnung:** Wagenheber

**Typ/GM-Teilenummern:** 13348505, 13504504

den Bestimmungen der Richtlinie 2006/42/EG entspricht.

Angewendete technische Normen:

- GM92737
- GM 14337
- GM95127
- GMW15005
- ISO TS 16949
- Jacking
- Standard Equipment Jack - Hardware Tests
- Vehicle Integrity-Holding and Service Station Jacking
- Standard Equipment Jack and Spare Tire, Vehicle Test
- Qualitätsmanagementsystem

Der Unterzeichner ist Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen.

Rüsselsheim, 31. Januar 2014

Hans-Peter Metzger  
Engineering Group Manager Chassis & Structure  
Adam Opel AG

Adam Opel AG  
65423 Rüsselsheim  
T 06 07 42 17 20, 1 80 07 42 17 20 00  
www.opel.de

Verantwortlich:  
Michael Müller (Technischer Leiter)  
Michael Müller, Dr. Thomas Seifert,  
Peter Thum, Susanne Weidner, Julia Wilms

Aufschrift:  
Typen- / Größe (Nennlasten)

Seit der Gründung: Rüsselsheim  
1929: Adam Opel AG  
Ausgangspunkt: Opel AG  
1929: Opel AG  
1929: Opel AG

**Orijinal uygunluk beyanının çevirisi**

AK Yönergesi 2006/42/EC uyarınca uygunluk beyanı

Beyan ederiz ki ürün:

Ürün tanımı: Kriko

Tip/GM parça numarası: 13348505, 13504504

yönerge 2006/42/EC'nin hükümlerine uygundur.

Uygulanan teknik standartlar:

|              |                                                                       |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------|
| GMN9737      | : krikolama                                                           |
| GM 14337     | : standart donanım krikosu - donanım testleri                         |
| GMN5127      | : aracın bütünlüğü - vinçle kaldırma ve servis istasyonunda krikolama |
| GMW15005     | : standart donanım krikosu ve stepne, araç testi                      |
| ISO TS 16949 | : kalite yönetim sistemleri                                           |

İmza sahibi teknik belgeleri derleme yetkisine sahiptir.

Rüsselsheim, 31 Ocak 2014

imzalayan

Hans-Peter Metzger

Mühendislik Grubu Müdürü Şasi ve Yapı

Opel Automobile GmbH

D-65423 Rüsselsheim

**REACH**

Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH), insan sağlığı ve çevrenin kimyasalların oluşturabileceği risklerden korunmasını daha iyi hale getirmek amacıyla kabul edilmiş bir Avrupa Birliği yönetmeliğidir. Daha ayrıntılı bilgi ve Madde 33 iletişimine erişim sağlamak için, [www.opel.com/reach](http://www.opel.com/reach) adresini ziyaret edin.

**Yazılım doğrulaması**

Belli OnStar bileşenleri libcurl ve sıkıştırılmış dosya açma yazılımları ve diğer üçüncü taraf yazılımları

içerir. Libcurl ve sıkıştırılmış dosya açma yazılımları ve diğer üçüncü taraf yazılımları ile ilgili uyarılar ve lisanslar aşağıda yer almaktadır, lütfen bkz. <http://www.lg.com/global/support/opensource/index>.

Orijinal metnin altında tercüme edilmiş metin vardır.

**libcurl**

Copyright and permission notice  
Copyright (c) 1996 - 2010, Daniel Stenberg, <[daniel@haxx.se](mailto:daniel@haxx.se)>.

All rights reserved.

Permission to use, copy, modify, and distribute this software for any purpose with or without fee is hereby granted, provided that the above copyright notice and this permission notice appear in all copies.

The software is provided "as is", without warranty of any kind, express or implied, including but not limited to the warranties of merchantability, fitness for a particular purpose and noninfringement of third party rights. In no event shall the authors or copyright holders be liable for any

claim, damages or other liability, whether in an action of contract, tort or otherwise, arising from, out of or in connection with the software or the use or other dealings in the software.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization of the copyright holder.

### unzip

This is version 2005-Feb-10 of the Info-ZIP copyright and license. The definitive version of this document should be available at <ftp://ftp.info-zip.org/pub/infozip/license.html> indefinitely.

Copyright (c) 1990-2005 Info-ZIP. All rights reserved.

For the purposes of this copyright and license, "Info-ZIP" is defined as the following set of individuals:

Mark Adler, John Bush, Karl Davis, Harald Denker, Jean-Michel Dubois, Jean-loup Gailly, Hunter Goatley, Ed Gordon, Ian Gorman, Chris Herborth,

Dirk Haase, Greg Hartwig, Robert Heath, Jonathan Hudson, Paul Kienitz, David Kirschbaum, Johnny Lee, Onno van der Linden, Igor Mandrichenko, Steve P. Miller, Sergio Monesi, Keith Owens, George Petrov, Greg Roelofs, Kai Uwe Rommel, Steve Salisbury, Dave Smith, Steven M. Schweda, Christian Spieler, Cosmin Truta, Antoine Verheijen, Paul von Behren, Rich Wales, Mike White.

This software is provided "as is," without warranty of any kind, express or implied. In no event shall Info-ZIP or its contributors be held liable for any direct, indirect, incidental, special or consequential damages arising out of the use of or inability to use this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions.

2. Redistributions in binary form (compiled executables) must reproduce the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions in documentation and/or other materials provided with the distribution. The sole exception to this condition is redistribution of a standard UnZipSFX binary (including SFXWiz) as part of a self-extracting archive; that is permitted without inclusion of this license, as long as the normal SFX banner has not been removed from the binary or disabled.

3. Altered versions--including, but not limited to, ports to new operating systems, existing ports with new graphical interfaces, and dynamic, shared, or static library versions--must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source. Such altered versions also must not be misrepresented as being Info-ZIP releases--including, but not limited to, labeling of the altered



versions with the names "Info-ZIP" (or any variation thereof, including, but not limited to, different capitalizations), "Pocket UnZip," "WiZ" or "MacZip" without the explicit permission of Info-ZIP. Such altered versions are further prohibited from misrepresentative use of the Zip-Bugs or Info-ZIP e-mail addresses or of the Info-ZIP URL(s).

4. Info-ZIP retains the right to use the names "Info-ZIP," "Zip," "UnZip," "UnZipSFX," "WiZ," "Pocket UnZip," "Pocket Zip," and "MacZip" for its own source and binary releases.

### libcurl

Telif hakkı ve izin uyarısı

Telif hakkı (c) 1996 - 2010, Daniel Stenberg, <daniel@haxx.se>.

Tüm hakları saklıdır.

Bu yazılımı herhangi bir amaç için ücretli veya ücretsiz şekilde kullanma, kopyalama, değiştirme ve dağıtma izni, yukarıdaki telif hakkı uyarısı ve bu iznin tüm kopyalarda görünmesi şartıyla burada verilmektedir.

Yazılım, ticarete elverişlilik, belli bir amaca uygunluk ve üçüncü şahıs haklarının ihlal edilmemesine ilişkin garantiler de dahil fakat bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla, açık veya dolaylı hiçbir garanti olmaksızın, "olduğu gibi" sağlanmıştır. Yazılımı hazırlayanlar veya telif hakkı sahipleri, yazılım veya yazılımın kullanımı veya ona ilişkin diğer ilişkilerden kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı sözleşme gereği, haksız fiil veya başka türlü eylemde meydana gelmiş hiçbir hak talebi, zarar veya başka türlü mesuliyetten sorumlu tutulamaz.

Bu uyarıda belirtilen durumlar dışında, telif hakkı sahibinin adı, telif hakkı sahibinin önceden verilmiş yazılı izni olmadan, bu Yazılımın reklamının yapılması veya satışı, kullanımı veya başka türlü işlemlerini desteklenmesinde kullanılamaz.

### sıkıştırılmış dosya açma

Bu, Info-ZIP telif hakkı ve lisansının 10 Şubat 2005 sürümüdür. Bu belgenin tanımlayıcı sürümü süresiz

olarak ftp://ftp.info-zip.org/pub/infozip/license.html adresinde yer alacaktır.

Telif hakkı (c) 1990-2005 Info-ZIP. Tüm hakları saklıdır.

Telif hakkı ve lisans amaçları doğrultusunda, "Info-ZIP" aşağıdaki şahısların bütünü olarak tanımlanmaktadır:

Mark Adler, John Bush, Karl Davis, Harald Denker, Jean-Michel Dubois, Jean-loup Gailly, Hunter Goatley, Ed Gordon, Ian Gorman, Chris Herborth, Dirk Haase, Greg Hartwig, Robert Heath, Jonathan Hudson, Paul Kienitz, David Kirschbaum, Johnny Lee, Onno van der Linden, Igor Mandrichenko, Steve P. Miller, Sergio Monesi, Keith Owens, George Petrov, Greg Roelofs, Kai Uwe Rommel, Steve Salisbury, Dave Smith, Steven M. Schweda, Christian Spieler, Cosmin Truta, Antoine Verheijen, Paul von Behren, Rich Wales, Mike White.

Bu yazılım, açık veya dolaylı hiçbir garanti olmaksızın, "olduğu gibi" sağlanmaktadır. Info-ZIP veya katkı sağlayıcıları, bu yazılımın

kullanılması veya kullanılmamasından kaynaklanan hiçbir doğrudan, dolaylı, kazara, özel veya mantıki zarardan sorumlu tutulamaz.

Aşağıdaki kısıtlamalara tabi olmak şartıyla, bu yazılımı ticari uygulamalar da dahil herhangi bir amaç için kullanma ve onu değiştirme ve serbestçe dağıtma izni herkese verilmektedir:

1. Kaynak kodunun yeniden dağıtımlarında yukarıdaki telif hakkı uyarısı, tanım, feragatname ve bu şartlar listesi korunmalıdır.
2. İkili formdaki yeniden dağıtımlar (derlenmiş çalıştırılabilir dosyalar) yukarıdaki telif hakkı uyarısı, tanımı, feragatnamesi ve belge halindeki bu şart listesini ve/veya dağıtımla birlikte sağlanmış diğer materyalleri içermelidir. Bu şartın tek istisnası, standart UnZipSFX ikilisinin (SFXWiz dahil) kendi açılan bir arşiv dosyası olarak yeniden dağıtılmasıdır; normal SFX ana başlığı ikiliden

kaldırılmadığı veya devreden çıkarılmadığı sürece bu lisans dahil edilmeden buna izin verilir.

3. Yeni işletim sistemlerine açılan bağlantı noktaları, yeni grafik arabirimleriyle birlikte yeni bağlantı noktaları ve dinamik, ortak veya statik kütüphane versiyonları da dahil fakat bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla değiştirilmiş sürümler açık bir şekilde böyle işaretlenmeli ve yanlış şekilde orijinal kaynak olarak sunulmamalıdır. Bu tür değiştirilmiş sürümler, Info-ZIP'in açık izni olmadan, değiştirilmiş sürümlerin Info-ZIP" (veya farklı büyük/küçük harfler de dahil fakat bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla her türlü varyasyonu), "Pocket UnZip", "WiZ" veya "MacZip" gibi adlarıyla etiketlenmesi de dahil fakat bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla, yanlış olarak Info-ZIP sürümleri şeklinde de sunulmamalıdır. Bu tür değiştirilmiş sürümlerin Zip-Bug veya Info-ZIP e-posta adreslerini

veya Info-ZIP URL'lerini yanlış beyan edici şekilde kullanması da yasaktır.

4. Info-ZIP, "Info-ZIP," "Zip," "UnZip," "UnZipSFX," "WiZ," "Pocket UnZip," "Pocket Zip," ve "MacZip" adlarını kendi kaynağı ve ikili sürümleri için kullanma hakkını saklı tutmaktadır.

## Tescilli ticari markalar

### Apple Inc.

Apple CarPlay™, Apple Inc. şirketine ait bir ticari markadır.

App Store® ve iTunes Store®, Apple Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır.

iPhone®, iPod®, iPod touch®, iPod nano®, iPad® ve Siri®, Apple Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır.

### Aupee! GmbH

AUPEO®, Aupee! şirketine ait tescilli bir ticari markadır. GmbH.

### Bluetooth SIG, Inc.

Bluetooth®, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli bir ticari markadır.

**DivX, LLC**

DivX® ve DivX Certified®, DivX, LLC şirketine ait tescilli ticari markalardır.

**EnGIS Technologies, Inc.**

BringGo®, EnGIS Technologies, Inc. şirketine ait tescilli bir ticari markadır.

**Google Inc.**

Android™ ve Google Play™ Store, Google Inc. şirketine ait ticari markalardır.

**Stitcher Inc.**

Stitcher™, Stitcher, Inc. şirketine ait tescilli bir ticari markadır.

**Verband der Automobilindustrie e.V.**

AdBlue®, VDA şirketine ait tescilli bir ticari markadır.

## Araç verilerinin kaydedilmesi ve gizlilik

### Veri Toplama Merkezi

Aracınızda elektronik kontrol üniteleri takılıdır. Kontrol üniteleri, örneğin araç sensörleri tarafından alınan veya kendilerinin ürettiği veya kendi aralarında değiş tokuş ettikleri verileri işlerler. Bazı kontrol üniteleri aracınızın güvenli şekilde işlemesi için gereklidir, bazıları sürüş esnasında size yardımcı olurlar (sürücü yardım sistemleri), diğerleriyse konfor veya bilgi ve eğlence işlevleri sağlarlar.

Araçtaki veri işlemesiyle ilgili bilgiler aşağıda yer almaktadır. Hangi belli verilerin hangi amaçla yüklendiği, depolandığı ve üçüncü şahıslara sağlandığıyla ilgili bilgileri, ilgili kullanıcı el kitabı veya genel satış şartlarında yer alan ilgili işlevsel özelliklere ait referanslarla yakın bağlantılı şekilde Veri Koruma anahtar sözcüğü altında bulabilirsiniz. Bunları çevrimiçi olarak da bulabilirsiniz.

### Araçtaki verilerin işlenmesi

Kontrol üniteleri aracın çalışmasına ilişkin verileri işlerler.

Bu veriler örneğin şunları içerir:

- araç durum bilgileri (örn. hız, hareket gecikmesi, yanal ivmelenme, tekerlek dönüş hızı, "emniyet kemerleri takılı" ekranı)
- ortam koşulları (örn. sıcaklık, yağmur sensörü, mesafe sensörü)

Kural olarak, bu tür veriler geçici olup bir işletim döngüsünden uzun depolanmaz ve sadece aracın üstünde işlenir. Kumanda birimleri çoğu zaman veri depolarla (araç anahtarı dahil). Bu, aracın durumu, bileşen stresi, bakım gereksinimleri ve teknik olaylar ve hatalarla ilgili bilgilerin geçici veya kalıcı olarak belgelenmesine olanak sağlamada kullanılır.

Teknik donanım seviyelerine bağlı olarak, veriler aşağıdaki gibi depolanır:

- sistem bileşeni çalışma durumları (örn. dolum seviyesi, lastik basıncı, akü durumu)
- önemli sistem bileşenlerindeki arıza ve kusurlar (örn. ışıklar, frenler)
- özel sürüş durumlarındaki sistem reaksiyonları (örn. bir hava yastığının tetiklenmesi, denge kontrol sistemlerinin etkinleşmesi)
- araca hasar veren olaylarla ilgili bilgiler
- elektrikli araçlarda yüksek gerilim aküsündeki şarj miktarı, tahmini menzil

Özel durumlarda (örn. araç bir arıza tespit etmişse), silinebilecek verileri kaydetmek gerekli olabilir.

Servisleri (örn. onarım, bakım) kullandığınızda, kaydedilmiş olan çalışma verileri araç kimlik numarasıyla birlikte okunabilir ve gerektiğinde kullanılabilir. Servis ağı (örn. tamirhaneler, üreticiler) veya

üçüncü şahıslar (örn. arıza servisleri) için çalışan personel verileri araçtan okuyabilir. Aynı durum garanti işleri ve kalite güvence tedbirleri için de geçerlidir.

Veriler genellikle araçta yasayla belirlenmiş olan OBD (Araç Üstü Arıza Teşhisi) bağlantı noktasından okunur. Okunan çalışma verileri aracın veya münferit bileşenlerin teknik durumunu belgeler ve arıza teşhisi, garanti yükümlülüklerine uyum ve kalite iyileştirme konularında yardımcı olur. Özellikle bileşen stresi, teknik olaylar, operatör hataları ve diğer arızalarla ilgili bu veriler, uygun olduğu yerde, araç kimlik numarasıyla birlikte üreticiye iletilir. Üretici, ürün sorumluluğuna da tabidir. Üretici potansiyel olarak ürün geri çağırımları için araçlardan gelen çalışma verilerini de kullanır. Bu veriler müşteri garantisini ve garanti taleplerini kontrol etmek için de kullanılabilir.

Araçtaki arıza bellekleri, servis veya onarım işlemleri sırasında veya sizin talebiniz üzerine bir servis şirketi tarafından sıfırlanabilir.

## Konfor ve bilgi ve eğlence işlevleri

Konfor ayarları ve özel ayarlar araçta depolanabilir ve istendiğinde değiştirilebilir veya sıfırlanabilir.

Söz konusu donanım seviyesine bağlı olarak, bunlar

- koltuk ve direksiyon simidi konum ayarları
- şasi ve klima ayarları
- iç aydınlatma gibi özel ayarları içerir

Aracınızın bilgi ve eğlence işlevlerine, seçilen özelliklerin bir parçası olarak kendi verilerinizi girebilirsiniz.

Söz konusu donanım seviyesine bağlı olarak, bunlar

- tümleşik multimedya sisteminde oynatılmak üzere müzik, video veya fotoğraf gibi multimedya verileri
- tümleşik elsiz kullanım sistemi veya tümleşik navigasyon sistemiyle birlikte kullanılmak üzere adres defteri

- giriş hedefleri
- çevrimiçi servislerin kullanımına ilişkin verileri içerir

Konfor ve bilgi ve eğlence işlevlerine ilişkin bu veriler araçta yerel olarak depolanabilir veya araca bağladığınız bir cihazda (örn. akıllı telefon, USB bellek veya MP3 çalar) saklanabilir. Girdiğiniz veriler istediğiniz zaman silinebilir.

Bu veriler, özellikle sizin seçtiğiniz ayarlara uygun olarak çevrimiçi servisler kullanılırken, sadece sizin talebiniz üzerine araçtan dışarı gönderilir.

### **Akıllı telefon entegrasyonu, örn. Android Auto veya Apple CarPlay**

Aracınız uygun donanımına sahipse, akıllı telefonunuzu veya başka bir mobil cihazı aracı bağlayabilir ve böylece onu araca tümleşik olan kumanda birimlerinden kontrol edebilirsiniz. Bu durumda, akıllı telefon görüntü ve ses çıkışları multimedya sisteminden yapılabilir. Aynı zamanda, belli bilgiler akıllı telefonunuza iletilir. Entegrasyon tipine bağlı olarak, bu bilgiler konum,

gündüz / gece modu gibi verileri ve diğer genel araç bilgilerini içerir. Daha fazla bilgi için, lütfen araç / bilgi ve eğlence sistemi kullanım talimatlarına başvurun.

Entegrasyon, seçilen akıllı telefonun navigasyon veya müzik çalma gibi uygulamalarının kullanılmasına da olanak sağlar. Akıllı telefon ve araç arasında, özellikle araç verilerine aktif erişim açısından başka bir entegrasyon mümkün değildir. Daha ileri seviyede veri işlemenin niteliği, kullanılan uygulamanın sağlayıcısı tarafından belirlenir. Ayarları tanımlayıp tanımlayamayacağınız ve tanımlamanız durumunda hangilerini tanımlayabileceğiniz, söz konusu uygulamaya ve akıllı telefonunuzun işletim sistemine bağlıdır.

### **Çevrimiçi servisler**

Aracınız bir radyo ağı bağlantısına sahipse, bu, aracınızla başka sistemler arasında veri alışverişine olanak sağlar. Radyo ağı bağlantısı aracınızdaki bir verici cihaz veya sizin tarafınızdan sağlanmış bir mobil cihaz (örn. bir akıllı telefon) aracılığıyla mümkün kılınır. Çevrimiçi servisler bu radyo ağı bağlantısı üzerinden kullanılabilir. Bunlar, üretici veya başka sağlayıcılar tarafından size sağlanmış çevrimiçi servisler ve uygulamaları içerir.

### **Özel servisler**

Üreticinin çevrimiçi servisleri konusunda, ilgili işlevler üretici tarafından uygun bir yerde (örn. Sürücü El Kitabı, üreticinin web sitesi) açıklanmıştır ve ilgili veri koruma bilgileri sağlanmıştır. Çevrimiçi servisleri sağlamak için kişisel veriler kullanılabilir. Bu amaca yönelik veri alışverişi korumalı bir bağlantı, örn. üreticinin bu amaç için sağlanmış olan IT sistemleri üzerinden gerçekleşir. Servisleri hazırlama amaçlarına yönelik olarak kişisel

verilerin toplanması, işlenmesi ve kullanılması, sadece yasal izin bazında, örn. yasal olarak öngörülmüş acil durum iletişim sistemi veya bir sözleşmeye dayalı anlaşma durumunda veya rıza yoluyla gerçekleşir.

Servisleri ve işlevleri (ki bunlar bir dereceye kadar ücrete tabidir) ve bazı durumlarda aracın tüm radyo ağı iletişimini etkinleştirebilir veya devreden çıkarabilirsiniz. Bu, kanuni işlevleri ve bir acil durum iletişim sistemi gibi servisleri kapsamaz.

### Üçüncü şahıs servisler

Başka sağlayıcılar (üçüncü şahıslar) kaynaklı çevrimiçi servislerden yararlanırsanız, bu servisler sorumluluğa ve söz konusu sağlayıcının veri koruma ve kullanım şartlarına tabidir. Üretici, bu açıdan alışverişi yapılan içerik üzerinde çoğu zaman nüfuza sahip değildir.

Bu yüzden, söz konusu servis sağlayıcı tarafından sağlanan üçüncü şahıs servislerin kapsamı dahilinde

kişisel verilerin toplanması ve kullanılmasının niteliği, kapsamı ve amacına lütfen dikkat edin.

### Radyo Frekansı Tanımlaması (RFID)

RFID tekniği bazı araçlarda lastik hava basıncı izleme ve elektronik şifreli devre kesici (Immobilizer) gibi işlevler için kullanılır. Ayrıca radyo frekanslı uzaktan kumanda ile kapı açma/kilitleme ve aracı çalıştırma gibi konfor işlevleri ile bağlantılı olarak kullanılır. Opel araçlarındaki RFID tekniği kişisel bilgileri kullanmaz veya kaydetmez ve kişisel bilgiler içeren başka Opel sistemlerine bağlantı kurmaz.



## Dizin

## A

|                                                   |               |
|---------------------------------------------------|---------------|
| Acil çağrı.....                                   | 173           |
| AdBlue.....                                       | 103, 198, 296 |
| Akıllı Telefon.....                               | 149           |
| Telefon projeksiyonu.....                         | 154           |
| Akıllı telefon uygulamalarının kullanılması.....  | 154           |
| Aksesuarlar ve araçta yapılan değişiklikler ..... | 249           |
| Aksesuar prizleri .....                           | 92            |
| Aktif Acil Frenleme.....                          | 225           |
| Aktif koltuk başlıkları.....                      | 37            |
| Akü boşalma emniyeti .....                        | 128           |
| Ampul değiştirme .....                            | 257           |
| Anahtar, kayıtlı ayarlar.....                     | 21            |
| Anahtarlar .....                                  | 19            |
| Anahtarlar, kilitler.....                         | 19            |
| Ana menü.....                                     | 137           |
| Anti blokaj fren sistemi (ABS) ... ..             | 101, 205      |
| Aracın çekilmesi .....                            | 289           |
| Aracın depolanması.....                           | 249           |
| Aracın kontrolü .....                             | 190           |
| Aracı yükleme talimatı .....                      | 84            |
| Araç ağırlığı .....                               | 305           |
| Araç aküsü .....                                  | 255           |
| Araç ayarlarının kişiselleştirilmesi.....         | 112           |
| Araç bakımı.....                                  | 250, 291      |
| Araç Bilgileri .....                              | 3, 300        |

|                                                |          |
|------------------------------------------------|----------|
| Araç ebatları .....                            | 306      |
| Araç güvenliği.....                            | 25       |
| Araç kilidinin ve kapının açılması ..          | 6        |
| Araç krikosu.....                              | 271      |
| Araç mesajları .....                           | 111      |
| Araç takımları .....                           | 271      |
| Araçtan çıkış aydınlatması .....               | 127      |
| Araç tanım numarası .....                      | 298      |
| Araç verilerinin kaydedilmesi ve gizlilik..... | 317      |
| Arıza .....                                    | 203, 289 |
| Arıza gösterge lambası .....                   | 100      |
| Arka cam sileceği ve yıkama sistemi .....      | 90       |
| Arka görüş kamerası .....                      | 232      |
| Arka kısımdaki eşya muhafaza bölümü.....       | 70       |
| Arka koltuklar.....                            | 42       |
| Arka lambalar .....                            | 260      |
| Arka sis farı.....                             | 125      |
| Arka sis lambası .....                         | 105, 260 |
| Arka tabandaki eşya saklama gözü kapağı .....  | 73       |
| Ateşleme sistemi .....                         | 100      |
| Autostop.....                                  | 193      |
| Ayarlanabilir havalandırma çıkışları .....     | 186      |
| Ayarlanabilir hız sabitleyici. ....            | 105, 215 |
| Aydınlatma anahtarı .....                      | 119      |



|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| Aydınlatma ile ilgili önemli özellikler..... | 127 |
| Ayna ayarı .....                             | 8   |

## B

|                                                 |          |
|-------------------------------------------------|----------|
| Bagaj bölmesindeki kızıklar ve kancalar .....   | 77       |
| Bagaj bölmesi örtüsü .....                      | 71       |
| Bagaj bölmesi sigorta kutusu ....               | 269      |
| Bagaj bölümü .....                              | 24, 68   |
| Başka bir aracın çekilmesi .....                | 290      |
| Baş üstü konsolu .....                          | 66       |
| Benzinli motorlar için yakıt .....              | 238      |
| Bilgi ekranı.....                               | 106, 110 |
| Bilgi ve Eğlence Sistemi kumanda birimleri..... | 131      |
| Bilgi ve Eğlence Sisteminin açılması.....       | 134      |
| BlueInjection.....                              | 198      |
| Bluetooth                                       |          |
| Bluetooth bağlantısı.....                       | 171      |
| Bluetooth müziği menüsü.....                    | 151      |
| Cep telefonu.....                               | 174      |
| Cihaz bağlanması.....                           | 149      |
| Eşleştirme.....                                 | 171      |
| Genel Bilgiler.....                             | 149      |
| Bluetooth bağlantısı.....                       | 171      |
| Bluetooth müziğinin etkinleştirilmesi.....      | 151      |

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| BringGo.....                 | 154 |
| Buğulu lamba kapakları ..... | 125 |

## C

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| Camlar.....                             | 30  |
| Cam panel .....                         | 34  |
| Cam silme ve yıkama sistemleri ..       | 13  |
| Cep telefonu                            |     |
| Acil çağrılar.....                      | 173 |
| Bir çağrı esnasındaki fonksiyonlar..... | 174 |
| Bir numara girilmesi.....               | 174 |
| Bluetooth.....                          | 170 |
| Bluetooth bağlantısı.....               | 171 |
| Cep telefonu ana menüsü.....            | 174 |
| Çağrı geçmişi.....                      | 174 |
| Gelen çağrı.....                        | 174 |
| Genel Bilgiler.....                     | 170 |
| Hızlı arama numarası.....               | 174 |
| Telefon defteri.....                    | 174 |
| Telefon zili sesinin seçilmesi... ..    | 174 |
| Cep telefonunun etkinleştirilmesi       | 174 |
| Cep telefonu ve telsiz cihazları ..     | 178 |

## Ç

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| Çağrı                                   |     |
| Bir çağrı esnasındaki fonksiyonlar..... | 174 |
| Bir telefon görüşmesi başlatılması..... | 174 |

|                                              |          |
|----------------------------------------------|----------|
| Çalma sesi.....                              | 174      |
| Gelen çağrı.....                             | 174      |
| Çağrı geçmişi.....                           | 174      |
| Çakmak .....                                 | 92       |
| Çalışma yapılması .....                      | 250      |
| Çalıştırma.....                              | 174      |
| Çalıştırma ve kullanım.....                  | 190      |
| Çalma sesi                                   |          |
| Çalma sesi seviyesi.....                     | 140      |
| Telefon zili sesinin değiştirilmesi.....     | 174      |
| Çeki demiri.....                             | 243      |
| Çekiş kontrol sistemi .....                  | 208      |
| Çekiş kontrol sistemi kapalı.....            | 102      |
| Çekme.....                                   | 243, 289 |
| Çocuk emniyet kilitleri .....                | 24       |
| Çocuk emniyet sistemi.....                   | 57       |
| Çocuk emniyet sistemi montaj noktaları ..... | 60       |

## D

|                                   |              |
|-----------------------------------|--------------|
| DAB.....                          | 147          |
| Dahili lambalar .....             | 126          |
| Dalga bandı seçimi.....           | 143          |
| DEF.....                          | 198          |
| Dış aydınlatma .....              | 12, 104, 119 |
| Dış bakım .....                   | 291          |
| Dış bükey aynalar .....           | 28           |
| Dış hava sıcaklığı .....          | 90           |
| Dijital Audio Yayın Sistemi (DAB) | 147          |

|                                                    |         |
|----------------------------------------------------|---------|
| Dikiz aynası.....                                  | 30      |
| Direksiyon ayarı .....                             | 9, 87   |
| Direksiyondaki kumanda tuşları ...                 | 87      |
| Direksiyondaki ses kumanda<br>birimleri.....       | 131     |
| Direksiyon kullanımı.....                          | 190     |
| Diş derinliği .....                                | 277     |
| Dizel egzoz sıvısı.....                            | 198     |
| Dizel motorlar için yakıt .....                    | 240     |
| Dizel yakıt sisteminin havasının<br>alınması ..... | 256     |
| Dokunma uyarı sesi seviyesi.....                   | 140     |
| Dosya biçimleri                                    |         |
| Film dosyaları.....                                | 149     |
| Görüntü dosyaları.....                             | 149     |
| Ses dosyaları.....                                 | 149     |
| Dönüş lambaları .....                              | 98, 124 |
| Dönüş listesi.....                                 | 167     |
| Dörtlü ikaz flaşörü .....                          | 124     |
| Döşeme.....                                        | 294     |
| Düşük yakıt seviyesi .....                         | 104     |

## E

|                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| Egzoz filtresi.....                 | 103, 196 |
| Ekran ayarları.....                 | 152, 153 |
| Elektrik kumandalı camlar .....     | 31       |
| Elektrik kumandalı yan aynalar ...  | 28       |
| Elektrikli el freni.....            | 206      |
| Elektrikli park freni.....          | 101      |
| Elektrikli park freninde arıza..... | 101      |

|                                                                |          |
|----------------------------------------------------------------|----------|
| Elektronik klima sistemi .....                                 | 182      |
| Elektronik kontrollü sürüş<br>programları .....                | 203      |
| Elektronik sistem.....                                         | 264      |
| Elektronik Stabilite Kontrolü.....                             | 209      |
| Elektronik Stabilite Kontrolü<br>kapalı.....                   | 102      |
| Elektronik stabilite kontrolü ve<br>çekiş kontrol sistemi..... | 102      |
| Elektronik şifreli devre kesici<br>(Immobilizer) .....         | 28, 104  |
| El freni.....                                                  | 205, 206 |
| Emniyet ağı .....                                              | 80       |
| Emniyet kemeri .....                                           | 8        |
| Emniyet kemeri takma uyarısı ....                              | 99       |
| Emniyet kemerleri .....                                        | 45       |
| Eşleştirme.....                                                | 171      |
| Eşya saklama bölümleri.....                                    | 64       |
| Eşya saklama ve bagaj bölümleri.                               | 64       |

## F

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Farlar.....                     | 119 |
| Far seviye ayarlaması .....     | 121 |
| Favori istasyon listeleri.....  | 145 |
| İstasyonlara ulaşma.....        | 145 |
| İstasyonların kaydedilmesi..... | 145 |
| Favoriler.....                  | 162 |
| Film dosyaları.....             | 149 |
| Filmlerin Oynatılması.....      | 153 |
| Fren asistanı .....             | 208 |

|                                      |          |
|--------------------------------------|----------|
| Fren hidroliği .....                 | 254      |
| Frenler .....                        | 205, 254 |
| Fren ve debriyaj hidroliği sıvısı... | 296      |
| Fren ve debriyaj sistemi .....       | 100      |

## G

|                                                        |                    |
|--------------------------------------------------------|--------------------|
| Genel bilgiler.....                                    | 149, 156, 170, 243 |
| Akıllı telefon uygulamaları.....                       | 149                |
| Bluetooth.....                                         | 149                |
| Cep telefonu.....                                      | 170                |
| DAB.....                                               | 147                |
| Infotainment Sistemi.....                              | 129                |
| Navigasyon.....                                        | 156                |
| USB.....                                               | 149                |
| Geri vites lambası .....                               | 125                |
| Giriş .....                                            | 3                  |
| Giriş aydınlatması .....                               | 127                |
| Görüntü dosyaları.....                                 | 149                |
| Göstergeler .....                                      | 93                 |
| Gösterge paneli aydınlatması ....                      | 126                |
| Gösterge paneline genel bakış ....                     | 10                 |
| Gösterge panosu aydınlatması .                         | 264                |
| Gösterge panosu sigorta kutusu                         | 268                |
| Gözlerin kamaşmasını<br>engellenen manuel ayarlı ayna  | 30                 |
| Gözlerin kamaşmasını otomatik<br>engellenen ayna ..... | 30                 |
| Güç kaynağı kesintisi .....                            | 203                |
| Gündüz sürüş farları .....                             | 122                |
| Güneşlikler .....                                      | 33                 |

|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| Güneşliklerde bulunan<br>aydınlatma lambası ..... | 127 |
| Güzergah kılavuzu.....                            | 167 |

## H

|                                                     |          |
|-----------------------------------------------------|----------|
| Halojen farlar .....                                | 257      |
| Haritalar.....                                      | 157      |
| Hava girişi .....                                   | 187      |
| Havalandırma.....                                   | 180      |
| Havalandırma çıkışları.....                         | 186      |
| Hava yastığı etiketi.....                           | 50       |
| Hava yastığının devre dışı<br>birakılması .....     | 55, 100  |
| Hava yastığı sistemi .....                          | 50       |
| Hava yastığı sistemi ve kemer<br>gerdiriciler ..... | 99       |
| Hedef girişi .....                                  | 162      |
| Hırsızlığa karşı koruma özelliği ..                 | 130      |
| Hırsızlığı önleyici kilit sistemi .....             | 25       |
| Hırsızlık alarm sistemi .....                       | 26       |
| Hızlı arama numaraları.....                         | 174      |
| Hızlı ısıtma.....                                   | 186      |
| Hız Sabitleme Sistemi (Cruise<br>control) .....     | 105, 212 |
| Hız sınırlayıcı.....                                | 105, 214 |
| Huni.....                                           | 240      |

## I

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Intellitext.....        | 147 |
| Isıtma .....            | 42  |
| Isıtmalı arka cam ..... | 33  |

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Isıtmalı aynalar .....           | 29  |
| Isıtmalı direksiyon .....        | 87  |
| Isıtma ve havalandırma sistemi . | 180 |

## J

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| İç aydınlatma.....              | 126 |
| İç bakım .....                  | 294 |
| İçecek tutucuları .....         | 65  |
| İç lambalar .....               | 264 |
| İkinci sıradaki koltuklar ..... | 42  |
| İlave ısıtıcı.....              | 186 |
| İlk sürüş .....                 | 190 |
| İlk yardım çantası .....        | 82  |
| İnteraktif Sürüş Sistemi.....   | 211 |
| İstasyon arama.....             | 143 |
| İstasyonlara ulaşma.....        | 145 |
| İstasyonların kaydedilmesi..... | 145 |
| İzleme mesafesi.....            | 102 |

## J

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Jantlar ve lastikler ..... | 271 |
|----------------------------|-----|

## K

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| Kapasiteler .....                      | 306 |
| Kapı açık .....                        | 105 |
| Kapılar.....                           | 24  |
| Kapı panelindeki eşya koyma yeri       | 66  |
| Kaput .....                            | 251 |
| Karavan/römork çekme<br>ekipmanı ..... | 244 |

|                                                   |                    |
|---------------------------------------------------|--------------------|
| Karavan/römork stabilize<br>asistanı (TSA) .....  | 247                |
| Katalitik konvertör .....                         | 197                |
| Katlanabilen yan aynalar .....                    | 29                 |
| Katlanabilir servis masası .....                  | 81                 |
| Kayıtlı ayarlar.....                              | 21                 |
| Kılavuz .....                                     | 167                |
| Kış lastikleri .....                              | 271                |
| Kilometre saati .....                             | 93                 |
| Kilometre sayacı .....                            | 93                 |
| Kişiler.....                                      | 162                |
| Klimanın düzenli kullanımı .....                  | 188                |
| Klima Sistemi .....                               | 15, 180, 181       |
| Kod.....                                          | 111                |
| Kol dayanağı.....                                 | 41                 |
| Kol dayanağındaki eşya<br>saklama gözü .....      | 67                 |
| Koltuğun altındaki eşya koyma<br>gözü .....       | 67                 |
| Koltuk ayarı .....                                | 6                  |
| Koltuk başlıkları .....                           | 36                 |
| Koltuk başlık yüksekliklerin<br>ayarlanması ..... | 8                  |
| Koltuk ısıtıcısı.....                             | 42                 |
| Koltuk pozisyonu .....                            | 38                 |
| Kontak anahtarı konumları .....                   | 190                |
| Kontrol lambaları.....                            | 96                 |
| Korna .....                                       | 13, 88             |
| Kullanım.....                                     | 134, 143, 157, 170 |
| Bluetooth.....                                    | 149                |

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Cep telefonu.....                  | 174 |
| Harici cihazlar.....               | 149 |
| Menü.....                          | 137 |
| Navigasyon sistemi.....            | 157 |
| Radyo.....                         | 143 |
| USB.....                           | 149 |
| Kullanım kılavuzundan yararlanın . | 3   |
| Kumanda birimleri.....             | 87  |
| Direksiyon simidi.....             | 131 |
| Infotainment Sistemi.....          | 131 |
| Kumanda birimlerine genel bakış    | 131 |
| Küllükler .....                    | 93  |

## L

|                                                  |               |
|--------------------------------------------------|---------------|
| Lastik basıncı kontrol sistemi.....              | 103           |
| Lastik hava basıncı .....                        | 272, 308      |
| Lastik hava basıncı denetleme sistemi .....      | 273           |
| Lastik onarım seti .....                         | 278           |
| Lastik tanımlamaları .....                       | 272           |
| Lastik ve tekerlek ebadının değiştirilmesi ..... | 277           |
| Lastik zincirleri .....                          | 278           |
| LED ön farlar.....                               | 104, 123, 259 |

## M

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| Maksimum başlangıç sesi seviyesi..... | 140 |
| Manuel kumandalı camlar .....         | 31  |
| Manuel şanzıman .....                 | 204 |
| Manuel vites değiştirme modu ...      | 202 |

|                                                |               |
|------------------------------------------------|---------------|
| Manüel koltuk ayarı.....                       | 39            |
| Menü kullanma.....                             | 137           |
| Merkezi kilit sistemi .....                    | 21            |
| Motor bölmesi sigorta kutusu .....             | 266           |
| Motor devir saati .....                        | 94            |
| Motor egzozu .....                             | 196           |
| Motor kodu.....                                | 299           |
| Motor soğutma sıvısı sıcaklık göstergesi ..... | 95            |
| Motor soğutma suyu .....                       | 253           |
| Motorun ara kablo ile çalıştırılması .....     | 288           |
| Motorun çalıştırılması .....                   | 191           |
| Motor verileri .....                           | 303           |
| Motor yağ basıncı .....                        | 103           |
| Motor yağı .....                               | 251, 296, 300 |

## N

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Navigasyon                  |     |
| Dönüş listesi.....          | 167 |
| Favoriler.....              | 162 |
| Güncel yer.....             | 157 |
| Güzergah kılavuzu.....      | 167 |
| Harita ekranı.....          | 157 |
| Harita güncelleme.....      | 156 |
| Haritanın elle idaresi..... | 157 |
| Hedef girişi.....           | 162 |
| Kişiler.....                | 162 |
| Son hedefler.....           | 162 |

|                                              |          |
|----------------------------------------------|----------|
| TMC istasyonları.....                        | 156, 167 |
| Trafik olayları.....                         | 167      |
| Navigasyon sisteminin etkinleştirilmesi..... | 157      |
| Nesne tespit sistemleri.....                 | 227      |

## O

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Okuma lambaları .....             | 127 |
| OnStar.....                       | 114 |
| Orta konsol aydınlatma lambası    | 127 |
| Orta konsoldaki eşya koyma yeri . | 67  |
| Otomatik far açma fonksiyonu ...  | 120 |
| Otomatik kilitleme .....          | 24  |
| Otomatik ses düzeyi.....          | 140 |
| Otomatik şanzıman .....           | 201 |

## Ö

|                                            |               |
|--------------------------------------------|---------------|
| Ön cam.....                                | 30            |
| Ön cam silecekleri ve yıkama sistemi ..... | 88            |
| Önde araç tespit edildi.....               | 105           |
| Öndeki Mesafe Göstergesi.....              | 225           |
| Önden çarpışma alarmı.....                 | 221           |
| Önerilen sıvılar ve yağlar.....            | 300           |
| Ön hava yastığı sistemi .....              | 53            |
| Ön ısıtma .....                            | 102           |
| Ön kısımdaki eşya saklama gözü.            | 66            |
| Ön koltuklar.....                          | 38            |
| Ön sis farları .....                       | 105, 124, 260 |
| Özel hedefler.....                         | 162           |

|                                  |          |                                      |          |
|----------------------------------|----------|--------------------------------------|----------|
| <b>P</b>                         |          |                                      |          |
| Park Asistanı .....              | 227      | Yöresel.....                         | 146      |
| Park etme .....                  | 18, 195  | Yöreselleştirme.....                 | 146      |
| Park lambaları.....              | 119, 125 | Radio Data Sistemi .....             | 146      |
| Partikül filtresi.....           | 196      | Radio Frekansı Tanımlaması           |          |
| Patlak.....                      | 282      | (RFID).....                          | 320      |
| Pedal çalıştırın.....            | 101      | Radio frekanslı uzaktan kumanda      | 20       |
| Perde hava yastığı sistemi ..... | 55       | Radyonun etkinleştirilmesi.....      | 143      |
| Performans .....                 | 304      | RDS.....                             | 146      |
| Pil gücü .....                   | 112      | REACH.....                           | 313      |
| Plaka lambası .....              | 263      | Resimlerin gösterilmesi.....         | 152      |
|                                  |          | Römork/karavan çekme .....           | 243      |
| <b>R</b>                         |          | Römork bağlantısı.....               | 243      |
| Radio                            |          | <b>S</b>                             |          |
| DAB Ayarlama.....                | 147      | Saat.....                            | 91       |
| DAB duyuruları.....              | 147      | Sabit havalandırma çıkışları .....   | 187      |
| Dijital Audio Yayın Sistemi      |          | Sabitleme halkaları .....            | 78       |
| (DAB).....                       | 147      | Seçici katalitik redüksiyon.....     | 198      |
| Etkinleştirilmesi.....           | 143      | Selektör .....                       | 121      |
| Favori istasyon listeleri.....   | 145      | Sembollerin anlamları .....          | 4        |
| Intellitext.....                 | 147      | Servis .....                         | 188, 295 |
| İstasyon arama.....              | 143      | Servis/bakım bilgisi .....           | 295      |
| İstasyon ayarı.....              | 143      | Servis ekranı .....                  | 95       |
| İstasyonlara ulaşma.....         | 145      | Servis ömrü sonu geri kazanım .      | 250      |
| İstasyonların kaydedilmesi.....  | 145      | Servo direksiyon.....                | 102      |
| Kullanım.....                    | 143      | Servo direksiyon yağı.....           | 253      |
| Radio bandı seçimi.....          | 143      | Ses algılama.....                    | 170      |
| Radio Data Sistemi (RDS).....    | 146      | Ses ayarları.....                    | 140      |
| RDS ayarlama.....                | 146      | Ses çalınması.....                   | 151      |
|                                  |          | Ses dosyaları.....                   | 149      |
|                                  |          | Sesli kılavuz.....                   | 157      |
|                                  |          | Sesli komut özelliği.....            | 170      |
|                                  |          | Ses seviyesi                         |          |
|                                  |          | Çalma sesi seviyesi.....             | 140      |
|                                  |          | Dokunma uyarı sesi seviyesi...       | 140      |
|                                  |          | Hıza bağlı ses yüksekliği.....       | 140      |
|                                  |          | Maksimum başlangıç sesi              |          |
|                                  |          | seviyesi.....                        | 140      |
|                                  |          | Otomatik ses düzeyi.....             | 140      |
|                                  |          | Ses kısma işlevi.....                | 134      |
|                                  |          | Ses yüksekliği ayarı.....            | 134      |
|                                  |          | TP sesi seviyesi.....                | 140      |
|                                  |          | Yüksek sıcaklıktaki ses              |          |
|                                  |          | kısıtlamaları.....                   | 134      |
|                                  |          | Sessiz (Mute).....                   | 134      |
|                                  |          | Ses tonu ayarları.....               | 139      |
|                                  |          | Seyir kilometre sayacı .....         | 93       |
|                                  |          | Sigortalar .....                     | 264      |
|                                  |          | Silecek lastiğinin değiştirilmesi .. | 256      |
|                                  |          | Sistem ayarları.....                 | 140      |
|                                  |          | Sistemin çalışması                   |          |
|                                  |          | Cep telefonu.....                    | 174      |
|                                  |          | Soğutma suyu ve antifriz.....        | 296      |
|                                  |          | Stepne .....                         | 282      |
|                                  |          | Stop-start sistemi.....              | 193      |
|                                  |          | Stor perdeler .....                  | 33       |
|                                  |          | Sürücü bilgi sistemi.....            | 106      |
|                                  |          | Sürücü destek sistemleri.....        | 212      |
|                                  |          | Sürüşe başlamak .....                | 16       |
|                                  |          | Sürüş kontrol sistemi.....           | 208      |

|                                                      |     |
|------------------------------------------------------|-----|
| Sürüşle ilgili hatırlatmalar.....                    | 190 |
| Sürüş özellikleri, çekme ile ilgili tavsiyeler ..... | 243 |

## Ş

|                               |          |
|-------------------------------|----------|
| Şanzıman .....                | 15       |
| Şanzıman ekranı .....         | 201      |
| Şerit değiştirme uyarısı..... | 102, 237 |

## T

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| Tavan.....                                   | 34  |
| Tavan bagajı .....                           | 83  |
| Tavan yükü.....                              | 84  |
| Tavsiye edilen sıvılar ve yağlayıcılar ..... | 296 |
| Tehlike, Uyarı, Dikkat .....                 | 4   |
| Tekerlek değiştirme .....                    | 281 |
| Tekerlek kapakları .....                     | 277 |
| Telefon defteri.....                         | 174 |
| Telefon projeksiyonu.....                    | 154 |
| Temel kullanım.....                          | 137 |
| Tescilli ticari markalar.....                | 316 |
| Tip etiketi .....                            | 298 |
| TMC istasyonları.....                        | 156 |
| Torpid gözü .....                            | 64  |
| TP sesi seviyesi.....                        | 140 |
| Trafik işareti asistanı.....                 | 105 |
| Trafik işareti desteği.....                  | 234 |
| Trafik olayları.....                         | 167 |
| Tutulan güç çıkışı.....                      | 191 |

## U

|                                      |          |
|--------------------------------------|----------|
| Ultrasonik park sensörleri.....      | 227      |
| USB                                  |          |
| Cihaz bağlanması.....                | 149      |
| Genel Bilgiler.....                  | 149      |
| USB film menüsü.....                 | 153      |
| USB resim menüsü.....                | 152      |
| USB ses menüsü.....                  | 151      |
| USB filminin etkinleştirilmesi.....  | 153      |
| USB radyonun etkinleştirilmesi... .. | 151      |
| USB resminin etkinleştirilmesi... .. | 152      |
| Uyarı ışıkları .....                 | 93       |
| Uyarı sesleri .....                  | 111      |
| Uygunluk beyanı.....                 | 309      |
| Uzun huzmeli far .....               | 104, 120 |
| Uzun huzmeli far asistanı... ..      | 104, 120 |

## Ü

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Üçgen ikaz reflektörü .....     | 82 |
| Üç noktalı emniyet kemeri ..... | 47 |
| Üçüncü sıra koltukları .....    | 44 |

## V

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Veri Toplama Merkezi..... | 317 |
| Viraj lambası.....        | 123 |
| Vites değiştirme.....     | 102 |
| Vites kolu .....          | 201 |

## Y

|                 |               |
|-----------------|---------------|
| Yağ, motor..... | 251, 296, 300 |
| Yakıt.....      | 238           |

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| Yakıt doldurma .....                         | 240 |
| Yakıt göstergesi .....                       | 94  |
| Yakıt kesme .....                            | 193 |
| Yan aynalar.....                             | 28  |
| Yan dönüş lambaları .....                    | 263 |
| Yan hava yastığı sistemi .....               | 54  |
| Yan kör nokta alarmı.....                    | 230 |
| Yazılım doğrulaması.....                     | 313 |
| Yıkama sistemi sıvısı .....                  | 254 |
| Yokuşta kalkış desteği .....                 | 208 |
| Yöresel.....                                 | 146 |
| Yöreselleştirme.....                         | 146 |
| Yurtdışı seyahatinde farlar .....            | 122 |
| Yük yönetim sistemi<br>(FlexOrganizer) ..... | 78  |

[www.opel.com](http://www.opel.com)

Telif hakları Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim, Almanya'ya aittir.

Bu sürücü el kitabındaki tüm veriler ve resimler aşağıda tarihi belirtilen baskı anındaki mevcut bilgilere dayanmaktadır. Bu el kitabındaki verilere ve resimlere karşı araçların teknik, donanım ve form olarak değiştirilmesi, aynı zamanda sürücü el kitabında değişikliklerin yapılması hakkı Opel Automobile GmbH tarafından saklı tutulmuştur.

Basım: Haziran 2018, Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim.

Klorsuz beyazlatılmış kağıt üzerine basılmıştır.

**ID-OZACOLSE1806-tr**

